



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, martes 2 de marzo de 1976 • 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## La nueva Philishave.



## Aquí y ahora ORTEGA

**A** HORA y aquí, cuando se contraponen de alguna manera los términos continuidad, evolución, reforma y cambio, y cada uno los interpreta a su modo y conveniencia, no estaría mal que nos pusiéramos de acuerdo en el sentido y el alcance de lo que es y significa la continuidad. «Continuar no es quedarse en el pasado ni siquiera enquistarse en el presente, sino movilizarse, ir más allá, innovar, pero renunciando al brinco y al salto y a partir de la nada; antes bien, hincar los talones en el pasado, despegar desde el presente, y *pari passu*, un pie tras otro adelante, ponerse en marcha, caminar, avanzar. La continuidad es el fecundo contubernio o, si se quiere, la cohabitación del pasado con el futuro, y es la única manera eficaz de no ser reaccionario.»

El párrafo y la definición no son míos. Los he aprendido en alguien tan poco sospechoso de interpretaciones interesadas y circunstanciales como de trivialidad de pensamiento. La definición es de don José Ortega, y fue escrita en una fecha significativa y desconcertante para España: en 1946.

Pienso que sería provechoso para el país que, cuando desde posiciones de reformas y cambios necesarios y saludables, hablamos con recelo de la evolución en la continuidad, tuviéramos a la mano esta definición de magisterio. Y que cuando decimos continuidad, evolución, cambio y reforma, estemos refiriéndonos todos a lo mismo. Es una manera de terminar con ese tópico tan peligroso de la ceremonia de la confusión.

Para los que contemplan la continuidad como un modo de quietud, de inmovilismo y de aferrarse al pasado con un afán suicida, tengo hoy un consejo: las reclamaciones, al maestro Ortega.

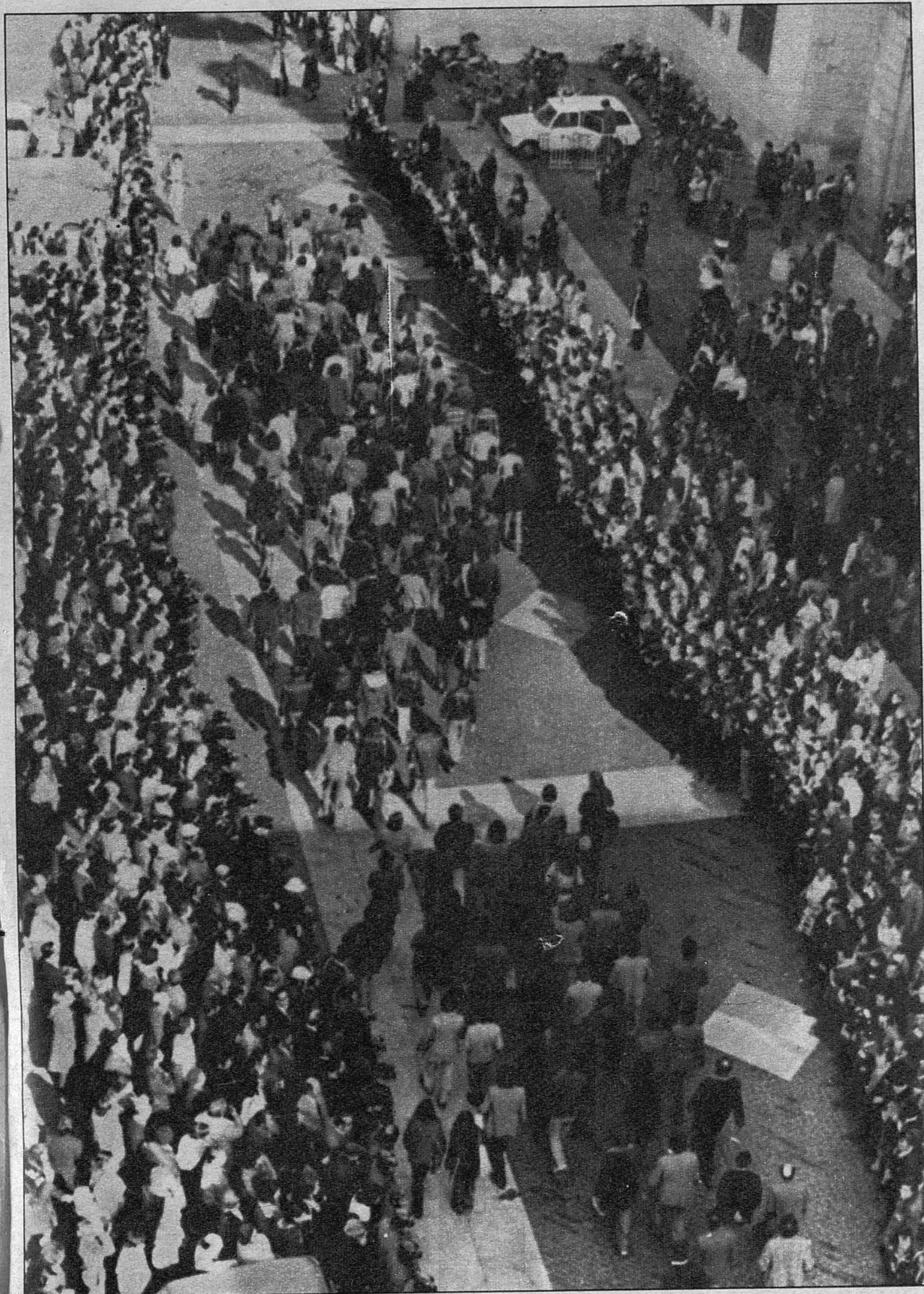
EL ESPECTADOR

**Fernando ONEGA**

## El péndulo

**S**E marcha Arellza y llega Camacho. Camacho viene de hablar con el mundo obrero, y el señor Ministro de Exteriores se va a negociar con el Poder inglés. Cambian los órdenes y las esferas de actuación, pero el fondo es hablar de España y de homologaciones, pedir consenso. Es un juego al que quizá haya que acostumbrarse: ver al Gobierno defendiendo el puesto de la legalidad en los campos de batalla europeos, y a la oposición buscando adhesiones para su postura. Lo malo es cuando ocurre lo que cuentan los periódicos suecos: que algunos socia-

(Pasa a la página siguiente)



# UN PASO MAS

... o el orden dentro de la libertad. Ayer, el «Boletín Oficial de las Cortes» publicó el anteproyecto de ley del derecho de reunión y manifestación. Después de la corrección del decreto-ley sobre terrorismo, es la primera medida de reforma política que acomete el Gobierno de la Monarquía. Es un paso hacia la democracia, un paso básico, y fundamental en orden al reconocimiento de los derechos cívicos. Sin tocar la Constitución, se desarrolla. Pero hay otro tipo de reuniones y manifestaciones que nunca serán lícitas. Son los desórdenes y disturbios que hicieron coincidir a los Ministros de la Gobernación y de Asuntos Exteriores en una apreciación: están restando velocidad a la reforma y, en consecuencia, ralentizan el proceso democratizador



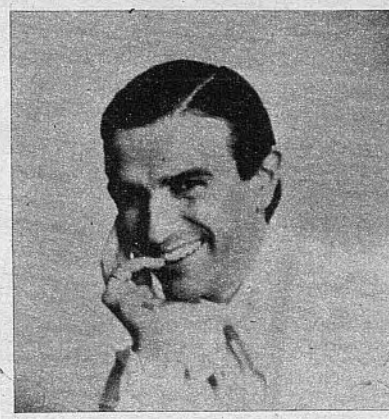
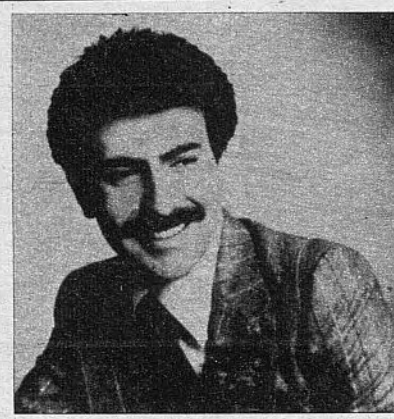
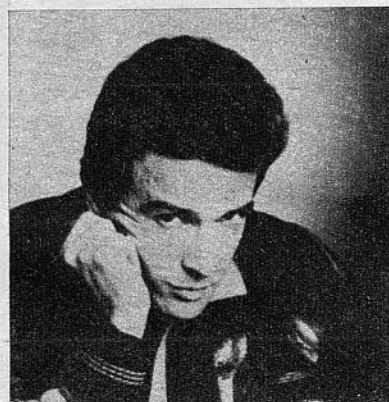
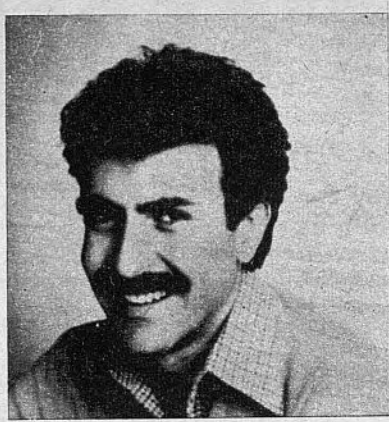
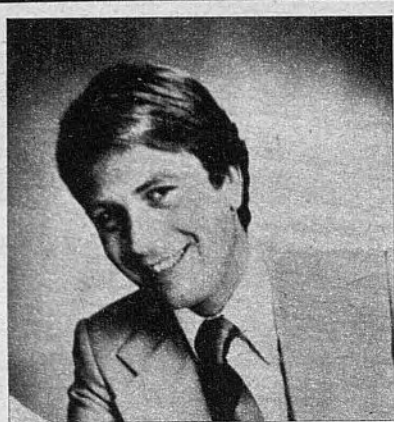
## Agenda de notas

### Otra preocupación

Ya se sabe lo que es el eterno masculino y lo que es la vanidad física de los hombres: algo que sólo puede ser comparado, sin desdoro, con los de la mujer. Sólo entendiendo esto se comprende que las «boutiques» para señores sean mejor negocio que las «boutiques» para señoras y que un «caballero exhibidor» gane más que una modelo. El traje delata no sólo la jerarquía, sino la pasta, y existe mucha gente a la que preocupa más que se le note el bienestar que el bienestar mismo.

Alguien ha decretado cómo debemos peinarnos en este difícil año, si es que queremos estar a la moda. Se trata de renovar cabezas, pero sólo por fuera, y hacer más atractivo el aspecto externo de los españoles. Un gran peluquero barcelonés ha sido el autor de los «estilos de corte que imperarán en 1976». Es curiosa esta expresión de «imperar» que demuestra el espíritu imperialista y dictatorial de la moda. La moda no es una cosa que se acepte, sino que se impone. No admite neutralidades: se está dentro de ella o se está fuera.

Afortunadamente, la efímera moda es más estable que la política y sus adictos, aunque sea a matacaballo pueden seguirla. ¿Cómo nos peinaremos este año de transición? Hay tres modelos, acordes con la



personalidad de cada uno: liso, ondulado y rizado. Los tres pueden quedar bien, salvo en el caso de que sean naturales. Porque aunque algunos no hayamos caído en eso

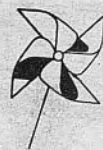
y desdeñemos frívolamente lo que pudiéramos llamar problemática del cabello, muy bien puede ocurrir que alguien que tenga el pelo rizado de nacimiento posea un rostro

al que no le vayan en absoluto los rizos. También puede suceder que el pelo liso le sienta como un rayo a determinada cara o que las ondas sean incompatibles con la expresión. Se trata, como querían los padres del Derecho, de darle a cada uno lo que le corresponda. El pelo que se merece según sus méritos faciales. Lastimosamente —siempre ha habido ricos y pobres hereditarios y congénitos—, nadie ha dicho una palabra de los calvos. Y la calvicie, ya lo dijo don Gregorio Marañón, es un arduo asunto que ha entristecido a hombres del temple de Julio César o del bronco carácter de Tiberio. Si aquellos emperadores no pudieron aceptar el imperio de la moda, ¿qué harán nuestros calvos en 1976? Supongo que harán una huelga, que es lo que arregla todo, y los que se resistan a ir a la huelga por no cargarse al país, se comprarán una boina, aunque no sea prenda que vaya con todos los trajes.

Una preocupación más nos aflige, y esto nos pasa a algunos por no querer oír el último grito de la moda y conformarnos con el eco. Estaba uno preocupado porque en Málaga hay más parados que en el año cuarenta y se han acabado los cerrojos en las ferreterías; estaba uno preocupado por lo poco que cunde el dinero, por lo mal avenidos que están algunos españoles de esos que saben lo que tenemos que hacer el resto, y ahora nos cae otra nueva preocupación. ¿Cómo nos peinaremos? Por si fuera poco eso de ver salir todos los días a mi hija camino de la Universidad, después de aconsejarle que estudie, pero segura, y tener alguna incertidumbre hasta que vuelve, ahora me cae este nuevo conflicto.

Si no hubiera ya tantas asociaciones intentaríamos crear una para cuidar la línea interior y vigilar el cabello desde la parte de dentro.

Manuel ALCANTARA



## El péndulo

(Viene de la página anterior)

listas han pedido, efectivamente, el «boicot» a España. En ese momento, la guerra —guerra dialéctica antes de la represión— debe volver a plantearse de puertas adentro.

**P**OR aquí, sin embargo, siguen pasando cosas. Si usted está sindicado, puede recibir en su domicilio una invitación democrática: la encuesta que el señor Martín Villa prepara para darle fondo a la reforma sindical. En esto hay que hacer como los sobres de la propaganda domiciliaria: no tire usted esos papeles. De hecho, el que le inviten y piensen en usted es ofrecerle la primera oportunidad para que pueda decidir con su opinión sobre esa reforma, sobre el derecho de reunión en los Sindicatos o sobre el no menos derecho de huelga. Tiene usted todo este mes de marzo para ser destinatario de una invitación a participar con voz, aunque sea sin voto.

**L**O que no veo en la información sobre este asunto es una referencia expresa a las asociaciones sindicales de base. Serán, según todos los

indicios, el punto de contacto con los partidos. La novedad no viene, en este sentido, del mundo sindical oficial, sino de los trabajadores. En Cataluña acaba de presentarse la «Alianza del Trabajo» con la siguiente proclama: «El Estado para el pueblo, la empresa para los trabajadores, la tierra para quien la trabaja.» Es, según parece, la primera asociación ideológica que se crea dentro del marco de la Ley Sindical, en un sistema en el que no se admiten asociaciones ideológicas, sino de fines específicos, como las antiguas del Movimiento. De alguna forma, se trata de una prueba de fuerza, porque ese tipo de agrupamiento no está pensado, y lo que es peor: el anterior equipo ministerial calculaba que con los «fines específicos» quedaban cubiertas todas las demandas de la base. Mientras las reformas no estén hechas —y Arellza dice que las retrasa la agitación de la calle—, todo se quedará en eso: en una prueba de fuerza.

**M**IENTRAS tanto, el país sigue viviendo de «primeras veces»: el Consejo del Reino se reúne hoy, presidido «por primera vez» por el Rey. Dicen que se hablará de la reforma constitucional. Es lo más probable. En cualquier caso, lo cierto es que no se trata solamente de un «gesto de

acercamiento» del Monarca a la institución. Si dentro de sus funciones la más urgente es el tema constitucional, es lógico que el Consejo sea requerido para deliberar sobre él.

**Y** en esta línea, el periódico oficial de las Cortes publicó ayer la primera reforma que va por vía de ley: la regulación del derecho de reunión. Se ha dado un paso. El proyecto es suficientemente liberal como para obtener un «placet» de la oposición moderada y le deja al Poder suficientes recursos como para seguir teniendo muchas riendas del control. Con todo, es comparable a cualquier ley europea y satisface a quienes pedían la derogación de una norma heredada de la Guerra. Pero como es también lo suficientemente hábil como para que los administradores de la «cosa pública» impongan sus criterios, el problema ya no pasa a depender de la norma, sino del talante liberal con que se administre en el futuro. Ya se sabe que en este país la democracia es posible tanto en cuanto un mando intermedio puede restringir una libertad. Pero no es hora de cábalas. Es hora de felicitaciones, porque el primero de los derechos sociales prometidos ha entrado en período de presentación de enmiendas. Y algo más: una ley, de ese rango, sustituye a una circular de Gobernación.

**A** HORA, las atenciones siguen quedando prendidas de los calendarios concretos de la reforma, que viene a ser el pan nuestro de cada día de la clase política. En el hermoso juego del tira y afloja, Arellza pareció devolver esperanzas a la polémica de la amnistía con sus últimas declaraciones. Donde por las pantallas de televisión pareció oírse un «no» —dicho sibilinamente en gallego (gallego: ser que en una escalera no se sabe si sube o baja)—, en las declaraciones del ilustre vasco parece entenderse que la habrá después de las reformas legales.

**M**IENTRAS usted las espera (y llegarán, como el derecho de reunión), quizá deba saber que todo sigue como estaba previsto: ayer se comenzó a aplicar la subida de las tarifas eléctricas. La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos tardó varios días, en cambio, en decidir sobre los precios agrarios, que van a satisfacer a la población más necesitada. Quizá una cosa no tenga que ver con la otra, pero ya es curioso que, cuando todos estamos hablando de lucha contra la inflación, y cuando a ese horizonte se encamina parte del «paquete Villar», la noticia más próxima a nuestros bolsillos es siempre la misma: una subida. Es el país, sí así os parece.

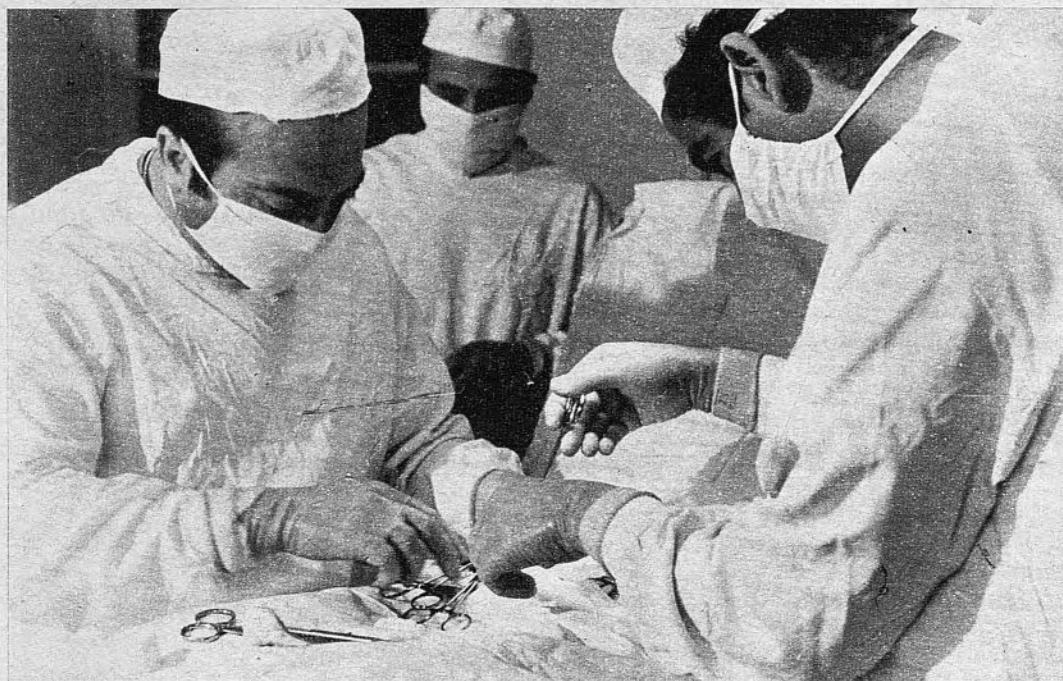
Fernando ONEGA





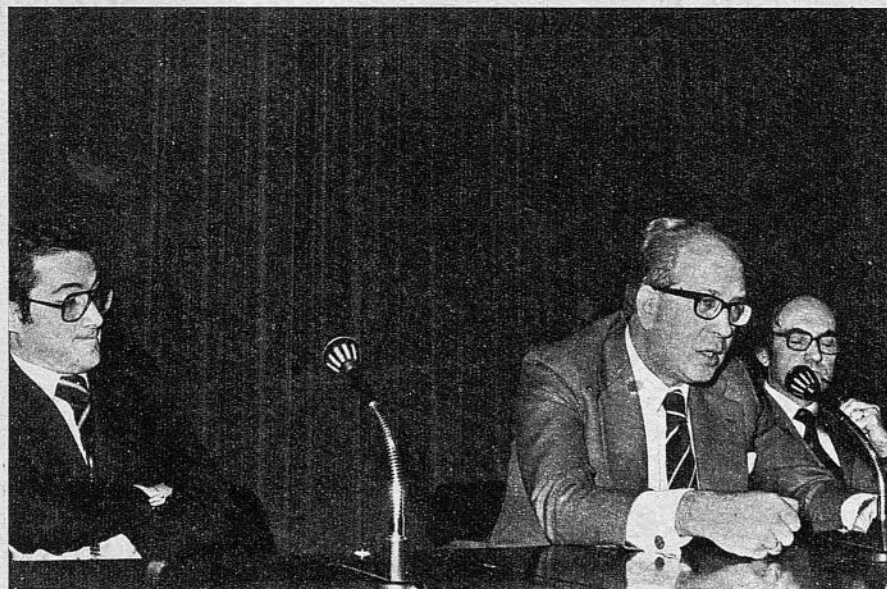
## SOLIS RECIBE A UNA COMISION DE MUSICOS

El Ministro de Trabajo, don José Solís Ruiz, recibió a una comisión de la Agrupación de Músicos que, acompañada por el presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo, señor Campmany, expuso al Ministro los problemas laborales que afectan a este grupo. (Foto Europa Press)



## ANTES DE SALIR PARA ESPAÑA

España arrió ayer su última bandera en El Aaiún, en medio de una impresionante tormenta de siroco. El teniente coronel don Rafael Valdés presenció la emocionante ceremonia, que tuvo lugar en el Gobierno Civil. Mientras, en el Hospital Civil, el doctor Sanz Gadea, al frente de su equipo quirúrgico, operaba de una hernia a un súbdito marroquí. Después, el jefe provincial de Sanidad emprendía viaje hacia España y, como el Hospital sigue siendo español, allí permanecerán las monjitas del Sagrado Corazón, que prestan sus servicios humanitarios. Algo de nues tra Patria queda allí (Foto Cifra Gráfica)



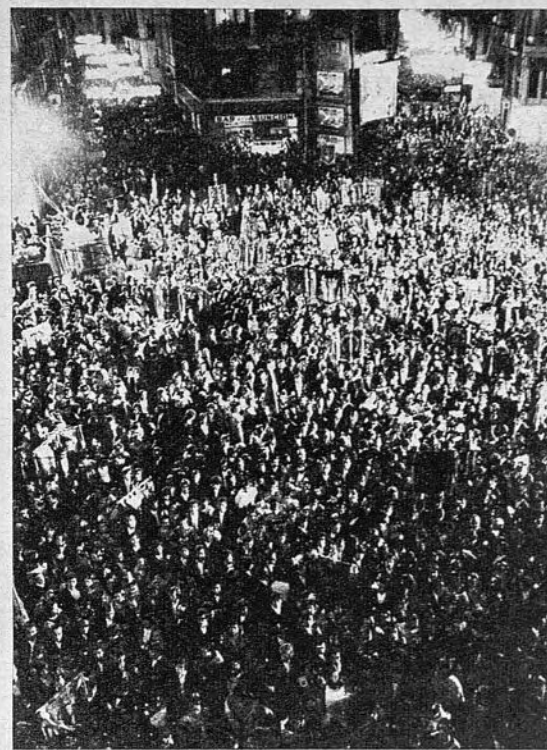
## DIALOGO MINISTRO-ESTUDIANTES

El Ministro de Educación y Ciencia, acompañado por el delegado Nacional de la Juventud y el director general de Universidades, se



reunió con un numeroso grupo de estudiantes para conversar sobre los problemas múltiples planteados en la Universidad. Doscientos cuarenta y cinco representantes estudiantiles de toda España acudieron a esta asamblea en busca de solución a sus inquietudes universitarias.

(Foto Europa-Press.)



## LAS FALLAS EMPEZARON

Abarrotada de público, en la plaza de los Fueros de Valencia empieza la celebración de las fiestas tradicionales de San José, las famosísimas Fallas, que atraen visitantes de todo el mundo. Abajo, la fallera mayor invita al pueblo valenciano y al del mundo entero. Es la tradicional «Crida», en las históricas Torres de Serranos. (Foto Europa Press.)





# la Olla

## sin tapadera



**Manuel  
Fernández  
Areal**

«Si el Gobierno quiere actuar democráticamente, tenga en cuenta la opinión de los españoles y no le cierre la puerta al pueblo español, y no olvide que el pueblo español no son solamente los «de siempre», instalados en los puestos de mando ni tampoco dos o tres «líderes» nacidos de golpe y lanzados a boicotear todo lo que el pueblo español ha vivido y defendido durante siglos.»

(«La Actualidad Española»)



**José  
Luis  
Rubio**

«Así como hemos tenido una industrialización sin reforma agraria previa —contra todos los «manuales»— tendremos una democracia burguesa sin que en ningún momento el «demos» haya sido la fuerza decisiva. No saldremos de la oligarquía de fondo. Pasaremos de una oligarquía torpe y agotada a una oligarquía revitalizada e inteligente. Eso será todo. El trabajador tendrá una jaula más dorada. Naturalmente, es preferible esto a la cerrazón política. No digo lo contrario. Lo que digo es que el dorado de la jaula no debe adormecernos. Que nunca debamos rendirnos en el propósito de llevar el proceso hasta su desenlace definitivo.»

(«Índice»)



**José  
María  
Alfaro**

«Aunque ahora estamos deslumbrados por la política europeísta, la salida natural de España es, sin duda alguna, Hispanoamérica. Nosotros, o hacemos una política hispanoamericana o dejamos de tener gravitación de alguna forma. La instrumentación de una política hispanoamericana puede ser la puesta en acción de nuevo de una política exterior importantes.»

(«El Pueblo Gallego»)



**Monseñor  
Añoveros**

«Tenemos que tratar de descubrir el ser y el lugar de la Iglesia en la nueva sociedad. Esto no quiere decir que la vida de la Iglesia ha de ser paralela a la del Estado; pero si la sociedad cambia, la Iglesia ha de estar muy atenta a la expectativa del tiempo y actualizar, con relación a ese tiempo, la misión de salvación que debe cumplir.»

(«Iglesia en Vizcaya»)

# PROGRAMAS CONCRETOS

**A**l Gobierno Arias le quedan tres años escasos de vida, salvo imprevistos. En el orden político hay dos temas importantes, que, según se desarrollen en la práctica, ayudarán a consolidar —más o menos— el primer «tramo» de la nueva etapa histórica que comenzó el 22 de noviembre pasado, si los fundamentos económicos —en los que se apoya toda política consecuente con sus realizaciones— resisten lo suficiente.

Estos dos temas son: Asociaciones políticas y procedimiento electoral. Se repite una vez más que la importancia de estos asuntos —como en tantas otras cosas— no está en sus nombres, sino —principalmente— en sus contenidos.

Las asociaciones políticas las podemos llamar así, las podemos llamar clubs, familias, tendencias, grupos, agrupaciones y de mil maneras más, y en el exterior hacer las traducciones correspondientes para facilitar su entendimiento.

**R**ESPETTO al Estatuto de Asociaciones políticas y a su procedimiento electoral, existe aceptación, rechazo e indiferencia, y en mayor o menor grado si estas tres generalizaciones se observan particularizadas (individuo a individuo, persona a persona). Si se cambian los nombres, e incluso los contenidos, permanecerán estas tres actitudes. El «quid» de la cuestión está en que la primera actitud (aceptación) aumente y la segunda (rechazo) disminuya. Son como dos vasos comunicantes, que en la medida que uno aumenta, el otro disminuye, y viceversa, entre sí mismos considerados.

La tercera actitud (indiferencia) probablemente será el grupo más numeroso con respecto a los otros dos.

Lo que hoy es indiferencia puede ser el ámbito en el que se muevan los que podríamos llamar «electores potenciales». Será el campo hacia el que se dirigirán los líderes políticos interesados en atraer prosélitos para sus idearios y programas.

De cómo se desarrollen —en la práctica— los procedimientos electorales dependerá en buena parte que de entre los «indiferentes» aumente el número de los que acepten este o aquel programa.

El gran poder de atrac-

ción que tienen las abstracciones —a b u n dantes en los discursos políticos de todo el mundo— pueden sumar adhesiones de momento, sobre todo si se juega —i n debidamente— con los sentimientos de las personas. Pero las abstracciones, por su falta de concreción, pueden —más adelante— originar frustraciones, desilusiones y en algunos casos pueden llegar a resentimientos que resultan difíciles de borrar. Algunas personas no lo gran superar —durante su vida— este sentirse engañados, unas veces con intención, otras sin ella, y en no pocas ocasiones por falta de entendimiento o madurez no reconocida en el propio sujeto.

**U**n programa con puntos concretos podrá resultar aparentemente y ante la galería un poco «pobre», pero si el sector político que lo propone logra llevarlo a la práctica en su mayor parte, logrará un prestigio ante sus seguidores, con posibilidades de que éstos aumenten.

Naturalmente, si se pre-

sentan dos o más programas con puntos comunes y en igual cantidad, podrían ambos sectores políticos coincidentes unir sus esfuerzos. En este caso se ha producido una identidad.

Más valen programas renovables, temporales, periódicos y por etapas, con pocos puntos alcanzables, claros, concretos y diferenciados unos de otros, aunque con posibles puntos comunes, entre los cuales los electores puedan optar... que bellas y maravillosas utopías, en las que se promete toda clase de bienes sin mezcla de inconveniente alguno.

Las utopías no deben entrar en el juego de la política entre gobernantes y gobernados. Su lugar está en otros sitios, muy respetables y adecuados: la literatura, la poesía, la música, el teatro, la pintura, la escultura, la danza, en algunos proyectos de arquitectura y, en general, en algunas manifestaciones de todas las bellas artes.

Luis LAGO

(«La Actualidad Española.»)



(«Pueblo»)



En Lezo (Guipúzcoa)

### ASESINADO UN INSPECTOR DE AUTOBUSES

- Murió en el acto, alcanzado por disparos realizados desde un coche

SAN SEBASTIAN. (Europa Press.)—Un inspector de los autobuses interurbanos que cubren el trayecto Fuenterrabía-San Sebastián, resultó muerto al ser ametrallado por unos individuos que circulaban en un automóvil en marcha. Se trata de don Emilio Guezala Aramburu, vecino de Lezo (Guipúzcoa), de cuarenta y nueve años de edad, viudo y con cinco hijos.

El hecho ocurrió a primeras horas de la noche, cuando el señor Guezala iba caminando por la localidad de Lezo. Los disparos le fueron hechos desde un «Seat 1500», de color oscuro, que marchaba en dirección a Rentería, por la carretera que enlaza a Lezo con Jaizquibel. El señor Guezala se encontraba, al parecer, de vacaciones y resultó muerto en el acto. Fuerzas de orden público han montado un servicio de vigilancia y control en la frontera con Francia para impedir que los autores del atentado puedan huir al vecino país.

### No quieren la paz

Pocas horas después de que se publicase el anteproyecto de ley que reconoce dos derechos sociales básicos (el de reunión y el de manifestación), volvía a los periódicos la noticia amarga, dolorosa, dramática, de un nuevo asesinato. Parece como si a un talante abierto de organizar la convivencia —y democratizarla— se quisiera contestar por sistema con la respuesta del crimen. Hay elementos que quieren enturbiar una vocación de concordia y hacer imposible todo avance conciliador. Acuden al sistema del miedo. La paz es su enemiga. Les molesta que esté al alcance de la mano el orden en la libertad, y quieren matar en flor ese orden y esa libertad. Un humilde ciudadano, nada sospechoso de pertenecer a la oligarquía ni de alimentar causas políticas, ha sido ametrallado en San Sebastián. Le quieren matar a este pueblo su esperanza. La quieren asesinar en juventud sin razonamientos, sin argumentos, sólo con ese fin. Que la reforma, la convivencia, la democracia no sean posibles.

(Más información en página 40)

Se intensificará

## BOICOT TURISTICO CONTRA ESPAÑA

- ◆ Acuerdo, adoptado en Madrid, por socialistas suecos y españoles

ESTOCOLMO. (Pyresa.)—El presidente de las Juventudes Socialistas Suecas, Lars Eng Vist, y el diputado socialdemócrata Ake Gustavsson, que días atrás asistieron a una Conferencia Internacional en Madrid, convocada por el ilegal Partido Socialista Obrero Español (PSOE), por su rama sindical UGT y por su Sección Juvenil JSE, han hecho declaraciones a todos los medios informativos suecos en el sentido de que todos los líderes socialistas españoles habrían recomendado una prosecución del boicot turístico contra España, haciéndolo más efectivo que hasta el momento. En consecuencia, las Juventudes Socialistas Suecas iniciarán de inmediato una campaña a escala nacional, estando previsto el reparto de octavillas frente a todas las agencias de viajes suecas —incitando al boicot turístico contra España—, una serie de colectas destinadas a «organizaciones de la resistencia» en España y otras acciones y manifestaciones de protesta. Estas Juventudes Socialistas Suecas señalan que intentarán gestionar un boicot turístico a nivel pan-nórdico y, a tenor de informaciones y material difundido —según afirman—, en el curso de su reunión en Madrid, han hecho unas declaraciones muy negativas en cuanto a la ejecutoria del Gobierno español y de alguna de sus instituciones.

Ulster: Por decisión de Londres

### FIN DE LAS PRERROGATIVAS A LOS PROTESTANTES

- ◆ A partir de ahora los presos de dicho bando pasan de «políticos» a «comunes»

(Página 28)



Presidido por vez primera por el Rey

### HOY SE REUNE EL CONSEJO DEL REINO

- ◆ Se cree que el temario a tratar será propuesto por Don Juan Carlos

El Consejo del Reino se reunirá hoy en el Palacio de la Zarzuela, presidido, por vez primera, por el Rey Juan Carlos I. Se cree que el temario a tratar en la reunión, que se iniciará a las siete de la tarde, será propuesto por el propio Rey. (Página 8.)

### PANORAMA

Aunque en ella caben todas las ideologías

### ROBLES PIQUER: «LA UNIVERSIDAD DEBE RECHAZAR TODA VIOLENCIA» (y no ser catapulta para destruir)

(Página 15)

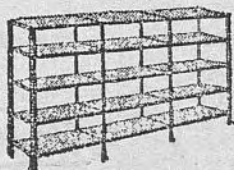
La descolonización del Sáhara,  
se ha llevado a efecto

### «EN CONDICIONES MILAGROSAS PARA ESPAÑA» (Carro Martínez)

(Pág. 11.)

### LOPEZARIAS - La Casa de las Estanterías

Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70  
MADRID-8



Estanterías en gran variedad de modelos y medidas.  
Precio de orientación: 0,90 de largo, 2 metros de alto, 0,20 de fondo, con cinco pisos: 1.300 pesetas.  
Especialidad en Archivos, Farmacias y toda clase de Comercios.  
Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso.

Ayer se celebró la clausura del XXV Congreso del Partido Comunista, que se venía celebrando en Moscú, y al que han asistido todos los líderes nacionales del partido. En la foto, de izquierda a derecha, el candidato a miembro del Politburó del Comité Central del PC, Boris Ponomarev; el secretario general del Partido Comunista Soviético, Leonidas Breznev; el secretario general del Partido Comunista Italiano, Enrico Berlinguer, y Mikhail Suslov, miembro del Polit Bureau. (Fotografía Europa.)





## las Claves

### Censura

«No soy partidario de la censura, pero creo que este asunto ha servido de pantalla para otras cosas. Yo no puedo, por ejemplo, admitir que un escritor se ha malogrado por culpa de la censura» (José Manuel Lara, en «Diario de Barcelona»).

### Derechos

«Hay permiso para casi todo, pero..., no hay seguridad para casi nada. El que haya permiso desazona a la derecha; el que no haya derechos pone recelosa a la izquierda. Nos va tanto en el asunto que es menester abrir, de una vez, la puerta.» (Luis Apostúa, en «Ya».)



### Extremos

«Hay que huir del liberalismo neocapitalista y de cualquier tipo de totalitarismo... La ruptura equivaldría a una forma de enfrentamiento civil.» (Enrique Thomas de Carranza, en «La Vanguardia Española».)

### Héroes

«La tutela de las libertades públicas ha de estar —en una vida política normalizada— en manos de hombres comunes, con sus esperanzas y sus temores, con sus virtudes y sus flaquezas; resulta poco recomendable para la buena marcha de una comunidad confiar en que esa gran tarea la realicen los héroes y los mártires. Porque lo óptimo es que no se necesite ni de héroes, ni de mártires.» (Manuel Jiménez de Parga, en una conferencia en Zaragoza.)



### Ideologías

«Todas las ideologías están en quiebra. No tenían capacidad de profetismo... Hay que acuñar nuevas ideologías exigidas por este tiempo.» (Miguel Molero, diputado provincial de Valladolid, en «Diario Regional».)

### Liberalización

«Desde hace un cierto tiempo, aproximadamente unos veinticinco años, podemos decir que la curva de liberalización ha sido ascendente y no descendente.» (Antonio Buero Vallejo, en «El Europeo».)

### Monarquía

«Mucho me temo que aquí hay demasiada gente que piensa más en el poder que en el país, que intenta servir más a una ideología que a una institución, como la Monarquía, que para arraigar necesita generosidad y juego limpio por parte de todos.» (Josep Meliá, en «El Correo Catalán».)

### Partido

«El hombre de pensamiento, si lo es, tiene que ser más liberal que todo partido, incluido el liberal.» (Julián Marías, en «La Vanguardia».)

### Sindicalismo

«Los trabajadores más conscientes del país se han pasado bastantes años luchando por unos Sindicatos con autenticidad y representación. Finalmente parece que desde las esferas de Gobierno se les da la razón respecto a la cualificación democrática e independiente que debe de tener el Sindicato.» («Mundo Diario».)

## TRANSPORTES

### EL PARO MAS EXTRAÑO

LOS transportistas españoles están en huelga. Mientras cincuenta mil camiones están parados, se suceden las acciones violentas y el sabotaje a los «esquirols», hay 20 detenidos y se ha montado ya todo un mercado negro del transporte con tarifas «piratas».

PERO el conflicto no parece encuadrarse en cauce reglamentario alguno. No se trata de un conflicto entre partes, sino de un «conflicto-contras». El 85 por 100 de los transportistas en huelga son patronos, por lo que no ha lugar a conciliación ante las autoridades sindicales y laborales. No hay contratación colectiva, sino una plataforma reivindicativa que en ocho puntos afecta a dos Sindicatos, tres Ministerios, Gobernación, Relaciones Sindicales y Obras Públicas y una empresa nacional, Renfe, y que plantea incluso modificaciones tributarias, establecidas por ley y que necesariamente habrán de ser modificadas por una disposición del mismo rango. Y ello requiere cierto tiempo, probablemente más de lo que pueda resistir la actitud de paro.

ESCAPA de nuestro comentario la concepción legal de esta huelga que, acciones violentas al margen, consideramos por lo menos lícitas. Su petición fundamental se centra en que todos los impuestos queden refundidos sobre el gas-oil. Con ello la Administración ahorraría una serie de gastos burocráticos no indiferentes y los transportistas sin trabajo o con el vehículo averiado, no pagarían. El Gobierno obtendría mayores beneficios al poder controlar a los que ahora trabajan ilegalmente (el Presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, Vicente García Ribes, ha dicho recientemente que el 90 por 100 de las operaciones de transportes que se llevan a cabo en el madrileño mercado de Legazpi son ilegales), e incluso se mitigaría la contaminación, por cuanto los transportistas procurarían quemar menos gas-oil a base de filtros y depuradores.

PIDEN la supresión, por tanto, del Canon de Coincidencia y del Impuesto Municipal de Circulación, cuyo coste ha sido elevado recientemente en un 450 por 100 y cuyo pago por el camionero es por lo menos paradójico, ya que en general no se les permite la circulación por las ciudades. Piden también la no-competencia de Renfe, incremento de tarifas, erradicación del intrusismo, permiso para la transferencia de propiedad de las autorizaciones de transportes entre transportistas sin merma de los derechos y que se amplíe la vida legal del vehículo en las autorizaciones de transporte. Actualmente en las carreteras nacionales la «vida legal» de un camión está fijada en ocho años, teniendo en cuenta que su precio se acerca a los dos millones, parece claro que las dificultades para su amortización son notables.

ASí las cosas, si la huelga de los transportistas responde a una inquietud laboral situacional, según la atortunada frase de Martín Villa, y no a consignas políticas; si la huelga no la inventan los trabajadores que, como en este caso, sin trabajo no perciben emolumento alguno; si el Gobierno ha prometido, mediante una nota de la Dirección General de Transportes Terrestres, su urgente ayuda «a pesar de las complejidades administrativas y legales que inciden en esta cuestión». ¿Quién se opone, entonces, a unas reivindicaciones que anticipábamos lícitas?

LAS grandes empresas, las que no pagan Canon de Coincidencia, no verán con agrado la refundición de impuestos sobre el gas-oil, pues al rodar sus camiones con mayor frecuencia, pagarían más. La base para una creciente confianza de la clase trabajadora en el Gobierno podía comenzar por una enérgica acción en favor de 600.000 familias.

SANDRO





## Juego limpio

**C**ON la llegada a las Cortes del Proyecto de ley reguladora de los derechos de reunión, termina al menos sobre el papel, el periodo de permisividad en que se han desarrollado algunas manifestaciones y otros actos en España durante estos últimos meses. Estos actos cumplieron los requisitos vigentes, se desarrollaron con toda normalidad y han dado la imagen de un pueblo que sabe lo que quiere y que solicita, por un cauce directo, solución a problemas que le afectan de manera inmediata. Ha habido, sin embargo, pequeños saltos e incertidumbres propios de la cuerda floja: hay que contabilizar desde actos que, debidamente autorizados, no han respondido en su desarrollo a los fines previstos, hasta manifestaciones en solicitud de una mejora del estado sanitario provincial que no han sido autorizadas por el Gobernador Civil e incluso manifestaciones totalmente pacíficas que han terminado con detenciones.

**E**L proyecto que comenzará a ser debatido próximamente en las Cortes es suficientemente explícito en cuanto a la formulación de ese derecho fundamental, previsto en el «Fuero de los Españoles», de que éstos «podrán reunirse para fines lícitos», pero reclama en contrapartida un juego limpio por todas partes. Hace falta que, si el proyecto recibe el vía libre de las Cortes, y esperemos que sí, nadie se tome la justicia por su mano. El texto presupone la seriedad y la responsabilidad de los españoles y no hace sino encauzar los legítimos derechos de un pueblo de forma que no lesionen la vida cotidiana de los ciudadanos. Sencillamente, eso. Pero lo que hasta ahora se mueve entre los límites cambiantes del talante de los gobernadores civiles, dentro de pocos meses será algo que la ley proteja.

**L**A intervención abierta, masiva, ordenada y responsable de los hombres en los asuntos públicos —ya sean las mejoras salariales o la negativa a una fábrica contaminante— es la aspiración máxima de cualquier sistema político que pretenda contar con ciudadanos y no con súbditos, y este paso del Gobierno, al remitir para su estudio tan importante proyecto de ley, viene a abrir muchas puertas, pero sobre todo una fundamental: la de la esperanza.

## LA HUELGA

Por Manuel BLANCO TOBIO

**L**A marcha del mundo está poniendo límites de extrema peligrosidad a desarrollos científicos, o técnicos, y a comportamientos individuales o colectivos, que hasta tiempos recientes eran admisibles o tolerables. Pienso, en primer lugar, en la guerra. Todavía es posible, en zonas no demasiado críticas del planeta, la guerra convencional. No es concebible, en cambio, una contienda termonuclear, porque los muertos se contarían en cientos de millones; lo que McNamara llamaba «megamuertes».

Pienso en el agotamiento de los recursos naturales, computados por el MIT para el Club de Roma; pienso en la degradación del ambiente; pienso en la «explosión demográfica», casi apocalípticamente descrita por el doctor Ehrlich en su famoso libro. Pienso en todo aquello, en fin, que para sobrevivir nos impone límites más allá de los cuales la vida humana sobre la Tierra puede empezar a ser una pesadilla: No podemos reñir una guerra termonuclear; no podemos agotar los recursos naturales, que incluyen los energéticos; no podemos envenenar el aire que respiramos; no podemos permitir que, al ritmo presente de crecimiento demográfico, la ciudad de Calcuta cuente con 60 millones de habitantes dentro de veinticuatro años.

**L**A aproximación a esos «límites de supervivencia» coincide, paralelamente, con la cada vez mayor vulnerabilidad de las sociedades más desarrolladas. Los bombardeos de Hanoi, es decir, de una ciudad no industrializada, capital de un país no industrializado, por los «B-52» americanos, apenas alteraron el curso —y nada el desenlace— de la guerra. Aquellas mismas bombas, sobre una capital europea habrían desarticulado por completo el establecimiento industrial de un país. Es esta misma vulnerabilidad la que hace tan temible a la guerrilla urbana, por ejemplo.

Los límites de supervivencia de las sociedades más desarrolladas están aumentando aceleradamente en muy variadas áreas, que se refieren incluso a procesos tales como el mantenimiento casi indefinido de la vida de un enfermo incurable y por cuantos datos hemos podido reunir, mucho me temo que también se está situando «off limits» la huelga.

Las huelgas se han convertido, bajo determinadas condiciones objetivas, en factores de demolición económica, capaces de cerrar a un país en las cuerdas y de derribarle por «k. o.». Aquellas huelgas a las que George Sorel llamaba «mito social» y que en el fondo no eran más que desordenados desafíos al capital, se han convertido en letales amenazas contra los centros vitales de una nación. Los Sindicatos clasistas, motivados políticamente, pueden convertir una huelga, o una oleada de huelgas revolucionarias, en una llave capaz de triturar la columna vertebral de un país.

**S**OBRE este fenómeno, nuevo en sus magnitudes, aunque no en su condición, y sobre cuya capacidad de empujarnos más allá del dintel de supervivencia de una sociedad industrial no cabe hacerse ilusiones, nos han alertado y ejemplarizado, en especial, dos importantes países europeos, el Reino Unido e Italia. No quiero extenderme sobre este tema frecuentemente tratado en los periódicos. Pero quienes conocemos y amamos a ambos países y hemos visto el arraso que han hecho y están haciendo en ellos las huelgas, sabemos que si algún día hay que escribir su epitafio habrá que citarlas como protagonistas principales.

El Reino Unido e Italia nos han enseñado, en nuestro tiempo, que un encadenamiento de huelgas, activo durante un indeterminado periodo de tiempo, puede ser tan demoledor, en términos de pérdidas materiales, como una guerra o un fenómeno natu-

ral catastrófico, y en cualquier caso parece evidente que en el repertorio de despilfarro de riquezas y energías de que es capaz el hombre, las huelgas se llevan el trofeo.

**L**A sociedad industrial más avanzada, la norteamericana, fue lógicamente la primera en experimentar los efectos de las huelgas sobre los vulnerables mecanismos de una sociedad industrial, y de ahí aquella pieza legislativa que es la ley Taft-Hartley, tenida por muchos años como una ley reaccionaria, y hoy como lo único que se interpone entre la espada de los Sindicatos y la yugular de la nación. El tardío entendimiento del fenómeno a que nos estamos refiriendo, o la vacilación o temor a imponer cláusulas penales en la legislación reguladora del derecho de huelga (como en el caso del Reino Unido), es lo que en cualquier momento puede poner a la Europa de las comunidades de rodillas. Aquellas huelgas generales, tan temidas antaño, como la que provocó el «putsch» Kapp en 1920; o la de 1926 en el Reino Unido, todavía hoy tenidas en los fastos sindicales como toma de la Bastilla, no fueron más que el anuncio de exploratorios duelos entre el capital y el trabajo. La de ahora es otra historia. Quizá no sea prudente terminar este artículo sin advertir lo que es obvio, con todos los peligros que siempre encierra omitir lo obvio: Que ni por la cabeza me ha pasado la idea de negar o mermar el derecho de huelga, que es un derecho válido en toda democracia auténtica. Sólo he querido describir, esquemáticamente, una secuela del desarrollo económico, producida por la combinación vulnerabilidad industrial tecnológica, más encadenamiento de huelgas selectivas, políticamente motivadas. El derecho a la huelga es el derecho a reivindicar lo que es justo. Lo otro es un formidable y devastador ariete contra la supervivencia de una nación.

## OBSERVATORIO

**E**XPONER y contrastar los objetivos para el cambio democrático español, son en sustancia, los móviles de la visita de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, Arellza, al Reino Unido y a Dinamarca, países miembros de la Comunidad Económica Europea.

No sé si a los orgullosos, calderoneros españoles les parecerá que estas idas y venidas por las cancillerías son deficitarias y mortificantes para la real gana española. Cualquier intento de «clochardisation» diplomática conllevaría, aquí y ahora, una abrupta repulsa popular. Al español no se le toma en cuenta en el mundo por su dinero, que es escaso, pero se le distingue y respeta por su dignidad, que es, con perdón, paradigmática. Sin otros datos que los de su

hoja de servicios —sin números rojos— y sin más razones que las elementales de su «ius soli», la misión de un Ministro español en este caso concreto la de José María de Arellza— se desenvuelve en el exterior simplemente a la española o si se prefiere dentro de las ordenadas de la invariable metafísica de este país.

**A**RELLZA va a seguir detectando en este nuevo viaje a Europa viejas llagas, frescas cicatrices bullentes incomprendiones y un montón de «clisés» con los que el británico o el danés se desayunan desde hace tiempo. Aquí, al menos, tenemos la impresión de que desde 1936 se nos considera en guerra civil permanente, y que para muchos europeos esta es

la hora no de que la ganen todos los españoles, sino sólo los de su bando. ¡Celtibérica Europa!...

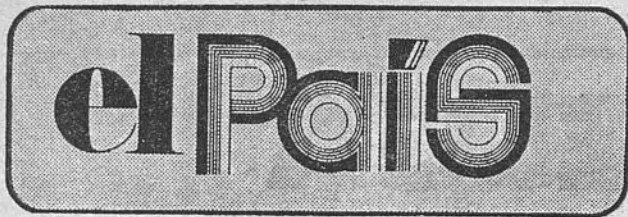
Europa no es orégano. De poco sirve que se destape con arrumacos, bálsamos y cheques ante los líderes de la oposición, mientras ha recibido a nuestros obreros emigrantes en promiscuos barracones e insolidarios distanciamientos sindicales. Se inventó que los españoles —más solos ante el peligro que Gary Cooper— habían perdido la segunda guerra mundial —la bisada gran guerra civil europea— y no nos habíamos rendido como por lo visto era nuestra irrenunciable obligación de derrotados. Y hoy, a tantos años de aquello, parece que es tarde para instalarse en el banquillo.

**V**AMOS hacia Europa, pero sin descabalgarnos de nuestra dignidad. A dialogar con naturalidad, sin paletas mansedumbres. A homologarnos democráticamente, pero sin abonar un oneroso «canon de coincidencia». A solicitar comprensión y si es necesario ayuda para aumentar nuestra hacienda (¿qué lejanos nos queda aquel vitamínico Plan Marshall?) porque la democracia es cara, carísima, y no la podríamos comprar al contado. Y porque, en resolución, tenemos conciencia de que no es una boutade lo que ha escrito un ilustre politólogo francés: «Decir que los pueblos libres son pueblos ricos, expresa bajo una forma brutal, pero apenas exagerada, una verdad fundamental».

Cristóbal PAEZ

## Viaje a Europa





**TIEMPO PASADO** Por cinco mil du-  
ros puede usted  
asistir estos días en Madrid al llamado «encuentro  
en Madrid» que, como su mismo nombre indica, está  
organizado por Euroforum y trata el tema de la «co-  
yuntura económica y cambio social». El «congreso»  
se celebra a puerta cerrada y dura sólo dos días.  
Entre los participantes españoles —ojo— están Fer-  
nández Cuesta (Nemesio), Fernández Ordoñez (Fran-  
cisco), Tamames (Ramón), y Garrigues Walker (Anto-  
nio), entre otros. La puerta cerrada se practica antes,  
en y después de la democracia.

Por menos dinero se pudo asistir ayer en Madrid a  
la llegada a Madrid de Marcelino Camacho o a la ma-  
nifestación de Banca, que fue dispersada, entre otras  
razones, porque su celebración no había sido autori-  
zada. Y por mucho más dinero, a mí me hubiera gos-  
tado asistir a la reunión del fin de semana entre Villar  
Mir y los «grandes» de las Cajas de Ahorros. No era  
para luchar por el aumento del coeficiente de inversión  
obligatoria —que de cinco puntos ya había sido reba-  
jado a sólo tres más—, sino para decirle al Mi-  
nistro de Hacienda que así era mucho más difícil  
todo para las Cajas. El problema es que Villar Mir  
merecía ser gallego. Cuando está en la escalera —y  
suele estarlo con frecuencia— no se sabe si sube o  
si baja, si va o si viene. La última vez que se pudo  
comprobar este hecho fue la semana pasada en la te-  
levisión. Habló durante quince minutos sin que se pu-  
dieran tomar conclusiones concretas del futuro eco-  
nómico que nos aguarda.

**TIEMPO PRESENTE** Por lo que pue-  
da ser, Solís se  
marcha a la capital francesa después de haber pro-  
metido su ayuda a los músicos españoles, que pue-  
den ser víctimas de la sociedad de consumo y de la  
mecánica. El cardenal Tarancón pide respeto para el  
discrepante y dice —agárrense los machos— que «en  
la práctica, la unidad de España continúa peligrando»;  
mejor dicho, «no se ha conseguido». Y Bruce Marshall  
es rotundo: «El arma actual del comunismo es la ex-  
plotación del sexo»...

Entonces Martín Villa ha anunciado «el libro blan-  
co» de la reforma sindical que será realizado gracias  
a una encuesta con «la base» sobre tres temas marco:  
la reforma sindical, el derecho de reunión sindical y  
el derecho de huelga. Todo a plazo fijo. En este mes  
la encuesta quedará preparada. En el de abril se hará  
y hacia los primeros días de mayo —San José Obre-  
ro— podremos tener los resultados. ¿Quiere ello decir  
que no tendremos Congreso Sindical antes del ver-  
ano? Eso no se sabe. En cualquier caso, lo cierto es  
que antes de un año habrá concluido la reforma sin-  
dical y que ésta traerá novedades profundas, desde  
la cabeza a los pies del sindicalismo español.

**TIEMPO FUTURO** En esa situación  
Robles Piquer anun-  
ciaba a una «asamblea libre de representantes estu-  
diantiles» que la Universidad debe protegerse de ban-  
deras de izquierda y derecha para cumplir con sus  
fines formativos, aunque en la Universidad caben todas  
las ideologías. Entonces, en Barcelona no subirán los  
sueldos de los profesores de enseñanza no estatal  
porque los empresarios prefieren pagar menos y no  
subir las cuotas como les ha autorizado el Ministe-  
rio. No se trata de una intención social, sino de que  
de esa forma, los beneficios no disminuirán.

Puestos a soñar, uno se imagina que la conflictivi-  
dad en la enseñanza deja paso al diálogo y a la so-  
lución de los problemas. Pero eso, si sucede, sólo  
sucederá en el futuro. En un futuro que, hoy por hoy,  
no parece demasiado próximo.

Francisco MURO DE ISCAR

PRESIDIDA POR VEZ PRIMERA POR EL REY

## HOY, REUNION DEL CONSEJO DEL REINO

● Se cree que el temario a tratar será propuesto por Don Juan Carlos

No existe orden del día para la reunión que hoy,  
a las siete de la tarde, celebrará el Consejo del  
Reino en el Palacio de la Zarzuela y, que, por vez  
primera, será presidida por el Rey. Todas las in-  
formaciones tienden a señalar que el temario  
de la reunión será propuesto por el propio Rey,  
ya que ningún Consejero ha sido encargado de  
preparar temas concretos que pudieran servir de  
orden del día.

A la reunión se espera que asistan todos los  
Consejeros, incluido el arzobispo de Zaragoza,  
monseñor Cantero, que se encuentra muy recu-  
perado de su dolencia cardíaca.

La última vez que se reunió el Consejo del Rei-  
no fue el pasado 12 de febrero y en esta ocasión  
fueron nombrados Procuradores en Cortes, desig-  
nados por el Rey, los señores Licinio de la Fuente,  
Fernando Suárez y Monreal Luque.

### Ultimas reuniones presididas por Franco

Hace ya cinco años que una reunión del Con-  
sejo del Reino no es presidida por el Jefe del  
Estado. La última vez que Franco presidió una  
reunión fue el 28 de diciembre de 1970 y, en ella,  
el Generalísimo consultó a los Consejeros sobre  
la posibilidad de ejercer la prerrogativa de gracia  
en favor de los terroristas de ETA, condenados a  
muerte en el juicio de Burgos. La penúltima vez  
que el Consejo del Reino se reunió bajo la pre-  
sidencia del Jefe del Estado fue el 21 de julio del  
año 1969, y en el transcurso de la misma, Franco  
anunció su decisión de proclamar sucesor suyo, a  
título de Rey, al entonces Príncipe Juan Carlos.  
La proclamación se realizó al siguiente día, en  
sesión plenaria celebrada por las Cortes Espa-  
ñolas.

### Atribuciones del Consejo del Reino

El Consejo del Reino, creado el 26 de julio del  
año 1947, es el más alto órgano consultivo de la  
nación. Su función esencial es la de asistir al

Jefe del Estado en «asuntos y resoluciones tras-  
cendentales», y está formado por diecisiete miem-  
bros, existiendo en la actualidad una vacante por  
cese, como Procurador, del ex Secretario Gene-  
ral de la Organización Sindical.

Entre las atribuciones que le corresponden, se  
encuentran las de proponer a las Cortes la rati-  
ficación de tratados internacionales que afecten a  
la soberanía o integridad del territorio nacional,  
someter a su aprobación todos los actos referen-  
tes a la abdicación, renuncia o cesión de dere-  
chos del Rey o sus sucesores, así como al ex-  
clusión de posibles sucesores; devolver a las Cor-  
tes, para nueva elaboración, las leyes aprobadas  
por ellas, prorrogar por el tiempo indispensable  
una legislatura cuando exista causa grave que  
impida la renovación de los Procuradores; adoptar  
medidas excepcionales cuando la seguridad exte-  
rior o el sistema institucional del Reino estén gra-  
vemente amenazados; someter a referéndum na-  
cional los proyectos de la ley trascendentales y so-  
licitar a las Cortes la autorización para declarar  
la guerra o acordar la paz.

Asimismo, el Consejo del Reino propondrá al  
Jefe del Estado las ternas para nombramiento de  
presidentes del Gobierno, Cortes, Tribunal Supre-  
mo de Justicia, Consejo de Estado, Tribunal de  
Cuentas del Reino y Consejo de Economía Na-  
cional. Está, asimismo, facultado para la declara-  
ción de incapacidad de cualquiera de estos Pre-  
sidentes —apreciada por los dos tercios de los  
Consejeros— y para el nombramiento del Vicepre-  
sidente del propio Consejo.

Son también atribuciones del Consejo del Reino  
el estimar la posible incapacidad del Jefe del Es-  
tado cuando ésta haya sido apreciada por el Go-  
bierno y, obtenidas ambas aprobaciones —por ma-  
yoría de dos tercios—, someter a las Cortes para  
que adopten la resolución oportuna, reunirse con  
el Gobierno, previa convocatoria del Consejo de  
Regencia, en caso de incapacidad o muerte del  
Jefe del Estado, sin que hubiese designado suce-  
sor, para elegir la persona que habrá de propo-  
nerse a las Cortes, a título de Rey o Regente;  
reunirse con las Cortes para recibir el juramento  
del Rey o regente y recibir y tramitar los recur-  
sos de contrafuero y proponer al Jefe del Estado  
su resolución.

### COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

## LOS MINISTROS SE REUNIERON DE NUEVO

Poco después de mediodía de  
ayer se inició la nueva reunión  
de los Ministros que componen  
la Comisión Delegada del Go-  
bierno para Asuntos Económi-  
cos, bajo la presidencia del Mi-  
nistro de Hacienda, señor Villar  
Mir, según se ha informado a  
Europa Press en círculos eco-  
nómicos de Madrid.

La sesión de trabajo se cele-  
bra en la sede de la Presidencia  
del Gobierno, y en ella se es-  
tudia el tema de los precios agra-  
rios, cuya aprobación, por parte  
del Gobierno, se esperaba para  
antes del primero de marzo.

En caso de llegarse a una de-  
cisión por parte de los Minis-  
tros que intervienen en la Comi-  
sión Delegada, los nuevos pre-  
cios de garantía de los produc-  
tos agrarios serían aprobados  
en el Consejo de Ministros que  
se celebrará el próximo viernes,  
día 5.

La Comisión Delegada está  
formada por los Ministros de  
Hacienda, de la Presidencia, In-  
dustria, Agricultura, Relaciones  
Sindicales, Vivienda, Obras Pú-  
blicas y Comercio, si bien el ti-  
tular de este último Departamen-  
to se encuentra fuera de Es-  
paña.

La Comisión Mixta Gobierno-

### Comisión Mixta Gobierno-Consejo Nacional

Consejo Nacional mantendrá su  
próxima reunión de trabajo ma-  
ñana, a las cinco de la tarde,  
en la sede del Consejo Nacional  
del Movimiento.

Aunque los temas objeto de  
estudio de la llamada «Comisión  
de los Dieciocho» son materia

reservada, se insiste en medios  
políticos en que podría abordar-  
se de manera inminente la elab-  
oración de un texto para la  
nueva ley de Asociaciones, co-  
mo anunció hace unos días el  
Ministro de Trabajo y miembro  
de esta Comisión, José Solís.

### Tras su llegada a Caracas

## CALVO SOTELO, RECIBIDO POR CARLOS ANDRES PEREZ

CARACAS. (Efe.)—El Ministro español de Comercio, don Leo-  
poldo Calvo Sotelo, se reunió ayer con el ministro venezolano de  
Minas e Hidrocarburos, Valentín Hernández Acosta, para tratar la  
eventual compra a Venezuela de 40.000 barriles diarios de petróleo.  
Es esta la primera jornada de la visita oficial que el señor Calvo  
Sotelo está realizando a Venezuela, tras haber permanecido en  
Colombia durante cuatro días, durante los cuales firmó una pró-  
rroga de acuerdo comercial hispano-colombiano.

Ayer por la tarde, el Ministro español fue recibido por el Pre-  
sidente de la República, Carlos Andrés Pérez, en el transcurso de  
una audiencia especial en el Palacio de Miraflores. Momentos  
antes, se había entrevistado con el ministro de Defensa, Francisco  
Eloy Álvarez Torres y el ministro encargado de Comunicaciones,  
Armando Enrique Guía Monasterio.



Los desórdenes públicos

## PUEDEN PROVOCAR EL FIN DE LA DEMOCRATIZACION

● Declaraciones de Fraga Iribarne a la TV neoyorquina

### NUEVA YORK

De nuestro corresponsal, FELIX ORTEGA

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)

**E**l Vicepresidente, Manuel Fraga Iribarne, en una entrevista televisada concedida al periodista William Buckley, de una hora de duración, en el canal público de la televisión neoyorquina, insistió en que comunistas, anarquistas y separatistas están excluidos del proceso político español. Sin embargo, dejó la puerta del futuro entreabierta para alguno de los grupos, sin especificar, previsiblemente los comunistas, pero dejando tajantemente expuesto que durante los próximos tres años la exclusión total es un hecho, hasta completar la primera fase del programa político en marcha.

«Creemos que la democracia significa compromiso, aceptación de resultados de la mayoría por la minoría. Ni el comunismo, ni el terrorismo, ni algún tipo de racismo —dijo Fraga— aceptarían esto. Pero de hecho también podemos encontrar en la extrema derecha algunas gentes que rehúsan esta aceptación y los resultados de la decisión de la mayoría».

Fraga, hablando en un inglés que sorprendió a su auditorio por la riqueza de vocabulario, perfecto salvo por la irreprimible tendencia del Vicepresidente a disparar sus frases con velocidad de ametralladora, mostró ante los americanos una imagen política española dinámica y moderna, yendo al grano, hablando un idioma político comprensible.

### Una Cámara corporativa

Hablando de la constitución de las Cámaras, Fraga dijo que una de ellas será «probablemente corporativa... porque para un período de transición es muy conveniente», aunque en segundo o tercer grado también sería elegida. «Tenemos que movernos entre dos fuerzas, los que piensan de la guerra civil y los que quieren cambiar todo del día a la noche y debemos adoptar una actitud prudente y audaz».

Hablando del Partido Socialista, Fraga respondió a las críticas de Peces Barba en el sentido de que es imposible reformar manteniendo el sistema, afirmando que no hay que tomar literalmente opiniones de políticos que «probablemente quieren más poder del que

tenen ahora» y que en los próximos dieciocho meses «tendrán la oportunidad de presentar su caso y obtener la mayoría si pueden». Insistió, utilizando el caso Sánchez Montero, en que socialistas y Democracia Cristiana pueden actuar, pero los comunistas no.

Refiriéndose a la Prensa, Fraga se hizo responsable por la abolición de la censura en 1966 y contestó afirmativamente a la pregunta de si había en España total libertad de Prensa, diciendo que «más todavía, tenemos la Prensa más agresiva de Europa en el sentido americano de agresividad... Mucha gente no está demasiado feliz con ello».

Respecto al separatismo fue tajante: «No estamos dispuestos a admitir brechas en la unidad española. Restauraremos los derechos regionales, y ya lo estamos haciendo, pero no estamos dispuestos a legalizar la destrucción del país. El separatismo no obtendrá franquicia».

### Amnistía y desórdenes

Sobre la amnistía, Fraga insistió en que en este momento hay en la cárcel menos de 600 prisioneros políticos, desafiando a los que manejan la cifra de 2.000 a que presenten «listas de nombres». Insistió sobre este tema. Dijo que más de 250 de los presos son convictos por actos terroristas. Respecto a los 300 restantes, afirmó categóricamente que «estarán fuera de la cárcel este año de una forma u otra». La Iglesia ha mantenido una actitud muy prudente respecto al tema y, aunque remitió al periodista americano a los obispos, dijo que no creía que ninguno de ellos hubiera pedido amnistía para los 250 terroristas. En el caso específico de la posible vuelta de Dolores Ibarruri, insistió en su posición de que no permitiría su vuelta porque la guerra civil aún gravita sobre un sector de la población y no tendría «suficiente fuerza de Policía para protegerla».

Hay quien desea cambios rápidos. Otros los prefieren lentos. «Mi amigo Fernández de la Mora dice que vamos al comunismo y otros piden que no hagamos nada porque el llamado bunker nos detendrá... pero queremos hacer una reforma real. No estamos dispuestos a correr riesgos excepcionales, pero sí estamos dispuestos a correr riesgos serios... Sabemos cuál es el premio y lo que significa el fracaso. Pero vamos a ser sinceros, unos miran lo que se hace y otros lo hacen. Yo soy de estos últimos», dijo Fraga, que fijó el peligro mayor para la evolución en un alto nivel de desorden público que, dejó entrever, provocaría el fin de la democratización. En la provocación de ese desorden «coinciden la extrema derecha y la

tiende extrema izquierda», dijo Fraga.

Hoy, en Londres

## ENTREVISTA AREILZA-HAROLD WILSON

LONDRES. (Efe.)—El Ministro español de Asuntos Exteriores llegó ayer a esta capital, procedente de Madrid, en vuelo regular, para una visita de trabajo de dos días.

José María de Areilza fue recibido en el aeropuerto por sir Paul Wright, representante personal del secretario de Estado para Asuntos Exteriores, James Callaghan.

Acudieron, asimismo, al aeropuerto de Heathrow para darle la bienvenida el conde de Motrico, el encargado de Negocios de la Embajada de España en Londres, Manuel Gómez-Acebo, y alto personal de la misma.

Areilza se entrevistará hoy con el primer ministro, Harold Wilson, y con su colega, James Callaghan, y, mañana, con la jefe de la oposición, Margaret Thatcher.

Preside el Ministro español una delegación de la que forman parte el director general y jefe del gabinete técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores, Pedro de Churruarín; el director general para Europa, Nuño Aguirre de Cárcer, y el director general de Relaciones Económicas Internacionales, Raimundo Bassols.

Esta es la primera visita a Londres de un Ministro español de Asuntos Exteriores, después de la de Gregorio López Bravo, en junio de 1973.

El próximo jueves, el Ministro español se trasladará a Dinamarca, en donde mantendrá conversaciones con su colega danés y con el titular de Economía Exterior, esperándose que sea recibido por la Reina madre, Ingrid, y por el primer ministro Anker Joergensen.

Declaraciones de Areilza a «The Times»

## «LA REFORMA PODRIA SER MAS RAPIDA»

(si disminuyeran los disturbios)

LONDRES. (Por el corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)

**B**AJO el título de «La reforma podría ser más rápida se amainaran los disturbios. Los procesos por causas políticas en España, un asunto del pasado, en cuestión de semanas», el diario «The Times» inserta, en la página 4, unas declaraciones en exclusiva del Ministro español de Exteriores, José María de Areilza, a su corresponsal en Madrid, Harry Debelius.

«Los encausamientos de carácter político serán una cuestión del pasado en España, reformará el Código Penal y tales juicios no tendrán razón de ser», señala el Ministro.

«Si no hubiera disturbios, el ritmo de la reforma sería muy rápido. En tanto continúan los disturbios —hay disturbios calculados, es un clima de violencia sufragado— habrá retrasos. Si las cosas mejoran en este sentido, la reforma llegará antes», ha dicho el Ministro.

### Presos políticos

A renglón seguido, el corresponsal Debelius interroga al Ministro acerca del hecho de que en otras entrevistas había dicho que todos los presos políticos, excepto aquellos con delitos de sangre, estarían en la calle para junio. Al parecer, en el presente momento, Areilza no puede ofrecer un calendario de tal índole y en esta entrevista con el «Times» no ha dado ningún indicio de que se producirá ninguna amnistía. Pero dice el Ministro: «Merced a la aplicación de la real gracia, con motivo de la coronación del Rey Don Juan Carlos, el Rey concedió el perdón. Según esto, un criterio más abierto y general será aplicado al remanente de prisioneros políticos. Creo que los que quedan —unos 600— serán incluidos gradualmente, dentro de este perdón real. Habrán salido quizás en junio, quizás en julio, quizás en agosto. Los únicos que se quedarán dentro serán los terroristas, aquellos condenados por el asesinato de policías. Esto es igual en todos los países del mundo. Después de esto, tal vez

pueda haber una amnistía para aquellas personas que aún estén en libertad y serán destruidos sus «dossiers» criminales.

### Mercado Común

Sobre la posibilidad de plena pertenencia de España a la CEE, dijo: «No he facilitado aún negociaciones formales. Creo que entre este año y el verano de 1977 habrá una reacción positiva a la idea de la inscripción de España en el Mercado Común. Sabemos que habrá una etapa larga de negociaciones, que quizás duren hasta tres años, pero esto es también conveniente para nosotros, al objeto de organizar nuestras estructuras económicas para estar más en línea con las de la Comunidad Europea».

Preguntado por el periodista sobre cómo evaluaba la latente oposición a la pertenencia de España suscitada en el extranjero, el Ministro español responde: «La oposición puede ser desmantelada en cuanto que vean la buena fe con que obra España. El hecho de que nosotros seamos la décima potencia industrial del mundo también cuenta. Somos también el cuarto país comprador de la CEE. Somos clientes importantes».

Se refiere luego al nivel de democracia que España deberá alcanzar para resultar aceptable a los políticos europeos: «Esa pregunta habrá que hacérsela al Partido laborista y a la Comunidad Económica Europea. En lo que toca a nosotros, el pueblo español habrá de decidir, ya que ésta es una cuestión interna».

En comentario a las críticas británicas sobre la situación sindical española, el señor Areilza dijo: «El Partido laborista tiene derecho a poseer sus propias ideas. Yo se las respeto. También respeto todas las tendencias en todos los partidos políticos. Y, si se me pregunta, daré una versión al Gobierno británico de las reformas introducidas en el Sindicato español».

El señor Areilza defendió la frase «Democracia a la española», utilizada por el señor Carlos Arias durante su discurso programático, una frase que fue duramente atacada por algunos reformistas en España y en el extranjero.

«Si monsieur Marchais —dice Areilza— defiende un socialismo a la francesa, ¿por qué nosotros no podemos tener una democracia a la española? Democracia es algo basado en la voluntad del pueblo».

Según «Le Point»

## DON JUAN CARLOS VISITARA FRANCIA ANTES DE MAYO

PARIS. (Efe.)—El Presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing, ha invitado al Rey Juan Carlos I de España a efectuar una visita a París este mismo año, según el semanario «Le Point».

La fecha no ha sido fijada todavía. El Rey Juan Carlos I dio su conformidad, precisa el semanario parisiense, añadiendo que Giscard d'Estaing desearía que la visita tenga lugar antes del viaje que debe efectuar a Estados Unidos el propio Presidente francés. Valéry Giscard d'Estaing viajará a Estados Unidos con motivo del bicentenario de la creación de USA, del 17 al 21 de mayo próximos. El viaje a París del Rey de España debería situarse antes de la primera quincena de mayo, según la versión de «Le Point».

Otro periódico francés, «L'Independent», de Perpignan, anunció la pasada semana que Giscard d'Estaing y el Rey Juan Carlos se entrevistarían, en junio, en la frontera del Perthus, con ocasión de la unión de las autopistas entre España y Francia.





Por Mariano DEL MAZO

## Aquí y ahora

Resulta que, a pesar de la canción, la vida no sigue igual. Y que lo que era bueno en 1900 puede resultar ahora un poco anticuado. Y, lo que es peor, inadecuado. Por eso el proyecto de ley reguladora del derecho de reunión, publicado en el «Boletín de las Cortes», lleva ese ansiado realismo tantas veces esperado.

En su preámbulo claramente rechaza el perfeccionismo y la perennidad legislativa de los legisladores decimonónicos y admite que hoy no es ayer. Del mismo modo que arruma una «legislación excepcional ya superada». Lógico cuando se ha superado la excepción.

Ni el «vive peligrosamente». Ni el «no respire, que es peor». Aire fresco —no conservado— y fe en un pueblo sano. El día no sólo va bien con el «hoy», sino que va mal con la noche.

## Los poderes

El Ministro de Relaciones Sindicales ha dicho en la clausura de la Asamblea de Asociaciones de la Prensa en San Sebastián que «una interferencia desde el Poder, desde cualquier clase de poder, en la independencia profesional del periodista constituiría un atentado a la sociedad verdaderamente representativa que todos queremos perfeccionar».

Porque son variados los poderes que obran en el mundo de la Prensa. No sólo diversos los poderes políticos, sino los de tantos intereses. Y ya se sabe que hay intereses que sólo son interesantes para los interesados.

## Democracia y burocracia

La burocracia nunca ha sido popular. Ya Balmes aconsejaba al gobernante una reducción de plantillas como «medida popular». Pero, a pesar de todas las demagogias, parece ser que la máquina política no acaba de funcionar sin burocracia.

El secreto, como acaba de decir el profesor Alejandro Nieto en su curso sobre el tema en la Fundación March, estriba en los justos límites. Que la burocracia no domine al hombre.

Ya se sabe lo caro que le costó en Yugoslavia a Milovan Djilas decir que la lucha de clases la había resuelto el comunismo creando la «nueva clase dirigente», la burocracia del partido, omnimoda e inhumana.

Ese peligro, por supuesto, sólo existe cuando se deja crecer demasiado a la maquinaria. El verbo «maquinar» tuvo siempre un significado un poco siniestro.

## Acelerar

El profesor Sagardoy ha dicho en Zaragoza que hay que apretar sin miedo el acelerador de la reforma. Es cierto. Hoy la reforma puede hacerse sin los viejos temores, afortunadamente superados. Pero pisar el acelerador no quiere decir saltarse las señales de tráfico. Y no sólo porque hay una Guardia de Tráfico que vigila, sino porque en el camino ocurre también eso de que sólo se muere una vez.

## "Boletín de las Cortes"

# PUBLICADO EL PROYECTO SOBRE EL DERECHO DE REUNION

- Las reuniones públicas en lugar cerrado sólo requerirán una notificación previa con 72 horas de antelación

El «Boletín Oficial de las Cortes» correspondiente al día de ayer publica el proyecto de ley Reguladora del Derecho de Reunión, que se envía a la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno para su estudio y dictamen. El proyecto consta de cuatro capítulos, con trece artículos y tres disposiciones finales.

En la exposición de motivos se señala que la ley trata de proporcionar una respuesta históricamente satisfactoria al triple haz de equilibrios en la configuración del derecho de reunión, y adecuar su regulación a las exigencias de una sociedad urbana y tecnológica, en la que la solidez de los poderes públicos no se muestre incompatible con el establecimiento de una convivencia democrática.

## Ambito de aplicación

El capítulo primero del proyecto trata del ámbito de aplicación. Se entiende por reunión a los efectos de la ley la concentración transitoria, con un fin unitario, de más de 20 personas. Son reuniones privadas las que convoquen y celebren sociedades civiles y mercantiles, asociaciones, corporaciones, fundaciones, cooperativas, comunidades de propietarios y demás personas jurídicas legalmente establecidas en sus locales sociales, para sus propios fines y en convocatoria que alcance a sus miembros. Son reuniones públicas las que, no estando comprendidas en la enumeración anterior, se celebren en lugar cerrado (comprendidos las conmemoraciones, conferencias y otros) o que se realicen mediante el estacionamiento o la circulación por lugares abiertos al uso público, en forma de manifestación, marcha, cortejo o cualquier otra modalidad similar. Las reuniones privadas no están sometidas a los requisitos de esta ley. También quedan excluidas del ámbito de aplicación de la misma las que celebren los organismos públicos y organizaciones creadas por el Estado para el cumplimiento de sus fines, la celebración de actos religiosos, las de carácter electoral, las reuniones estatutarias sindicales, las celebradas por asociaciones de estudiantes, las sujetas a la legislación de espectáculos públicos, los desfiles o paradas militares u otras reuniones reguladas por leyes especiales.

## Requisitos

El capítulo II recoge los requisitos para la celebración de reuniones públicas. Habrá que ponerlo en conocimiento del Gobernador Civil de la provincia con una antelación mínima de setenta y dos horas. En la comunicación se hará constar lugar, fecha y hora de la reunión, objeto de la misma, con indicación de los temas a tratar; nombre, apellidos, domicilio y número del Documento Nacional de Identidad del organizador, de los que hayan de presidir la reunión y de los oradores, y la firma del promotor o promotores de la reunión. Otros datos, en caso de duda, podrán ser solicitados por la autoridad gubernativa, que en todo caso expedirá un recibo acreditativo de la entrada de la comunicación, que servirá como prueba del cumplimiento de los requisitos anunciados.

Estos requisitos citados

✱ Las marchas y manifestaciones necesitarán autorización y será solicitada diez días antes

se refieren a reuniones en lugar cerrado. Para las realizadas por lugares abiertos al uso público, manifestación, marcha, etc., se requerirá la autorización previa del Gobernador Civil de la provincia. La solicitud de autorización habrá de presentarse con una antelación mínima de diez días, y el Gobernador resolverá notificando a los interesados con una antelación mínima de cinco días.

La autoridad gubernativa no podrá prohibir previamente la celebración de reuniones en local cerrado, ni denegar la autorización para las restantes, salvo que la solicitud carezca de alguno de los requisitos exigidos, cuando se trate de reuniones para fines ilícitos o indeterminados, cuando la autoridad gubernativa tenga fundados motivos para estimar que, de celebrarse, la reunión podría dar lugar a la comisión de actos típicos

como delitos, o cuando los promotores, directores u oradores fueran personas condenadas por sentencia firme en virtud de la organización o participación en reuniones o manifestaciones no pacíficas.

Los restantes capítulos se refieren a la ordenación y disciplina de las reuniones y a garantías. Se señala que el lícito ejercicio de los derechos regulados en la ley se halla bajo la salvaguarda del Estado, y que quienes impidieran, perturbaran o menoscabaran de algún modo el lícito ejercicio de esta ley incurrirán en responsabilidad penal.

La Ponencia encargada de informar este proyecto de ley está integrada por los Procuradores don Carlos Álvarez Romero, don Rafael Díaz-Llanos, don Alfonso García Valdecasas, don Tomás Garicano Goñi y don Jesús Lample Operé.

## Esta tarde, en las Cortes

# SE REUNE EL GRUPO PARLAMENTARIO ACCION INSTITUCIONAL

- El proyecto de Ley, sobre medidas económicas, aún no ha sido recibido en la Cámara

Hoy, a las cinco de la tarde, se reunirá de nuevo, según Pyresa, en el Palacio de las Cortes, el grupo parlamentario denominado de Acción Institucional, que en su día presentó la documentación oficial para su constitución, en la Secretaría de la Cámara. La anterior reunión de este grupo parlamentario tuvo lugar el pasado día 20 de febrero, y como promotores del mismo figuran los Procuradores en Cortes, Rafael Díaz Llanos y Enrique Thomas de Carranza.

Por su parte, los Procuradores en Cortes que integran el grupo parlamentario independiente —que aún no ha presentado las firmas para su constitución oficial— se reunirán mañana miércoles, día 3, dentro de la serie de reuniones que mantienen para estudiar la problemática actual. Este grupo parlamentario independiente mantuvo reuniones de trabajo con los Ministros de la Gobernación, Asuntos Exteriores y Relaciones Sindicales.

En otro orden de cosas, y según ha podido saber Pyresa, el proyecto de ley de medidas económicas —cuyo envío a las Cortes con carácter urgente fue acordado en el último Consejo de Ministros, celebrado el martes de la semana pasada— aún no ha sido recibido en la Cámara. Durante esta semana la Cámara legislativa apenas registrará actividad, ya que la Comisión de Presupuestos ha sido convocada para el próximo día 9, martes, a las cinco de la tarde, para estudiar y dictaminar el proyecto de ley General, Presupuestaria.

## Con Fernández-Miranda

# REUNION DE LOS PRESIDENTES DE COMISIONES

MADRID. (Cifra).—Los presidentes de las quince Comisiones legislativas de las Cortes Españolas se reunieron ayer a mediodía con el titular de la Cámara, Torcuato Fernández-Miranda y Hevia.

Esta reunión es la primera que celebran los Presidentes de las Comisiones después de la amplia reestructuración en la titularidad de las mismas, producida la semana pasada, y se enmarca en las reuniones periódicas de los Presidentes que se vienen realizando desde el acceso a la titularidad de la Cámara del señor Fernández-Miranda.



La descolonización del Sáhara se ha llevado a efecto

# «EN CONDICIONES MILAGROSAS PARA ESPAÑA» (Carro Martínez)

- Conferencia del ex Ministro de la Presidencia, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas
- "La autodeterminación ahora, prácticamente imposible"

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La descolonización del Sáhara se ha venido llevando a efecto en condiciones muy favorables —milagrosamente favorables— para España, sobre todo si se compara con el enorme coste que el proceso descolonizador ha tenido para los grandes países colonialistas, y también si se pone atención a las desfavorables condiciones e incidencias locales e internacionales que han concurrido en estos últimos tiempos en el Sáhara», sobre esta tesis central, el ex Ministro de la Presidencia don Antonio Carro Martínez, pronunció ayer tarde en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, una conferencia sobre «La descolonización del Sáhara».

«España ha corrido riesgos inmensos en el Sáhara —manifestó el señor Carro—, desde la guerra abierta, pasando por todo tipo de enfrentamientos físicos, económicos y culturales. Todo ha sido superado aunque persista el incierto futuro de la población saharaui; aunque la comunidad internacional, y especialmente la ONU, hayan dado muestras de manifiesta incapacidad para resolver tan sustancial problema; y aunque el proceso descolonizador del Sáhara sea un capítulo que sólo puede darse

como felizmente concluido para España.»

Más adelante, el señor Carro Martínez tipificó las cinco etapas sucesivas que a su juicio el proceso descolonizador ha atravesado. En primer lugar, la fase colonial que analizó rápidamente por su escaso interés e incidencia en los acontecimientos registrados. Una segunda etapa de «asimilismo» o «provincialización» que se produce entre 1957 y 1967.

A continuación expuso la que él denomina «autonomista», en la que se enmarca un estatuto de autonomía «non nato», que en 1974 resultó ya inoperante y tardío. A continuación, desarrolló la etapa «independentista», que estuvo centrada en las resoluciones de la ONU en la medida que propugnaban un referéndum de autodeterminación, y que fue intentado seriamente por España para antes del 30 de junio de 1975, sin que fuera posible a causa del retraso ocasionado por la consulta al Tribunal Internacional de La Haya, a instancias de Marruecos, que quería ganar tiempo para su tesis «anexionista». Como conclusión, la última etapa de este proceso descolonizador, la retirada unilateralmente acordada por España a finales de mayo

de 1975, programada a través de lo que se llamó «Operación Golondrina», autorizada por la ley de Descolonización de 18 de noviembre de 1975 y ultimada con la desaparición de la Administración y presencia española en el Sáhara, hace tan sólo unas horas.

## Actuación de las Fuerzas Armadas

A continuación, el señor Carro Martínez se refirió a la disciplina y sacrificio desarrollado por las Fuerzas Armadas españolas, que hicieron posible esta descolonización unilateral a que se vio obligado el Gobierno de Madrid, al no recibir apoyo por parte de nadie. La población saharaui estuvo siempre sensibilizada ante la idea de la descolonización, con agresiones frecuentes que, en algún momento, fueron agudas. Tampoco se recibió ayuda alguna por parte del mundo árabe que presentó un frente solidario sólo quebrado —después del anuncio del referéndum— por las posiciones capitaneadas por Marruecos (anexionistas) y por Argelia (autodeterministas).

## Los mal llamados «acuerdos de Madrid»

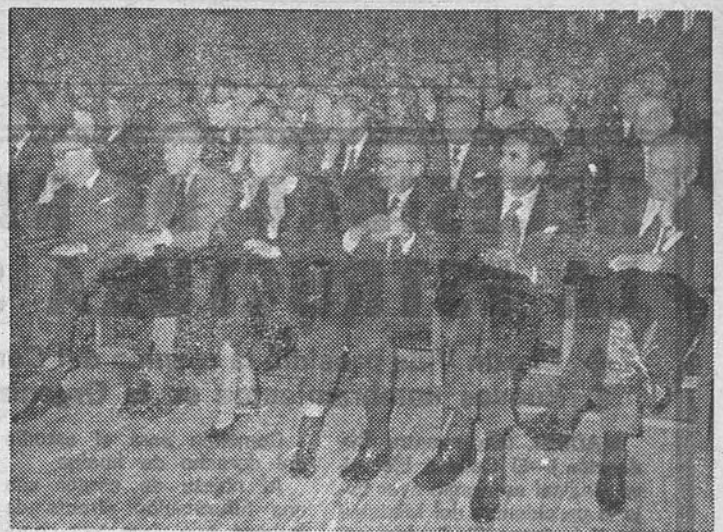
El conferenciante analizó seguidamente las diversas incidencias últimamente ocurridas, con especial «mención a la marcha verde» y los efectos disuasorios de las negociaciones de Agadir.

«Los mal llamados "acuerdos de Madrid" son en realidad una declaración de carácter unilateral, en la que España afirma que pone término a las responsabilidades y poderes que tiene como potencia administradora sobre el Sáhara, declaración que fue testimoniada por Marruecos y Mauritania, a la vez que resultaban asociadas a España en una administración tripartita y temporal, a fin de evitar el vacío que se produciría con la retirada de España.»

El señor Carro Martínez terminó su exposición testimonial, manifestando su esperanzada fe de que el Sáhara deje de ser una zona de enfrentamientos, en beneficio del pueblo saharaui, y de la paz y de la seguridad internacionales.

Posteriormente, el embajador de Argelia, que se encontraba en la sala, solicitó la palabra. En su intervención, larga y pausada por las dificultades de idioma, matizó algunos de los puntos de la conferencia.

Asistieron al acto los ex Ministros Álvarez Miranda, Fernando Suárez, Herrera Esteban y Santos Blanco, así como los em-



bajadores de Mauritania y Argelia en Madrid, entre otras personalidades civiles y militares. Una vez finalizado el acto, el señor Carro contestó algunas

preguntas de los informadores, manifestando que la autodeterminación en el Sáhara, ahora, es prácticamente imposible.

(Foto Romero.)

CARDENAL TARANCON

# «LA UNIDAD DE ESPAÑA CONTINUA PELIGRANDO»

(en la práctica)

Bajo el título «El respeto al discrepante», el arzobispo de Madrid, cardenal Tarancón, ha publicado una «Carta cristiana», en la que, entre otras cosas, dice:

«La discusión separa y aun radicaliza las posturas. El discrepante es considerado como un enemigo —que se opone a nuestra tesis o a nuestra postura— al que hay que vencer; mejor sería aniquilarlo.

Por eso la discusión no sólo hace difícil la convivencia, sino que la hace agria, conflictiva, con gravísimo riesgo de que se llegue a la ruptura. ¿Será ésta la razón por la que se ha podido hablar durante tantos años de las "dos Españas", irreconciliables entre sí, que han dificultado la unidad profunda y la de todos los hijos de la misma patria?

Hoy todos reconocemos, al menos teóricamente, que la unidad es sagrada; indispensable además para conseguir el futuro mejor que comúnmente ansiamos. En la práctica, sin embargo, esta unidad continúa peligrando, mejor dicho, no se ha conseguido. ¿Por qué?

Continuamos creyendo que todo discrepante es enemigo: enemigo del bien común y hasta enemigo personal. Y entenderse con los enemigos aparece, ante muchos, como una traición.

El respeto a la persona de los demás —aunque sean discrepantes, aún los mismos enemigos— es una exigencia de humanidad.

Pero el respeto a la persona exige algo más que el no andar a cazar con los discrepantes. Se respeta a un hombre cuando se tiene en cuenta su dignidad de ser racional y libre y se respetan sus ideas y sus posturas.

En una sociedad, cada día más pluralista, el diálogo es imprescindible, y la aceptación de las actuaciones legítimas de los demás aunque no se conformen con nuestra manera de pensar y de actuar, es indispensable. Ese diálogo no será posible sin ese respeto a los demás, aunque sean adversarios.»

## Pastoral conjunta de los obispos vascos navaros

«Deseamos que llegue pronto el desarrollo de las libertades.» «Una sociedad pluralista y fraterna es una sociedad en la que los hombres van aprendiendo a convivir en el mutuo respeto y en el diálogo sincero», dicen, entre otras cosas, los obispos de Pamplona, Bilbao y San Sebastián, en una pastoral conjunta sobre las actitudes cristianas ante la nueva sociedad.

«La verdadera libertad es una difícil conquista que exige una lucidez y una postura crítica frente a tantas presiones que pueden ir anulando nuestra propia responsabilidad personal.»

Abordan los obispos también el problema del pluralismo: «Una sociedad pluralista y fraterna —dicen— es una sociedad en la que los hombres van aprendiendo a convivir en el mutuo respeto y en el diálogo sincero. Todo esto entraña unas exigencias concretas. El recuerdo del pasado no debe bloquear ahora el diálogo necesario en toda sociedad pluralista. Nuestro pluralismo social tiene que pasar por la reconciliación y la renuncia al revanchismo y a la venganza personal o de grupo.»

Respecto a la dimensión sociopolítica del cristianismo: «Sería también equivocado olvidar las exigencias del amor cristiano ignorando y descuidando la dimensión sociopolítica de la convivencia humana.»

Y en cuanto a la justicia social: «El compromiso social nacido del amor cristiano tiene que buscar el bien real de toda la comunidad política, haciendo desaparecer las desigualdades y diferencias injustas.»





## NECESIDAD DE REFORMAR LA ESTRUCTURA SINDICAL

◆ Martín Villa presidió la reunión del Comité Ejecutivo Sindical  
◆ Nuevos nombramientos en la Organización Sindical

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Comité Ejecutivo sindical se reunió ayer bajo la presidencia del Ministro de Relaciones Sindicales, señor Martín Villa. A lo largo de la sesión se expresó la necesidad de acometer la reforma de la actual estructura de la Organización Sindical, que habrá de acomodarse en el marco de la legalidad vigente y acompañada a la reforma política anunciada por el Gobierno, dada la estrecha relación existente entre el desarrollo político y los problemas que el mundo de los trabajadores y empresarios tiene planteados.

El señor Martín Villa expuso las grandes líneas que, a su juicio, han de informar esta necesaria reforma, cuyas bases habrán de ser fijadas por el Pleno del Congreso Sindical, que se celebrará antes del próximo mes de agosto.

### Comisiones

El Comité, al objeto de que este proceso de Reforma Sindical enunciado, se desarrolle a nivel de medidas inmediatas, de manera que haya un cierto sincronismo entre la regulación de las libertades civiles y las sindicales, acordó el nombramiento de las siguientes Comisiones:

Comisión para la reforma sindical.

Comisión para el estudio del derecho de reunión en el ámbito sindical.

Comisión para el estudio del derecho de huelga.

Al objeto de contar con una información directa de la base, que sirve para conocer y tener en cuenta las aspiraciones y deseos de los empresarios y de los trabajadores, en lo que hace al ejercicio de sus derechos y a las opciones y criterios sobre la estructura sindical, se ha acordado realizar una encuesta, que constituirá un importante elemento de referencia, ya que a través de ella tendrán oportunidad de pronunciarse los amplios sectores que engloba el mundo del trabajo y que, en definitiva, constituyen la sociedad entera. Esta consulta, cuya preparación se llevará a cabo durante el presente mes, se realizará de tal manera que sus resultados puedan conocerse a finales del mes de abril.

### Informes

Los secretarios generales del Consejo Nacional de Trabajadores y del Consejo Nacional de Empresarios, informaron al Comité de la situación en sus respectivos sectores.

En el aspecto económico la situación está caracterizada por un estancamiento y una clara recesión inversora, por lo que se hace preciso la adopción de medidas encaminadas a la reforma de las estructuras productivas.

En el informe referente a la situación social, se analiza la revisión y renovación de la contratación colectiva, el incremento del coste de la vida, la incidencia del desempleo, así como la estadística de las horas perdidas y salarios dejados de percibir, debido a la conflictividad laboral. Se informó asimismo respecto a los temas tratados en el Pleno del Consejo Nacional de Trabajadores y Técnicos, celebrado los días 30 y 31 del pasado mes de enero.

### Nombramientos

El Ministro dio cuenta al Comité del nombramiento de don Salvador Serrats Urquiza como Presidente del Sindicato Nacional del Azúcar, así como del de Angel López de Fez como director nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso, y de Julio Camuñas y Fernández-Luna como administrador general de la Organización Sindical.

El señor Serrats Urquiza había sido hasta hace poco presidente del Instituto de Ingenieros Civiles, cargo en el que no fue reelegido.

Julio Camuñas era actualmente director de los Servicios Centrales de la Corporación Metropolitana de Barcelona, y el señor López de Fez era desde 1970 secretario adjunto del Consejo Nacional de Trabajadores.

## HUNOSA: LENTO RETORNO A LA NORMALIDAD

El conflicto que desde hace dos meses afecta a la empresa nacional HUNOSA, que cuenta con 24.000 trabajadores, parece llegar a su fin, ya que una vez finalizado el plazo de la última suspensión de empleo y sueldo a más de 12.000 productores —que terminó el domingo—, ayer por lo mañana más del cincuenta por ciento de la plantilla se ha reincorporado al trabajo.

Se ha normalizado la situación en la cuenca del Nalón, en la zona de Sama-Siero, y se trabaja al cincuenta por ciento en la zona de Aller. Continúa el paro en las zonas del Caudal y de Turón, si bien los trabajadores están en los pozos a la expectativa.

A la hora de entrar los relevos de la mañana de ayer, los trabajadores realizaron diversas asambleas al pie de los pozos, en las que se decidió reintegrarse al trabajo, en unos casos, y esperar, en otros. Se calcula que hoy quedará completamente normalizada la situación minera de HUNOSA y que en esta misma semana darán comienzo las negociaciones para el nuevo Convenio Colectivo, ya que el actual finalizó su vigencia el domingo pasado.

Por otra parte, HUNOSA ha contratado como asesor laboral de la Presidencia del Consejo de Administración a don Manuel Hernández, que hasta hace poco ostentó el cargo de secretario general de la Organización Sindical y es un experto en los temas mineros, pues durante varios años fue delegado provincial de Sindicatos en Asturias.

Por lo que respecta al sector privado, se ha normalizado la situación en Minas de la Camocha, de Gijón, donde unos 16.000 productores se han reincorporado a su trabajo. Mientras, continúa el paro en la mina Escar, de Mieres, donde de una plantilla de 150 trabajadores, faltaron al trabajo unos 125.

◆ Ayer se reincorporó el 50 por 100 de la plantilla

En Hullasa, continúa la mayor parte de los trabajadores en paro y en Minas de Figaredo, de 18.000 productores, 800 fueron despedidos hace un mes y el resto está en situación de paro técnico.

La situación en el sector metalúrgico se mantiene idéntica, pues en los talleres de Duro Felguera, sección de calderería, de Gijón, se mantiene la actitud de brazos caídos por parte de 213 trabajadores. Se ha normalizado la situación en la Compañía Asturiana de Tubos, que cuenta con una plantilla de 306 productores.

### Astano

La Dirección de la empresa Astano, ante los repetidos paros que se vienen registrando en su factoría, hizo pública una nota en la que se señala que los participantes en el paro del pasado viernes serán sancionados con amonestación por escrito.

Tras señalar que los paros que se están produciendo afectan de forma grave al normal proceso productivo del astillero, la nota finaliza diciendo que de continuar estas anomalías laborales, la empresa se verá obligada a adoptar las medidas disciplinarias que la vigente legislación prevé.

### Altos Hornos

No se ha producido novedad en Altos Hornos de Vizcaya, donde el total de trabajadores suspendidos de empleo y sueldo son de 800 en la factoría de Ansio y 3.077 de las factorías de Sestao y Baracaldo, de una plantilla total, incluidos los empleados, de 8.923.

## Incidentes sólo en la Construcción

### DECRECE LA TENSION EN BARCELONA

El conflicto laboral que durante las semanas pasadas afectó al sector de la construcción en esta provincia ha entrado en una fase de normalización, tras la firma del Convenio Colectivo el pasado viernes.

En la casi totalidad de las obras que se habían paralizado en Barcelona y comarca se han reintegrado los trabajadores a sus puestos a primera hora de ayer, reanunciando el trabajo con normalidad.

En algunas de las obras en construcción en Barcelona (ciudad) se han registrado incidentes, cuando algunos piquetes de paro se han presentado en las mismas insistiendo en la reanudación de la huelga, ya que, según ellos, existen una serie de compañeros detenidos a consecuencia de los disturbios del pasado viernes. Si no en todas las zonas donde han actuado estos piquetes han obtenido éxito, parece que en un determinado número de obras se han producido paros, si bien no se tienen por el momento datos concretos, según fuentes sindicales.

En Sabadell, ciudad que estuvo paralizada totalmente dos jornadas la pasada semana, no hay ninguna alteración del orden laboral.

Por otra parte, unos 6.000 trabajadores, pertenecientes a 396 empresas de Sardaña, iniciaron ayer por la mañana una huelga en protesta por el modo cómo, en su opinión, fue disuelta una manifestación el pasado sábado. La plantilla total de las empresas afectadas es de 6.593 empleados.

Otros paros, éstos por motivos laborales, se han registrado en tres empresas, con un total de 7.384 trabajadores de plantilla. En Roca Radiadores, de Gavá, el paro de ayer fue consecuencia del habido el pasado sábado con la participación de 3.000 trabajadores de los 4.700 que tiene la empresa. Los huelguistas han sido sancionados con cuatro días de suspensión de empleo y sueldo. El motivo del paro era apoyar reivindicaciones salariales.

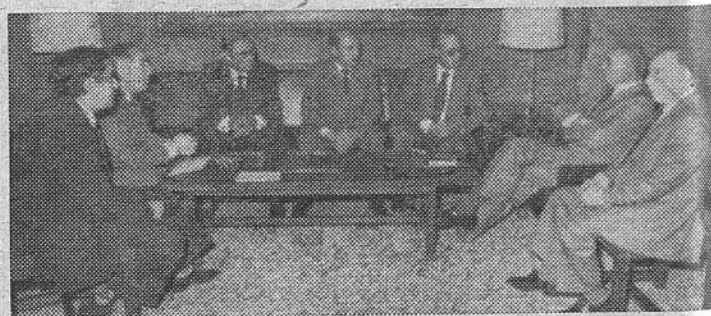
## LOS MUSICOS PIDEN NORMAS URGENTES DE PROTECCION

● Una Comisión de la Agrupación Sindical fue recibida por el Ministro de Trabajo

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Una Comisión de la Agrupación Sindical de Músicos Españoles, presidida por el titular del Sindicato Nacional del Espectáculo, Jaime Campmany, visitó ayer al Ministro de Trabajo, José Solís Ruiz, para exponerle una serie de graves y urgentes problemas relacionados con la situación laboral en que se encuentran.

Esta situación la consideran desfavorable ante la competencia de la música mecánica y a reducción de puestos de trabajo que provoca su utilización indiscriminada en toda clase de espectáculos.

Entre otras medidas necesarias para paliar la difícil situación que se les ha creado, la representación sindical solicitó del Ministro, por lo que al Departamento de Trabajo se refiere, normas urgentes de protección para que se cumplan los requisitos reglamentarios sobre plantillas de músicos y reforma de la Reglamentación Nacional



de Trabajo de Profesionales de la Música, ya desfasada por la aparición de nuevas figuras y situaciones creadas desde 1963, fecha de la promulgación de esta Reglamentación.

Especialmente solicitaron la reforma del artículo 10 en lo el futuro aparecen nuevas terminologías para designar la clase de locales de espectáculos, relativo a las discotecas y similares, con espectáculos, en que se alterne la música grabada con la actuación de músicos, de acuerdo con la plantilla mínima reglamentaria.

También solicitaron la modificación del artículo 11 de dicha Reglamentación para que, si en sea requisito inexcusable el trámite clasificatorio de la Delegación de Trabajo, previo informe sindical.

El Ministro, señor Solís, a quien acompañaba el director general de Trabajo, señor Morales Abad, mantuvo un amplio cambio de impresiones con sus visitantes sobre los problemas que le habían sido expuestos y les dio seguridades sobre el inmediato estudio de sus aspiraciones.



LABORAL



## DANONE: 26 DESPIDOS

A causa de la negativa a reincorporarse al trabajo, realizar paros continuos y ocupar los locales de la empresa han sido despedidos 23 trabajadores de Danone, según dicen las cartas de despido que comenzaron a recibir desde la tarde del pasado viernes.

Para analizar la nueva situación creada por la decisión patronal, se reunieron en la mañana de ayer unos 250 trabajadores de la empresa en la iglesia de Santa María del Val, en el barrio del Pilar. Asimismo, una comisión de trabajadores visitó a altos directivos de la empresa, a fin de pactar la readmisión de los despedidos, así como para exponer una vez la plataforma reivindicativa que comprende fundamentalmente un solo punto, que es precisamente el lograr un convenio colectivo del que, de momento, carece la empresa.

En la reunión con los directivos, los trabajadores, según informaron a ARRIBA, no llegaron a ningún acuerdo, es más se les comunicaron tres nuevos despedidos. Ante tal situación, acordaron enviar un telegrama al Rey y nombraron

COFARES

## NO HUBO ACUERDO ANTE EL DELEGADO DE TRABAJO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Ante el delegado de Trabajo, resultó negativo ayer el acto de conciliación entre Cofares y sus trabajadores. También la conciliación sindical no había resultado positiva el jueves de la pasada semana. La empresa no accede a ningún tipo de negociación sin la previa vuelta al trabajo, y los productores no se reincorporarán a sus puestos sin una promesa formal de que el aumento lineal será de 7.000 pesetas.

Como anunciaba el domingo ARRIBA, los trabajadores no acudirían a la conciliación ante el delegado de Trabajo si antes no era puesto en libertad Jesús Gabriel Ruiz Illescas, Vocal Jurado de la empresa, detenido la noche del día 26 de febrero. El señor Illescas fue puesto en libertad en la madrugada del domingo, por lo que se pudo realizar el acto de conciliación.

Una vez concluida la reunión, se dirigieron, como en días anteriores, a la Escuela de Hostelería, donde se reunieron para examinar la situación y pasar a votación, una vez más, la vuelta al trabajo, votación que dio resultado negativo.

Siguen, mientras, las dificultades para el abastecimiento de las farmacias. Los farmacéuticos establecen nuevos turnos para recoger sus propios cupos, y los laboratorios suministran directamente con mayor celeridad. Sin embargo, algunos medicamentos escasean, especialmente por las tardes.

una comisión que llevara el problema a los altos cargos de la Organización Sindical.

Esta mañana se encerraron los trabajadores de nuevo en el templo del barrio del Pilar e informaron a ARRIBA que la empresa se ha negado a recibir a una comisión de trabajadores, pues en ella figuraban cuatro de los despedidos.

### Intento de manifestación de Banca

Sobre las tres de la tarde de ayer se registró en Madrid un intento de manifestación de varios centenares de trabajadores de la Banca entre la calle de Alcalá y la Red de San Luis, según fuentes laborales.

Dichos trabajadores se habían concentrado en la puerta de la sede central del Banco de Santander, desde donde marcharon por la avenida de José Antonio. Dispersados por la Brigada Especial de la Policía Armada, los manifestantes se marcharon por las calles de Hortaleza y del Clavel, gritando algunos de ellos: «¡Readmisión!» «¡Libertad!» y «¡Amnistía!»

### Una Comisión de trabajadores de Michelin, en Madrid

Una comisión de cuatro jurados de empresa por cada una de las fábricas de Michelin, en Lasarte, Aranda de Duero y Valladolid, en la que continúa la huelga ilegal de 4.900 trabajadores de un total de 6.300, llegaron ayer a Madrid y ha iniciado gestiones en la Organización Sindical para intentar negociar con la dirección de la empresa sobre una plataforma reivindicativa.

## 50.000 camiones pararon ayer

## TRANSPORTE: ACTIVAS GESTIONES PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO

- La incidencia de la huelga se traslada a provincias
- Normalidad en el abastecimiento a los mercados madrileños

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El conflicto de los transportistas permanece estacionario en su décimo día. Ayer pararon unos 50.000 camiones en toda España, si bien la incidencia del conflicto parece ser más grave en provincias. De hecho, en Madrid, según ha podido saber un redactor de ARRIBA, entraron más camiones que en días pasados. En el Mercado Central de frutas y hortalizas entraron 149 camiones; en el de pescados, 65, y en el matadero la entrada fue normal. De todas formas, la situación dista de ser regular. Por otra parte, al menos en Madrid, ayer se produjeron menos actos de violencia. Aparecieron unas 150 ruedas pinchadas y no hubo detención alguna.

Por su parte, tanto el Sindicato Nacional como el Provincial han desarrollado una notable actividad con reuniones prácticamente continuas. Asimismo, la comisión deliberadora de los transportistas se entrevistó con diversos cargos sindicales a fin de perfilar su postura ante la promesa del Sindicato, hecha pública el sábado por la noche en el sentido de que si los camioneros vuelven a la normalidad tendrán garantías de que sus reivindicaciones se estudiarán inmediatamente. A pesar de ello un grupo de transportistas informó a un redactor de ARRIBA que es opinión generalizada la necesidad de recibir una respuesta concreta a sus puntos reivindicativos.

Puestos al habla con el jefe de la sección de mercados mayoristas de la Delegación de Abastos y Mercados del Ayuntamiento de Madrid, Miguel Díaz, se nos informa que el movimiento en general es relativamente normal, si bien no se puede prever lo que sucederá en los próximos días, por ser la afluencia de mercancías a los mercados centrales muy variable incluso en circunstancias normales.

### Aumenta el paro en provincias

Unos 20 barcos pesqueros no pudieron descargar en camiones su mercancía en el puerto de La Coruña por la huelga del transporte. Algunas partidas de pescado permanecen en las bodegas de los buques y otras están depositadas en el muelle. Renfe sólo admitió los pescados que habitualmente transporta a clientes fijos. El mercado de frutos

permaneció vacío al no llegar mercancía. Por su parte, la Organización Sindical asturiana ha declarado nulo el acuerdo de paro adoptado el pasado sábado por la asamblea de transportistas.

También en Albacete unos 2.000 transportistas se sumaron a la huelga. Asimismo, los camioneros sevillanos además de continuar en paro han celebrado una asamblea en la que aumentaron a 17 los puntos reivindicativos de los transportistas. En Jaén se sumaron ayer al paro los camiones de la construcción.

En Bilbao aumentó la huelga. Hay unos 5.000 trabajadores en paro, pertenecientes a 2.000 empresas.

En Orense más de un centenar de camioneros acordaron sumarse a partir de ayer al paro nacional. El acuerdo fue comunicado a sus representantes sindicales. El paro es total también en Algeciras y Alcira.

La huelga de camioneros se inició en la mañana de ayer en Tomelloso (Ciudad Real). Se calculan en unas 100 cisternas y más de cincuenta camiones los que están en paro.

En la Casa Sindical Provincial de Badajoz se celebró una reunión, en asamblea general, de transportistas de mercancías. Asistieron alrededor de 300 empresarios del sector. Respecto a la actitud a seguir en relación al paro actual, se manifestó que cada uno actúe como lo estime oportuno a sus intereses, pero por la mayoría se manifestó la decisión de continuar en paro hasta que se solucionen los problemas.

### Coordinadora nacional de EGB

## LOS PROFESORES EN PARO SON 29.583

«No son ni 25.000 ni 5.000 los profesores de EGB en paro, sino exactamente 29.583», según dice el texto de una nota hecha pública por la Coordinadora Nacional Permanente de Representantes de Profesores de EGB.

El escrito está motivado por las notas aparecidas en los medios informativos, en las que, de fuente oficial, se informaba que son 5.000 los profesores en huelga en toda España, y, según fuente profesional, la cifra es de 25.000.

Los datos ofrecidos por la Coordinadora se han obtenido —dice la nota— después de haber sido verificados por las provincias que participan en el paro.

Añade la nota que la Coordinadora no quiere sustituir al SEM —Servicio Español de Magisterio—, «ya que esto sería caer en los gravísimos defectos de este organismo, tales como la dependencia política, la falta de representatividad, el oportunismo y la defensa de unos privilegios».

## LA JORNADA

La relativa pero creciente normalización del conflicto minero en Asturias, puede ser la nota más destacada de la jornada laboral. Prosigue, sin embargo, a nivel nacional, el paro de los transportistas; ayer, cincuenta mil camiones pararon a pesar de una intensa actividad sindical para resolver el conflicto. Por otra parte, siempre a nivel nacional, la Coordinadora Nacional de Profesores de EGB ha hecho pública una nota en la que puntualiza las informaciones oficiales y avanza como cifra real del paro de profesores la de 29.583.

En Madrid, la conflictividad sigue centrada en Cofares, donde fracasó la mediación de la autoridad laboral, Danone, Westinghouse y Banca. Precisamente, trabajadores de este último sector, protagonizaron, al me-

diodía, una manifestación en pleno centro madrileño, desde la calle de Alcalá hasta la Red de San Luis.

Por lo que se refiere a la actividad oficial, fue ayer noticia la reunión del Comité Ejecutivo Sindical, en el que el Ministro de Relaciones Sindicales instó a los componentes del mismo a preparar el Pleno del Congreso Sindical, al que se plantea una difícil papeleta: reformar la actual estructura de la Organización Sindical, que habrá de acomodarse en el marco de la legalidad vigente a las reformas políticas planteadas por el Gobierno. Por su parte, el Ministro de Trabajo, José Solís, ha recibido a una Comisión de músicos, que le expusieron la necesidad urgente de que la Reglamentación de trabajo del sector sea reformada.



**PRENSA**

**VIGO**

# NO SALIO «LA HOJA DEL LUNES», NI «GACETA DEPORTIVA»

VIGO. (Logos.)—Ayer no se publicó «La Hoja del Lunes», que viene editando la Asociación de la Prensa de Vigo, utilizando los talleres del periódico «El Faro de Vigo», que no sale a la calle desde el pasado viernes, como consecuencia de la huelga de su personal de talleres. La empresa de «El Faro de Vigo» comunicó a «La Hoja del Lunes» que no permitiría el acceso a sus instalaciones en Chapela de todo el personal de talleres de dicha empresa, desde las ocho horas del domingo 29 de febrero hasta las siete horas del lunes 1 de marzo. Ello, naturalmente, impedía la confección de «la Hoja del Lunes».

La dirección del semanario de la entidad periodística recabó una reunión extraordinaria de la junta directiva de la Asociación de la Prensa, acordándose dirigir un escrito a la empresa «El Faro de Vigo», para que reconsiderase la posición, cosa que no se consiguió.

En el mismo caso se encuentra el semanario deportivo «Gaceta Deportiva», que, asimismo, se edita en los talleres de «Faro de Vigo», que tampoco pudo publicarse ayer lunes.

**Nueva editora para  
«En Punta»**

MADRID. (De nuestra Redac.

ción.)—La empresa Investigaciones y Estudios de la Comunicación, S. A., ha solicitado, según se hizo público ayer en el «Boletín Oficial del Estado», la inscripción en el registro de empresas periodísticas de la revista mensual «En Punta», que venía siendo editada por la empresa José Luis Casas Teixeira.

«En Punta», que estará dirigida por el periodista Casas Teixeira, se propone difundir los conocimientos sobre la nueva comunicación, defender y apoyar la creatividad publicitaria, traducir para el ciudadano medio de cultura más amplia el verdadero papel de la sociedad publicitaria en la nueva civilización de consumo, y estudiar los medios de comunicación en todas sus formas e investigar la comunicación.

**Mingote, mejor**

MADRID. (De nuestra Redacción en todas sus formas e informista Antonio Mingote evoluciona satisfactoriamente, según han informado en la unidad coronaria de la clínica Ruber, de Madrid.

A la vista de la mejora experimentada se prevé que pueda abandonar el centro hospitalario en los próximos días.

Don Antonio Mingote fue visitado el domingo por el Ministro de Información y Turismo, señor Martín Gámero.

## APLAZADA UNA CONFERENCIA DE BLANCO TOBIO

La conferencia que con el título «El periodismo, ese animal prehistórico» iba a pronunciar hoy en el Centro Universitario Internacional de Madrid el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Blanco Tobio, ha sido aplazada hasta el día 27 de este mes, según ha anunciado dicho Centro.

Para el día 6, el mismo centro ha organizado otra conferencia del decano de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad de Navarra, don Carlos Soria, quien desarrollará el tema de «La preparación universitaria de los profesionales de la información».

Con esta conferencia se clausurará un ciclo que el Centro Universitario Internacional ha organizado, y en el que han participado hasta ahora el director del diario «ABC» de Madrid, don José Luis Cebrían Boné, sobre «El futuro de la Prensa diaria», y el director del diario «Pueblo», don Luis Angel de la Viuda, en torno a «La hora crítica del periodismo español».

**Villafranca de Ordicia (Guipúzcoa)**

## 6.000 PERSONAS PIDEN UNA RESIDENCIA SANITARIA

◆ **La manifestación, autorizada, recorrió dos kilómetros y llegó a Beasaín**

SAN SEBASTIAN. (Europa Press.) — Con autorización gubernativa, unas 6.000 personas se concentraron el domingo por la mañana en la plaza Central de Villafranca de Ordicia para pedir la instalación de una residencia sanitaria de la Seguridad Social en Zumárraga.

A la manifestación —la primera de este tipo autorizada en Guipúzcoa— se sumaron personas del Alto y Bajo Goierri, que portaban pancartas alusivas al citado tema. Iniciada la marcha desde Villafranca hacia Beasaín, la fila de manifestantes llegó a alcanzar los dos kilómetros de distancia que separan ambas localidades.

En Beasaín el presidente de la Asociación de Padres de Familia leyó ante los manifestantes, por medio de un megáfono, una nota sobre las gestiones realizadas para lograr la instalación de la residencia sanitaria en Zumárraga. Asimismo, en el Ayuntamiento, fue entregado al Alcalde un escrito dirigido al Ministro de Trabajo.

A la una y media de la tarde la manifestación se disolvió sin incidentes y sin

intervención de la fuerza pública, que había seguido el curso de la marcha.

Por otra parte, en San Sebastián, donde en los últimos días había sido convocada una manifestación

pro-amnistía no autorizada, las fuerzas del orden público tomaron posiciones en las zonas más céntricas de la ciudad e intervinieron para disolver algunos grupos que pretendieron unirse.



## PROTESTAN POR LA INSTALACION DE UNA FABRICA DE CELULOSA

Unas diez mil personas se manifestaron pacíficamente el domingo en la localidad coruñesa de Ponteceso para protestar por la posible instalación de una fábrica de celulosa en Cosvindo, junto a la desembocadura del río Allones. La manifestación, autorizada por el Gobierno Civil, estuvo encabezada por los Alcaldes de la comarca, organizadores —junto a la Cofradía de Pescadores— del acto, quienes al final de la misma entregaron un escrito de repulsa al Gobernador Civil.

Ayuntamiento de Madrid

**TRIBUNALES**

## CUATRO CONDENADOS POR PROPAGANDA ILEGAL

◆ **Fueron detenidos cuando llevaban escondidos ejemplares de «Mundo Obrero», «Nuestra Bandera» y otros folletos de matiz comunista**

Una sentencia del Tribunal de Orden Público recurrida ayer, declaraba probados unos hechos que son combatidos en recurso de casación por infracción de ley por Emiliano Esquinas Peinado, sancionado el 3 de febrero de 1975 en el fallo ahora combatido, y declarado autor de un delito de propaganda ilegal.

También fueron condenados por propaganda ilegal otros tres encartados, pero éstos se conformaron con la pena que les impuso el TOP y no han recurrido, debido a lo cual, la sanción en cuanto a ellos, es firme.

Estos son los hechos probados, según el Tribunal citado, y combatidos por Esquinas: el propio Emiliano, en unión de Luis Iborra Muñoz y Guillermo de la Fuente González, mayores de edad, no tenían antecedentes penales, salvo el tercero, que los posee, sin trascendencia para la resolución que comentamos.

Y fueron sorprendidos y detenidos por inspectores del Cuerpo General de Policía, alrededor de las once de la noche del 28 de marzo de 1972, en la calle Ocaña del madrileño barrio de Aluche.

Se les vio por los policías cuando salían juntos del inmueble número 3 de dicha calle.

**«Mundo Obrero»  
y otros folletos  
comunistas**

Llevaba Esquinas un tocado, en cuyo interior se encontraban cinco ejemplares de la publicación, órgano del comité central del llamado Partido Comunista, «Mundo Obrero», todos ellos de fecha 14 de marzo de 1972.

También siete ejemplares de un folleto con el título de «Huelga nacional y pacto comunista de España», de febrero del citado año 1972 y dos boletines informativos sobre determinados sucesos, difundidos en su momento en la Prensa, y ocurridos en El Ferrol.

Morales, envuelto en un número del diario «Informaciones», de Madrid, llevaba cinco ejemplares de «Mundo Obrero» de aquella fecha y cinco copias del citado folleto, «Huelga nacional», etc.

Iborra, en el interior de una bolsa con el rótulo de unos almacenes, trece ejemplares de la publicación titulada «Hora de Madrid», de fecha marzo de 1972, número 49; seis números iguales de

«Mundo Obrero» del 14 de ese mes de marzo, cinco del mencionado folleto titulado «Huelga general», etc., un ejemplar de «Nuestra Bandera», separata del número 68, primer trimestre de 1972 y dos boletines de una llamada «Agencia democrática de información», sobre los aludidos sucesos —en los que hubo víctimas, como es sabido— ocurridos en El Ferrol del Caudillo.

Guillermo de la Fuente González, asimismo, envueltos en un número del diario «Informaciones», de Madrid, once ejemplares de la publicación titulada «Hora de Madrid», de igual fecha que los anteriormente citados, otros once ejemplares de «Mundo Obrero» del mismo día de los reseñados anteriormente, dos números exactos de «Nuestra Bandera», también de matiz comunista, número 68, separata y otras once copias del tan repetido folleto «Huelga nacional y pacto comunista».

Todos los detenidos —señalaba el Tribunal de Orden Público en su sentencia— conocían el origen y contenido de las publicaciones que llevaban y las destinaban a su posterior difusión.

**Abogado  
de Emiliano:  
infracción de ley**

El fallo de la citada Sala condenó a Emiliano Esquinas Peinado, Juan José Morales Cánovas, Luis Iborra Muñoz y Guillermo de la Fuente González, como responsables, en concepto de autores, de un delito de propaganda ilegal, a cada uno de ellos, a las penas de un año de prisión menor y diez mil pesetas de multa.

Y, como decimos al principio, esta sentencia ha sido recurrida ayer ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo, pero sólo por la representación del primero de los citados, Emiliano Esquinas Peinado.

Su abogado basa el recurso de casación, con el que pretende que se modifique la sentencia en sentido favorable a su patrocinado, en un solo motivo: a su juicio, el Tribunal de Orden Público cometió infracción de ley por aplicación indebida del artículo 251, número primero del Código Penal.

La tesis no encontró apoyo en el representante de la ley.

**Aurelio PUJOL**



## RODRIGUEZ DE VALCARCEL NO PRESIDIRA ANEPA

● Ha rebasado el plazo que se le había dado para su decisión

MADRID. (Pyresa).—«El señor Rodríguez de Valcárcel dio un plazo que él consideró prudencial para aceptar o no la presidencia de ANEPA. Sin embargo, pasado el mismo, Alejandro Rodríguez de Valcárcel no contestó y nosotros entendemos que no se hace cargo del mismo», ha declarado a Pyresa el secretario general de la Asociación Política ANEPA, Pedro Pérez de Alhama.

Al señor Rodríguez de Valcárcel se le propuso la dirección

de ANEPA y dio un plazo de una semana para pronunciar su decisión sobre la asociación.

«Nosotros —dijo el señor Pérez de Alhama— seguimos nuestro ritmo normal, bajo la dirección de nuestro presidente, Enrique Thomas de Carranza, que ocupa el cargo desde el pasado mes de noviembre, y el señor Rodríguez de Valcárcel continuará como un miembro muy distinguido de ANEPA, pero nada más».

## EL SECRETARIO DE LA INTERNACIONAL LIBERAL, EN MADRID

Richard Moore, secretario general de la Internacional Liberal y miembro del grupo liberal del Parlamento Europeo, ha llegado ayer tarde a Madrid, invitado por el líder del Partido Democrático Popular, Ignacio Camuñas, que acudió a recibirle al aeropuerto de Barajas.

Durante su estancia en Madrid, que durará varios días, el señor Moore mantendrá contactos con los grupos políticos que integran la Plataforma de Convergencia Democrática, así como varias sesiones de trabajo con los principales dirigentes del PDP.

## «Cisma» en Reforma Social Española

ALMERIA. (Resumen de Pyresa).—Una grave escisión está a punto de producirse dentro de la Reforma Social Española, según se desprende de un escrito hecho público por la sección pro-

vincial de Almería y que firman sus diez compromisarios.

En dicho escrito se señala que la sección de Almería de RSE —que supera en número de miembros a la existente en Madrid— celebró reunión el pasado 9 de febrero aprobando una declaración cuyos puntos principales fueron el reconocimiento a la labor realizada por Franco, la adhesión y lealtad al Rey y la negativa a integrarse con cualquier grupo político de ideología marxista, propugnando un acercamiento a Reforma Democrática.

Tras señalar una serie de anomalías, que, según ellos, se produjeron en la asamblea nacional celebrada recientemente en Madrid —y que influyeron en la adopción de algunos acuerdos—, los diez compromisarios anuncian la convocatoria de una próxima reunión provincial, en la que se propondrá una baja masiva de los asociados almerienses en Reforma Social Española.



## PROMOCION «EXTREMO ORIENTE», EN GALERIAS PRECIADOS

El señor Chen Chen-Ming, representando a la Embajada de la República Popular China en España, y acompañado por el señor Lo Lien Chen, visitó la promoción «Extremo Oriente en Galerías». Fue atendido por el director de Compras y de Promoción de Ventas de Galerías Preciados, señor Rodríguez Pascual.

## EDUCACION

Aunque en ella caben todas las ideologías

## ROBLES PIQUER: «LA UNIVERSIDAD DEBE RECHAZAR TODA VIOLENCIA»

(y no ser catapulta para destruir)

### ◆ El Ministro de Educación participó en la Asamblea Libre de Representantes Uni- versitarios

MADRID. (De nuestra Redacción). — «La Universidad debe rechazar toda violencia, sea física o moral, y en ella debe reinar el espíritu crítico de todo científico; nunca debe ser una catapulta para destruir, ni un lugar de vocería, de suciedad o del agravio cívico. Todas las ideologías, sin embargo, deben tener en la Universidad un campo de choque, pero por las vías del estudio y del rigor científico», dijo ayer el Ministro de Educación y Ciencia, Carlos Robles Piquer ante unos 250 estudiantes que celebran la primera Asamblea Libre de Estudiantes Universitarios, organizada por la Delegación Nacional de la Juventud.

Acompañaban al Ministro, el director general de Universidades, señor Ferraté, y el Delegado Nacional de la Juventud, Manuel Valentín Gamazo. En el transcurso de la asamblea, celebrada en el salón de actos del INEF, se trataron diversos temas que serán examinados también hoy, tales como el asociacionismo universitario, el decreto de participación estudiantil, autogestión universitaria y una serie de problemas conexos a los diversos centros.

### Acto de apertura

El señor Robles Piquer, en el acto de apertura, señaló que después de algunos años de alejamiento de la Universidad «mi reacción al conocerla de nuevo ha sido doble: por una parte, me encuentro con una Universidad que es ya mejor, más grande y con más alumnos, con más profesores y que ha dejado de ser de minorías. Refleja mejor la vida real de nuestro país, se trabaja en ella con bastante seriedad y el Estado vuelca en ella una cuota importante de su presupuesto. Pero hay también una cara mala de la Universidad. Tiene problemas graves, falta de medios económicos y la ausencia en muchos casos de profesores. Todos nosotros tenemos que trabajar juntos para remediarlo. En cuanto a los profesores que no cumplen, vosotros tenéis derecho a exigirles seriedad en el cumplimiento de sus deberes, porque sois los destinatarios directos de la enseñanza».

### Introducirse en la Universidad

«Porque la Universidad vive la sociedad y no puede

alejarse de ella, debéis estudiar cómo vuestras asociaciones pueden introducirse en el seno de la Universidad», dijo el Ministro a los asambleístas, y añadió: «La Universidad debe saber cuál es su finalidad última y no puede olvidarla. Una de las fundamentales es la formación de hombres con perfecto conocimiento del mundo que vive, y el universitario debe defender esta función y protegerla contra los que quieren convertir las aulas universitarias en cosa suya. Se debe organizar la Universidad de forma democrática para lograrlo».

En lo referente a selectividad, dijo el Ministro, «la Universidad vive una época de crisis, hay una serie de áreas en las que existen desigualdades; en muchos sectores y carreras o cursos se producen descompensaciones. Tenemos que ofrecer a los españoles puestos en la Universidad, pero hay que tener conciencia que a ella sólo deben acceder los mejores, ya sea por su inteligencia o por su voluntad. A los demás grados de la enseñanza deberán acceder todos los españoles».

Finalmente, el Ministro invitó a los asambleístas a tenerle informado de sus conversaciones, y dijo: «No queremos imponer ningún criterio y por eso os pido que dediquéis estas dos jornadas a un trabajo serio y nos ayudéis dando soluciones, porque la opinión mayoritaria de los estudiantes debe ser oída».

En tal sentido ha podido saber ARRIBA que el Ministro se reunirá a cenar hoy con los estudiantes a fin de que éstos le informen de sus conclusiones.

### Coloquio

Finalizada su intervención, el Ministro invitó a los presentes a que le hicieran toda clase de preguntas, lo que aprovecharon los representantes estudiantiles para exponerle sus inquietudes.

Entre las respuestas pueden destacarse la intención del Ministerio de no abandonar, en absoluto, ninguna Universidad existente o que esté formándose; ampliar el número de representantes estudiantiles (este curso 9.000 en España, lo que representa

una tercera parte de lo que debería haber sido), bien por vías de las asociaciones, bien por el camino independiente de los candidatos.

El Ministro respondió también sobre el tema de las cuatro convocatorias y declaró que no sabe si deberían ser tres, o cuatro o siete, pero que es evidente que alguna fórmula tiene que existir para evitar la perpetuidad del mal estudiante. Tras manifestar que la autonomía universitaria llegará paulatinamente respondió a una pregunta concreta, que el universitario tiene muchas ventajas en este país para cumplir el servicio militar, pero que no puede ni debe pedir un trato preferente sobre otros grupos de españoles. En este sentido adelantó que próximamente los Ministerios del Ejército y de Educación y Ciencia harán pública una nota aclarando las dudas y respondiendo a las peticiones formuladas por los universitarios sobre el decreto que obliga a los españoles a hacer el servicio militar fuera de la región de origen.

El Ministro fue preguntado también sobre la conveniencia o no de un Sindicato de estudiantes y respondió que esperaba sus sugerencias, porque el Sindicato podía ser único o plural, y en este segundo caso sí debían funcionar por medio de las asociaciones o no.

Por último, el Ministro manifestó su preocupación por la situación de las carreras de ayudantes técnicos sanitarios, que tienen planes anticuados y anunció que el tema será estudiado próximamente en el Ministerio.

### Encierro en Económicas

Unos cien estudiantes, alumnos de la asignatura de Historia de las Ideas y de las Formas Políticas, se encerraron ayer por la mañana, durante dos horas, en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología, de la Universidad Complutense. La petición fundamental de los encerrados es que el titular de la asignatura, profesor Díaz del Corral, consienta que se formen Comisiones tripartitas y paritarias de profesores y alumnos para la formación y control de exámenes.



# tribuna ECONÓMICA

## NECESIDAD DE UNA LEY DEL SUELO PROGRESIVA

La política urbanística se inició en España a un nivel de competencia exclusivamente local. Habría que esperar a la década de los cuarenta para asistir a la creación de los primeros organismos de competencia urbanística a nivel nacional. En 1945 se promulgó una ley de Solares que tenía por objeto frenar la especulación, facultando a los Ayuntamientos la expropiación de solares no edificados en un cierto período de tiempo; dicha ley fracasó básicamente por la escasez de medios económicos de los Ayuntamientos.

La ley del Suelo de 1956 tuvo su origen en el deseo de encauzar el fenómeno demográfico y combatir el fenómeno de la especulación. La teoría urbanística subyacente se basaba en el crecimiento equilibrado de las ciudades. La ley supuso un intento de racionalizar la tenencia y disfrute del suelo, configurando la organización urbanística del territorio español en función de la ordenación económica y social a través de los Planes Nacionales. Además de éstos, la jerarquización y normalización del contenido de los Planes de Ordenación se realizaba a través de Planos Provinciales, Comarcales, Generales y Parciales.

La ley del Suelo de 1956 pretendió destacar la función social de la propiedad en la medida que postulaba:

— La protección de zonas verdes. Así, frente a posibles modificaciones de los Planes Ge-

nerales se exigía la aprobación del Consejo de Ministros.

— La prevención contra la retención especulativa de solares, facultando a los organismos urbanísticos la expropiación.

— El establecimiento de reservas de suelo público, por expropiación, con el fin de regular el mercado de solares equilibrando oferta y demanda.

— La obligatoriedad de ceder al menos el 10 por 100 de la superficie de un polígono para vías, parques, etc.

— La defensa de una distribución equitativa de las cargas y beneficios derivados del planeamiento urbanístico.

— El ataque a la especulación en los procesos de expropiación urbana, controlando la expansión urbanística mediante la distinción entre terrenos urbanos, les correspondía un valor urbanístico, de reserva urbana a los que correspondía un valor especulativo y rústicos a los que correspondía un valor inicial.

La ley del Suelo, que pudo ser un gran avance en la planificación urbanística de haber cumplido sus objetivos, entró en crisis, desbordada por el fenómeno demográfico y la falta de control y disciplina urbanística.

A partir de este momento, en alguna medida, el urbanismo pasa a enmarcarse en los Planes de Desarrollo. El I Plan no prestó, esta es la verdad, una consideración especial al fenómeno urbanístico. No obstante,

abordó los temas de la descongestión de las grandes ciudades, la creación del suelo industrial en Polos y otros centros, y la creación de zonas turísticas. El II Plan mantuvo análogos objetivos, incluyendo como nuevos el tema de las comunicaciones y servicios de abastecimiento. El III Plan supuso un intento incipiente de integrar la política regional y la política urbanística, en base al concepto de región urbana, estableciendo un sistema jerárquico de ciudades integrado por áreas metropolitanas, áreas urbanas y metrópolis de equilibrio, ciudades de tipo medio, grandes zonas turísticas y áreas rurales, sobre el que modular el conjunto de servicios que los núcleos urbanos deben albergar según su posición en dicho sistema jerárquico de ciudades.

La Gerencia de Urbanismo, convertida en 1972 en el Instituto Nacional de Urbanismo, pretendió ser otro de los grandes pilares de la política del suelo. La evolución de su papel se configuró en tres grandes etapas. En una primera actuó como instrumento de la política pura del suelo; su objetivo fue incrementar la oferta de suelo urbanizado y su proceso de adquisición de terrenos no urbanizados mediante la expropiación, su enajenación a promotores y la preparación del suelo en polígonos residenciales, industriales y comerciales. Los resultados fueron en la práctica insuficientes. En una segunda etapa se configuró como instrumento de la política de vivienda, preparando suelo residencial al servicio de los Planes Nacionales de la Vivienda. Por último se configuró como instrumento de la política de desarrollo para la creación de polígonos industriales, tanto en Polos de Desarrollo como en otras zonas con posibilidades industriales.

Sucintamente desplegada la historia de nuestra política del suelo no es, en absoluto, positiva. Se ha permitido una especulación tal que las ciudades españolas aparecen claramente organizadas por poderes económicos. No existe en absoluto integración de clases, y esto puede suponer un coste social importante. No obstante, lo más grave es que no se intenta poner en práctica remedios energéticos para paliar la situación. Los sucesivos proyectos de ley, más o menos progresivos, son rápidamente parados. Obviamente existen los suficientes intereses creados como para que no se produzca el menor deseo de atacar duramente la situación actual de especulación del suelo.

Sin embargo, la única vía posible para hacer frente al fenómeno de la especulación es la promulgación de una auténtica ley Social del Suelo. A corto plazo cabría instrumentar ciertas medidas antiespeculación, así como otras impulsoras de la demanda de viviendas que podrían mejorar los niveles de empleo del sector construcción. Pero, desde luego, que tales medidas serían simples correctivos, no demasiado energéticos, de una situación que exige grandes remedios.

Arturo BONPAIX

Ayuntamiento de Madrid

Ruiz-Mateos

## «PLENO APOYO AL PROGRAMA ECONOMICO GUBERNAMENTAL»

### En las actuales circunstancias no caben muchas alternativas de acción

«Entiendo que el momento económico exige de todos nosotros —empresarios, profesionales liberales y trabajadores por cuenta ajena— una actitud responsable de apoyo pleno al programa gubernamental, porque esta vez apenas cabe margen para el error», ha manifestado el presidente del «holding» Rumasa, señor Ruiz Mateos, a preguntas de Logos sobre la política económica del Gobierno.

El programa de medidas económicas, según el señor Ruiz Mateos, no puede ser enjuiciado en abstracto, sino en el contexto de la situación económica del país. Toda opinión responsable ha de partir de un reconocimiento de la realidad económica española tal como es, no tal como nos gustaría que fuese.

En su opinión, España ha atravesado las circunstancias de crisis económica mundial sin adaptarse plenamente a ellas o, al menos, sin hacerlo en el mismo grado que el resto de las naciones industrializadas de Occidente. De hacerlo con los indicadores de renta, producción y desempleo, nuestra recesión ha sido inferior en intensidad a la registrada, como promedio, por los países de la OCDE, como resultado de una política de mantenimiento de la actividad económica. El precio pagado por dicha política vino constituido por una tasa de inflación superior —que nos colocó en situación de desventaja comparativa—, un déficit exagerado en la balanza exterior por cuenta corriente —cubierto por un endeudamiento asimismo excesivo— y, en último término, una mayor duración del propio proceso recesivo. La distorsión operada en los precios, mediante controles artificiales, añadió, además, una cierta dosis de confusión.

«En estas circunstancias, la actitud del Gobierno actualmente parece razonable y prudente, considerando que no caben muchas alternativas de acción. Ya tuve oportunidad de enjuiciar la devaluación de la peseta como una medida necesaria, aunque no exenta de costes sociales. El nuevo paquete intenta complementarla mediante una serie de acciones estabilizadoras sentando, al mismo tiempo, las bases para una recuperación posterior e iniciando, además, todo un proceso de reforma fiscal que la madurez de nuestra sociedad viene reclamando desde hace tiempo.»

Termina el señor Ruiz Mateos poniendo de relieve que el plan económico del Gobierno tiene, pues, sentido,

tanto en su dirección como en sus objetivos últimos. «Es de esperar —dice— que las medidas concretas arbitradas sean suficientes para alcanzarlos aunque eso sólo el tiempo podrá confirmarlo. (Logos.)

## Caja de Emisiones con garantía de Anualidades debidas por el Estado, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta General Ordinaria que se celebrará el día 29 de marzo próximo a las 12,30 horas, en primera convocatoria o, en su caso, en segunda convocatoria el día 30, a la misma hora, en el pabellón de la Castellana, número 7, Madrid, con objeto de someter a la aprobación de la misma, si procede, la memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1975, así como la elección y reelección de Consejeros y nombramiento de censores de cuentas.

Madrid, 28 de febrero de 1976. El Consejero Secretario, Manuel Osuna Marín.

### COCHES DESAPARECIDOS

Desaparecidos: SEAT 600 M-577410, blanco; SEAT 127 M-1732-Y, turquesa. 445 96 72.

### COCHES DESAPARECIDOS

DIANA. Buscamos coches desaparecidos en toda España. 448 27 61 y 445 96 72.

### HOGAR OFERTAS

NECESITO ayuda doméstica para tres personas, interna o externa. Llamadas de dos a cinco tardes 419 18 51.

### VENTAS

Por cese de negocio, liquidación estanterías metálicas. Infórme se precios. 251 13 54.

## Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo

Se pone en conocimiento de los señores accionistas interesados, que a partir de esta fecha están a su disposición, en el domicilio social en Madrid, calle de Velázquez, 47, y en la representación de la compañía en Barcelona, calle Lincoln, 12, los títulos de las acciones ordinarias, serie K, números 450.001 al 500.000, ambos inclusive, que suscribieron con desembolso de su nominal, junto con sus respectivas pólizas de Bolsa. Tales documentos les serán entregados a sus titulares mediante la devolución, debidamente firmados, de los resguardos provisionales nominativos que la sociedad les facilitó en su día, todos los días laborables, excepto sábados, de 9 a 12 horas.

Madrid, 28 de febrero de 1976.—La Dirección.

## SUMINISTROS Y PLANIFICACIONES INDUSTRIALES, S. A.

MADRID

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria, que se celebrará el 25 de marzo de 1976, a las diecisiete horas, en el domicilio social, Alcalá, 65, para tratar y resolver, en su caso, sobre el siguiente orden del día:

- 1.º Ampliación del capital de la sociedad.
  - 2.º Modificación del artículo 5.º de los estatutos sociales.
  - 3.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junta.
- Si la Junta no pudiera celebrarse en primera convocatoria, se reunirá en segunda, el siguiente día 26, a la misma hora y en el mismo lugar.

Madrid, 28 de febrero de 1976.—El Presidente del Consejo de Administración (ilegible).



Cartera mundial de pedidos

# ESPAÑA PERMANECE EN EL SEXTO LUGAR

● Nuestro país, uno de los más afectados por el descenso de los encargos

Según las estadísticas del Lloyd's Register of Shipping, durante el año 1975 ha continuado el descenso progresivo de la cartera de pedidos mundial, situándose en un 62 por 100 del máximo histórico de marzo de 1974, dice el «Boletín de Construcción».

España, con 4.263.000 TRB, ocupa el sexto lugar, como el año anterior; es decir, un 5,2 por 100 del total mundial, según la citada fuente.

España es uno de los países que más ha sufrido el descenso de pedidos. La variación positiva que experimentan Brasil y Estados Unidos se debe a los importantes planes de flota nacional que desarrollan. Otros países en una posición de claro progreso son Polonia y Corea del Sur, que han invertido cantidades muy notables en nuevas instalaciones en los últimos años.

## VILLAR MIR PRESENTARÁ LA LEY GENERAL PRESUPUESTARIA

El Ministro de Hacienda, don Juan Miguel Villar Mir, presentará en las Cortes el proyecto de ley presupuestaria, según se ha confirmado a Europa Press en fuentes del citado Ministerio. Dicha presentación tendrá lugar el próximo martes, día 9, ante la Comisión de Presupuestos de la Cámara, que debatirá el texto legal.

La Comisión de Hacienda, que preside don Carlos Piliña, está convocada para el martes, a las cinco de la tarde. La ley general presupuestaria consta de 151 artículos y la ponencia está integrada por los señores Herrero Fontana, Madrid del Cacho, Mata Gorostizaga y Reguera Guajardo. (Europa Press.)

### Las nuevas monedas en circulación

Un total de 20 millones de piezas de una peseta y 12 millones de piezas de cinco pesetas —todas de la nueva acuñación con la efigie del Rey— han sido enviadas por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, hasta el momento, para su puesta en

circulación en toda España, según han informado a Cifra en fuentes de la Fábrica.

La moneda de cinco pesetas, que es de una aleación de cuproníquel, tiene un peso de 5,75 gramos y un diámetro de 23 milímetros. En su anverso figura la efigie del Rey y en el reverso el escudo real. Su distribución al público comenzó a partir del sábado pasado.

La distribución de la moneda de una peseta tuvo lugar el 31 de enero. Las próximas piezas a distribuir serán las de 25, 50 y 100 pesetas, que verán la calle hacia finales de este mes.

En el presente año la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre tiene el siguiente plan de acuñación de nuevas monedas:

- Cuatro millones de piezas de 0,5 pesetas.
- Cien millones de piezas de una peseta.
- Ciento veinte millones de piezas de cinco pesetas.
- Veinticinco millones de piezas de 25 pesetas.
- Tres millones de piezas de 50 pesetas.
- Dos millones de piezas de 100 pesetas.

## La devaluación y las huelgas

BARCELONA. (Cifra.)—«La devaluación de la peseta y el aumento de la conflictividad laboral, que está adquiriendo caracteres alarmantes, han cambiado el panorama económico nacional», ha manifestado el presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, Andrés Ribera Rovira, en el curso de una rueda de Prensa en la que se han comentado las últimas reuniones de dicho organismo.

«Los beneficios que la devaluación pueden significar para a la exportación tienen otras contrapartidas en el desarrollo de la economía en el interior, pero es que, además, corremos el riesgo de continuar la actual situación conflictiva, de comernos en unas semanas todas las ventajas que pudo tener la devaluación. Las horas de trabajo perdidas en el pasado mes de enero, según datos oficiales, superan el doble de las pérdidas durante todo el año 1975 y esto no sólo incide directamente sobre la inflación, sino que significa una pérdida real que ninguna economía puede asimilar.»

Insistiendo en el mismo tema, el presidente de la Cámara ha mostrado también su preocupación por los recientes conflictos laborales aún no se ha llegado a las auténticas reivindicaciones laborales, y manifestó su convicción de que el bien del país necesita surjan líderes, lo mismo en el sector obrero que en el empresarial, que permitan un auténtico diálogo a nivel representativo, cuyos acuerdos sean vinculantes por ambas partes.

### Los empresarios no deben temer unos Sindicatos obreros fuertes

En este sentido, las recientes manifestaciones del señor

## «HAN CAMBIADO EL PANORAMA ECONOMICO NACIONAL»

### Según Ribera Rovira, corremos el riesgo de comernos las ventajas de la depreciación de la peseta

terior, que parece haber iniciado un proceso de reactivación, es preciso aprovechar las ventajas de la devaluación para aumentar las exportaciones y, al mismo tiempo, reducir nuestro consumo de lo superfluo, la mayoría de lo cual se carga sobre el capítulo de importaciones.»

Otros temas tratados en el curso de la reunión fueron los del paro obrero, del que, según el señor Ribera Rovira, el Ministro de Hacienda había presentado unas cifras alarmantes en su reciente reunión con los miembros de la Cámara. Estas cifras hacen referencia a una demanda anual de 150.000 nuevos puestos de trabajo, para las nuevas generaciones, cifra que hay que sumar a los obreros actualmente en paro. Tema preocupante, que ha de incidir en el futuro económico del país.

También incidió que el pasado fin de semana los miembros del Pleno y los técnicos de la Cámara mantuvieron unas reuniones de trabajo en Sitges, en el curso de las cuales los temas fueron tratados a fondo, aunque las consecuencias extraídas necesitan un tiempo de reflexión antes de llegar a unas conclusiones definitivas que en su día serán dadas a conocer a los medios informativos.

### Cada año se precisarán 150.000 nuevos puestos de trabajo

Por último, insistió en su confianza en el futuro, aunque siempre que se siga una línea política de realismo. «Ante nuestra situación económica, y la del ex-

NUMERO	LOCALIDAD DE EXPEDICION	IMPORTE
FECHA DE EXPEDICION	VENCIMIENTO	
Al vencimiento que se expresa pagará usted		
en el domicilio letra de cambio, por esta		
a la orden de		
la cantidad de	valor	
NOMBRE Y DOMICILIO DEL LIBRADOR		(FIRMA, NOMBRE Y DOMICILIO DEL LIBRADOR)
NO UTILIZAR EL ESPACIO INFERIOR RESERVADO PARA INSCRIPCION MAGNETICA		

## BANCO CENTRAL MADRID

Habiéndose extraviado los extractos de inscripción nominativa que a continuación se relacionan, a favor

de DON JAIME COLL RODRIGUEZ

Núm. Z-72.453, de 1 acción número 15.264.751.  
Núm. S-30.551, de 1 acción, número 652.310

de DON JAIME COLL RODRIGUEZ Y DON JAIME COLL PETIT

Núm. Z-72455, de 17 acciones, números 15.264.769/785.  
Núm. Y-60.057, de 5 acciones, números 12.900.395/399.  
Núm. X-56.158, de 8 acciones, números 10.897.814/21.  
Núm. W-54.142, de 4 acciones, números 10.752.975/78.  
Núm. 301.881, de 45 acciones, números 6.560.136/32-5.587.909/17-3.959.658/67-4.795.211/9.

Núm. V-31.149, de 6 acciones, números 9.374.777/82.

Se anuncia al público, por una sola vez, para que el que se crea con derecho a reclamar la verifique dentro del término de un mes, a contar desde la fecha de publicación de este anuncio, advirtiéndole que, transcurrido dicho plazo sin reclamación alguna por tercero, se expedirán los oportunos duplicados, anulándose los extractos primitivos y quedando el Banco Central exento de toda responsabilidad.

Madrid, 24 de febrero de 1976.—El Vicepresidente General.

## LETRA DE CÁMBIO

I. B. E. C. E. S. A.

Ibérica de Componentes Electrónicos, S. A.

En cumplimiento del artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas del 17 de julio de 1951, se comunica que la sociedad trasladó su domicilio social desde la calle Los Vascos, 27, a TORREJON DE ARDOZ, polígono industrial, calle Metano, s/n, parcela 49 B-2, por escritura de fecha 23-2-76 ante el notario don Enrique Sanchis Sanchis.

## TEXTO Y FORMATO NUEVOS

Las modificaciones introducidas en el texto y formato de la letra de cambio entrarán en vigor a partir del 1 de junio próximo, según dispone una orden del Ministerio de Hacienda que publica hoy, día 2 de marzo, el «Boletín Oficial del Estado».

Establece la misma orden ministerial que las nuevas letras de cambio coexistirán con las antiguas hasta el 1 de mayo de 1977, y que podrán ser canjeadas gratuitamente las segundas por las primeras desde el 1 de junio de este año hasta el 30 de septiembre del que viene.

Entre los nuevos efectos timbrados se incluyen los dotados de banda de arrastre, susceptibles de tratamiento mecaniza-

do por ordenador electrónico y adecuados, por tanto, a las actuales necesidades de las empresas.

### Crédito oficial en enero: 10.080 millones

A 10.080 millones de pesetas ascendió el total de préstamos otorgados por el crédito oficial durante el primer mes de 1976. De esa cantidad correspondieron 3.750 millones a la industria y 2.402 a la agricultura. Se destinaron también 2.200 millones de pesetas a las corporaciones locales, 993 a viviendas y 735 a varios.



LOS VECINOS DEL BLOQUE 6 DE ORCASITAS

# SIGUEN EN LA IGLESIA

«Sí, hemos pasado aquí todo el fin de semana. Comiendo y durmiendo, esperando una vivienda. El domingo comimos una paella calentita que nos prepararon otros vecinos. También nos han traído pollos asados, filetes, tortillas...»

Treinta y seis familias, las 36 familias que ocuparon durante catorce años el bloque número 6 del Poblado Dirigido de Orcasitas hasta que éste se partió en dos mitades, siguen cobijados en la parroquia de San Bartolomé. Hace ya cinco días. Sus vecinos no los han abandonado:

—El domingo tuvimos que decir que no nos trajeran más comida. Ya sobra. Aquí todos somos obreros, y oiga, no está la comida para tirarla.

Sin embargo, cinco días pesan. Durmiendo sobre colchones en el mismísimo suelo. Sin ver apenas el sol. Aumentan los casos de enfermedad. Los cabezas de familia van y vienen del trabajo como sonámbulos. Los críos van al colegio y se duermen en los pupitres:

—La noche del sábado se tuvieron que llevar urgentemente a una señora a su casa. Se la hinchó el vientre y casi no podía moverse. Otra vecina tiene una enfermedad de corazón, se pasa las noches sentada en un banco. Está totalmente agotada. Los niños sufren mucho. Tienen el colorcillo este como de fiebre. Bueno, mire qué ojeras tenemos todos.

En el fin de semana no se celebraron misas.

—Hubo una especie de votación y por mayoría se decidió que «dar posada» es también algo importante.

Los vecinos están incómodos por la forma en que algunos sectores de la Prensa los ha tratado:

—¿Cómo pueden decirnos que Orcasitas está de enhorabuena porque el Ministerio no nos olvida? Si hubiera actuado antes a lo mejor las grietas nunca hubieran salido.

## Gestiones

Lo cierto es que el delegado provincial de la Vivienda está siguiendo el te-

## Agotamiento general y algunos casos de enfermedad

ma muy de cerca. En estos momentos, tres equipos técnicos buscan por todo Madrid viviendas libres para alojar provisionalmente a los vecinos del bloque 6 hasta que los nuevos «fillods» —unifamiliares prefabricados— se instalen. El delegado, señor Zaldivar, ha prometido una rápida respuesta. De momento ha consentido que los muebles del bloque afectado sean trasladados a los «fillods» en la actualidad existentes en más o menos buenas condiciones.

La gran duda de los vecinos es quién va a pagar las viviendas provisionales. Todavía no han recibido las 10.000 pesetas por familia que funcionarios del Ministerio entregaron al administrador del Poblado. La duda radica en si tendrán que pagar los pisos provisiona-



les de su bolsillo o con esas 10.000 pesetas primarias o si van a percibir 10.000 pesetas mensuales hasta que los nuevos «fillods», prometidos por el Ministerio de la Vivienda, puedan ser habitados.

Mientras tanto, los colchones siguen tendidos ba-

jo el altar y 36 familias se cobijan con mantas alrededor de una sola estufa de butano. Los curas de la parroquia de San Bartolomé llevan también cinco días casi sin dormir. Todos están agotados, pero esperan

Julio RIQUELME  
(Fotos: Blas Alvarez.)

EN SAN FERNANDO DE HENARES

## «MEA CULPA»

El Alcalde de San Fernando de Henares no estaba de acuerdo con una serie de informaciones que habían aparecido los últimos meses. Y convocó una rueda de Prensa para dejar las cosas claras. Algunas de las que se aclararon fueron:

● El Ayuntamiento, a veces, no ha seguido los pasos legales establecidos para resolver los asuntos municipales. Debido a la urgencia de estos asuntos, los permisos legales se daban después y no antes de comenzar las obras.

● En algunos momentos se han usurpado las funciones del Area Metropolitana, concediendo unos permisos de obras que eran competencia del Area.

● Actualmente, en San Fernando de Henares hay por lo menos un caso, en el que se ha construido sin licencia municipal, que se ha levantado la quinta planta sin autorización ni del Ayuntamiento ni del Area, y que la construcción es muy reciente, por lo que la infracción aún no ha prescrito, como ocurre en los demás casos. Esperamos a ver cuál será la actuación municipal.

● El Alcalde, señor Ambrós Fabre, ha prometido que estos casos y cosas no volverán a suceder. Pidió que se especificara que en los ca-

sos conocidos si no se había obrado estrictamente de acuerdo con la ley fue sólo por la urgencia que corrían los arreglos.

### Area Metropolitana

La rueda de Prensa comenzó, por parte del Alcalde, aclarando que, en contra de las informaciones publicadas, las relaciones entre Ayuntamiento y Area Metropolitana son buenas, e incluso se están celebrando reuniones semanales entre técnicos de ambos organismos. Las reuniones —según dijo después— comenzaron hace mes y medio, y un periodista puntualizó que a lo que se referían las informaciones publicadas eran asuntos de fechas anteriores.

### Colonia Montserrat

Lleva diez años sin urbanizar, y los vecinos, cansados, pidieron autorización para organizar una manifestación como protesta. Un día antes se comenzó la urbanización. En cuanto al procedimiento legal, no se ha presentado un proyecto único para toda la colonia, sino uno parcial para los bloques construidos por Sánchez Lorbada. Las otras zo-

nas, construidas por otras dos empresas, serán realizadas mediante un proyecto posterior. Motivo de este «procedimiento no estrictamente legal»: urbanizar de una vez lo antes posible y acabar con el problema.

### Las once infracciones

Se habló luego de los once bloques calificados como infracciones. Todos ellos, o se han hecho sin licencia municipal, o tienen una quinta planta levantada sin aprobación del Area. En este caso, la infracción existe, pero no se puede hacer nada porque ya ha prescrito hace tiempo. En algunos casos concretos se acusó al Area de utilizar datos incorrectos. Concretamente —se dijo—, el bloque de Santiago Cuenca tiene una quinta planta aprobada por el Area el 28 de noviembre del 68. Lo mismo ocurre con el de la calle Fraguas, 10.

El caso de los bloques de la calle Albino Pérez. Parte de los mismos se han construido en zona verde. El Alcalde puntualizó que no hubo invasión de zona verde, sino que se cambió la situación de los edificios. Donde iba la zona verde se puso el bloque, y viceversa. En este punto, el concejal señor Cota

Burgos, padre del constructor, nos rogó que dejáramos bien claro que él no sabía nada de esto y que no tiene nada que ver con las construcciones de su hijo. El mismo Ayuntamiento se enteró del cambio cuando el Area lo descubrió. Lo que sí sabía el Ayuntamiento era que se había levantado una planta más de las autorizadas en uno de los bloques. La planta en cuestión se legalizó el 7 de noviembre de 1975. Un periodista preguntó por qué no se decidió mejor demolerla. El secretario vino a decir que ya que en otros casos se había preferido la legalización, en este caso no se quiso hacer lo contrario.

### Puntualización

Finalmente, el Alcalde desmintió también a los agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Estos habían convocado una rueda de Prensa, a la que, según ellos, el señor Ambrós había prometido asistir y luego no lo hizo. Al parecer, el Alcalde había recibido la invitación, pero en ningún momento aseguró que fuera a asistir.

Esperamos que haya quedado todo claro.

José ANDRÉS MANZANO



# Balcón de Madrid

Por César de NAVASCUES

## La situación de Orcasitas

### NO ES COMO PARA FELICITARSE

Háganse ustedes a la idea. A los vecinos de Orcasitas les dieron sus pisos sobre los años sesenta. Pocos años después comenzaron a abrirse grietas. Eso es algo que a nadie le cayó bien. Resultó que las casas se habían cimentado sobre arcillas expansivas. A ningún vecino les hizo gracia tal cosa y se acordó con duros pensamientos de quien no investigó el subsuelo antes de construir. Comenzó una larga e interminable serie de negociaciones con el Ministerio de la Vivienda. Los vecinos —que sufrían las casas— opinaban que había que tirarlas y reconstruirlas en condiciones. El Ministerio de la Vivienda se negaba a ello y prometía y hasta realizaba una serie de realizaciones que siempre resultaban inútiles. No se quería afrontar la demolición por ruina de un barrio casi recién construido.

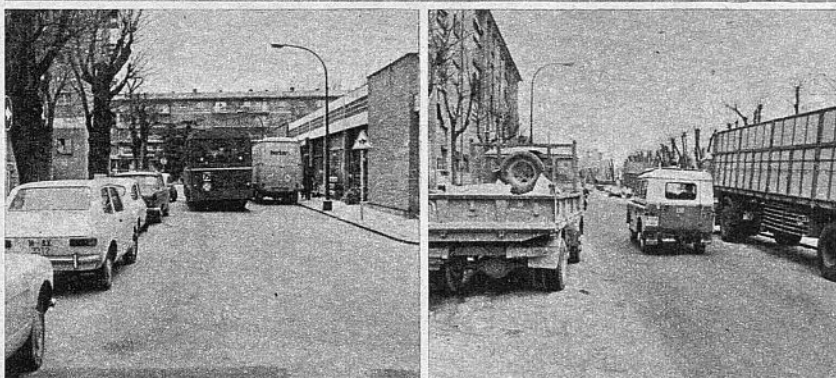
Al final se ha demostrado que los vecinos tenían razón. Hay que tirar el barrio y volverlo a construir. Pero a los vecinos de Orcasitas se les ha reconocido esta razón desde el «Boletín Oficial» cuando ya estaban durmiendo en una iglesia por tercera noche consecutiva después de haber desalojado su casa en ruinas. El que en ese momento haya quien diga «Felicidades a Orcasitas» puede sonar en los oídos de los que llevan años advirtiéndolo que iba a pasar como una burla sangrienta. Porque, que se sepa, los vecinos de Orcasitas no pueden cobijarse bajo un decreto. Y por muchas medidas temporales que se les den, mientras se construyen sus nuevas casas, no hay duda que con un decreto y unas casas nuevas no queda todo resuelto. El lanzar las campanas al vuelo, como si los vecinos de Orcasitas tuviesen motivos sobrados para manifestar un júbilo indescriptible, parece todo menos oportuno.

Aparte de la manipulación política de una situación dramática —con la que uno no está de acuerdo—, hay muchas cosas, justas, razonables, que los vecinos de Orcasitas tienen derecho a pedir, sin que se les felicite de ningún modo por su «suerte»:

1 Conocer el nombre de los responsables de que unas casas construidas hace unos quince años estén hoy en ruina. Y conocer qué expedientes de investigación se han montado sobre los hechos.

2 Conocer a los responsables de que —una vez vistas las causas de las ruinas— hayan demorado la decisión de tirar el barrio y reconstruirlo hasta el punto de que la publicación del decreto que viene a solucionar los hechos se haya producido cuando ya han sido desalojados de sus hogares por ruina inminente.

3 Conocer los plazos en que se van a construir sus nuevos hogares, no como regalo, sino como una deuda de hace años que —en todo caso— llega tarde. En el decreto del Ministerio de la Vivienda sólo se hace referencia al tercer punto. Y los dos primeros son de la máxima importancia. Sin pancartas, sin encierros, lo que corresponde es pedirlos.



## LAS DIRECCIONES DEL BARRIO DEL MANZANARES

### UN LIO

Al barrio del Manzanares (de nombre «Cuartel de la Montaña», sin que tenga que ver nada con el antiguo cuartel, que hoy es un parque) le han puesto, hace tiempo, direcciones únicas. La culpa la tuvo una línea de autobuses. Comandante Fortea era de dos direcciones y los autobuses, prácticamente, no cabían. Cuando paraban uno enfrente del otro, la calle quedaba cortada. Bien; se pone de dirección única Comandante Fortea y otro tanto se hace con la Ribera del Manzanares (a la que durante un tiempo se bautizó oficialmente con el nombre de «Virgen de la Bien Aparecida»). Al final, el río. La Ribera del Manzanares es un trozo de dos direcciones y otro de dirección única. Como no tiene mucha circulación se convierte en un aparcamiento de camiones. En resumen, que un barrio que vivía tranquilo está hecho un lío y dice palabras nada agradables contra la planificación municipal. — (Fotos Pastor.)

## NOTICIAS EN PUNTA

• «Como llueva o haga viento, la culpa de lo que pase la tendrá el Ayuntamiento.» Los vecinos del Barrio del Progreso no tienen pelos en la lengua y lo que tienen que decir lo ponen en pancartas. Si el Patrimonio Municipal de la Vivienda no arregla sus casas, ellos —que quede claro— le atribuyen toda la responsabilidad de sus males.

• Lo del Patrimonio Municipal de la Vivienda es una vieja historia que debería ser resuelta de una vez. Un viejo patrimonio de modestísimas casas a cargo del Ayuntamiento. Alguien dijo un día: «El Ayuntamiento puede ser muchas cosas. Pero no debe ser casero.» De acuerdo. Pero una cosa es que deban darse los pisos en propiedad a quien los tiene alquilados y otra el que esos pisos deban estar en condiciones antes de la entrega.

• Y ya que el Pisuega pasa por Valladolid, ¿qué sucede con el papel de envolver? ¿Por qué se sigue vendiendo a precio de mercancías? ¿Qué medidas van a tomar la CAT y el Ayuntamiento para remediar el caso?

(Foto Cifra.)







## SANZ BRIZ, EMBAJADOR DE ESPAÑA EN PEKÍN



# DESPEJA INCOGNITAS SOBRE CHINA

«**E**l Rey Juan Carlos se interesó muy vivamente por China y por lo que allí sucede», nos contaba, poco antes de iniciar el regreso a Pekín, el embajador de España en la República Popular de China. Don Angel Sanz Briz ha pasado unos días en Madrid. Lleva dos años y medio en la capital china, como primer y hasta la fecha único representante diplomático español.

China, lejana y misteriosa, es, en las últimas semanas, un tema obligado de conversación: se asegura que una nueva Revolución Cultural acaba de iniciarse, o que acaba de tener proyección la de finales de los años sesenta. China, también, acaba de ser visitada por el ex presidente norteamericano Nixon, en medio de toda suerte de especulaciones sobre el trasfondo del viaje. China, en fin, sin Chu En-Lai, se debate por la sucesión ante la probablemente también inminente desaparición de Mao Tse-Tung del escenario de la Ciudad Prohibida.

### Relaciones Madrid-Pekín

Con el embajador Sanz Briz hemos abordado, en primer lugar, el tema de las relaciones Madrid-Pekín. «Bien puede decir, efectivamente, que son excelentes. Y si bien España es desde Pekín un país pequeño y lejano, no cabe duda de que se siguen con interés los acontecimientos españoles. Con China hemos establecido un diálogo positivo, y nuestras relaciones están basadas en la cortesía y el respeto mutuo. También, es cierto, sobre unas bases de comercio. Nuestros

- HUA KUO-FENG ES EL NUEVO «HOMBRE FUERTE»
- LA CLASE POLITICA ESTA EQUILIBRADA ENTRE LA JUVENTUD Y LA MADUREZ
- LA VISITA DE NIXON NO DEBE INTERPRETARSE COMO UNA CENSURA CONTRA NADIE, SINO COMO UN ACTO DE AGRADECIMIENTO
- MAO TIENE LA MENTE CLARA Y SIGUE LA POLITICA MUNDIAL. PARECE QUE TIENE DIFICULTADES PARA HABLAR

intercambios comerciales son todavía bajos —por un total aproximado de cincuenta millones de dólares—, pero esperamos incrementarlos en un futuro próximo. Y, de momento, hemos conseguido reducir las diferencias, para nosotros deficitarias, en ese mercado.»

—¿Qué interesa en China de la producción española?

—Uno de los primeros productos interesantes para la exportación son los barcos, pero, en este momento, el Gobierno chino se encuentra empeñado en un perfeccionamiento de sus

puertos, que no estaban en condiciones de recibir barcos de tonelaje superior a diez o doce mil toneladas. Hay que tener presente que China es un país donde no se importan bienes de consumo, ya que su economía no se lo permite, y porque, en definitiva, allí se producen todos los elementos necesarios para la subsistencia del pueblo. Además de los barcos tenemos ya unas ventas sustanciales de aceros, aceros especiales, chapa y productos siderúrgicos en general.

—¿La Embajada española se ocupa más de esas cuestiones económicas que de las estrictamente diplomáticas?

—Nos ocupamos de todo, puesto que es muy escaso el personal de que disponemos. No somos más que tres diplomáticos para atender todos los problemas de toda índole: problemas de información, políticos, comerciales... Nuestro Gobierno ha designado recientemente a un agregado comercial, pero éste tiene su sede en Hong-Kong, y solamente viene a China en raras ocasiones.

### La vida del embajador

—¿Es un país difícil para un diplomático?

—Bueno, difícil... Yo podría señalar que el pueblo chino es simpático, acogedor, amable, sonriente. Los funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores son gente admirablemente bien preparada, profesionales de gran calidad, y no encontramos dificultades especiales. Existen una serie de restricciones que se aplican a todos los diplomáticos sin excepción, como son la de no salir de Pekín en un radio



# ● LA REVOLUCION CULTURAL ES IRREPETIBLE. EL MARXISMO CHINO TIENE COMO META LA DICTADURA DEL PROLETARIADO

## ● LA POLITICA EXTERIOR DE PEKIN ES CLARA. DE PUERTAS A DENTRO SIGUE SIENDO UN MISTERIO

de 20 kilómetros, con las excepciones de la Gran Muralla —que está a unos sesenta kilómetros—, del aeropuerto —que está a 30 kilómetros— y de las tumbas de los emperadores Ming, muy bellas, por cierto, que se encuentran en un valle situado a unos 70 kilómetros de la capital. Sin embargo, aparte de estas zonas, si nos han permitido visitar otros puntos del país. Hay una serie de ciudades que podíamos llamar abiertas, cuyo acceso es muy fácil. Para visitarlas se requiere un permiso del Ministerio de Asuntos Exteriores que es concedido con facilidad. Por ejemplo, Shanghai, Cantón..., son ciudades que podemos visitar.

—¿Comienza a llegar el turismo, tanto el chino a España como el español a China?

—Sí, en los dos años y medio que yo llevo residiendo en China he recibido la visita de unos cinco grupos de turistas españoles. Grupos integrados por unas 20-25 personas cada uno. El turismo tiene enormes posibilidades de desarrollo, si bien, las autoridades, al carecer de una infraestructura de calidad internacional, con excepciones, ciertamente— no fomentan este tipo de actividad. Yo creo, sin embargo, que paulatinamente van construyendo nuevos hoteles y mejorando las condiciones de los existentes, para poder explotar esta industria.

—¿Cómo vive un embajador occidental en China? ¿Es muy diferente el ritmo de vida?

—Sí. La vida en China es fundamentalmente distinta de la que llevamos en Occidente. Las gentes chinas, posiblemente por falta de domicilios adecuados, no suelen recibir en sus casas, y la vida social se limita, más bien, a contactos entre miembros del cuerpo diplomático. En China son más de cien las naciones acreditadas, y, por tanto, es numerosa la población diplomática. Continuamente tenemos contactos... ¿Contactos con el pueblo chino? Sería más grato poderlos tener, pero evidentemente existe la barrera de un idioma difícil y complejo. Hay que tener en cuenta que un alumno de secundaria tiene que conocer alrededor de cuatro mil ideogramas —frente a las 29 letras de nuestro alfabeto—. Además, existe el problema de los tonos. Son cuatro los tonos diferentes. Y el variar de tono en una misma palabra le puede dar una significación totalmente distinta...

—¿Cuántas palabras ha aprendido ya, señor embajador, con buen tono?

—Ya debo saber así como... entre cincuenta y cien. Las palabras elementales, de cortesía, despedida, saludo. De uso muy diario y corriente.

—¿La colonia diplomática es un mundo aparte en China?

—En cierto modo, sí. Las Embajadas están situadas en dos barrios. Uno de ellos, a unos cinco kilómetros del centro de la capital —de la Ciudad Prohibida, antigua residencia de los emperadores—, y el otro barrio, de más reciente construcción, a unos nueve kilómetros del centro. Allí estamos nosotros,

y no hay más que edificios de Embajadas, prácticamente.

### Muchas incógnitas

—Vayamos, señor embajador, a esas incógnitas que ofrece China al mundo. En primer lugar, esa «desaparición» de quien ya se tenía por el sucesor de Chu En-Lai, e incluso de Mao, el vicepresidente primer ministro Teng Hsiao Ping...

—Bueno, de momento Teng Hsiao Ping sigue siendo vicepresidente del Partido Comunista y sigue siendo jefe del Alto Estado Mayor. Lo que ha pasado es que, al desaparecer Chu En-Lai, las autoridades competentes han decidido nombrar un nuevo primer ministro...

—Pero la campaña de ataques contra él...

—Sí. Yo no me encontraba presente en Pekín en el momento de la muerte de Chu En-Lai, quien, por otra parte, debido a su grave enfermedad, llevaba más de un año sin desempeñar prácticamente las funciones de su cargo. Yo no puedo, por tanto, ofrecerle noticias de primera mano sobre los acontecimientos más recientes. Sé que el que presentan como «nuevo hombre fuerte», Hua Kuo-Feng, tiene una enorme experiencia política como ministro del Interior y que ha actuado siempre dentro de la más pura ortodoxia del Partido, respetado por todos los miembros del Buró político.

—¿Podría significar la potenciación de este personaje el término de la gerontocracia en China?

—En las últimas reuniones del Partido se ha intentado establecer un equilibrio entre los jóvenes y los menos jóvenes...

—Digamos que entre los maduros y los menos maduros...

—Bueno, sí, mejor. Vamos a llamarles así. Sorprende, efectivamente, el número de personas que actúan en la política china y que son de edad avanzada. No se olvide, sin embargo, que todas estas personalidades tomaron una parte muy importante en la Revolución, y que son personajes que gozan de gran prestigio en el país.

### Nixon y Mao

—Otra incógnita: el viaje de Nixon. ¿Cuáles pueden ser las razones de esta sorprendente visita?

—Los propios dirigentes chinos han manifestado que el viaje no significaba una censura contra nadie. Yo me inclino a atribuir esta visita al hecho de que los gobernantes y el pueblo chino son gentes agradecidas. Y cuando alguien, en momentos difíciles para ellos, les han tendido la mano, no lo olvidan jamás. Podrían citarse casos como el de Edgar Snow, periodista y escritor norteamericano, que, después de conocer a Mao durante la «Larga Marcha», era invitado anualmente a Pekín, y una vez muerto, es su viuda quien recibe anualmente esta invitación.

—Más incógnitas para Occidente: la salud de Mao.



—Esta salud es objeto de diversos comentarios. Las personalidades que lo han visto últimamente señalan que tiene una mente clara, que conoce los problemas internacionales y que lo único que han conservado en él es la dificultad que tiene para expresarse.

—¿El posmaoísmo está asegurado, está bien atado?

—Dependerá, en su día, de quiénes predominen en los centros de mando y del poder en el momento de la desaparición de esta figura que ya es mito mundial.

### Otra Revolución Cultural

—¿Tiene usted miedo de hallarse mañana, a su retorno a Pekín, con una nueva Revolución Cultural?

—En absoluto.

—Pero se ha anunciado que sí, que ya estaba en marcha. Lo ha dicho el propio Hua Kuo-Feng...

—De momento, parece registrarse en la Universidad de Pekín una cierta efervescencia, que en la República China se traduce por la colocación en las paredes de los famosos «dazizao» o periódicos murales en los que los estudiantes muestran sus inquietudes políticas... Pero no creo verosímil una nueva o segunda parte de la Revolución Cultural, al menos en la forma en que se desarrolló la primera. Entonces se registró una casi paralización del país. Los estudiantes muestran sus discrepancias con iniciativas de las autoridades, pero no creo que la cosa trascienda y llegue a los centros de trabajo.

—Continuamente se tienen noticias de los ataques que Pekín y Moscú se hacen de revisionismo y de colaboración con los regímenes más antimarxistas... ¿Está vigente el marxismo en China?

—Evidentemente. Ellos repiten que el final y la meta de la revolución es conseguir la dictadura del proletariado.

—¿Con qué comodidades cuenta un chino medio?

—Digamos que todos los chinos son «medios». La política de las autoridades, desde el año cuarenta y nueve,

es la de suprimir las clases sociales. Evidentemente, hay diferencias, que dependen de si uno se encuentra en una comuna pobre o en una comuna rica. Existen en China ocho salarios diferentes, que van —mensualmente— desde los quince dólares —para entendernos— del obrero agrícola hasta los doscientos del primer ministro. Y aún son muchas las voces radicales que pretenden eliminar estas diferencias o estímulos...

### Militarismo

—¿Se advierte en China algún interés por conseguir y mantener un alto grado de militarización ante un posible choque con la URSS?

—La mayoría de los diplomáticos hemos sido invitados a visitar los refugios antinucleares, constituidos por una verdadera red de túneles bajo Pekín, para el caso de un ataque atómico. En estos refugios hay hospitales, clínicas, se acumulan comestibles... Es advertible ese temor de enfrentamiento con la URSS. Es un tema que aparece casi a diario en discursos, en la Prensa. Las autoridades chinas están convencidas de que la política soviética lleva inevitablemente a la guerra. Y por ello se esfuerzan en evitar que los daños sean excesivos, o para conseguir que sean menores. El Ejército chino, bien dirigido, sin duda, da la impresión, sin embargo, de los medios de combate convencionales de que disponen las otras superpotencias.

—¿China comienza a dejar de ser un misterio?

—Bueno, la política exterior de Pekín es bastante clara, porque sus dirigentes hablan de ella sin rebozos. Sobre la política interior es más difícil hablar: juegan determinados grupos con diferentes visiones de la realidad política que tratan de imponer cada uno esos criterios o ideas.

—¿Está satisfecho de hallarse en China?

—Sí. Ha sido una gran experiencia en mi vida diplomática el contemplar de cerca una sociedad completamente nueva y, además, añadiré, increíble...

José CAVERO



**Empresarios europeos en Madrid orientan a sus colegas españoles**



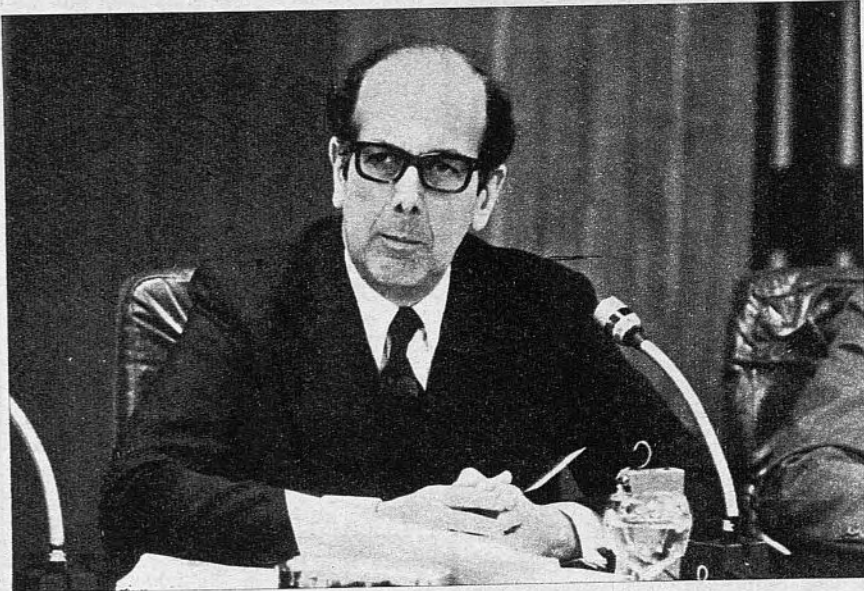
Aspecto general del salón de la UNESCO del Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, escenario del «encuentro»

## CURSOS ACELERADOS DE MERCADO COMUN

• Plazas limitadas, sólo para apellidos sonoros de las finanzas nacionales y «abstenerse periodistas»

Hoy se clausura en la sede del Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid el encuentro sobre «Coyuntura económica y cambio social», que, organizado por Euroforum (centro europeo para el desarrollo de la empresa), ha reunido durante dos días en la capital de España a la flor y nata de los empresarios y directivos profesionales del país.

El espíritu que ha presidido las jornadas ha sido éste: una exquisita selectividad a la hora de admitir a los asistentes (número de plazas restringido, profesionalidad probada por un número de años —dice que diez— en puestos directivos, «no» rotundo a la asistencia de los periodistas —para evitar la «frivolización» del tema por parte de los ponentes con «ánimo de lucimiento personal más que didáctico», etc...) y el de la más absoluta reserva sobre lo que allí se ha dicho. Algo así como si se tratase de un curso caro —se trata— para los VIPs de las finanzas del país dado por prestigiosos especialistas extranjeros —Olivier Giscard d'Estaing, Sicco Mansholt y Franco Grassini, de la codiciada CEE— y algunos nacionales —Nemesio Fernández-Cuesta, Ramón Tamames y Francisco Fernández Ordóñez—. El curso se ha desarrollado con plena



Olivier Giscard d'Estaing, en un momento de su intervención

normalidad y atención por parte de los alumnos —Oriol y Urquijo y Villalonga, entre otros—, bajo la severa vigilancia —para evitar veleidades extradocentes— de Garrigues Walker

(D. Antonio), Alberto Oliart, Rodríguez Sahagún y Jaime Forondona.

Los temas tratados —según programa— han sido: «La reforma de la empresa» (por Oliver Giscard, hermano

del Presidente francés), «España y la CEE» (Franco Grassini, director general de la GEPI, especie de sociedad pública para «la reestructuración de empresas que se encuentran en dificultades») y «El cambio social» (Sicco Mansholt, vicepresidente de la Internacional Socialista). La réplica y exposición de la visión española sobre estos tres temas ha corrido a cargo de Nemesio Fernández-Cuesta, Ramón Tamames y Francisco Fernández Ordóñez, respectivamente. Horario ininterrumpido durante los dos días, de nueve y cuarto de la mañana a ocho menos cuarto de la tarde; con dos lógicos descansos para tomar café cada día y dos almuerzos, por supuesto «de trabajo».

Y esto ha sido todo lo que nos han dicho o hemos podido deducir, porque ver, lo que se dice ver, no hemos podido ver nada. Euroforum ha vigilado estrechamente a los periodistas para evitar molestas y fútiles intromisiones en la complicada labor de los maestros, indígenas y de importación, de enseñar a nuestros banqueros y grandes empresarios la verdad desnuda sobre el funcionamiento actual del mundo de las altas finanzas europeas.

Consuelo SANCHEZ-VICENTE  
(Fotos: Antonio.)

**E**l reconocimiento oficial de Euskaltzaindia, Real Academia de Lengua Vasca, acordado en el Consejo de Ministros barcelonés del pasado día 20, con la correspondiente aprobación de Estatutos, al margen de contribuir en no escasa medida al proceso de regionalización prometido por el Gobierno, parece plantear un problema, ya ha sido señalado por los estudiosos del tema, que afecta a las competencias de los diversos gobiernos con jurisdicción sobre las comunidades vascoparlantes. Y el francés, como aglutinador de una de las más numerosas, no va a tardar, previsiblemente, en pedir la palabra sobre

la cuestión. El secretario de la Institución, señor Lizundia, a lo mejor tiene preparada una respuesta: «No creo que se origine conflicto alguno, pues esa observación parte de un hecho claro: no es lo mismo el concepto de soberanía territorial que el de soberanía lingüística. Es decir, el aspecto que debe quedar claro es que, al igual que la Real Academia Española, nuestra entidad tiene autoridad sobre los vascoscribientes y hablantes sólo en este sentido que le hablo, sin inmiscuirse en otras facetas de orden político o social. La Suiza de habla gala sigue las normas de ésta, co-

EL RECONOCIMIENTO DE LA REAL ACADEMIA VASCA, UN CO

## SOLO AUTORIDAD LINT

(sobre los vasco parla

«Sin inmiscuirse en otros sentidos de soberanía» so

(señor Lizundia, secretario

mo ocurre en el caso de los habitantes de Nuevo Méjico, que han de obedecer las directrices, lin-

güísticas, repito, que marque la Española.

Por tanto, con el referendo re-



ESTA NEGLIGENCIA EN SU DEFENSA

## EMANDO A U ABOGADO

iente pidió 350.000 pesetas  
concepto de daños y perjuicios  
tribunales desestimaron la demanda

persona recurra a un abogado con la esperanza de  
ablemente un pleito es algo frecuente; lo que no  
nte es que luego ese cliente demande a su abo-  
nder que no actuó con la diligencia precisa.  
currió un hecho como el que señalamos. Una per-  
ante los Tribunales una indemnización de 350.000  
concepto de daños y perjuicios, porque consideró  
lional no había presentado una prueba decisiva en  
uzgado de Primera Instancia desestimó la demanda  
abogado entendiendo que si bien «un letrado puede,  
er otra persona que comprometa un servicio, resul-  
responsable» si no cumple con la diligencia neces-  
sponsabilidad requiere un «tratamiento adecuado»  
la naturaleza de su función ante la justicia.

### «Tratamiento adecuado»

ema conversamos con el vicedecano del Colegio de  
n Narciso Fernández Boixader.

el «tratamiento adecuado» que debe tener un abo-  
se le acusa de negligencia en su actuación?  
zco que pueda haber un tratamiento adecuado y  
ncluyo entre los temas a tratar en nuestro boletín  
do que es posible sancionar a un abogado, como  
tra persona, si desempeña incorrectamente su la-  
al. Siempre y cuando, por supuesto, que esa actua-  
producto de un error o de una equivocada interpre-  
ndo jurídico.

la algún caso en donde un profesional haya sido  
a mala actuación?

erdo muchos casos. Sólo el de un abogado que  
o por faltar al «secreto profesional», que en nues-  
está regulado por una serie de normas, y que de-  
vena muy grave. Pero, por lo general, es muy difi-  
cuando ha existido negligencia en la actuación de  
l.

### Muchos abogados acusados

secretario del Juzgado de Primera Instancia de Lugo  
trañado respecto a nuestra pregunta de si era la  
e un cliente reclamaba contra su abogado. «¿Quién  
usted eso? Yo puedo asegurarle que de los vein-  
algo más que tengo de servicio, afortunada o des-  
ha habido muchas personas que han reclamado  
curador o un letrado.»

dice afortunada o desgraciadamente?  
rtunadamente, porque esto significa que puede re-  
esgraciadamente, porque si se reclama es que se  
a profesionalidad de algunos letrados.

mero de clientes ha tenido éxito en sus reclama-

e lo puedo decir porque lo desconozco.

Néstor NORMA



EN EL CALZADO  
ESPAÑOL

# “NO HAY FALLO

## DE ESTRUCTURAS”

- «Ellas precisamente son las que han hecho posibles los logros conseguidos»
- Roque Calpena, director de la FICIA, contra el proteccionismo

Dos noticias importantes, relacionadas con la industria del calzado, acosan en los momentos presentes la fiebre de la actualidad: la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines, que se inicia hoy en Elda y tendrá una duración de cuatro días, y (malas coincidencias) el rumor insistente de la posible subida de aranceles por parte de Estados Unidos, uno de nuestros más calificados importadores.

Don Roque Calpena, director general de la FICIA, nos aclara algunos aspectos sobre varias cuestiones relacionadas con la industria del calzado. Digamos de paso que, durante el pasado año, las cifras exponen el siguiente balance: 62.896 toneladas de calzado exportado, por un valor total de 25.678,5 millones de pesetas, lo que representa un aumento, con referencia a 1974, en un 9 y un 22 por 100, respectivamente.

—¿Qué problemas en concreto tiene planteados actualmente la industria española del calzado?

—En primer lugar, defender nuestra postura actual de mercado libre hacia Estados Unidos, eliminando medidas proteccionistas. En segundo término, llegar a un plano de igualdad, con transparencia de precios en el mercado, entre curtidores, zapateros y Administración, a fin de que no existan posiciones arancelarias favorables para unos y no para otros.

—¿En qué medida nos afectaría la subida de aranceles por parte de Estados Unidos si, tal como se rumorea, se llega a producir?

—Nos afectaría terriblemente, aunque desde el año sesenta y ocho se venga produciendo con cierta regularidad. Tenga en cuenta que doscientos diez millones de consumidores con un sistema de mercado común representan mucho más que igual ci-

fra de consumidores repartidos entre los diversos países europeos. Pasar de un ocho con cinco o un trece a un veinticinco o cuarenta por ciento sería verdaderamente grave.

—¿Soluciones?

—Una de las opiniones más consistentes sería la de proteger la propia industria americana, su transformación de industria gigantista en una industria de tipo medio, que es la que impone las modas.

—¿Cómo actúa la FICIA ante la problemática dada actualmente?

—Mediante una actitud constantemente agresiva hacia el comercio exterior. Lo que pasa es que hay aspectos que se le escapan a la propia industria, como los ya aludidos. O sea, la nivelación de precios de las materias primas y el ensanchamiento de mercados con fuerte carácter proteccionista. A este respecto, es paradójico e ilógico que los fallos se atribuyan a las estructuras, cuando son las estructuras las que han posibilitado los logros conseguidos. Por otro lado, no es comprensible una situación de encarecimiento tan absoluto de las materias primas junto con el problema fundamental, a saber, la presión salarial indomable. Sobre esta cuestión, un buen número de dirigentes de asociaciones sindicales de la provincia se están preocupando actualmente del tema.

—¿Cómo va a resultar la Feria Internacional del presente año, señor Calpena?

—A la Feria de esta edición concurrirán setecientos dieciséis expositores, con participación de veintinueve provincias. Asistirán diecisiete países extranjeros y el censo de compradores se calcula en mil quinientos visitantes profesionales, todos del exterior.

Félix POBLACION

CA, UN CONCRETA

## INTICA

parla

eranía sociales»

retario

que la

do re-

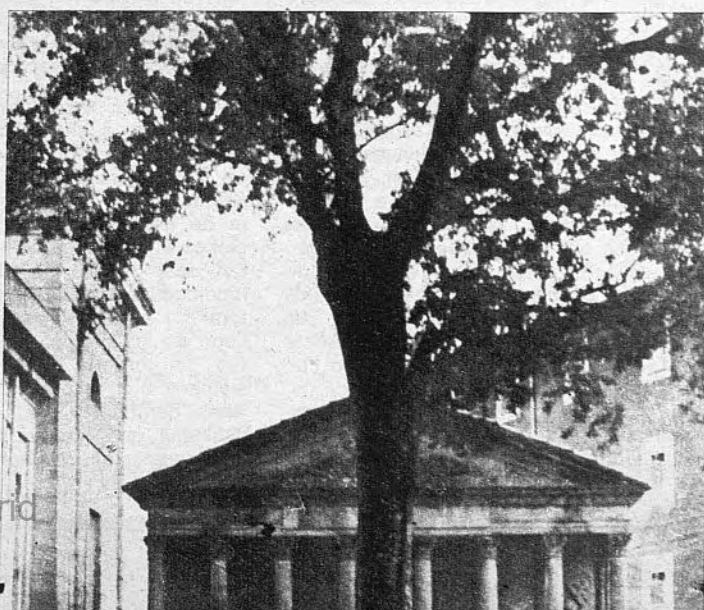
dación, en 1918, restringida a las cuatro Diputaciones de Navarra, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya. Ahora esta esfera se ha ampliado más allá, concretamente al Consejo General de los Pirineos atlánticos, pero únicamente en esta faceta que le he señalado.»

—En 1941, el actual Ministro de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, junto a uno de los miembros de la Junta Cultural de una de las Diputaciones vascas, consiguió que esta corporación obtuviese mayores recursos de los que venía disfrutando. Sin embargo, al cabo de los años existía el riesgo de que la escasa dotación económica pudiera mandar al traste la

propia Academia. Esta situación, ¿ha sido definitivamente corregida?

—La confirmación administrativa de la misma seguramente nos deparará una mejora pecuniaria sustancial, además de la equiparación jurídica similar a la del resto de Reales Academias. Con ello habremos logrado, en efecto, una mayor colaboración administrativa para que cumplamos nuestros fines y abriendo posibilidades de actuación en unos terrenos que hasta el momento nos eran inaccesibles. Gracias a este decreto, en una palabra, la Institución se ha afianzado.

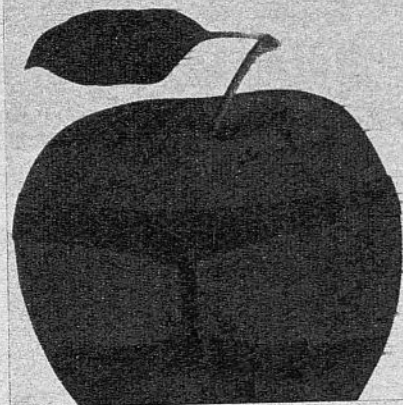
J. CARRASCO





## UN GRITO DE NEGACION

Antonio Navarra Sevilla  
**Profana**



**E**L comentarista ha avanzado penosamente en su lectura a lo largo de las 191 páginas de la novela. El comentarista ha querido culminar su tarea impulsado por un espíritu de objetividad, a la búsqueda de algo que justificara esta larga exposición de negociaciones. El comentarista, a medida que avanzaba en su lectura, recordaba aquella crítica teatral que se cita como ejemplo y también como apoyatura de muchas disconformidades en las redacciones de los periódicos: «Anoche, en el teatro Tal, el señor don Fulano de X estrenó la obra en tres actos titulada Esto y Aquello. ¿Por qué?»

Pero todo es más complejo, y al tiempo también y paradójicamente más simple de lo que cabe en una interrogación abierta, sin ánimo de explicaciones. Un autor joven escribe unos folios a los que, con aquiescencia de otras personas integradas en el mundo editorial, llama, sin duda por razones no demasiado objetivas, «novela». Y lo escrito se publica por una editorial, y dentro de una colección que se llama «Manifiesto». El trabajo del autor al escribir sus páginas, los intereses comerciales y artísticos de la editora al hacerlas públicas merecen, sin duda, respeto. El posible lector, también. Y creemos, sencillamente, que vale la pena apuntar algunas razones que recaben tal respeto que al posible lector se debe y que —qué duda cabe— no se vulnera por el hecho de publicar las páginas, y menos por el de escribirlas, aun cuando sí, posiblemente, por la equívoca oferta de un producto que no es otra cosa que un grito de negación

frente a todo, desde cualquier sentimiento de los que hemos dado en llamar —con mayor o menos justicia— respetables, hasta los que pudieran significar una aportación ideológica en cualquier sentido.

«Profana», la obra del escritor Antonio Navarra Sevilla, que edita Akal Editor, es una pura negativa, que no sólo no aporta nada a los valores culturales admitidos generalmente —lo cual estaba ya en el propósito del autor, sin duda—, sino que tampoco lo aporta a lo que pudiéramos llamar un sentido contrario, en expresión de lo entendido como anticultura; ni siquiera en la exposición de un nihilismo que intente corroer las estructuras sociales e ideales, económicas y culturales existentes para edificar después otras; porque en realidad, de verdad, ningún apunte de construcción asoma por estas páginas. Sabido es que en la aparición del nihilismo hubo un momento de infantilismo que los mismos nihilistas condenaron después: el de la negación en absoluto, sin aportaciones no ya fundamentadas de la crítica, sino ni siquiera en la consideración de tal posibilidad. Fue la actitud que muy pronto fue superada por un entendimiento dialéctico posiblemente más lesivo para las superestructuras que se pensaba derrumbar, y condenada por su propia ineficacia, por los teóricos del pensamiento y también por los hombres de acción.

Ahora, en nuestra literatura más reciente, florecen obras que, como la que motiva estas reflexiones, supone una aguda y decisiva negación de fórmulas, valores, modos de vida y de conducta vigen-

tes en la sociedad constituida. Es, casi siempre, una violenta, apasionada, exigente acusación construida con la caricaturización y exageración de todo aquello que, pretendida y a las veces efectivamente, constriñe y limita la libertad del individuo, olvidando, por supuesto, que en muchas ocasiones también la hace posible.

En el caso que consideramos, son las relaciones familiares, las de trabajo, las de amistad, las educacionales, las religiosas, las de convivencia social, incluso las extremadas en razón de su marginación a los modos convencionales, las que reciben el ataque destructivo. La protagonista está sola frente a todos, y todo se desmorona en corrupciones, abusos y caducidades. Al final, se entrega a la violencia de su violación, anhelante de perder esa virginidad alienante en la que las estructuras vigentes han pretendido mantenerla, al tiempo que cobardemente la codiciaban. Es sólo un pasaje; pero al cabo del mismo, de su entrega a la violación, encuentra de nuevo su soledad. Nada se ha conseguido, aun cuando momentáneamente la violencia haya podido transformarse en placer de entrega. No hay, entonces, nada afirmativo en cuanto rodea al ser, preso en una sociedad frente a la cual su exaltado anhelo individual tampoco vale nada.

Cierto es que no resulta nuevo este desviado entendimiento de posturas existenciales que tuvieron magníficos expositores literarios. Pero aquello constituía en sí mismo, como antítesis de una tesis social generalmente admitida, un ejercicio de pensamiento en

ocasiones vestido con una singular maestría literaria. En casos como los que señalamos, y dentro de algunos aspectos de la joven narración española, no hay otra cosa que el ejercicio pasado de una negación contestataria. Además de que con ello ya se llega tarde a lo que tuvo su ocasión y su época tan breve y tan rápidamente abandonadas, lo evidente es que aquellas contestaciones llevaban implícitas sus propias afirmaciones, lo que no se da en el caso que comentamos.

Los editores de esta novela señalan que, concluida en 1970, ha permanecido inédita durante cinco años. La advertencia es de agradecer, sobre todo por el autor. Cinco años no pasan en balde. Lo que pudo ser un exceso de fervor epigonal a favor de una corriente que de fronteras afuera ya entonces estaba muy remansada, queda hoy, pese a nuestras peculiares circunstancias al respecto, totalmente desfasado.

D. C. V.

## UN HECHO SIGNIFICATIVO

**E**N torno a la celebración de su concierto número dos mil han tenido lugar una serie de actos relacionados con la Orquesta Nacional, que mueven a satisfacción. Señalemos como primero el hecho de que Su Majestad la Reina, reafirmando su reconocido amor a la música, se haya dignado aceptar la presidencia de honor que se le ofrecía, y haya manifestado que ya se consideraba hace años «de la familia» constituida por cuantos integran la Orquesta. Señalemos en segundo lugar el hecho de continuidad que supone el haber llegado a este avanzado número de conciertos desde aquellos lejanos tiempos de la fundación, casi recién acabada la guerra, que el inteligente crítico Fernández Cid evocaba con un fervor acaso no exento de nostalgia. Y no por aquello de que al parecer del hombre cualquier tiempo pasado sea mejor, que no es cierto sino tan sólo en el parecer del hombre y no en la realidad, sino más bien por la razón de entusiasmo, de dificultades que hubo que vencer, y que significaron empeño, ánimo, fe en una empresa.

Pero destaquemos singularmente el homenaje tributado a los catorce miembros de la Orquesta Nacional que aún permanecen en ella desde la hora inicial, y que a lo largo de los años han perseverado en dedicación y trabajo. La medalla de oro de las Bellas Artes otorgada a la Orquesta, se completa y avala con las catorce medallas de plata otorgadas a los veteranos que encabezan la maestría en sazón del violinista Luis Antón, concertino de tan destacados éxitos.

En una época en la que se pueden anotar excesivas proclividades a desconocer lo que en un quehacer, y especialmente en un quehacer ligado a las expresiones artísticas e intelectuales, significa la veteranía, resulta hermoso comprobar que todo un cuerpo de intérpretes como el que compone la Orquesta Nacional, haya sido simbólicamente distinguido con un premio otorgado a quienes de manera más continuada y por más tiempo han venido sirviéndola.

Sin duda, que en ellos se recompensaba también a los arrancados de su lado por la muerte, a los jubilados, a los que los azares de la existencia

llevaron por otros caminos; porque estos catorce simbolizan a todos los de los años difíciles, los de la época en la que era preciso emprender con ánimo casi de aventura el obligado viaje de desplazamiento para las actuaciones en ciudades alejadas de Madrid, tan desprovistas de las actuales comodidades y facilidades. Tiempos ciertamente heroicos, de un heroísmo callado en los penosos autobuses carentes de confort, en los lentos y no siempre bien acondicionados trenes... Pero Santander, San Sebastián, las ciudades que no querían renunciar a sus conciertos, esperaban... No sólo el público de Madrid, aquel público



del Palacio de la Música y del Monumental, sino también el de provincias, el de los festivales y las tradicionales fechas de conciertos, sabe del origen difícil de esta realidad que tan directa y perseverantemente han contri-

buido a crear esos catorce músicos españoles a los que Su Majestad la Reina de España entregó en mano una recompensa que tienen tan brillantemente conquistada como justamente concedida.





Por Fernando CANO



## EL TIMO «HEIDI»

### ● Escándalo en un festival infantil en San Sebastián

Pobres niños. No se contentaron con defraudarles en el «mini-show» de PIPÍ CALZASLARGAS, cuando ahora descubren el timo de «Heidi».

En el velódromo de Anoeta se celebró un festival infantil que había venido siendo anunciado durante toda la semana pasada, con la presencia «en vivo» de HEIDI, y al que acudieron unas dos mil personas, pagando localidades entre 50 y 300 pesetas.

A la hora de la realidad, el festival se redujo a unos pocos individuos que salían con cabezas de las utilizadas en las fiestas de gigantes y cabezudos y Heidi era una tosca marioneta del tamaño de una muñeca.

El natural escándalo que se organizó fue tan mayúsculo que tuvo que intervenir la Fuerza Pública, que llevó al empresario a Comisaría para prestar declaración. Igualmente muchos padres presentaron la correspondiente denuncia en el Juzgado de Guardia. ¿Pero quién paga la desilusión de los niños...?

## FAVORABLE RECUPERACION DE «FOFO»

Casi al mismo tiempo que MINGO-TE se recuperaba del infarto, nos llegan noticias de que ALFONSO ARAGON BERMUDEZ, el conocido «Fofo», que fue operado hace unos días de un tumor cerebral, se encuentra bien y está mejorando. Y ya se encuentra en su habitación, aunque hasta dentro de quince días, según la hija de MILIKI —sobrina del enfermo—, no podrá recibir visitas de ningún tipo.

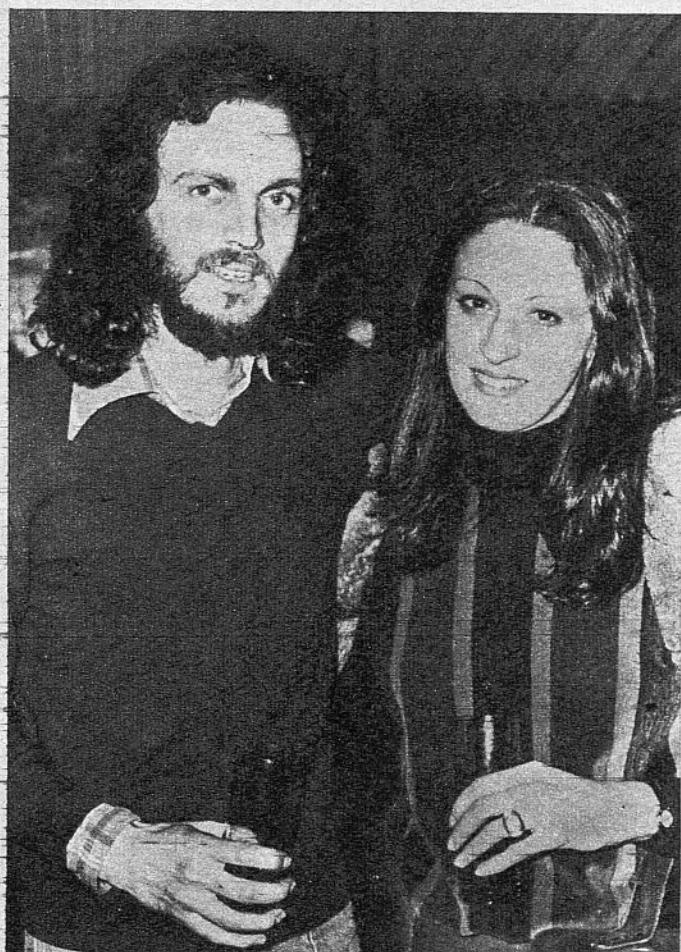
## ULTIMO DIA DE CAMILO EN «SUPER- STAR»



Ec Acebal, Camilo, Charo Ovelar y José Barrós

## ACEBAL Y JOSE BARROS, LOS SUSTITUTOS

● En el papel de María Magdalena también Angela Carrasco será reemplazada por Charo Ovelar y Francis Maniglia



Camilo Sesto y Francis Maniglia

CAMILO SESTO interpretó por última vez, el pasado domingo, el papel de Jesucristo en el «Superstar». Para sustituirle dos actores intentarán emular al irregular actor y cantante. Serán JOSE MARIA MARTINEZ ACEBAL, que no sé por qué razón se llamará en los carteles ACEBAL, y JOSE BARROS, que pertenece al grupo Tharthesos y que compagina su afición musical con la interpretación.

También en la vertiente femenina habrá cambios. A ANGELA CARRASCO, hasta dentro de una semana María Magdalena, será reemplazada por dos actrices que alternarán en el puesto: FRANCIS MANIGLIA y CHARO OVELAR. La primera se ocupó durante los cuatro meses de representación de la luz del Monumental y la segunda es prácticamente nueva en estos tinglados.

Puestas así las cosas, CAMILO, que se ha salido con la suya y ha conseguido incluso dar una imagen «progre», se va a Hispanoamérica, donde le esperan muchas galas y bastantes más divisas. El de Alcoy no hará el «especial» de RTVE que tenía previsto hacer.

(Fotos J. Carrero)

## Picotazos

1 Ya tenemos representante para Eurovisión. Salió elegido quizá el que más lo merecía, pero no el más brillante, si en la lista de preseleccionados por RTVE había alguno. BRAULIO lleva muchos años luchando y siempre se tuvo que conformar con segundos puestos. Ahora va a tener su gran ocasión. Presentarse ante toda Europa. Porque el Festival —o el circo—, como tal, está tan desacreditado como desprestigiado.

2 El rebelde con causa MARLON BRANDO, que iba a ser la primera personalidad que recibiera el Premio «LEONARD H. CARTER», otorgado por la Asociación para el Progreso de la Gente de Color, ha sido también —siguiendo su costumbre— en rechazarlo. Sin embargo, el motivo de su negativa al aceptarlo ha sido muy diferente a la del Oscar al mejor actor. Esta vez, su negativa se debe a considerar que no está a la altura de tal honor, según sus declaraciones. La cosa es ser siempre noticia.

3 Y mientras FELLINI reanuda el interrumpido ocho veces rodaje de su costosa biografía cinematográfica de GIACOMO CASANOVA (con DONALD SUTHERLAND como protagonista), FRANÇOIS LEGRAND va a producir y dirigir, a través de su compañía austriaca, «El real y fingido Casanova», con exteriores en Venecia.

4 Todo lo que decimos pone en evidencia la crisis de ideas que sufre el cine mundial, que no sólo España tiene pecados artísticos. En este sentido, SENTA BERGER va a protagonizar, de nuevo bajo la dirección de MICHAEL VERHOEVEN, «Matando suavemente», una historia policíaca en la que la protagonista se deshará de sus adversarios haciendo el amor. Inspirada en la novela «El jardín de las delicias», el filme? contará también con la presencia de MARIO ADORF, RON ELY y el inevitable HELMUT BERGER, en los papeles de «víctimas».



# el tema del día

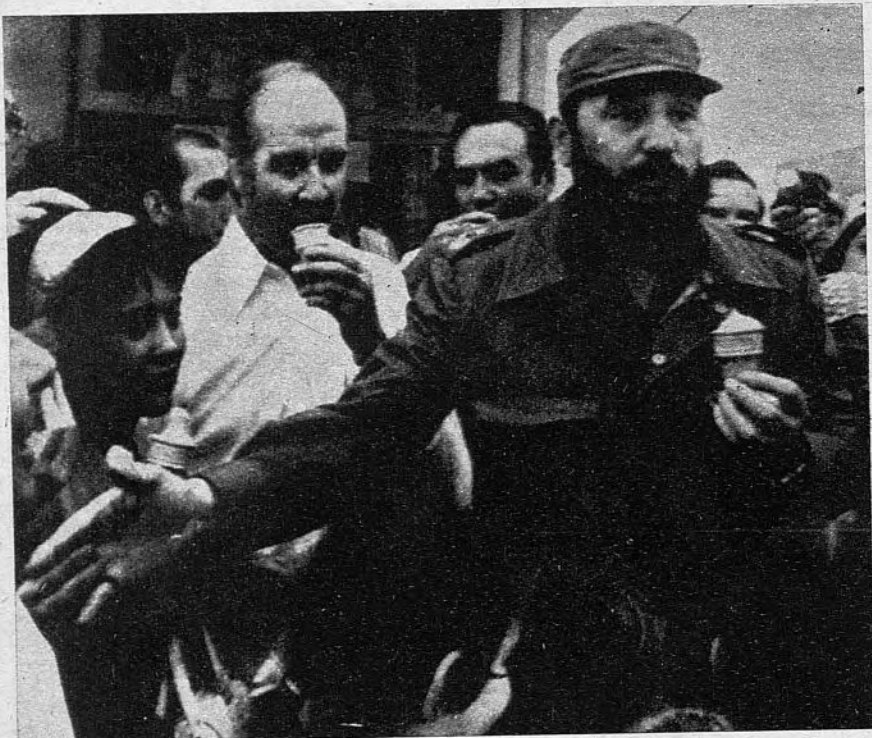
INTERNACIONAL



Ford: «No permitiremos ninguna intervención cubana en el bloque occidental»

Ante miles de exiliados cubanos anticastristas

## OPORTUNISMO DE FORD



Castro: «De una forma u otra, es nuestro deber vivir en paz»

LOS años de elecciones en Estados Unidos son muy propicios a los exabruptos de los hombres públicos, sobre todo si son candidatos a la presidencia de la nación. Todo sea por los votos. Así se publica que mister Gerald Ford haya calificado públicamente al actual Régimen cubano como un «delincuente internacional», ante un auditorio formado por varios miles de exiliados anticastristas, y en el acto de juramento de 1178 de ellos como nuevos ciudadanos norteamericanos. Habida cuenta de que el próximo día 9 hay elecciones primarias en Florida, de que en este Estado hay unos 400.000 exiliados cubanos con derecho a voto y de que Ford tiene un peligroso rival a su derecha (Ronald Reagan), hay que reconocer al Presidente la posesión de un considerable sentido de la oportunidad, o del oportunismo, pero aún así, los términos empleados para calificar al Régimen de Fidel Castro parecen demasiado fuertes y comportan, cuando menos, el riesgo de que cualquier observador, por poco avisado que sea, denuncie ese extraño y viejo defecto de ver la paja en el ojo ajeno y no la viga en el propio. Porque se da la cir-

cunstancia —que ya casi nadie intenta negar— de que el Régimen norteamericano cuenta con un amplio catálogo de intervenciones exteriores, casi desde su nacimiento como nación, aunque para no remontarse a la conquista del Far West, a la anexión de Texas y otros etcéteras, bastaría con recordar, sin necesidad de forzar mucho la memoria, nombres de países como Guatemala, Santo Domingo, Líbano y Vietnam.

Y es que Ford se refería concretamente a la intervención de las tropas cubanas en Angola, que constituyen, en su opinión, un caso de «flagrante agresión» y de importancia decisiva para el triunfo final del MPLA, frente a los Movimientos rivales UNITA y FNLA. A este respecto, hay que señalar que los Estados Unidos intervenían indirectamente en Angola desde mucho antes de que el cuerpo expedicionario cubano llegase a la antigua colonia portuguesa y contribuyese a la inversión de la situación militar. Si esta ayuda no continuó no fue porque Ford considerase que se trataba de una «agresión internacional», sino porque el Congreso

■ «Mi Gobierno —dijo el Presidente— no tiene nada que negociar con la Cuba de Fidel Castro porque es un régimen de agresión y actúa como un delincuente internacional»

■ Ford intenta con su discurso ganarse los votos de los exiliados en las elecciones primarias de Florida del próximo día 9

—fortalecido en sus atribuciones reales desde el Watergate— se negó a autorizar y aprobar nuevos fondos para aumentar el potencial militar y humano de los Movimientos derechistas angoleños. Se trató por todos los medios de evitar un nuevo Vietnam. Y se consiguió, aunque fuera a costa de lo que Ford y Kissinger consideraron como una pérdida de prestigio y una renuncia deshonrosa a los objetivos norteamericanos de defensa de la libertad en todo el mundo y de freno al expansionismo soviético.

No se trata, en forma alguna, de justificar la presencia cubana en Angola, ya que está fuera de toda duda que ha sido uno de los factores más importantes en la internacionalización de un conflicto que ha costado 30.000 vidas, pero no sería justo olvidar las «otras intervenciones»: la zairita, la sudafricana, la china y, por supuesto, la norteamericana. Sin olvidarnos de la soviética.

«Mi Gobierno —dijo Ford— no tiene nada que negociar con la Cuba de Fidel Castro, porque es un régimen de agresión y actúa como un delincuente in-

ternacional.» Aún fue más lejos: advirtió solemnemente a Castro contra toda tentación de intervención en el bloque occidental. La referencia no es muy clara. ¿A qué se refería exactamente el Presidente? Parece absurdo suponer que en la expresión «bloque occidental» se incluya a los países europeos. Más verosímil sería entonces que pensara en Centro y Sudamérica, e incluso en los países africanos que, por simplificar, podrían señalarse como pro-occidentales. ¿Rhodesia, tal vez? El momento es oportuno cuando crecen los rumores de un «traslado» del cuerpo expedicionario cubano, de entrenamiento a la guerrilla anti-Smith en Mozambique, de desmoronamiento del régimen racista de Salisbury...

El reciente viaje de Henry Kissinger por varias capitales latinoamericanas, puede haber tenido también el objetivo de intentar resucitar y potenciar un frente anti-cubano, aunque el secretario de Estado lo haya negado insistentemente, en base a que el viaje estaba decidido y programado desde hace mucho tiempo, en momentos en que los Estados Unidos se encaminaban hacia la normalización de sus relaciones con el Régimen castrista. Pero algunas fuentes americanas insisten en que las «nuevas ambiciones cubanas» han estado en un lugar preferente de la agenda de conversaciones de Kissinger con los dirigentes latinoamericanos. Sin embargo, no parece probable que, tras las últimas reuniones de la OEA —que prácticamente pusieron fin al bloqueo de Cuba—, pueda obtenerse un nuevo consenso anticastrista en Latinoamérica.

Por obvias razones de vecindad geográfica, Cuba y Estados Unidos no pueden seguir ignorándose eternamente. Por eso, en los últimos años, ha existido en ambos países, incluso con ciertos niveles de oficialidad, un clima propicio a la progresiva normalización de relaciones. En mayo de 1975, Fidel Castro —con el senador MacGovern, su invitado especial, al lado— decía: «De-seamos la amistad. Pertenecemos a dos mundos diferentes, pero somos vecinos. De una forma u otra es nuestro deber vivir en paz.» Washington respondió: «Las observaciones del señor Castro son bienvenidas, pero para que se produzca un cambio radical en la postura norteamericana al respecto, es necesario esperar a que la Organización de Estados Americanos (OEA) levante las sanciones al régimen de La Habana impuestas en 1964 por iniciativa de Estados Unidos, precisamente. Poco después, la mayoría de los países miembros de la OEA votaban a favor del levantamiento de las sanciones.

Pero no por ello aumentaron las perspectivas de normalización comercial y diplomática, a pesar de que Kissinger afirmó que «es impensable el antagonismo permanente». Ni las peticiones de diversos congresistas ni los indicios de la apertura de un «frente deportivo» (similar a la «diplomacia del ping-pong») ni la desaparición de Nixon (fuertemente influenciado por el «lobby» cubano) de la escena política, contribuyeron a mejorar la situación.

Los escasos motivos para el optimismo desaparecieron con la intervención cubana en Angola, que supuso para Washington un golpe que aún no ha podido asimilar, una auténtica derrota, al tener que contemplar cómo se invertía el curso de la guerra, sin que (por la oposición del Congreso) pudiese hacer nada por impedirlo. Por si faltaba algo, el 2 de noviembre hay elecciones presidenciales, y dentro de una semana tendrán lugar las primarias de Florida. Curiosamente, Ford tiene un «handicap» en su contra: es el más liberal de los candidatos republicanos, y el electorado norteamericano experimenta un inusitado giro a la derecha. Reagan es un gran rival, y si Ford quiere ocupar cuatro años más la Casa Blanca deberá conquistar algunos millones de votos que ahora están en el aire: los de la clase más conservadora de la sociedad.

Por todo ello, Cuba y Estados Unidos —noventa millas de distancia entre ambos— están ahora tan lejos.

Luis MATIAS LOPEZ



Según «France Soir»

## SPINOLA SERA CANDIDATO PRESIDENCIAL

PARIS. (Efe.)—El general Spínola prepara su regreso a Portugal para ser candidato a la Presidencia de la República, afirma «confidencialmente» aver el diario parisiense «France Soir», en primera plana.

El principal consejero de Spínola, el comandante Sánchez Osorio, se dispone a volver a Lisboa para tomar contacto con la oposición, escribe el vespertino parisiense independiente.

El objetivo de la operación es «preparar una candidatura del general Spínola a las elecciones de la próxima primavera. Spínola sería candidato a la Presidencia en nombre de los partidos de derecha y del centro. Esa coalición, frente a la izquierda y a un Ejército divididos tendría posibilidades de éxito», precisa «France Soir». Añade que habría que convencer a las autoridades de Lisboa para que dejen entrar al ex general Spínola.

### Piden su expulsión de Ginebra

BERNA.—La asociación democrática de trabajadores portugueses y otras organizaciones, han solicitado al Gobierno suizo la expulsión inmediata del general Spínola que reside provisionalmente en la ciudad de Ginebra.

La petición fue elevada ayer a consideración del Gobierno Federal, pero las autoridades cantonales de Ginebra, sin juzgar sobre el derecho de petición de trabajadores extranjeros, se oponen a autorizar manifestaciones callejeras para recoger firmas en apoyo de la petición.

Por su parte, el Comité Unitario de apoyo a las luchas del pueblo portugués resolvió interponer un recurso de apelación.

## LISBOA

De nuestro corresponsal,  
ANDRÉS KRAMER

CON el pacto mfa-partidos», ya suscrito, la constitución es cuestión de días. La asamblea constituyente que tuvo que suspender la última sesión plenaria, ahora para poner término a la redacción de «Carta política» de este país. El mecanismo constituyente se ha vuelto a poner en marcha.

Pero hasta el próximo 25 de abril, fecha en que están señaladas las elecciones legislativas, queda todavía bastante camino. El Movimiento Democrático Portugués (MDP/CDE), por ejemplo, ha renunciado a hacer la andadura; no se presentará a la competición. Su clientela —bastante corta, por cierto— engrosará las filas del Partido Comunista sobre todo.

Sin duda, el partido más entusiasta de cara al calendario es el socialista. Conviene subrayar que el entusiasmo proviene, en concreto, de Mario Soares. Efectivamente, el secretario general del PS actúa como si dentro de su organización no hubiera contradicciones. Sin embargo, las hay. Cada día son más visibles las diferencias en-

tre una línea «izquierdista», en la que estaría incluido el actual ministro de Agricultura, y otra centrista, formada por Sotomayor Cardia y el propio Salgado Zenha. Soares puede ser el número uno indiscutible por ser uno de los más «viejos» del partido y también por su capacidad de «relaciones públicas» a nivel internacional.

A propósito de esto último, el Partido Socialista Portugués ha organizado para los días 13 y 14 de marzo, en Oporto, un encuentro de los miembros de la «segunda internacional». Asistirán, entre otros, Willy Brandt (República Federal Alemana), Olof Palme (Suecia), Bruno Kreisky (Austria), Anger Jorgensen (Dinamarca), Harold Wilson (Gran Bretaña), Felipe

Los próximos 13 y 14

## ENCUENTRO SOCIALISTA EN OPORTO

### ● Convocados por Soares asistirán Brandt, Wilson, Mitterrand y Felipe González, entre otros

González (España) y François Mitterrand (Francia). El tema de la conferencia será «Europa y Portugal». Al ser preguntado si esta reunión tiene algo que ver con la campaña electoral, Soares hábilmente ha contestado que no; se trata —añadió— de un homenaje a la ciudad y al pueblo de Oporto y del norte que son, esencialmente, socialistas.

Lo que da la impresión que el dirigente del PS olvida es que hay gente que carga en su saldo negativo el proceso de descolonización. Por otro lado, la gestión de los socialistas en el sexto Gobierno también, llegado el momento, puede ser criticada con fines electoralistas. En este sentido, el último con-

sejo de ministros de carácter extraordinario aprobó un decreto-ley que deberá regir la contratación colectiva. Los indicios son de que puede ser contestado por los sindicatos que alegan no haber sido consultados. Aparte, el tema de las tarifas salariales. En fin, no habiendo una alianza PS-PC —como de hecho no la hay ni parece que vaya a haberla—, los ataques van a venir sólo de la derecha (PPD y CDS), sino de la izquierda (PCP).

Al elegir cada partido concurrir a las votaciones en solitario —es decir, sin contraer ninguna alianza—, las elecciones serán forzosamente una competición de todos contra todos.

### Breznev clausuró el XXV Congreso del Partido Comunista

## ESPALDARAZO A LA POLITICA DEL KREMLIN

MOSCU. (Efe.)—Con un discurso sorprendentemente breve —en contraste con el informe inaugural de casi seis horas— ha puesto fin esta mañana el primer dirigente soviético Leonidas Breznev a los debates del XXV Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética sobre el informe del Comité Central. Previamente, el Congreso había aprobado por unanimidad el informe, la línea política y actividades del Comité Central.

Breznev subrayó que en la discusión del informe que presentó el primer día del Congreso, han participado representantes de todas las repúblicas, órganos centrales y regionales del Partido, trabajadores, campesinos e intelectuales. Es sumamente satisfactorio, continuó el secretario

general, poder proclamar que todos los delegados que han intervenido apoyaron unánimemente la línea política y las actividades prácticas del Comité Central, así como el curso futuro planteado por el Comité.

El primer dirigente soviético alabó el carácter «constructivo» de trabajo y de altos principios del debate, el serio análisis realizado de los pasados cinco años y las «profundas e interesantes propuestas» sobre muchos problemas del desarrollo soviético. Dentro de esta atmósfera de «gran optimismo» de los oradores, el secretario general no olvidó tampoco «una actitud de autocritica y exigencia» para las propias actividades, pero que no afecta a la «confianza incommovible en el éxito de nuestra cau-

sa» como resultado del «realismo de nuestros planes». Si el partido, con su pensamiento colectivo, se plantea a sí mismo y al país entero sus objetivos y tareas, tales objetivos serán alcanzados y tales tareas resueltas, afirmó Breznev.

Tras agradecer a todos los camaradas que intervinieron su alta valoración del informe del Comité Central presentado el primer día por él mismo, Leonidas Breznev, insistió de nuevo en el tono «colectivo» de sus palabras: También nuestros huéspedes extranjeros tuvieron buenas palabras para el Comité Central, el buró político y para sí mismo, pero lo correcto es considerar los éxitos conseguidos como resultado de la labor colectiva, de los esfuerzos conjun-

### \* El dirigente soviético alabó el carácter «constructivo» de los debates

tos de los órganos dirigentes del Partido, con todos los comités y organizaciones.

La resolución adoptada unánimemente aprueba las actividades del Comité Central y específicamente el informe presentado al Congreso por Leonidas Breznev. El Congreso indica que todas las organizaciones del Partido se guíen en su labor por las provisiones y objetivos planteados en el informe Breznev, al propio tiempo el Congreso aprobó también el informe de la Comisión Central de Control.

## repaso al mundo

EL SOCIALISMO EUROPEO tiene una cita los próximos 13 y 14 de este mes, en la ciudad portuguesa de Oporto. Atendiendo a una convocatoria de Mario Soares, acudirá la flor y nata de la Internacional Socialista en la presencia de primeros ministros como Palme (Suecia), Kreisky (Austria), Wilson (Gran Bretaña)... y dirigentes de partido, como Mitterrand (Francia) y González (España). Soares se ha defendido de las críticas de los que consideran la reunión como una medida para obtener una plataforma de apoyo de cara a las elecciones legislativas, en las cuales, a decir de los observadores, el secretario general del PS será el indiscutido número 1. En

plena época preelectoral el periódico «France Soir» afirma que el general Spínola se presentará candidato a la presidencia de la República como representante de centro y derecha. Para prepararle el camino llegará en breve a Lisboa su ayudante, Sánchez Ossorio, quien entablará contactos con la «oposición».

LA CUESTION SAHARAUI ha probado, una vez más, la falta de coordinación política entre los países miembros de la Organización para la Unidad Africana. En una reunión sobre si la OUA debería reconocer o no la República Democrática Saharaui no se adoptó ningún acuerdo al respecto, como no fuera el de dar a

cada uno de los miembros libertad de acción para hacerlo por su cuenta. Por otra parte, Argelia ha hecho un llamamiento a la Liga Árabe para que ésta reconozca a la joven república del norte de África, que en breve contará con un Gobierno compuesto por ocho miembros.

OTRO TEMA AFRICANO que preocupa es la situación en Rhodesia, donde las tropas gubernamentales se enfrentan a los guerrilleros procedentes de Mozambique cada día con más intensidad. La lucha es un foco infeccioso del que puede salir un conflicto a gran escala. Por el momento se desconocen los resultados de la reunión manteni-

da ayer por el primer ministro, Ian Smith, y el líder de los nacionalistas negros, Komo.

EN MOSCU concluyó el Congreso del Partido Comunista con un breve discurso de Breznev, en el que éste manifestó su satisfacción por el espaldarazo que había recibido la política de los actuales dirigentes del Kremlin. En Berlín Oriental los representantes de las potencias occidentales se negaron a asistir a los actos conmemorativos de la creación del Ejército Popular de la República Democrática Alemana. Finalmente, en Francia, el alcalde de Marsella, Gastón Deferre, se unió al coro de voces que califican de «injerencia en los asun-

tos internos» las continuas advertencias norteamericanas en torno a una participación de los comunistas en los Gobiernos europeos.

LA ACTUALIDAD BRITANICA se encuentra en dos frentes: Por una parte, la decisión de Londres de considerar, a partir de ahora a los «presos políticos» protestantes como presos comunes, «status» que ya tienen los procedentes del bando católico desde hace tiempo. Por otra, la condena del Consejo Nórdico a la actuación británica en la «guerra del bacalao».

Chelo ESCOBAR



Ulster: Por decisión de Londres

# FIN DE LAS PRERROGATIVAS A LOS PROTESTANTES

A partir de ahora, los presos de dicho bando pasan de «políticos» a «comunes»

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Pura.)

La violencia en el Ulster al último fin de semana (dos muertos, un centenar de vehículos incendiados en las calles de Belfast, y barricadas) tuvo signo protestante.

Los desmanes nacieron bajo el común denominador del malestar que ha creado en dichos sectores las medidas del Gobierno británico que han determinado la suspensión de privilegios a todos aquellos activistas de organizaciones «orangistas» recluidos en las cárceles del Ulster, y que hasta ahora, a diferencia de los prisioneros del IRA, venían siendo tratados como «presos políticos» (podían vestir de paisano, recibir comidas y paquetes de cigarrillos en las visitas). Tales prerrogativas, a partir del

domingo, quedaron en suspenso. Desde ahora la ley británica medirá a presos de uno y otro bandos por el mismo rasero.

## «No habrá prerrogativas»

A preguntas del diputado católico por Belfast, Gerry Fitt, del CDLP (Partido Social Demócrata Laborista) otorgó una larga explicación de los sucesos ocurridos. Tras las algaradas de estas dos noches cerca de noventa personas han pasado a disposición judicial. «Quiero dejar bien sentado —dijo Merlyn Rees— que todos aquellos que disparan, ponen bombas, o que brantan el orden público, sean del partido que fueren, han de ser clasificados como criminales. No habrá en lo sucesivo prerrogativas para nadie. Ni nosotros en este Go-

bierno permitiremos que nos chantajeen los grupos de violencia, ni la cuestión del Ulster es una cuestión de categoría», ha añadido durante su intervención parlamentaria en el apartado de ruegos y preguntas.

La violencia de los protestantes puede decirse que asusta mucho más en la capital británica que cualquier motín que se produce en el «hogshead» o en el «falls road» republicano.

Como se sabe, los protestantes están amenazando con tomar el poder y erigir en el Ulster un Gobierno independiente, si Londres no gobierna a su aire. Ahora más que nunca Londres se enfrenta a una situación de ataques por los dos bandos más intensificados que en previas ocasiones. Parece que se está tramando una nueva escalada de violencia protestante de proporciones generales.

## A causa de la "guerra del bacalao"

# Los países nórdicos condenan a Gran Bretaña

COPENHAGUE. (Efe.) — Los cuatro países nórdicos han condenado la intervención de la Marina británica en las aguas de Islandia y la consideran como «un obstáculo para una solución pacífica del conflicto pesquero entre los dos países».

En una declaración conjunta, Dinamarca, Suecia, Noruega y Finlandia se dice que los buques de guerra ingleses deben retirarse.

## Ruptura diplomática

LONDRES.—El embajador británico en Islandia, Kenneth East, llegó ayer a Londres, procedente de Reykjavik, tras la ruptura de relaciones diplomáticas entre Islandia y Gran Bretaña.

Esta ruptura se produjo el pasado 19 de febrero, pero el em-

bajador británico no pudo abandonar la isla hasta ayer, a causa de la huelga de transportes aéreos y marítimos, que ha tenido aislada a Islandia.

Kenneth East tomó el primer vuelo que salió de Reykjavik una vez solucionada la huelga. Su familia se encontraba ya en Gran Bretaña antes de la ruptura.

Mientras las relaciones diplomáticas estén supeditadas entre los dos países —primer caso que ocurre entre dos miembros de la OTAN—, Francia representará los intereses británicos en Islandia y Noruega los islandeses en Gran Bretaña.

No hay, por el momento, indicios de que puedan reanudarse negociaciones en la disputa pesquera que determinó la ruptura diplomática.

## RDA: Celebración de la fundación del Ejército Popular Nacional

# BOICOT OCCIDENTAL

◆ Los representantes de USA, Gran Bretaña, Francia y RFA se negaron a participar en los actos conmemorativos

BARLIN. (Efe.)—Los embajadores de Estados Unidos, Inglaterra y Francia en Berlín Oriental, así como el representante permanente del Gobierno de Bonn en la RDA, se negaron ayer a participar en los actos conmemorativos del XX aniversario de la fundación del Ejército Popular Nacional (NVA) de la República Democrática Alemana.

Los representantes de las potencias occidentales se negaron ayer a participar en los actos conmemorativos, afirmando que la fundación del Ejército alemán oriental estaba en contra del estatuto de desmilitarización de Berlín en su totalidad.

Los actos conmemorativos comenzaron con una ofrenda ante el monumento por las víctimas del fascismo y militarismo, y prosiguió con un desfile por el centro de Berlín Oriental.

El dirigente de la RDA, Honecker, destacó y agradeció a la Unión Soviética la ayuda prestada para la creación del Ejército Popular de la RDA, y afirmó que la NVA tenía que ampliar su dispositivo defensivo, para estar siempre «preparada a cualquier cambio que produjera en la situación internacional».

A los actos conmemorativos asistió una delegación del Ejército soviético, presidida por el mariscal Wassili Tschuikov. Actualmente están acuartelados en la RDA más de 400.000 soldados soviéticos.



## Kekkonen: 20 años presidente

El Presidente finlandés, Urho Kekkonen, cumplió ayer veinte años al frente del estado nórdico. En la fotografía, desfilando por las inmediaciones de su residencia de Tamminiemi. (Cifra Gráfica.)

# PARIS

De nuestro corresponsal, ENRIQUE LABORDE

## Sobre las consecuencias de la presencia comunista en el Gobierno

# SEGUNDO TOQUE

# DE ATENCION

(por parte de Washington)

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — Como se recordará, el general Haig, comandante en jefe de las fuerzas de la OTAN, puso en guardia, el pasado día 22, a los países occidentales sobre las consecuencias de una participación comunista en sus Gobiernos. La reacción de los interesados, a la que se unió la de algunos gaullistas ortodoxos, no se hizo esperar: «Se trata de una escandalosa injerencia» en los asuntos internos franceses. Socialistas y comunistas no vacilaron en plantearle al ministro de Asuntos Exteriores una pregunta, de lo más oficial, en la que se le decía si «el Gobierno estaba o no dispuesto a replicar a los propósitos del general norteamericano».

Lo que se ha dado en llamar el «affaire Haig» ha tenido ahora una segunda parte, más lamentable aún que la primera. El «personaje» de este nuevo episodio es el alcalde de Marsella y dirigente del Partido Socialista, Gaston Defferre. Según le ha contado este buen señor al semanario «Le Point» y confirmado poco después ante los micrófonos de Radio Montecarlo, hace unos días le visitó un diplomático norteamericano, consejero político de la Embajada, llamado Herman J. Cohen.

«Una vez en mi despacho —cuenta Defferre—, este diplomático me dijo textualmente:

«no hace mucho hemos hablado con Henry Kissinger, quien nos ha encargado de aconsejarles prudencia en sus relaciones con los comunistas». Yo le pedí que me repitiese dos veces esa frase, ya que no daba crédito a mis oídos. Me repitió lo dicho y entonces le puse de manifiesto que se trataba de una intolerable intromisión en los asuntos franceses y que yo no aceptaba ninguno de sus consejos.»

La conclusión de Gaston Defferre fue la siguiente: «Vale la pena interrogarse acerca de esas manifestaciones de un cierto imperialismo norteamericano que pueden ser o bien unas muestras de debilidad o de inquietud, no por los franceses, sino por los americanos mismos.»

## «Subrayar preocupaciones»

Naturalmente, para los norteamericanos esta «revelación» del dirigente socialista ha constituido una amarga experiencia. Según la agencia France-Press, una «personalidad oficial norteamericana» ha comentado lo ocurrido con toda sencillez: «Se trataba de subrayar las preocupaciones de los Estados Unidos en cuanto a las consecuencias que podrían tener respecto a la

Numerosas protestas por lo que se considera «injerencia» en los asuntos internos franceses

OTAN y a las relaciones franco-norteamericanas, la participación de los comunistas en el Gobierno. De otra parte, nuestro Gobierno se preocupa por las reacciones de su opinión pública, que no comprendería cómo los Estados Unidos, que luchan contra el comunismo, pueden defender al mismo tiempo a unos países gobernados en parte por comunistas.»

El razonamiento es indiscutible y no se podía esperar otro tipo de argumentos por parte de un país cuya contribución a la defensa del Occidente y a la existencia misma de Francia, no puede ni tan siquiera ponerse en duda. Pero en Washington se ignoraba que el alcalde de Marsella, que en plena euforia de la liberación se instaló en ese cargo, que perdió en 1945 en beneficio de un comunista y más tarde de un gaullista, para reconquistarlo, al fin, en 1953, necesita los votos comunistas para proseguir en su canonjía marselesina. Las combinaciones políticas tienen razones que la razón no entiende. Y los norteamericanos han pagado la factura. La enseñanza ha sido dura, pero es de suponer que no caerá en saco roto. Esto es lo lamentable.



DE CARA A UN RECONOCIMIENTO DE LA REPUBLICA DEL SAHARA

# LA OUA SE LAVA LAS MANOS

(y da a sus miembros libertad de acción)

ADDIS ABEBA. (Efe.)—El Consejo ministerial de la Organización de la Unidad Africana ha decidido dejar en libertad a cada país miembro para que reconozca o no a la República del Sáhara Occidental, proclamada por el Frente Polisario.

Al referirse al acuerdo, el vicesecretario general de la OUA, Peter Onu, señaló que los delegados se habían mostrado unánimemente conformes, tras una sesión que duró toda la noche, en que cada país tenía el derecho a la autodeterminación, y que el pueblo del Sáhara Occidental había ejercido su derecho al proclamar la independencia.

Durante los tres días que ha durado el debate acerca del Sáhara, veinte delegados se manifestaron a favor del Polisario, pero las veladas amenazas de Marruecos y Mauritania de retirarse de la OUA retuvieron a los delegados para expresar su apoyo masivo al citado Frente.

## Llamamiento de Argel

ARGEL.—La República Árabe Saharaui Democrática (RASD), proclamada

el viernes pasado por el Frente Polisario, tendrá un Gobierno compuesto de ocho ministros, informó ayer el periódico semioficial argelino «El Muiyad».

Por otra parte, el secretario general del Polisario, El Uali, ha declarado a

la Liga Árabe, Mahmud Riad, informará sobre su reciente misión de mediación ante Argelia, Marruecos y Mauritania.

El Consejo de la Liga Árabe celebrará su próxima reunión ordinaria en El Cairo a mediados de marzo. Con este motivo, el secretario general de

dependiente del Sáhara Occidental y la califica de «campana orquestada por un país vecino».

El ministro mauritano de Información, Mustafá Uld Mohamed, facilitó la primera reacción de su país en una emisión por radio. Dijo que consideraba al Sáhara como un asunto liquidado y que «nunca permitiría Mauritania interferencias en sus asuntos internos».

Añadió que «un país vecino está tratando de dar crédito a la existencia de una posición saharauí al Tratado de Madrid».

## Estudio en la CEE

BONN.—El tema del Sáhara Occidental será tratado hoy en la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea por iniciativa alemana.

El titular de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher, cursó una petición en tal sentido al actual presidente del Consejo, el luxemburgués Gastón Thorn, señaló un portavoz del Ministerio alemán de Asuntos Exteriores.

## Llamamiento de Argel a la Liga Árabe para que apoye a la "identidad nacional saharauí"

Radio Argel que a su debido tiempo se establecerá el Gobierno y el Consejo Revolucionario.

La nueva República cuenta ya con una Asamblea legislativa.

El periódico semioficial argelino hace un llamamiento para que la Liga Árabe reconozca a la República Saharaui. «El reconocimiento de la joven República —señala «El Muiyad»— está justificado y es lógico.» «La iden-

la Liga Árabe, Mahmud Riad, informará sobre su reciente misión de mediación ante Argelia, Marruecos y Mauritania.

## «Campana orquestada», según Mauritania

DAKAR.—Mauritania condenó ayer la proclamación de una República in-

## BEIRUT

De nuestro corresponsal, PABLO LARRAIN

Con el compromiso de Argelia, Libia, Siria, Irak y la OLP

## PLAN DE ACCION ARABE

### ● Abarca cuestiones que van desde la coordinación política a la militar

BEIRUT. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—La creación de dos Estados «tampon» en Cisjordania y Gaza, bajo el control de las fuerzas de las Naciones Unidas habría sido un proyecto expuesto por Yasser Arafat, jefe de la OLP, al senador Adlai Stevenson durante su reciente encuentro en Beirut. Fuera de esta zona tampón, el resto de los territorios evacuados por Israel podrían quedar bajo la administración de la ONU. Sin embargo, el número del Fatah, Abou Ayad, ha declarado que la posición palestina es muy clara, tanto en lo que respecta al reconocimiento de Israel, como al fin del estado de beligerancia.

«Reiteramos nuestro llamamiento para la creación de un Estado democrático palestino sobre territorio de Palestina.»

Tales propósitos no conjugan con el programa de solución del conflicto que defienden actualmente Siria y Jordania, ni tampoco con la misión de Gibril en Libia.

Hace dos meses, cuando Gibril tomó secretamente el avión para Trípoli y Argel se estudió un plan conjunto, después del cual el Gobierno libio y argelino enviaron un documento de trabajo común a Siria e Irak. En seguida, Gibril se dirigió a Damasco y a Bagdad para discutir con los responsables de ambos países las posibilidades de poner en ejecución el contenido de dicho documento.

Las principales disposiciones del mismo podrían resumirse en los siguientes puntos:

- 1) Creación de un frente árabe palestino formado por cuatro países: Argelia, Libia, Siria, Irak y la Organización Palestina.
- 2) Adoptar como base de acción común los principios de una coordinación política con el fin de hacer fracasar todo intento de reconocimiento árabe total o parcial de Israel.
- 3) Una coordinación militar que comprenderá el refuerzo del frente sirio, el único frente existente en la actualidad.
- 4) La consagración de la independencia y la libertad de acción de los palestinos.
- 5) La adopción de una estrategia común.

Este documento se encuentra actualmente en Bagdad y Damasco, donde parecería haber encontrado una acogida favorable en la que no se descartan una serie de contactos oficiales entre los cuatro países para discutir su aplicación según las mismas fuentes, el coronel Abdel Salan Jalud llegaría próximamente a Damasco y Bagdad para discutir el contenido del mismo.

## LONDRES

De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

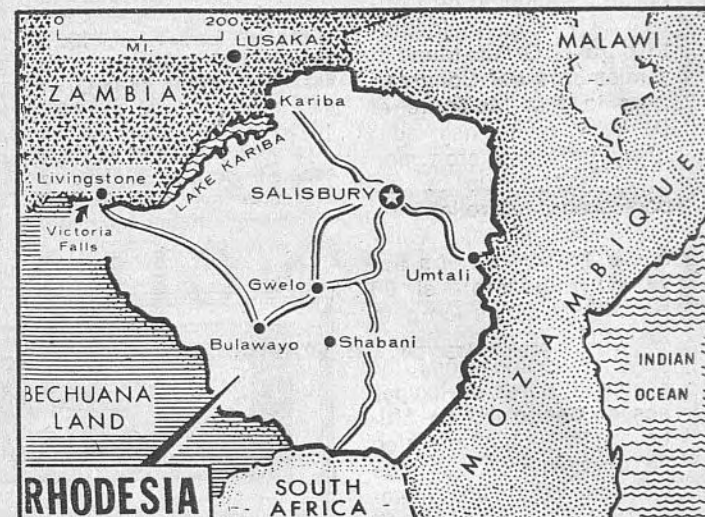
### \* Cuarenta y dos terroristas muertos durante los últimos combates en la frontera con Mozambique

Diecisiete terroristas han sido muertos por fuerzas del Ejército rhodesiano, después de algunos enfrentamientos armados, ocurridos en la zona de demarcación de Rhodesia y de Mozambique. Esta es la segunda vez en una semana que se producen tales combates, según fuentes captadas en Londres. El pasado viernes se hablaba de que el Ejército de Rhodesia causó entre los guerrilleros 25 bajas.

Pese a todo esto, el comandante supremo del Ejército del Aire en aquel país ha manifestado que «no se siente excesivamente preocupado ante la afluencia terrorista contra elementos rhodesianos gubernamentales». Así pues, habría que creer, si nos fiamos de lo que señalan los portavoces de Salisbury, que la guerra total no es todavía inminente, aunque nadie niega que la «guerra de guerrillas» anda en una rampa de escalada, pudiendo constituir el germen de un conflicto de mayores proporciones entre rhodesianos, tal y conforme se ha venido adelantando últimamente.

Por otra parte, no parece que asesores cubanos estén teniendo que ver nada —por ahora— con las guerrillas de Mozambique, un

## RHODESIA: SE INTENSIFICA LA «GUERRA DE GUERRILLAS»



fenómeno, que, por lo demás, y hay que retrotraerlo, incluso, a los tiempos de la dictadura salazarista. Ya entonces guerrilleros rhodesianos —de raza negra— y con base en Mozambique libraban combates con fuerzas gubernamentales.

Expertos militares ingleses sostienen que por el momento la única forma de guerra que parece viable no es la guerra convencional, sino la guerrilla, habida cuenta de que Rhodesia, muy distintamente al caso angoleño, no se presta por sus condiciones geográficas a un conflicto a campo abierto. Rhodesia se encuentra enclavada sobre una especie de valle partido en varias mitades. Por otra parte, existe muchísimo bosque, lo que dificultaría el tránsito de carros de combate o de cualquier otro material pesado. Además, y también a diferencia de Angola, las comunicaciones por carretera corren a lo largo de tres grandes vías de acceso, y todas son por el sur, comunicantes con la República Sudafricana.

El equilibrio de fuerza se evalúa de la siguiente manera: unos 13.000 guerrilleros reclutados todos ellos en aldeas del norte del país. En la hipótesis de un enfrentamiento con los gubernamentales parece creerse que los guerrilleros nacionalistas contarían con el favor de la población indígena de aquel sector.

En el Ejército rhodesiano militan alrededor de 6.000 soldados. A esto hay que agregar a los reservistas cuyo número bien pudiera triplicar al de soldados en activo. Se constata que el material de guerra de los gubernamentales es un tanto anticuado.

## Conversaciones constitucionales

SALISBURY. (Efe, Reuter.) —Negociadores blancos y de color discutieron ayer nuevas propuestas acerca del futuro de Rhodesia, ha declarado el dirigente nacionalista Joshua Nkomo, a los informadores tras la reunión que duró dos horas, con el primer ministro Ian Smith y su delegación.



**Gasto mundial en 1975:**  
**Casi 300.000 millones de dólares**

## LA CARRERA DE ARMAMENTOS BATE SU PROPIO RECORD

WASHINGTON (Efe-AFP) El mundo se gastó en armas casi 300.000 millones de dólares en 1975, cifra que representó un «record» en la historia, según un estudio patrocinado por grupos privados norteamericanos de control de armas.

A pesar de la recesión económica y de la inflación mundiales, los gastos militares mundiales alcanzaron en 1974 un récord de 270.000 millones de dólares, y sobre la base de datos aun incompletos, se aproximaron aparentemente a los 300.000 millones de dólares en 1975, según el estudio.

Medidas en dólares constantes, los gastos militares en 1974 y 1975 eran casi el 45 por 100 más altos a los de 1960, según el estudio que advierte que el mundo se enfrenta a una «carrera de armas descontrolada».

El análisis de los gastos militares, patrocinado por la Asociación de Control de Armas, el Instituto para el Orden Mundial y miembros del Congreso para la Paz Mediante el Derecho, revela asimismo que donde crecieron más estos gastos fue en los países en desarrollo.

A pesar de esto, Estados Unidos y la Unión Soviética efectuaron el 60 por 100 de todos los gastos militares mundiales.

Pero en quince años, los gastos militares de los países en desarrollo de África, Asia e Iberoamérica se multiplicaron por más de dos, de 15.000 millones en 1960 a 39.000 millones en 1974, medidos en dólares constantes de 1973.

El aumento relativamente más pequeño tuvo lugar en Iberoamérica, donde los gastos se multiplicaron por dos y el más fuerte en Oriente Medio, donde se multiplicaron por ocho.

El estudio pone de relieve que esta carrera de armamentos tiene lugar al tiempo que se detuvo el crecimiento económico, empeorando las perspectivas de cientos de millones que viven al margen de la existencia, que hay hambre por todo el mundo, que la mitad de los niños en edad escolar no van aún a las escuelas, que la tercera parte de los adultos son analfabetos.

Sin embargo, el estudio sugiere que las proyecciones permiten suponer que en 1974, por primera vez en la historia reciente, los gastos gubernamentales en educación superaron a los milita-

### ● Estados Unidos y la URSS acaparan el 60 por 100 del total

res, al expandirse la educación para abarcar a la población escolar en aumento rápido.

Se estimó que en 1974 los Gobiernos del mundo se gastaron 280.000 millones de dólares para la educación, lo que representa alrededor del 4 por 100 más que los gastos militares.

En cuanto a la sanidad, los gastos de los Gobiernos de las naciones en desarrollo fueron estimados en 160.000 millones de dólares en 1974. El estudio estima, sin embargo, que estos gastos en sanidad en los países en desarrollo representan aún la cuarta parte de los gastos en programas militares.

### Avión norteamericano para la OTAN

El Pentágono norteamericano anunció aquí «planes preliminares» para vender hasta 32 aparatos «Awacs» a los aliados europeos de la OTAN por un valor total de 2.200 millones de dólares.

La decisión de principio adoptada por la OTAN no representa, sin embargo, un compromiso formal para comprar el avión.

## Lucha por el poder en China

CANTON. (Del enviado de Upi, Charles R. Smith.) — La actual lucha por el poder en China es una confrontación entre el presidente del Partido Comunista, Mao Tse Tung, y el vicepresidente, Teng Hsiao-Ping.

Un artículo destacado, que aparece en el órgano del partido, «Diario del Pueblo», el domingo, lo demuestra claramente, al decir que Teng y los que le apoyan, todavía tienen un enorme poder en sus manos.

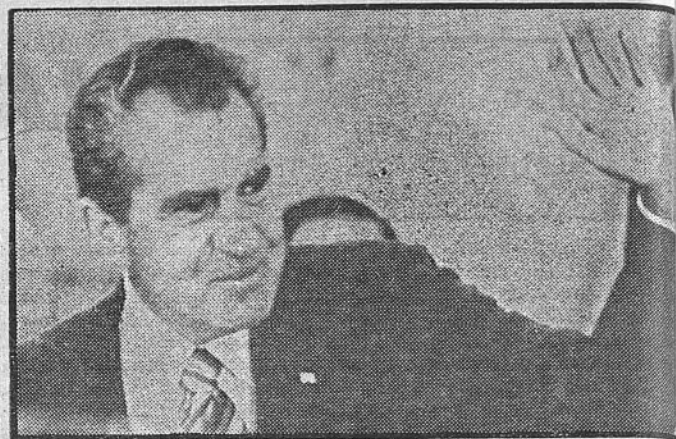
La publicación de este artículo coincide con los informes que se reciben de Pekín, en los que se dice que numerosos carteles, con ataques a Teng, han apare-

## MAO, CONTRA TENG HSIAO PIN

cido en las universidades y colegios por primera vez.

Las críticas contra Teng, identificado en el artículo como «ese seguidor, no arrepentido, del capitalismo, dentro del partido inclinado a la línea revisionista, se centra en tres puntos, opuestos a la línea maoísta. El punto principal es que la estabilidad y la unidad, así como el desarrollo de la economía nacional, son los objetivos capitales. Y el artículo dice: «Nuestro gran jefe Mao ha dicho recientemente que la estabilidad y unidad no significan la abolición de la lucha de clases que es el eslabón principal que debe unirnos».

El artículo acusa a Teng, el vicepresidente, a quien se creía sucesor de Chou En Lai, y a «otros seguidores del capitalismo» de conspirar contra Mao y otros miembros del Comité Central.



### NIXON REGRESO DE CHINA

El ex Presidente Nixon regresó de China a los Estados Unidos, nueve días de visita en Pekín, acompañado de su esposa, a bordo de un avión chino puesto a su disposición. Fue recibido por su Tricla. (Cifra Gráfica-UPI.)

### ● El vicepresidente y sus partidarios mantienen todavía mucha influencia

Señala el artículo también que la lucha por el poder será larga e intensa, y que Teng y sus seguidores están pronunciando discursos y escribiendo anónimos, difundiendo rumores y trucando la política de Mao.

Aludiendo a la purga de Teng durante la revolución cultural, termina el periódico diciendo: «Este tipo burgués no ha cambiado».

### Cooperación técnica y científica Alemania-China

DUESSELDORF. (Afp, Efe.) — Hans Mattheofer, ministro fe-

deral de la Investigación Científica, salió el domingo por tarde de Dueseldorf para efectuar una visita de doce días duración a China. El objeto de este viaje es iniciar una cooperación técnica y científica entre la República Federal de Alemania y la República Popular de China.

Mattheofer, que está acompañado por una delegación de expertos, visitará los centros de investigación en los campos de la siderurgia, carbón, petróleo y de la electrónica en Pekín y en otras ciudades chinas. Igualmente mantendrá entrevistas políticas con los dirigentes chi-

### DE ACUERDO CON EL PROGRAMA DE RETIRADA DE FUERZAS

BANGKOK. (Efe-AP-Reuter-AFP-UPI.) — Las fuerzas norteamericanas hicieron oficialmente entrega de la base más importante de Thailandia en su programa de retirada de la totalidad de sus unidades de combate situada en este país asiático, informó un portavoz militar norteamericano.

Solamente quedan en Thailandia dos instalaciones norteamericanas de cierta importancia. Si bien todas las unidades de combate tendrán que haber salido del país antes del 20 de marzo, se ha hecho público que después de esa fecha solamente quedarán en Thailandia los consejeros militares.

En la ceremonia de entrega, el jefe de las fuerzas americanas en Thailandia, general de brigada Harry C. Aderholt, manifestó que la cesión de las instalaciones al Ejército thailandés representa una cifra de más de 188 millones de dólares, entre carreteras, hospitales y toda clase de estructuras y equipo. Recientemente se procedió a la entrega de las bases de Korat, Odorn, Ubon, Tajli y Nam Fong. En su mayor parte fueron bases aéreas desde donde se atacaba a las fuerzas comunistas de Indochina.

A la cifra antes citada hay que añadir otros 100 millones de dólares correspondientes a las estructuras, equipos y otros materiales de la base de Samae San, de la que ayer se hizo entrega.

### Tropas en Corea del Sur

TOKIO. — El jefe del Departamento de Autodefensa japonés manifestó a los representantes militares estadounidenses que el estacionamiento de tropas norteamericanas en Corea del Sur es necesario, no sólo para Corea, sino también para Japón.

Michita Sakata, jefe del Departamento de Autodefensa, hizo las declaraciones durante su reunión con el general George Brown, presidente de la Comisión de Jefes de Estado Mayor

## USA ENTREGA OTRA BASE A THAILANDIA

Conjunto, que llegó a Tokio el domingo para mantener consultas con representantes gubernamentales japoneses.

Brown visitó a Sakata ayer en su oficina, donde le fue impuesta una preciada condecoración japonesa.

Coincidiendo con la visita del general Brown, Japón y los Estados Unidos han comenzado unos ejercicios navales conjuntos de cinco días en el Pacífico, frente a la isla japonesa de Honshu.

La agencia Kyodo dijo que cinco buques de escolta, un submarino y diez «P2-L» de reconocimiento, por parte japonesa, y

### ● Antes del 20 de marzo todas las unidades de combate tendrán que abandonar el país

unos diez aviones, tipo «P-3», un cazatorpedero y un submarino, de la flota estadounidense, participan en los ejercicios.

### China condena a USA

PEKIN. — Al día siguiente de la salida de China del ex Presidente de Estados Unidos, Richard Nixon, Pekín condenó las incursiones aéreas norteamericanas, como la sufrida por la ciudad camboyana de Siem Reap el día 25 de febrero último.

La Prensa oficial china, y en especial, el órgano del Partido Comunista, «Diario del Pueblo», publica íntegramente el comunicado facilitado al respecto por el Gobierno camboyano. Por su parte, Vietnam del Norte difundió, sin comentarios, la noticia sobre el bombardeo de la ciudad de Siem Reap.



## la tertulia del gato NEGRO

### El periodista-actor

—A veces conocemos a una persona, durante años, y un buen día descubrimos en ella una faceta inédita, totalmente ignorada para nosotros.

—Eso quiere decir que entonces acabamos de conocerla. Pero ¿a quién se refiere? Supongo que se tratará de un amigo mutuo.

—¡Y tanto! Aludo a ese gran periodista, maestro de la información gráfica y que sabrosamente incurre muchas veces en el periodismo escrito, que es Martín Santos Yubero.

—Su labor recibió, muy a tiempo y como premio, la Medalla de Oro del Trabajo. ¿Y qué es lo que usted no sabía de nuestro ilustre amigo?

—Conocía sus aficiones teatrales. Es hombre que no falta a un estreno, pero ignoraba que él mismo, y desde la niñez, fue actor de teatro.

—¡Hombre! Eso sí que es novedad.

—Santos Yubero me contó el otro día que, a los cinco años, trabajó con Loreto y Chicote en el Cómico. Intervino en el estreno de «Alma de Dios», y a los ocho años ya trabajaba en Apolo, cuando Emilio Carreras era el actor cómico a quien admiraba todo Madrid. Tendría dieciséis años cuando Santos Yubero hizo un papelito en el estreno de la obra «Serafín el pinturero».

—Bien callado se lo tenía.

—Yo me enteré por casualidad.

### Teatro en el Ateneo

—El teatro pide plaza. Abundan los locales escénicos en Madrid, pero las obras se hacen centenarias y no es posible dar paso a la producción teatral latente, a la inquietud de los grupos, a las compañías que quieren asomarse al público.

—Así es. Y por otra parte, existe el peligro de que esfuerzos tan nobles como el del TEI, en su «Pequeño Teatro», entren en crisis. Ha oído hablar que atraviesan por un momento difícil.

—Yo también. Y si tuviera voz e influencia suficiente, me atrevería a solicitar la atención del señor Mayans, director general de Teatro, hacia la tarea de los del TEI, tan digna de ayuda. Puede decirse que ellos han «traído las gallinas» de la renovación escénica actual.

—A propósito de la necesidad de locales donde representar, hay un hecho positivo: las sesiones organizadas por el Aula de Cultura del Ateneo. Basilio Gassent, su

director, es hombre de teatro y lo está demostrando. Ahí tiene el éxito del grupo Talía, de Alicante, con la puesta en escena de «Mila-gro en el mercado viejo», de Osvaldo Dragón.

—Es curioso ver convertida la tribuna de un Ateneo en escenario.

—Pues no es la primera vez que ocurre. En esa tribuna fue interpretada, en «lectura dramática», la versión del «Guillermo Tell», de Goethe, hecha por Eugenio d'Ors.

—Sería un acontecimiento.

—Lo fue. Yo asistí a ella en el año de 1944. El propio don Eugenio presentó la obra. Su charla, pronunciada con aquel aflautado énfasis, tan característico suyo, resultó inolvidable.

—Y tanto. Eugenio d'Ors, cuando escribía como cuando hablaba, realizaba el prodigio de mezclar la gracia y la cultura.

—Amigo mío, ¡no son incompatibles!

### «Ismenia mía»

—También en Barcelona proliferan los jóvenes empeños teatrales. El Instituto de Teatro, de la Diputación Provincial, organizó unas representaciones privadas de la obra de Eugène Labiche, «Ismenia mía», el éxito fue tal que ahora la han representado en sesiones públicas.

—¿Quién dirigió el montaje?

—Jaume Melendres. Esta representación de «Ismenia mía» es un «taller» de los alumnos de interpretación y escenografía del tercer curso, grupo B, del mencionado Instituto de Teatro barcelonés.

### Del cuento al musical

—A veces, de una pequeña semilla nace una hermosa planta. Esto ocurre también con el teatro. De un pequeño relato puede surgir la gran comedia dramática o el sugestivo espectáculo escénico.

—Déjese de generalidades y vaya al grano. ¿A qué se refiere?

—En el Hayloft Dinner Theater, de Virginia, acaba de estrenarse el musical «The Boy Who Made Music». Según todas las noticias ha constituido un éxito similar

al de «South Pacific», «Un americano en París» y otras obras de parecida índole.

—¿Y aquello de la semilla...?

—Venía a cuento de que este musical está basado en un relato corto de Sarah Churchill, hija del que fue «premier» británico Winston Churchill. Una escritora que mezcla la fantasía y la ingenuidad a sus relatos y ahora cuenta sesenta y un años.

El consueta

### Altamira

## «LAS CUEVAS NO VAN A SER CERRADAS»

\* Según el director general del Patrimonio Artístico

SANTANDER. (Pyresa.) — «No hay motivo alguno de alarma. Parece que algunas pinturas han perdido algo de color, pero esto no quiere decir que las cuevas de Altamira vayan a ser cerradas porque sus pinturas corran peligro», ha manifestado el director general del Patrimonio Artístico, Antonio Lago Carvallo, tras la reunión celebrada en Santander con la Comisión encargada de investigar y estudiar el estado actual de la Capilla Sixtina del arte cuaternario.

La Comisión compuesta por doce personas, dirigida por el profesor Ripoll, ha investigado las cuevas de Altamira y al final ha elevado una serie de recomendaciones al Patronato de las cuevas prehistóricas en las que señala la necesidad de estudiar los distintos factores que pueden haber actuado de forma negativa en la conservación de las cuevas, así como estudiar las posibilidades terapéuticas a aplicar en caso necesario.

La Comisión ha estimado conveniente la necesidad, asimismo, de establecer un programa continuado de investigaciones en torno a las cuevas.

De momento, ha manifestado el director general, las cuevas volverán a abrirse en la fecha prevista, es decir, a primeros de este mes, y el Patronato, a propuesta de la Comisión, ha acordado reducir el número de visitantes a un máximo de 500 diarios.

Por su parte, el presidente de la Comisión investigadora, profesor Ripoll, ha manifestado lo siguiente:

«Parece que hay algunas degradaciones de color en la cabeza de la cierva y en el bisonte con la cabeza humanoide, pero no lo afirmo, sino simplemente que lo parece.»

## CIENCIA

## IMPORTANTE DESCUBRIMIENTO SOBRE LA ESCLEROSIS

La ausencia de un virus causa la «multi-esclerosis» que afecta a millones de personas en el mundo

Un equipo de científicos ha descubierto que la falta de virus en el cuerpo causa la «multi-esclerosis», enfermedad que afecta a 50.000 personas en Gran Bretaña, y a millones en el mundo.

El descubrimiento llega tras un siglo de estudios sobre la materia y ha sido realizado en la Escuela Médica de la Universidad de Filadelfia, en los Estados Unidos, según informa el dominical londinense «The Sunday Times», en un reportaje especial dedicado al tema.

Anticipándose a este histórico hallazgo, el «consejo de estudios médicos» británico ha subvencionado con medio millón de dólares al Instituto de Neurología de Londres para que continúe sus investigaciones sobre el virus.

En Gran Bretaña, la «multi-esclerosis» es una enfermedad menos frecuente entre la clase media y en las zonas más apartadas del país, donde la inmunidad hacia el virus en la edad infantil ha sido mínima.

Cuando algunos aspectos de la investigación se desarrollaron en África se comprobó que en la parte este del continente donde la «multi-esclerosis» es prácticamente desconocida, el virus resulta común.

## CRITICA SITUACION DEL TEATRO EN CATALUÑA

BARCELONA. (Logos.)—Representantes de la Asamblea de actores y directores de Barcelona han dado a conocer una memoria sobre la situación teatral en Cataluña y que han elevado a los Ministros de Información y Turismo, de Gobernación y de Educación y Ciencia, así como ya al Ayuntamiento de Barcelona y Diputaciones Provinciales de las cuatro provincias catalanas. El documento denuncia la situación crítica del teatro en Cataluña, en cuanto a la calidad de los locales totalmente insuficientes, la desaparición de empresas de compañías catalanas y la ocupación de los locales por compañías de Madrid. Todo ello —señalan— provoca una falta de oportunidad de trabajo para los profesionales y la privación por parte de la población de un teatro que responde a su personalidad y a sus necesidades culturales. La incidencia del teatro nacional de Barcelona —se añade— ha sido irrisoria.

Por todo ello propugnan: la creación de un teatro municipal de Barcelona, la creación de un teatro de Cataluña, la promulgación de una ley del Teatro adecuada a las necesidades actuales, la derogación de la orden ministerial que creaba el teatro nacional de Barcelona, la subvención del teatro municipal por parte del Ayuntamiento y la administración central y la subvención del teatro de Cataluña por parte de las Diputaciones catalanas y la administración central.

## actos para hoy

### A LAS 16,45 HORAS

«Realismo, simbolismo, expresionismo en los países nórdicos y en los Países Bajos», por Antonio Bonet. Ciclo Politeia. Miguel Angel, 8.

### A LAS 17,00 HORAS

«Arqueología griega», por Antonio Blanco Freijeiro. Fundación Arte y Cultura, Serrano, 115.

### A LAS 19,30 HORAS

«Pasado, presente y futuro del Museo del Prado», por Alfonso Sánchez. Fundación Juan March, Castelló, 77.

—Tertulia literaria. Angel García López presenta al palestino Mahmud Sobah y su libro «Las kasidas de Abú Tarek». Instituto de Cultura Hispánica, avenida de los Reyes Católicos, s/n.

—Películas documentales, de Alistair Cooke. Centro Cultural de los Estados Unidos, San Bernardo, 107.

—Cine-club San Pablo: «El gabinete del Dr. Cagliari» de R.

Wienne. Colegio Mayor «San Pablo», Isaac Peral, 50.

—Seminario del ciclo Iberoamérica 76. Colegio Mayor «Nuestra Señora de Guadalupe», avenida de Séneca, s/n.

—«La aventura es la aventura», de C. Lelouch. Escuela de Ingenieros de Caminos, Ciudad Universitaria. (A las 12,00 y 19,00 horas.)

### A LAS 20,00 HORAS

Ciclo de arte. «El paupismo», por Ana María Cossío. Colegio Mayor «Isabel de España», Ramiro de Maeztu, s/n.

—Coloquio-conferencia sobre la caza. Ateneo de Madrid, Prado, 21.

—«La crisis de la cultura y la música», por Angel Végas. Asociación del Club de Arte, Hileras, 8.

—«Grandes formas musicales. La sonata: clásica, romántica y moderna», por Pedro Machado. Círculo Catalán, plaza de España, 6.

—«Las nuevas generaciones en política», por Salvador Sán-

chez Terán Hernández. Club Siglo XXI, Juan Ramón Jiménez, 8.

### A LAS 20,30 HORAS

—«Psicopatología del lenguaje», por don Dionisio Pérez Pérez. Colegio Mayor «Isabel de España», Ramiro de Maeztu, s/n.

### A LAS 22,00 HORAS

Litterature et Cinéma. Hommage a Paul Claudel. «Portrait souvenir», de Roger Stephan et Roland Darbois. Instituto Francés, Marqués de la Ensenada, 10.

### A LAS 23,00 HORAS

—«La paloma», de D. Schmid. Colegio Mayor «Juan XXIII», Ramiro de Maeztu, s/n.

—Ciclo nuevo cine alemán: «Cardillac», de E. Reitz. Colegio Mayor «San Juan Evangelista», avenida de la Moncloa, s/n.

—Seminario de Astro-Física, por el profesor Carreira, de la Universidad de Washington. Colegio Mayor «Loyola», paseo de Juan XXIII, s/n.



## TEATRO

# «MILAGRO EN EL MERCADO VIEJO», de Osvaldo Dragún (Aula de teatro del Ateneo)

Primero, Gentile; ahora, Dragún. De modo permeable, en aislada continuidad, nos van llegando los nombres representativos del nuevo teatro argentino, cuya eclosión se produce «in mezzo» de la década de los cincuenta. Inicial fogonazo de esta corriente independiente fue Agustín Cuzzani. Su obra, «El delantero centro murió al amanecer», constituyó revelación sobre una dramaturgia alejada ya del tema gauchesco o la europeización conspirandiana de Gorostiza. En Dragún pesa, y de modo fortísimo, el mito escénico brechtiano. Pero también cabría señalar vinculaciones con el teatro «cinematográfico» de un Elmer Rice, por ejemplo. Me parece del mayor interés haber presentado en Madrid esta obra de un autor que todavía no ha cumplido el medio siglo en su cuenta vital y tiene en su haber «Tupac-Amaru» e «Historias para ser contadas». Esta que se asoma al aula de teatro del Ateneo de Madrid obtuvo el Premio de Teatro de la Casa de las Américas, en Cuba, en 1962. Al tiempo que a un autor se nos ha brindado la ocasión de conocer —volver a conocer, mejor dicho— un grupo teatral merecedor de todos los alientos. Lo integran trabajadores cuyos ocios, vocacionalmente, se orientan a la interpretación escénica. Pero distingámonos, lo suyo no es un entretenimiento «de familias». Algo parecido a esos «pintores de domingo», sin otra meta que la copia y la repetición estética. No se trata de «reponer» obritas de un cómodo y pasado teatro burgués que provocan la risa o las lágrimas y escasas veces hacen

pensar. Los del grupo Talía alicantino, insertos en la Obra Nacional de Educación y Descanso, pretenden algo más lo consiguen: poner su granito de arena en la divulgación y comprensión de un «teatro difícil», cuyo mensaje cada vez se hace más amplio y legible. Con la interpretación de esta obra —se nos dice en programa— alcanzan el segundo premio en el Primer Certamen Nacional de Teatro de Educación y Descanso celebrado en Alicante. El aula de teatro del Ateneo, con sus limitaciones de montaje, más bien que disminuirlos ha acrecido —permítala una óptica más cercana— los méritos interpretativos de estos trabajadores artistas.

«Milagro en el mercado viejo» responde en su construcción a la mentalidad del propio Dragún cuando escribe: «Toda pieza dramática es más bien un guión para una acción», y cuando especifica —tan lejos ya de las famosas unidades de Boileau—: «Una obra es una sucesión de contenidos, y cada uno de estos contenidos llegan a la obra exigiendo una nueva estructura, un nuevo ritmo, un nuevo tiempo.» Ha buscado Dragún su tema en el mundo de los mendigos. Con todas sus miserias y vicios, cargados con el peso de las desgracias, no dejan de ser aquella «hermosa gente» que detectó Saroyan. Les une el común denominador de la alegría de las almas pobres. No les ha sido negada la fantasía, capaz de elevarles sobre sus andrajos hasta el punto de provocar ese milagro tremendamente humano que supone el nacimiento del hijo de «María», con el con-

traste patético de la anunciada muerte del potentado que iba a hacer derribar el «mercado viejo», nocturno refugio de los miserables, al tiempo que «Colls» —el mendigo que canta la alegría— hace el simulacro —con resultado efectivo— de estrangular al «Actor» cuando éste, improvisando el papel del potentado, lo «vive» al punto de enfrentarse, hasta el límite de la persecución, a sus congéneres.

Sin llegar al arquetipo, cada personaje aparece diferenciado dentro de ese fondo común de la miseria. Como aglutinadora, «Ursula», la vieja florista, viviendo en el recuerdo de la falsa historia de sus amantes, evocando una grandeza que sólo tuvo realidad en sus sueños. Es el personaje «hilo conductor». Acaso el de más dificultad para el autor. Su forzoso primer término hace más dominable y dentro de su atmósfera la perspectiva humana de los personajes restantes. Dragún, al trazar esta figura de mujer, tuvo acaso en el subconsciente el poos de la formidable «Loca de Chaillot», de Girardoux. También a Ursula se la llama «vieja» y «loca», y vive un mundo irreal que no le impide desbordarse de ternura hacia los que le rodean.

Viene muy bien, a este propósito, la frase de Sender recogida al presentar la obra de Dragún: «Allí donde los sueños de los hombres juntos coinciden está la realidad más real del hombre.» Sueño, irrealidad, miseria, esperanza y milagro se funden en la pieza tan animosamente incorporada por el grupo Talía, de Alicante. La interpretación estuvo a cargo de Miguel Collado, Maruchi Plana, Pedro Fernández, Miguel Lidón, José Antonio Díaz, Jesús Plana, Filuchi Cascales, José V. Guijarro y Chirli Martínez. Todos justos, acertados en sus papeles. Merece nota especial por la importancia clave de su esfuerzo interpretativo, Maruchi Plana, en papel de «Ursula». La dirección de Antonio Torres marcó eficazmente los «desdoblamientos» brechtianos postulados por el texto. Antes de la representación, pronunció unas palabras, breves y oportunas, Juan Emilio Aragonés. Los aplausos rubricaron, entusiastas, la pausa del primer acto y el final de la representación. Un éxito que añadir a la inteligente y esforzada labor de Basilio Gassent al frente del aula del teatro del Ateneo.

Julio TRENAS

## MUSICA

# EXPOSICION FALLA Y CONCIERTO 2.000 DE LA ORQUESTA NACIONAL

Bajo la presidencia de la Reina de España, el teatro Real ha albergado dos actos bien significativos: la inauguración de la Exposición «Manuel de Falla» y la celebración del concierto 2.000 de la Orquesta Nacional, bajo la dirección de su titular, Rafael Frühbeck de Burgos. En definitiva, se trata de dos trayectorias vitales: la del gran don Manuel, cuya vida se muestra «congelada» y emocionante, tras las vitrinas ideadas por García de Paredes, que merecieron en su día la atención de la Prensa Internacional especializada. Congelación es una forma de hablar, pues remueve el fondo de nuestra alma la visión de tantos papeles trazados por Falla de los carteles y programas de sus triunfos, de las pequeñas y pobres cosas que acompañaron su humilde existencia, de los testimonios de homenaje que el mundo le dedicó —libros, nombramientos, títulos— para honrar a quien pensaba que sólo a Dios se debe el honor y la gloria. La Reina de España, acompañada por el Ministro de Educación, el director general del Patrimonio Artístico Cultural y Maribel Falla —junto a otras personalidades— pasó de tenida revista a cuanto evoca con intensidad al «artista puro y hondo», como denominara Pedro Salinas a don Manuel y al hombre egregio, modelo de ética rigurosa y exigente. Porque conviene no olvidarlo: si el músico merece la exaltación, ante el hombre Falla hemos de postrarnos casi de rodillas. Para los músicos españoles el día tocó a gozo. Porque tras la apertura de la Exposición «Falla» y cuando acaba de concederse a un joven y espléndido compositor el Premio «Falla», pasamos a celebrar los dos mil conciertos de la Orquesta Nacional.

Otra trayectoria, no concluida —como la de Falla—, sino plena de vitalidad. Dos mil conciertos son como dos mil grandes pasos comunitarios y hermosos. El punto de parada fue el Himno Nacional, la Marcha Real, interpretada por la orquesta y escuchada por todos en pie ante nuestra Reina. Rafael Frühbeck —hay que decirlo— superó la desgracia que acaba de sufrir al perder a su madre y no quiso abandonar su puesto. Como un buen capitán. Cuando alzó su batuta a nuestra memoria vinieron las imágenes de Pérez Casas, Argentina y Turina. Con ellas las imágenes de casi nuestra entera vida musical hecha realidad junto a la querida Nacional. En el puesto de concertino, Luis Antón, el mismo que encabezaba la Filarmónica de Pérez Casas cuando la Nacional era sueño de unos pocos, desde Miguel Salvador hasta Adolfo Salazar y la generación del 27. Tan sueño que la República la creó durante la guerra y en Barcelona, con el mismo Pérez Casas al frente y muchos de los que luego continuaron en sus filas, antes sus atriles, llegó a dar unos cuantos conciertos. Era, pues, un anhelo de los músicos de España y hoy, con dos mil conciertos a la espalda y un puñado de muertos y jubilados en su historia, podemos celebrar la larga continuidad de un instrumento sinfónico que se ha pasado en triunfo por Europa.

Querida Nacional: la medalla de Bellas Artes que te ha sido impuesta no es condecoración fácil, recompensa de halago ni premio de consolación. La han ganado, día a día, los profesores españoles a golpes de ensayo, concierto, alegrías, disgustos, horas serenas y horas apasionadas.

Y ahora, nuevas jornadas por delante, la necesidad de una mayor extensión del hacer de la Nacional por la piel de España, la exigencia de nuevo repertorio y el rigor de un público que, de

día en día, sabe más y mejor. Triunfos seguros como los que hasta ahora, tuvo la Nacional compartidos por sus directores y sus administradores. En el Real estaban algunos: Federico Sopena, primero en el esfuerzo; Antonio de las Heras, José Rubio, cuya misión musical en los puestos que desempeñaron se define, en un momento como el de hoy, por lo indiscutible: su amor a la Nacional. Faltaba Boalque, faltaba Alfonso Muñoz, faltaba Soriano, tantos y tantos —conocidos y desconocidos— seguidores de la Orquesta Nacional que habrían sido felices con esta fiesta sencilla y carente de retórica.

Crítica, ¿para qué? El valor de la jornada del viernes excedía con mucho, el de un concierto. Claro que hubo emoción en el Coro y Orquesta Nacionales al entonar la «Misa in tempore belli»; pasión al interpretar dos páginas que acaso cuentan entre las más veces programadas por la Nacional: «Noches en los jardines de España», de Falla, y «Dafnis y Cloe», de Ravel. Como hay pasión en estas líneas cordialmente parciales hacia la Nacional; como hubo evidentes signos conmovidos en Alicia de Larrocha, triunfadora anteayer en Viena, ayer en Madrid con el gran repertorio, desde Schumann a Falla y Turina. Como la hubo en un público que hizo objeto de su homenaje a la Orquesta Nacional, en los «servidores auxiliares», en las «escuadras» del Real que conduce Manuel Palacios. Como le sintió el director general, Antonio Lago, seguidor de la Nacional cuando colaborador de «Alfárez», rector de Colegio Mayor o preocupado secretario del Ministro de Educación.

Al final del concierto, cuando sonó de nuevo el Himno Nacional, parecía distinto al del comienzo. Frente a un «¿os acordáis?» imponía un «¡adelante!».

Enrique FRANCO

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALCOY (ALICANTE) ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 48, de 25 del actual mes de febrero, página 3.963, se inserta el preceptivo anuncio de subasta para contratar los trabajos de realización del PROYECTO DE CONSTRUCCION DE UNA GUARDERIA INFANTIL EN EL BARRIO DE BATÓY, de la ciudad de Alcoy.

El tipo de licitación asciende a CUATRO MILLONES CIENTO SETENTA Y SIETE MIL OCHOCIENTAS SETENTA PESETAS CON CUARENTA CENTIMOS (4.177.870,40 pesetas).

Las proposiciones, en la forma y con los documentos que se determinan en los pliegos de condiciones económico-administrativas, se presentarán en el Negociado de Obras, Industria y Servicios de este Excelentísimo Ayuntamiento, de 11 a 13 horas, desde el 26 del actual mes de febrero al 8 de marzo próximo.

Los demás extremos y circunstancias referentes a esta subasta figuran en el citado «Boletín Oficial del Estado».

Alcoy, 27 de febrero de 1976.—V.º B.º el Alcalde (firmado): Rafael Terol Aznar; el Secretario General interino (firmado): Arturo Ruiz Ramos.

Ayuntamiento de Madrid





El primer paseillo de la temporada madrileña. (Julio Martínez.)

### Inauguración de la temporada en Vista Alegre

## LA PRUEBA DEL SEIS

Metido a empresario, en un intento de autopromocionarse, el matador Bartolomé Sánchez «Simón» jugó el domingo la baza espectacular de encerrarse con seis toros, en suma de dos riesgos: el artístico y el económico; de éste, en principio secundario, creemos que habrá salido con números azules, pero no así de aquél, cuyo balance arroja el saldo de un aviso, sin otra compensación que la de algunas palmitas de amistad y benevolencia. De todas maneras, Bartolomé Sánchez «Simón» puede sentirse contento, ya que quiso, expuso y... no perdió, ni siquiera en el más riguroso aspecto personal. Muy al revés: si se aplica la lección en forma de escarmiento puede que haya ganado un futuro que buscaba en el torero y en el torero se le niega. Como torero, Bartolomé Sánchez «Simón» ha dado de sí todo lo que podía, incluso procurándose una situación límite. Si sabe vivir la hora de los desengaños quizá se asegure la de las esperanzas, porque ha caído con honor y en tiempo de animosa juventud.

La prueba del seis nunca debe fiarse a la suerte. La prueba del seis exige, sobre todo, madurez. En ella no hay que buscar la gran faena a favor de un toro de bandera. ¡A nada que me embistan dos...! No, no se trata de eso, sino de demostrarse con poderío y largueza, con imaginación e iniciativa, con recursos y variedad, ante los seis, acoplándose a todos y cada uno, sean cuales fueren sus condiciones y sacrificando el lucimiento preconcebido a la eficacia del instante. Es más fácil, y por otra parte engañoso, estar bien con un toro bueno que simplemente estar —en torero— con un manso de los de aliño y espadazo.

Para los que conocíamos a Simón no hubo sorpresa. Intentó muchas cosas, pero —cabe decir que paradójicamente— siempre las mismas y con igual desorden en los seis toros. Porfión y paseante, a la espera y con la muleta retrasada, muleteó a base de tirones, rígido y codillero unas veces y corriendo la mano otras, bajo el denominador común de la falta de temple y de mando, pues acompañar no es llevar, y con el defecto de descolocarse continuamente, por lo que entre pase y pase solía quedarse enfrontado, lo que se traducía en apuros y acosones. Simón, que tiene figura, pero no empaque, se movió con torpeza física y dispersó las pretendidas faenas, con abundantes y perjudiciales cambios de terrenos, lo que motivó que algunos toros se le distrajeran, medio aburridos.

Y no es que estuyera mal, sino que, dados sus conocimientos y sus maneras figurativas —que se apreciaron en algunos lances sueltos—, no podía estar mejor, aunque los seis cómodos y bonancibles toros se apuntaron a la colaboración. La voluntad y el arrojo no bastan, si en la acción se pierde el sitio, no se encuentran las distancias y se desconoce la medida. Por eso, el honesto y cuantioso hacer de Simón se diluyó dubitativo, mecánico e irrelevante.

En el uso de las espadas, e hiriendo casi siempre delantero y perpendicular, mató al primero de un pinchazo hondo, media y un descabello; al segundo, de una casi entera; al tercero, de un pinchazo, menos de media y una estocada; al cuarto, en el que le tocaron un aviso, de dos medias, una entera y un descabello; al quinto, de un pinchazo y una casi entera, y al sexto, de un pinchazo, dos estocadas cortas y dos descabellos.

Se lidiaron cuatro toros de la ganadería de Tiétar y dos —el tercero y el cuarto— de la de don Lorenzo y don Alejandro García. Cumplidores en varas, sólo el tercero se quedó en una, pero de las de gran quebranto, llegando a tres, el segundo y a cuatro el quinto. En la muleta, el primero, asperillo y cabeceante, incordió un poco, mientras los demás, en especial los dos de los Hermanos García, aunque se reservaron y tendieron a acortarse, se declararon propicios para un torero centrado y enjundioso.

### Curro Alvarez

Este subalterno, que al parecer iba de coempresario con Simón, bregó en los seis toros y banderilleó a solas al primero, cuarto y sexto, con nota sobresaliente. Para él fueron las únicas y mantenidas ovaciones de la tarde. Claro que, por la razón antedicha, pudo actuar en virtuoso y con una libertad de acción que difícilmente le consentirán otros matadores.

Pesos: 469, 453, 498 y 501, los de Tiétar, y 485 y 452, los de don Lorenzo y don Alejandro García.

José Antonio MEDRANO

### Ministerio de Trabajo

## INSITUTO NACIONAL DE PREVISION

RESIDENCIA SANITARIA «A. VIerna»

Calle Pizarro, 22. VIGO

### ANUNCIO CONCURSO PUBLICO 1/76

Objeto del concurso: Adquisición de APARATOS Y DISPOSITIVOS, INSTRUMENTAL DE OTORRINO Y EFECTOS SANITARIOS Y DIVERSOS para la Residencia Sanitaria «Almirante Vierna».

Vencimiento plazo presentación ofertas: A las 13 horas del día 1 abril 1976, para las que se presenten en esta oficina. Para las enviadas por correo, a las 24 horas del mismo día.

Pliego de condiciones: Serán facilitados en mano en esta oficina, y por correo a quienes lo soliciten por escrito, al precio de 25 pesetas.

Vigo, 28 de febrero de 1976.

## Excmo. Ayuntamiento de Valencia

### ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en el concurso para la adquisición de seis motocicletas equipadas para la Policía Municipal podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento, hasta las doce horas del día dieciocho de marzo, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día veinticuatro de febrero de 1976.

La garantía provisional asciende a 39.593 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general.

Valencia, 27 de febrero de 1976.—El Alcalde (firmado): Miguel Ramón Izquierdo.

## NAVALCARNERO

El «Boletín Oficial del Estado» del día 12 y el de la «Provincia» del día 14 del corriente mes de febrero publican edictos de este Ayuntamiento anunciando subasta pública para las obras de pavimentación de la Plaza de Segovia y calle General Yagüe bajo el tipo de licitación de 3.882.857 pesetas.

Las proposiciones tomando parte en la subasta se presentarán en la Secretaría de este Ayuntamiento desde las 9 hasta las 13 horas de los días que median hasta el 6 de marzo, y la apertura de plizas tendrá lugar a las 12 horas del día 8 de marzo próximo.

Navalcarnero, 26 de marzo de 1976.—El Alcalde (firma ilegible).

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

# DON MARCELO CATALA RUIZ

Consejero de Tabacalera, S. A.

## FALLECIO EN MADRID EL DIA 18 DE FEBRERO DE 1976

### R. I. P.

El Consejo de Administración de Tabacalera, S. A., celebrará un funeral en sufragio de su alma el próximo jueves, día 4 de marzo, a las 10,30 de la mañana, en la Parroquia de San José (Alcalá, 41).



**BARCELONA**

# **ATRACO A LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL**

● Dos individuos se llevaron más de cinco millones

BARCELONA, 1. (Logos).—Un atraco de más de cinco millones de pesetas se ha cometido esta mañana en una entidad bancaria. Dos individuos jóvenes, armados con pistolas, se han presentado ante el vigilante de la Caja de Ahorros Provincial de la Diputación, sita en el número 65 del paseo del General Mola de esta ciudad, y tras amenazarle, le han arrebatado el arma y obligaron a que les acompañara hasta la sucursal del Banco de Bilbao, situada en el número 89 del mismo paseo. Al verles entrar el vigilante del Banco ha salido a saludar a su compañero; entonces los asaltantes le han encañonado, arrebatándole también la pistola. Inutilizados los vigilantes, los atracadores han amenazado a los quince empleados y catorce clientes que en aquellos momentos se encontraban en la entidad bancaria, a los que han obligado a ponerse de cara a la pared, encerrando a algunos de ellos en los lavabos. Después, uno de los atracadores ha saltado al mostrador y, tras apuntar al cajero, le ha obligado a

abrir la caja fuerte, apoderándose de cinco millones ciento treinta mil pesetas, y han arrebatado a un cliente once mil cuatrocientas pesetas que acababa de cobrar. Inmediatamente se dieron a la fuga.

**Bilbao:**

**Atraco en una cafetería**

BILBAO, 1. (Logos).—Esta madrugada se ha cometido un atraco a mano armada contra el encargado de la cafetería Marindia, en la calle Licenciado Poza, logrando apoderarse de 20.713 pesetas, importe del dinero que se guardaba en la caja registradora.

Cuando poco antes de las dos de la madrugada don José Atienza Ortega procedió a cerrar la cafetería, junto a la puerta le esperaban dos individuos encapuchados, uno armado con una escopeta de caza y otro con una navaja.

**ALGECIRAS**

**APREHENSION DE DROGA**

ALGECIRAS. (Pyresa).—7.400 kilogramos de drogas fueron incautados en el último fin de semana en la aduana del puerto de Algeciras por agentes de la Guardia Civil. Las cantidades aprehendidas se efectuaron en dos servicios. En el primero fueron descubiertos siete kilos de grifa molida, oculta en el automóvil matrícula belga ADC-78, el cual iba conducido por el súbdito marroquí Allal Boutahar, Creffou. La droga fue valorada en 70.000 pesetas y el coche, que fue objeto de decomiso, en 30.000 pesetas. Horas después se descubrieron 4.400 kilogramos en otro vehículo, matrícula alemana E-DL-505, en el cual viajaba el súbdito australiano Gary Lento Clarke. Esta aprehensión se valoró en 40.000 pesetas

**Tráfico: En el fin de semana**

# **28 MUERTOS**

MADRID, 1. (Cifra.)

Veintiocho personas resultaron muertas, y cuatro gravemente heridas, en los veintiséis accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según informa la Dirección General de Tráfico.

El sábado 28: 19 personas muertas y 2 heridas de gravedad en 19 accidentes.

El domingo, 29: 9 personas muertas y 2 heridas gravemente, en accidentes.

Las causas principales de estos accidentes —según las mismas fuentes— han sido: velocidad inadecuada, invadir la izquierda de la calzada, adelantamientos antirreglamentarios, irrupción de peatones en la calzada y distracción del conductor. (Cifra.)



**SUFRIÓ ROTURA DE FRENOS**

A veces, la pericia de un conductor puede evitar mayores males cuando sobreviene un accidente de carretera, y los camioneros tienen fama de buenos conductores, hecho una vez más demostrado por el conductor de este camión cargado de cebada, que venía de Granada y sufrió rotura de frenos. A la altura de la localidad de Baza, la pericia del conductor se puso de manifiesto y logró desviar el camión fuera de la carretera, en evitación de mayores males. El conductor sufrió heridas de consideración, y el camión, tal como se ve en la foto de Europa Press, sufrió cuantiosos desperfectos.

# **MADRID: ATRACO A UN ANCIANO**

José Fernández Vicente, de setenta y tres años, había extraído 47.500 pesetas de una entidad bancaria situada en la calle Montera y se dirigía al portal número 24 de dicha calle para efectuar un pago cuando junto a él se situaron dos jóvenes en el interior del ascensor, quienes a la salida del mismo y en la segunda planta le amenazaron con sendas pistolas, arrebatándole el dinero citado.

Los individuos, para él desconocidos, representaban unos veintidós años de edad, ambos vestidos con pulcritud, con traje claro uno y oscuro el otro, y hablaban correctamente español, sin que en ningún instante le golpearan. Como damos cuenta en otro lugar de esta página, los atracadores fueron detenidos pocas horas después.

**Otro atraco en la vía pública**

A las 4,25 horas de la misma madrugada se perpetró otro atraco frente al número 7 de la calle Humilladero.

Don Eloy Rublo Rubio Sánchez, de cincuenta y cuatro años, cuando se dirigía a su domicilio, ubicado en la calle de Toledo, fue abordado por cinco individuos, cuatro de ellos jóvenes y otro de edad mediana, que utilizaba gafas, quienes le conminaron con una navaja para que les hiciera entrega del dinero que tuviera.

Tras apoderarse de 15.600 pesetas, emprendieron la huida en un vehículo «Seat 1430», de color blanco.

petrado durante la pasada noche del sábado.

La verja del establecimiento se hallaba violentada y el cristal se apreciaba fracturado.

El propietario del local advierte la falta de seis escopetas de cañón largo, todas ellas repetidoras y del calibre 12 milímetros.

También se adueñaron los ladrones de dos cajas de municiones del referido calibre.

**Intentan robar en el cine Pavón**

A las 8,10 horas de ayer los ladrones fueron sorprendidos dos jóvenes: Antonio Garrido Martínez, de diecisiete años, y el menor de edad L. P. C., de doce años, que, después de la función de noche en el cine Pavón, situados en la calle de Embajadores, 9, se quedaron escondidos en el interior del cine, con posteriores intentos de robo.

Se apoderaron de 1.200 pesetas, habidas en la caja registradora del bar de dicho cine y volvieron a esconderse en un armario, donde fueron hallados.

Practicaron el procedimiento clásico conocido policialmente por «encalomo» o acción de esconderse dentro del campo de juego de han de operar.

**Asalto a una tienda de electrodomésticos**

En la calle de Illescas, 200, donde se encuentra el establecimiento denominado Electrodomésticos Durán, se perpetró el robo la pasada noche.

La luna del escaparate presentaba fractura total.

Se hallaron frente al número 197 de la propia calle y en la acera una caja conteniendo un tocadiscos-radio, un juego de café y amplificadores de sonido.

En los jardines próximos a la calle Los Yébenes fue encontrada una máquina de escribir, un televisor portátil, cuatro transistores de diferentes marcas, tamaños y una plancha eléctrica.

Parece ser que todos esos efectos fueron arrojados o abandonados por los ladrones para ganar tiempo en la huida o para librarse de peso.

**Otro robo en una armería**

Una armería situada en la calle Melchor Fernández Almagro, 128, fue objeto de robo per-

# **Ayuntamiento de Montornés del Vallés (Barcelona)**

**ANUNCIO**

En el «Boletín Oficial del Estado», número 41, del 17 actual se inserta anuncio de concurso-subasta, obras «BAR-CONSERVACIÓN PISCINA URBANIZACIÓN» en la Zona Deportiva Municipal. Tipo: 6.269.045 pesetas. Proposiciones presentar Secretaría del Ayuntamiento hasta las trece horas del día 11 de marzo próximo.

MONTORNÉS DEL VALLES, 25 de febrero de 1976.—El Alcalde J. Ciurans.



EL LUNES, DE MADRUGADA, INTENSA ACTIVIDAD POLICIAL

# UN ATRACADOR MUERTO Y VARIOS DETENIDOS

(Entre ellos, los asaltantes al anciano de la calle de la Montera)

El gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de Madrid nos facilita una «nota», en la que se da cuenta de un nuevo servicio llevado a cabo por la Policía madrileña dentro de su afortunada línea de represión de la auténtica oleada de delincuencia de todo tipo que viene sufriendo nuestra capital, debido sin duda, en nuestra geografía urbana, a miles de delinquentes que no han sabido o no han querido hacer buen uso de la generosidad que meses atrás les abrió las puertas carcelarias.

El caso que a continuación relatamos, siguiendo las líneas marcadas por la «nota» en cuestión es una típica muestra de la situación. Los dos delinquentes a los que se refiere la misma, al igual que otros muchos de los apresados en la última semana, eran en efecto beneficiarios del indulto real.

## Los hechos

A consecuencia de los sucesos registrados en nuestra capital y entre los que destacaban los atracos perpetrados en la calle de la Montera, número 24, y en la calle del Humilladero, 7, de los que fueron víctimas un anciano, a quien se le arrebató por la fuerza 47.500 pesetas, y otro ciudadano, que resultó asaltado por cinco individuos, así como la riña tumultuaria entre los componentes de dos jóvenes «pandillas» de barrio, en la que resultó muerto uno de ellos durante la madrugada del sábado al domingo, la Policía incrementó su labor de vigilancia, aumentando considerablemente los puestos de control de vehículos, las redadas en masa de sospechosos y el patrullaje continuo.

Y fue la dotación de uno de estos patrulleros, un coche «K» por más señas, quien en la madrugada del lunes, a las 3.30 horas, tuvo repentinas sospechas sobre quienes viajaban a bordo de un turismo «1430» color beige matrícula de Madrid.

Los inspectores se dirigieron al vehículo para tratar de identificar a los dos ocupantes, momento en que los individuos iniciaron la huida y trazando un zigzag con el turismo intentaron arrollar a los funcionarios.

Los inspectores efectuaron varios disparos para intimidarlos, pero el vehículo logró escapar.

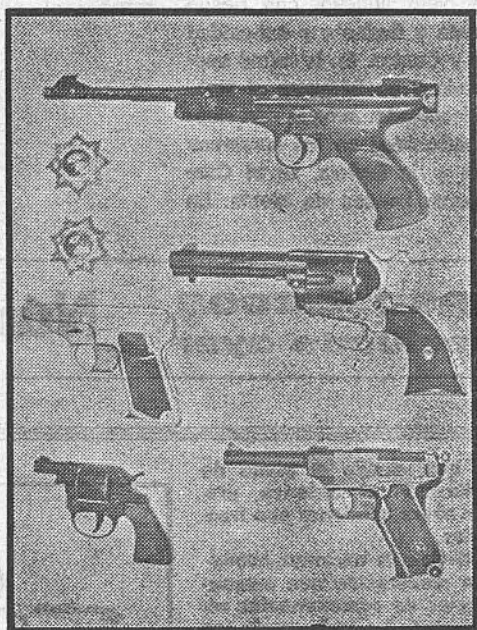
Treinta minutos más tarde se localizó al coche en cuestión, matrícula M-0959-AS, que se hallaba en la calle Almodóvar y que mostraba impactos de bala en la carrocería y la rueda trasera derecha.

Al mismo tiempo, en la emisora central del «091» se recibía una llamada anónima manifestando: «En la calle Aceuchal se encuentra un hombre herido en el suelo.»

Efectivamente, en aquel lugar se encontraba el cuerpo sin vida de un hombre, deduciéndose que el cadáver debía estar relacionado con el caso que nos

En el curso de la misma madrugada se consiguió la detención de Alfredo Casal Ortega, quien, una vez interrogado por la BIC, se declaró autor, junto a otros dos individuos, de los atracos a mano armada que a continuación se relacionan:

— El ya citado contra un an-



Hilario García Hernández, Alfredo Casal Ortega y Alberto Durán Molina, componentes de una banda autora de numerosos atracos en Madrid. Para perpetrar sus delitos se valían de una serie de armas de juguete de gran apariencia real. Igualmente fueron ocupadas dos placas de uso desconocido



ocupa, por lo que se intensificó la búsqueda del segundo viajero del vehículo.

El rastreo dio fruto, localizándose y deteniéndose al otro ocupante y autor de la llamada anónima: Amador Menéndez Lorenzo, de dieciocho años, sin domicilio conocido, el cual había conocido al finado en la cárcel.

El cadáver correspondía a Francisco Fran Santaolalla, nacido en Madrid el 16 de agosto de 1929 y conocido como «El Faico», el cual figura con numerosos antecedentes por carterista y múltiples hurtos, utilizando el delito como «modus vivendi» desde hace veinticinco años.

El joven Amador posee antecedentes por robos en establecimientos por el procedimiento del «palanquetazo», robos de ciclomotores, automóviles, autor de lesiones graves y que se hallaba reclamado por varios Juzgados y por la Audiencia Provincial de Madrid, estando interesado en busca y captura.

## Otros detenidos

La intensa búsqueda y control policial daría numerosos frutos.

MADRID

# EN REYERTA ENTRE BANDAS JUVENILES

● Muere acuchillado por un muchacho de catorce años

«Carlos había salido de casa sobre las cuatro de la tarde, acompañado de su primo... Apenas lo volví a ver con vida...»

Este es el dramático relato que nos ha hecho el padre de Carlos Jiménez Santos, el joven madrileño de diecisiete años de edad que, el sábado, a primera hora de la noche, resultó trágicamente muerto en uno de los descampados que quedan en la popular barriada de Tetuán de las Victorias, donde dos pandillas de jóvenes se habían dado cita para enfrentarse de «hombre a hombre».

«Sobre las nueve de la noche, mi hijo regresó a casa —nos cuenta el padre del muchacho—. Estuvo bromeando con su hermana sobre las prendas recién adquiridas; después de cenar, nos dijo que salía a dar un paseo. Recuerdo perfectamente que su madre le aconsejó que no lo hiciera. «Es muy tarde ya, mejor es que te quedes en casa.»

La trágica pelea, que tuvo como resultado final la muerte del joven, según hemos podido saber, se originó de la siguiente forma:

Dos bandas de jóvenes —la pandilla de «Tetuán» estaba integrada por once muchachos, y la de «Manoteras» por seis— habían estado en una discoteca de la zona. Ante la rivalidad existente entre ambos grupos, decidieron enfrentarse en el descampado del Plátano, próximo a la vivienda del joven fallecido.

Al comenzar la pelea, la ban-

da de Manoteras, ante la inferioridad de componentes, decidió darse a la fuga. Uno de sus miembros se metió en un piso —en ese momento, la propietaria del mismo se hallaba ausente—, de donde sustrajo un cuchillo de grandes dimensiones y un tenedor. Armado con sendos utensilios, descendió a la calle, en ayuda de sus amigos, que se hallaban en plena pelea contra la banda de «Tetuán», armada con palos y pinchos de los utilizados para asar la carne.

En estos precisos instantes —añade el padre—. Carlos salía del portal de nuestra casa: al percibir a uno de sus amigos en la reyerta, se acercó corriendo a prestarle ayuda. Apenas tuvo tiempo de advertirle de que se cubriera, cuando, y en venganza, el muchacho que portaba el cuchillo, se lo clavó, a la vez que pronunciaba las vengativas palabras: «Por advertirte, te lo clavo a ti.»

Todos los muchachos, al darse cuenta de que Carlos yacía en el suelo muerto, desangrándose, a causa de la tremenda cuchillada recibida en pleno corazón, se dieron a la fuga.

Unos transeúntes que pasaban por la zona, al ver el cuerpo del joven, se apresuraron a recogerlo y trasladarlo a la Casa de Socorro de Tetuán, donde ingresaría ya cadáver.

Bélgica: ¿Para destruir la Embajada de Argelia?

# EL TERRORISTA «CARLOS» EN BRUSELAS

● Según afirma la emisora oficial de radio belga

BRUSELAS. (Efe.) — El famoso terrorista iberoamericano «Carlos» puede hallarse en Bélgica para volar la Embajada de Argelia en el país, dijo ayer, citando «buenas fuentes», la emisora oficial de radio belga.

La Policía del país se halla en estado de alerta para la captura de «Carlos», cuya presencia en Bélgica podría estar relacionada con la de dos jóvenes que fueron detenidos cuando

transportaban dinamita cerca de la frontera franco-belga.

Pese a que la detención se realizó en Francia, la Policía de esta nación colabora con la belga, meta final de los jóvenes y la dinamita.

«Carlos» y sus compañeros pretendían volar con la dinamita, según la citada emisora, la Embajada argelina por cuenta de un grupo llamado «Frente de Liberación Unificado para la Nueva Argelia».

JOYERIA-PLATERIA-RELOJERIA

García Morales

Fuencarral, 23. Teléfono 221 03 18. Madrid-4

EXTENSO SURTIDO EN OBJETOS PARA REGALO



## ILMO. AYUNTAMIENTO DE BENICARLO

### ANUNCIO DE SUBASTA

El «Boletín Oficial del Estado» número 45 y el de esta «Provincia» número 23, ambos de fecha 21 del actual, publican el anuncio relativo a la celebración de subasta convocada por este Ilustrísimo Ayuntamiento para la ejecución de las obras de «ACONDICIONAMIENTO Y ORNAMENTACION DE LA AVENIDA DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR MARQUES DE BENICARLO».

El tipo de licitación es de cinco millones setenta y una mil seiscientos diecisiete pesetas (5.071.717 pesetas) y la garantía provisional para tomar parte en dicha subasta es de 81.000 pesetas, siendo la definitiva la de 162.000 pesetas.

El plazo de ejecución de las obras es de SEIS MESES, finalizando el de presentación de plicas el próximo día 16 de marzo, a las 14 horas, celebrándose la apertura de los pliegos el siguiente día 17 de marzo, a las 13 horas, en el despacho de la Alcaldía.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos legales oportunos.

Benicarló, a 25 de febrero de 1976.—El Alcalde, *Cristóbal Colón de Carvajal*.

## EXCMO. CABILDO INSULAR DE GRAN CANARIA

### ANUNCIO DE SUBASTA

Se hace saber que esta Corporación convoca subasta para la adjudicación de las obras de los proyectos siguientes:

Señalización y balizamiento del CV de Acusa, por importe de 5.945.443 pesetas.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicaron en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 18 de los corrientes.

La presentación de plicas podrá hacerse en la Casa-Palacio Insular (Bravo Murillo, 23) hasta transcurridos veinte días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el diario oficial mencionado.

Las Palmas de Gran Canaria, 21 de febrero de 1976.—El Presidente (ilegible).

## EXCMO. CABILDO INSULAR DE GRAN CANARIA

### ANUNCIO DE CONCURSO-SUBASTA

Se hace saber que esta Corporación convoca concurso-subasta para la adjudicación de las obras de los proyectos siguientes:

Banda protectora entre los p. k. 0,000 al 4,200 del CV de Cazadores a Los Pechos, por importe de 4.294.159 pesetas.

Camino Vecinal de San José del Alamo (segunda fase), por importe de 10.435.641,83 pesetas.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicaron en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 18 de los corrientes.

La presentación de plicas podrá hacerse en la Casa-Palacio Insular (Bravo Murillo, 23) hasta transcurridos veinte días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el diario oficial mencionado.

Las Palmas de Gran Canaria, 21 de febrero de 1976.—El Presidente (ilegible).

## Diputación Provincial de Barcelona

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 9 del mes de marzo del corriente año, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en las oficinas de la Subunidad Administrativa de Construcciones Civiles, proposiciones para optar al concurso-público de las obras de: «Reconstrucción del castillo de San Martín Sarroca, ala poniente y sala gótica», bajo el tipo de licitación de 8.202.059,42 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 35, del día 10 del presente mes de febrero, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 39, del día 14 del mismo mes.

Barcelona, 17 de febrero de 1976.—El Secretario, P. D. (ilegible).

## Diputación Provincial de Barcelona

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 9 del mes de marzo del corriente año, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en las oficinas de la Subunidad Administrativa de Construcciones Civiles, proposiciones para optar al concurso-público de las obras de: «Consolidación de la parte del edificio de la Biblioteca Popular Torras y Bages de Vilafranca del Penedés, tercera fase» bajo el tipo de licitación de 4.996.906 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 35, del día 10 del corriente mes de febrero, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 39 del día 14 del mismo mes.

Barcelona, 17 de febrero de 1976.—El Secretario, P. D. (ilegible).

## LLUVIAS EN EL SUROESTE

MADRID. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas en el Cantábrico y cuenca del Ebro y lluvias en Levante y Canarias, totalizando veinte litros de precipitación el aeropuerto de Tenerife, doce la capital tinerfeña, siete Santa Cruz de la Palma, tres Arrecife de Lanzarote, uno Alcira y cantidades inferiores Valencia y Las Palmas de Gran Canaria. Las temperaturas han continuado moderadas, siendo la máxima absoluta de las capitales de España la registrada en Las Palmas de Gran Canaria, con 23 grados, a quien siguen Santa Cruz de Tenerife, con 21, y Pontevedra, Bilbao, Huelva, Sevilla y Córdoba, con 20. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Burgos, con 13 grados.

### Pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan el anticiclón centrado en Francia, extendiéndose por todo el Mediterráneo occidental. Hay una borrasca en las proximidades de Canarias, y en la Península Ibérica los vientos soplarán del segundo cuadrante. Con esta situación, debe haber cielo muy nuboso, con chubascos de lluvias en Andalucía y Extremadura. Habrá cielo nuboso, con riesgo de chubascos, en Levante y Sudeste y nubosidad variable en La Mancha y Centro. En la mitad septentrional de la Península y en Baleares el cielo estará poco nuboso o despejado, aunque con riesgo de aumento de la nubosidad en las comarcas occidentales del Duero y de Galicia. En el Cantábrico y Ebro se esperan bancos de niebla. En

## TIEMPO



Canarias, muy nuboso, con chubascos. Las temperaturas seguirán estacionarias.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol y Vizcaya, Sudeste bonancible, con marejada; Cantábrico, Finisterre, San Vicente, Cádiz, Sur flojo, con marejadillas; Canarias, Sur bonancible, con marejada; Alborán, Palos, Baleares y León, flojo de componente Sur, con mar rizada y áreas de marejada.

### Temperaturas extremas europeas

Oslo, —1-8.  
Estocolmo, 3-5.  
Londres, 0-11.  
Amsterdam, 4-8.  
Bruselas, 3-9.  
Copenhague, 3-5.  
París, 9-13.  
Berlín, 5-8.  
Bonn, 6-9.  
Roma, 5-15.

## CUPON PRO CIEGOS Sorteo efectuado ayer

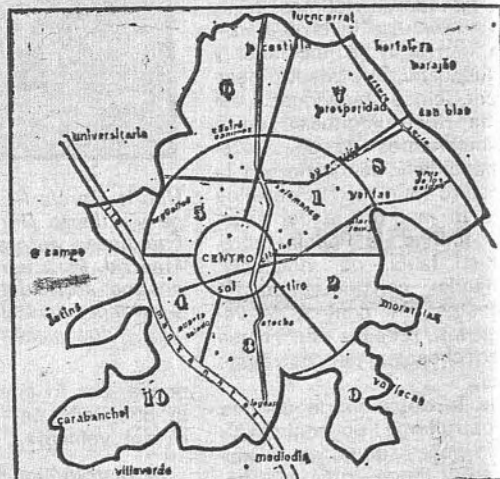
# Número 009

Las perspectivas que, desde el punto de vista de la contaminación atmosférica, presenta la semana que ahora comienza son francamente satisfactorias.

Esta afirmación optimista la hacemos basándonos no sólo en la moderación que mostraban las concentraciones de contaminantes registradas en nuestra ciudad a lo largo de las últimas veinticuatro horas, sino también en las predicciones meteorológicas que anuncian un empeoramiento de las condiciones atmosféricas, con todo lo que esto entraña de favorable para la difusión de los enormes volúmenes de contaminantes que diariamente se emiten a nuestro aire.

Los niveles más altos de entre todos los detectados ayer en el recinto urbano se dieron en los puntos siguientes: calle de María de Molina, avenida de José Antonio, glorieta de Cuatro Caminos, calle de López de Hoyos, glorieta de Carlos V y plaza de la Cibeles.

Contaminación en todas las zonas: MODERADA.



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA ABIERTAS DIA Y NOCHE

**TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE.** Francos Rodríguez, 20; avenida Presidente Carmona, 8; Sánchez Preciados, 21; Arroyo, 12; Angel Mújica, 17; Pico Balaitus.

**UNIVERSIDAD - MONCLOA.**—Explanada, 3; Juan Vigón, 9; Galileo, 29; Donoso Cortés, 86; Ferraz, 15.

**CHAMBERÍ.**—Modesto Lafuente, 28; Trafalgar, 35.

**CENTRO - LATINA.**—Infantas, 24; Luna, 6; Espoz y Mina, 9; Leganitos, 34; Segovia, 45.

**CARABANCHEL - EXTREMADURA.**—Sala-berry, 40; Alvarez Abellán, 12; Roger Flor, 8; Marcelino Castillo, 25; Labrador, 1; Juan Alonso, 6; avenida Aviación, 83; Fuente de Lima, 3 (Parque Europa); Quero, 19; Villamín, 31; Almazán, 40; Santa Ursula, 17.

**ARGANZUELA - VILLAVEDE.**—Torres Miranda, 12; Antonio López, 13; Pilarica, 83; Los Maceda, 73 (Orcasitas).

**CHAMARTÍN - HORTALEZA - CANILLAS.** Eugenio Salazar, 26; Bolivia, 16; Manuel de

Falla, 2; Núñez Morgado, 11; C. Pinar del Rey; Jerez, 3; Normas, 17; Mota del Cuervo, número 4.

**VENTAS - SAN BLAS - CANILLEJAS.**—Fundadores, 31; San Marcelo, 6; Arriaga, 15; Luis Ruiz, 73; Elfo, 78; Valentí Aguirre, 14; Virgen de la Oliva, 77; Colonia San Francisco de Paula-calle Julia García Boutan-bloque-F; S. Valentín, 2, (entrada avenida Aragón, 226, Canillejas).

**SALAMANCA.**—Avenida Brasilia, 21; María Molina, 58; Serrano, 76; Lope de Rueda, 16; Don Ramón de la Cruz, 91; María Teresa, número 28.

**RETIRO - MEDIODIA.**—Lira, 8; avenida Ciudad Barcelona, 53 y Abtao, 1; Felipe IV, 10; Valencia, 28; Batalla de Brunete, 38.

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Párroco Emilio Franco, 66; Teniente Muñoz Díaz, 2; B. los Alamos (avenida Albufera km. 6,400); Laredo, número 45 (Pozo del Tío Raimundo).

TURNO 15



# Recomendamos

Esta sección, independiente de toda publicidad, está asesorada por nuestros críticos y especialistas de los distintos temas a que hace referencia. Coordina MANUELA MARTINEZ ROMERO

## cines

UNA FEMME MARIEE, de Jean-Luc Godard; cine Bellas Artes.—FURTI VOS, de José Luis Borau; cine Amaya.—AMERICAN GRAFFITI, de George Lucas; cine Príncipe Pio.—En la FILMOTECA NACIONAL: dos grandes películas de Minnelli.

## teatros

LA DOBLE HISTORIA DEL DOCTOR VALMY, de Antonio Buero Vallejo; teatro Benavente.—LA RESISTIBLE ASCENSION DE ARTURO UI, de Ber-

told Brecht, versión española de Camilo José Cela; teatro Lara.—EQUUS, de Peter Shaffer; teatro de la Comedia.

## discos

BLUE OYSTER CULT: «Tirana y mutación» (CBS).—AMERICA: «Grandes éxitos» (Hispanovox).—CHICAGO: «Grandes éxitos» (CBS).—BARCELONA TRACTION: «Barcelona traction» (Edigsa).

MUSICA LIGERA

Jazz: BALBOA JAZZ (Núñez de Balboa, 37).—CEREBRO JAZZ (Princesa, 5).—WHISKY JAZZ CLUB (Diego de León, 7).

Folk: DON ALBERTO (Manuel Silva, 6).—RAICES (Rodríguez Sampedro, 13).

Música sudamericana: EL CONDOR BAR (Andrés Mellado, 33).—LA PEÑA TRES (Alcalá, 79).—TOLDERIA (Caños Viejos, 3).

## exposiciones

Obra gráfica de gran formato, galería CELLINI (Bábara de Braganza, 8).—Cerámica popular, IZNAJAR (Gaztambide, 24).—Grabados de la primera época de Prieto Nespereira, KREISLER (Serrano, 19).—Grabadores portugueses, PROAC: Promoción del Patronato Cultural, S. A. (Casado del Alisal, 5).

## restaurantes

En MEI LING (avenida del Generalísimo, 74), cuatro tenedores; menciónado por la Cofradía de la Buena Mesa y Restaurante de auténtica cocina china, pidan pato pequinés, la cocina de Szechuan y las pastas del Norte de China.

PISCINAS CUBIERTAS

Municipales: Casa de Campo (Metro Suburbano El Lago) y Concepción (Virgen del Portillo, s/n, 50 pesetas, y abiertas de 9 a 19 horas. La Latina (plaza de la Cebada, 2), el mismo precio y abierta de 10 a 21 horas. Vallehermoso (Santander, s/n, 60 pesetas y abierta de 13 a 15 y de 20 a 22 horas.

## GACETILLAS

### ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: Manuel Ivo Cruz. Solista: Mario Monreal. Programa: Portugal, «Il duca di Foix»; Prokofiev, «Concierto número 2 para piano y orquesta»; Frank, «Sinfonía en re». Teatro Real. Sábado 6, 10 noche, y domingo 7, 7 tarde. Localidades: taquillas Teatro Real, desde jueves. Horario de costumbre.

### PEQUEÑO TEATRO

Bibiano e Benedicto La nova canço galega PEQUEÑO TEATRO Bibiano e Benedicto Agora entramos nos BIBIANO E BENEDICTO Pequeño Teatro La nova canço galega

## teatros

ALCALA-PALACE. (Alcalá, 90. Teléfono 2254608. M. Goya.)—Martes, jueves y domingo, 7 y 10,30; miércoles y viernes, 10,30; sábado, 7 y 11: Jesucristo Superstar, con Camilo Sesto, Teddy Bautista, Angela Carrasco, etcétera. Dirección: Jaime Azpilicueta. 18. (Lunes, descanso de la compañía.)

ALCAZAR.—Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,30 noche: Compañía revistas Zori Santos en Los sinvergüenzas tienen eso... (de Alfonso Paso y G. Morcillo). Con María Silva, Tania Ballester, Clara Urbina, Rossana Dipre. Actriz invitada, María Kosty y el nuevo ballet de Miss Baron.

ALFIL.—(Pez, 10. Teléfono 2318152.) 8 tarde: Tonía Albadalejo presenta Recital de Miguel Hernández. 11 noche: La ciudad. Concierto por el Grupo Palo. Precios populares.

ARELEQUIN. (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. T. 2475131.)—Laborables y festivos, 7 y 10,30; sábados y vísperas de festivos, 7 y 10,45: Juanito Navarro, Valeriano Andrés y María Isbert. En el día que se descubrió el pastel, de Martínez Mediero. 18. (Miércoles, descanso de la compañía.)

BARCELO.—7 y 10,30: Revisitas Lina Morgan en Pura metálica. Con Florinda Chico y Arturo López. Localidades con cinco días.

BEATRIZ.—(Teléf. 2264626.) 7 y 10,30 noche: Cía. Arturo Fernández en Sencillamente un burques de Francolse Dorin. Versión española de Juan José de Arteche.

BENAVENTE.—(Plaza Vázquez de Mella. Tel. 2221864.) Hoy, 7 y 10,30: Producciones Godelabor presenta: Marisa de

Leza y Julio Núñez en La doble historia del doctor Valmy (de Antonio Buero Vallejo). Con Andrés Mejuto (en el doctor Valmy) y la colaboración extraordinaria de Carmen Carbonell. ¡Por fin, en su integridad, el más violento alegato dramático de Buero Vallejo! Dirección: Alberto González Vergel. Miércoles, descanso.

BELLAS ARTES.—Hoy, 7 y 10,30 noche: ¡Sexto mes de éxito! Compañía Irene Gutiérrez Caba con Carlos Estrada en Una vez al año (de Bernard Slade). Adaptación, Artime y Azpilicueta. Dirección, Luis Escobar. ¡Emocionante! ¡Divertidísimo!

CALDERON.—7-10,30: Ruiz Navarro presenta a Andrés Pajares con su gran compañía de revistas en el superespectáculo Del coro al caño Con la famosísima supervedette Gogó Rojo. Ballet Guys And Dolls. Rossy Luzelly, Luis Barbero, Carlos Ruiz. Coreografía y montaje: Ricardo Ferrante. Espectáculo fascinante, pleno de humor. La crítica: «Lo más sensacional presentado en España.»

CLUB.—(Avenida José Antonio, 35. Bajos Palacio Música.) Mañana, 7,15 y 10,45: Estreno. Luis Prendes, Marisol Ayuso y Jaime Blanch en La mujer del cabello rojo (de Sam Lockel). Adaptación de Natividad Zaro. Dirección: Angel García Moreno.

COMEDIA.—7 y 10,30: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Marat Cottens, Luis Peña, Manuel Sierra, la colaboración especial de Ana Diosdado y María José Goyanes y en el papel de «Alan» Manuel Angel Egea. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado. (Se ruega puntualidad.)

COMICO.—(2274537. Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moquer.) Mañana miércoles, 7 tarde, 10,45 noche: Presentación de la Compañía de Comedias Cómicas Antonio Garisa en el gran éxito cómico No le busques tres piernas al alcalde (de Pedro Mario Herrero). Con Carmen Lozano, Maribel Hidalgo en «Susana», José Albert, Carmela Márquez, Sebastián Junyent, Adela Alba y Luis Rico, y la colaboración especial de Pepe Ruiz.

ESLAVA.—(2665440.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,30: Compañía Paco Martínez Soria presenta la comedia cómica ¡Que se deia usted el paraguas! (de José Lucio), adaptada por Dionisio Ramos. ¡Éxito cómico! (Mayores catorce años.)

FIGARO.—(Tel. 2391645.) 7 y 10,45: Cía. José Ru-

bio en la comedia más escandalosamente divertida de los diez últimos años: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). Más de 2.500 representaciones. Presentación teatral de María Garralón, José Montiano, Esther Gala y la colaboración de Mary Delgado. («Las carcajadas brotan desde la primera escena y se mantienen hasta el final.») García Rico en «Pueblo.» Los jueves, descanso.

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778. Metro Banco. Salida Barquillo.) Temporada Bodas de Oro Empresa y Dirección Arturo Serrano. 7 tarde y 11 noche: ¡Acontecimiento cómico! Juanjo Menéndez en ¡Qué país...! En adaptación de Natividad Zaro y Juan J. Alonso Millán. Con Paco Racionero, Miquel Ayones, Loreta Tovar. Actriz invitada: Lina Canalejas. Dirección: Alonso Millán. ¡Un auténtico éxito cómico mundial. Los miércoles, descanso.

LARA.—(2211631.) 7 y 10,30: La resistible ascensión de Arturo Ui (de Bertolt Brecht; versión de Camilo José Cela). Dirección: Peter Fitz y José Luis Gómez. Por compromisos de programación, últimas semanas.

LATINA.—(Tel. 2652835. El palacio de la revista.) 7 tarde y 10,30 noche. (Sábados y vísperas de fiesta, 7 y 10,45.) Colada presenta la gran compañía de revistas de Tony Leblanc con la maravillosa supervedette Mary D'Arcos en el fabuloso espectáculo Mujeres con sexy-bum Letra: Tony Leblanc y J. Gómez de Sequera. Música: Tony Leblanc, con las primerísimas figuras Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nino Rivero, Angelita, Canito y el Ballet Internacional Arc-En-Ciel. Un espectáculo divertido, frívolo con las mujeres más sexy. ¡Éxito apoteósico! Últimas semanas.

MARAVILLAS.—(4465730.) Hoy, 7 y 10,30: ¡Cinco años de éxito! Compañía Pedro Osinaga con Erika Wallner y Teófilo Calle en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. ¡Arrolladoramente cómica! El espectáculo que ha pulverizado todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de espectadores.

MARIA GUERRERO.—Próximo día 4, 10,30 noche, presentación: Sombra y quimera de Larra. Representación alucinada de «No más mostrador». Estructura dramática de Francisco Nieva. Dirección: José María Morera.

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y

10,30: Cía. de Actores Asociados presenta Los chicos de la banda (de Mark Crowley, adaptación: Artime y Azpilicueta). Reparto, por orden de aparición: Manolo Galiana, Andrés Resino, Ramón Corroto, Damián Velasco, Joaquín Kremel, Julio Gasset, Ernesto Aura, Juan Pedro, José Luis Pellice. Dirección: Jaime Azpilicueta. Importante: Una comedia para personas muy formadas. Descanso, miércoles.

MUNOZ SECA.—(2219047.) Hoy, 7,15 y 10,45: Quinto mes de éxito de la famosa revista Las corsarias. ¡Cuarenta figuras, ballet y orquesta! ¡Últimas semanas!

REINA VICTORIA.—7, 10,30: Alberto Closas y Mary Carrillo en ¡Por qué corres, Uises? De Gala. Con Victoria Vera en «Nausica».

ZARZUELA.—Hoy, 6,45 tarde y 10,15 noche: Cía. Lirica Nacional. El rey que robó. Una de las más grandes obras del género lírico español. Libro de Ramos Carrión y Vital Aza. Música de Ruperto Chapí. Grandes cantantes, actores, coro, ballets, rondalla y orquesta titular del teatro de la Zarzuela. Dirección musical: M. Moreno Buendía. ¡Un abuloso espectáculo musical de nuestro tiempo! Dirección: José Tamayo. Domingos y festivos, 4,30 y 7,30 tarde. ¡Últimas semanas!

## cines

### NUMERADA

ALBENIZ. (Paz, 11. T. 2220200. Metro Sol.)—Laborables, 4,30, 7 y 10; sábados y vísperas de festivos, 4,30, 7 y 10,30; festivos (matinal 11), 4,30, 7 y 10: Las Amazonas. 18.

AMAYA. (General Martínez Campos, núm. 9. T. 4484169. M. Iglesia.)—Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10: Furtivos. 18.

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10: Con el agua al cuello. Paul Newman, Joanne Woodward, Tony Franciosa. Director: Stuart Rosenberg. Pannavision. Technicolor. Vuelve Harper, su detective favorito, en un caso plagado de suspense y misterio. Novena semana.

BENLLIURE.—6,45, 10: Odessa. John Voight, Maximilian Schell. La historia es real. El desenlace, asombroso. Basada en la novela de Frederick Forsyth. (Autor de «Chaca».) Dieciocho años y catorce acompañados.

BILBAO. (Fuencarral, 118. Teléfono 4475897. M. Bilbao.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: Nosotros los de-

centes. 18.

BULEVAR. (Alberto Aguilera, 56. Teléfono 2472860. M. Argüelles.)—Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10: La ciudad de la libertad. 18.

CALLAO. (P. Callao, 3. T. 2225801. Metro Callao.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: Amor anónimo. 18.

CAPITOL. (Avda. de José Antonio, núm. 41. T. 2222229. M. Callao.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30, 7 y 10,30; vísperas de festivos, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: Los tres días del Condor. 18 y 14 acomp.

CARTAGO.—(Bravo Murillo, 28. semiesquina a Ovevedo.) 6,45 y 10: El hombre del Cadillac. Louis de Funes. Color. Tolerada.

CARLOS III. (Goya, 5. T. 2750002. Metro Serrano.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: Una inglesa romántica. Mayores 18.

COLISEVM.—7 y 10: Las adolescentes. Filme de Pedro Masó. Eastmancolor. Mayores dieciocho años. ¡Veintidós semanas de triunfo!

CONDE DUQUE. (Alberto Aguilera, núm. 4. T. 4484870. M. San Bernardo.) Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10; sábados y vísperas de festivos, 4,30, 7 y 10,30: Cria cuervos. 18.

CONSULADO. (Atocha, 38. T. 2394747. Metro Antón Martín.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: Sensualidad. 18.

EL ESPARTELO. (Fernández de los Ríos, 67. T. 2445492. M. Argüelles.) Laborables, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10,30: La tregua. 18.

FUENCARRAL.—7, 10: La escalera de caracol. (Technicolor.) Dieciocho y catorce acompañados.

GRAN VÍA. (Avda. José Antonio, 66. Tel. 2471029. M. plaza España.)—Laborables, 7 y 10,15; sábados y festivos, 4, 7 y 10,15: Tiburón. 14 y menores acompañados.

LOPE DE VEGA. (Avda. José Antonio, 55. T. 2472011. M. Santo Domingo.)—Laborables, 7 y 10,15; sábados y festivos, 4, 7 y 10,15: Tiburón. 14 y menores acompañados.

LUCHANA. (Luchana, 38. T. 4460039. Metro Bilbao.)—Laborables, 7 y 10; sábados y vísperas de festivos, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: La mujer es cosa de hombres. 18.

MOLA.—6,45 y 10: El hombre del Cadillac. Louis de Funes. Color. Tolerada.

NOVEDADES.—(Orense, 26. Complejo AZCA.) 6,45 y 10: El hombre del Cadillac. Louis de Funes. Color. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.—4, 6,45, 10: Odessa. John Voight Maximilian Schell. Eastmancolor. La historia es real. El desenlace asombroso. Basada en la novela de Frederick Forsyth. (Autor de «Chaca».) Dieciocho años y catorce acompañados.

PALACIO DE LA MUSICA. (Pl. del Callao, 4. T. 2227394. M. Callao.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: Muerte de la bala. 18 y 14 acomp.

PALAFOX. (Luchana, 15. T. 4461887. Metro Bilbao.)—Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10; sábados y vísperas de festivos, 4,30, 7 y 10,30: La Cerdia (corto) y Una vez no basta. 18.



**PAZ TODD-AO.** — (Teléfono 4464566.) 7, 10: *Funny Lady*. Estreno exclusivo. Barbra Streisand, James Caan, Omar Sharif. Catorce años y menores acompañados.

**PRINCESA.** (Princesa, 63. T. 2443811. Metro Argüelles.) — Laborables, 7 y 10: sábados, 4, 30, 7 y 10:30; festivos, 4, 30, 7 y 10: Una inglesa romántica. Mayores 18.

**PROYECCIONES.** (Fuencarral, 136. Tel. 4482782. M. Bilbao y Quevedo.) Laborables y festivos, 4, 15, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4, 15, 7 y 10:30. El regreso de la pantera rosa. T.

**REAL CINEMA.** (Pl. Isabel II, 7. Teléfono 2485918. M. Opera.) — Laborables, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 7 y 10:30; festivos, 4, 30, 7 y 10: ¡Dios mío, cómo he caído tan bajo! 18.

**RIALTO.** — 7, 10: Una mujer y tres hombres. Nino Manfredi, Vitorio Gassman. Catorce años y menores acompañados.

**RICHMOND.** (Goya, 25. T. 225275. Metro Serrano.) — Laborables, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 7 y 10:30; festivos, 4, 30, 7 y 10: La mujer es cosa de hombres. 18.

**ROXY A.** (Fuencarral, 123. Teléfono 4461624. M. Bilbao.) — Laborables, 7 y 10: sábados y festivos, 4, 30, 7 y 10: La trastienda. 18.

**ROXY B.** (Fuencarral, 123. Teléfono 4461623. M. Bilbao.) — Laborables, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4, 30, 7 y 10:30; festivos, 4, 30, 7 y 10: Shampoo. 18.

**SALAMANCA.** (Conde de Peñalver, núm. 8. T. 2260823. M. Goya.) — Laborables y festivos, 4, 30, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4, 30, 7 y 10:30. El misterio de las 12 sillas. 14 y men. acomp.

**TORRE DE MADRID.** (Princesa, 1. Tel. 2471657. M. Plaza de España.) — Laborables y festivos, 4, 30, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4, 30, 7 y 10:30. La mujer es cosa de hombres. 18.

**VELAZQUEZ.** (Velázquez, 85. Teléfono 2263467. Autobuses 9 y 19.) — Laborables, 7 y 10: sábados, 4, 30, 7 y 10:30; festivos, 4, 30, 7 y 10: Muerte de la bala. 18 y 14 acomp.

**VERGARA.** (Goya, 67. T. 2267472. Metro Velázquez.) — Laborables, 7 y 10: sábados, 4, 30, 7 y 10:30; festivos, 4, 30, 7 y 10: Nosotros, los decentes. Mayores 18.

## CONTINUA

**ALBA.** (Duque de Alba, 4. Teléfono 2270785. M. Tirso de Molina.) — Laborables y festivos, continua 10 mañana: Casa Flora y Pat Garrett y Billy the Kid. 18.

**ALVI.** (Joaquín García Morato, 132. Tel. 2548955. M. Ríos Rosas.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, numeradas 4, 30, 7 y 10: Tu perdona... yo no. 18.

**AMERICA.** (Paseo de las Delicias, núm. 83. T. 2278028. M. Delicias.) — Laborables y festivos, continua 4: París bien vale una moza y Un extranjero en Sacramento. 14 y menores acompañados.

**APOLLO.** (Fernández de los Ríos, 34. Tel. 4476818. M. Quevedo.) — Laborables y festivos, continua 4: Las tentaciones de Enriqueta y No envejeceremos juntos. 18.

**ARAGON.** (Alcalá, 334. T. 2675452. Metro Quintana.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, continua 4: Tony Arzenta y No matarás. 18.

**ARGENTINA.** (Gran San Blas, Teléfono 2065307. Autobuses 38 y 48.) — Laborables y festivos, continua 5: Tres flechas y Ayer, hoy y mañana. 18.

**ASTORIA.** (Paseo de Extremadura, número 9. T. 4646490.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, continua 4: Los cazadores y Juego de amor prohibido. 18.

**AZUL.** (Avda. de José Antonio, 76. Tel. 2479949. M. Plaza de España.) — Laborables y festivos, continua 10 mañana: Secretos de un matrimonio. 18.

**BAHIA.** (Cartagena, 30. T. 2464697. Metro Diego de León.) — Laborables y festivos, continua 4: Viva la muerte tuya y No envejeceremos juntos. 18.

**BEQUER.** (Antonio Vicent, 34. Teléfono 2696048. Autobús 23 y M. Marqués de Vadillo.) — Laborables, continua 5; festivos, continua 3, 30. Lunes a miércoles: 007 vive y deja morir y Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe. 18. Jueves a sábado: Billy dos sombreros y Tocata y fuga de Lolita. 18. Domingo: Mr. Majestek y Agente 007 contra el doctor No. 14 y men. acomp.

**BRISTOL.** (Melquiades Biencinto, 8. Tel. 4782343. M. Vallecás.) — Laborables, 5; festivos, dos sesiones numeradas: La semilla del tamarindo y El adultero. 18.

**CANADA.** (Vía Carpetana, 147. Teléfono 4610625. Aut. 17.) — Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4 (martes, cerrado): El buque maldito y Juego de amor prohibido. 18.

**CANCELLER.** (Alcalá López Casero, 15, ampliación barrio Concepción. Tel. 404347. M. Carmen.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, numeradas 4, 30, 7 y 10: Tu perdona... yo no. 18.

**CANDILEJAS.** (Pl. Luca de Tena, 7. Tel. 2287492. M. Palos de Moguer.) — Laborables y festivos, continua 4: Una dama y un bribón e Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha. 18.

**CAPRI.** (Narciso Serra, 8. Teléfono 2523528. M. Menéndez Pelayo.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, continua 4: Los cazadores y Juego de amor prohibido. 18.

**CARLTON.** (Ayala, 95. T. 4014127. Metro Manuel Becerra.) — Laborables y festivos, continua 4: Una dama y un bribón e Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha. 18.

**CARRETAS.** — 10 mañana: La campana del infierno y Doc.

**CAROLINA.** (Bravo Murillo, 202. Teléfono 2793139. M. Estrecho.) — Laborables y festivos, continua desde 4, 30: El padrino de Hong-Kong y Madres solteras. 18.

**CERVANTES.** (Corredera Baja, 39. Tel. 2228109. M. Noviciado.) — Laborables y festivos, continua 4, 30: Odio mi cuerpo y Barbarella. 18.

**CIUDAD LINEAL.** (López de Hoyos, núm. 207. T. 2590704. Aut. 9.) — Laborables y festivos, continua 5: Un hombre llamado Caballo y El adultero. 18.

**COIMBRA.** (Avenida de Oporto, 41. Tel. 2608935. Aut. 55.) — Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: Carambola y El hundimiento del Japón. T.

**CONCEPCION.** (Pl. Virgen del Romero, T. 4048647. Barrio de la Concepción. M. Quintana.) — Laborables y festivos, continua 4: Consolar a la viuda italiana e Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha. Mayores 18.

**CONDADO.** (Bravo Murillo, 121. Teléfono 2331528. M. Cuatro Caminos.) — Laborables y festivos, continua 3 tarde: Doctor Casanova y El retorno de Clint el solitario. 18.

**COPACABANA.** (Almendrales, 37. Tel. 2691082. Aut. 6.) — Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: Carambola y El hundimiento del Japón. T.

**CRISTAL.** (Bravo Murillo, 120. Teléfono 2345107. M. Cuatro Caminos.) — Laborables y festivos, continua 3 tarde: Llega Sartana y Escalofrío en la noche. 18.

**CHAMARTIN.** (Bravo Murillo, 318. Tel. 2791621. M. Valdeacederas.) — Laborables y festivos, continua 3 tarde: Mano rápida y La gran estafa. 18.

**EL PILAR.** (Barrio del Pilar. Teléfono 2011020. Autobuses 42 y 49.) — Laborables, continua 5; festivos, continua 3, 15: El gato con botas e Historia de una monja. T.

**EMPERADOR.** (Fernández de los Ríos, 59. T. 2431151. M. Argüelles.) — Laborables y festivos, continua 4. Lunes a miércoles: De profesión, poll-gamo y La tercera víctima. 18. Jueves a domingo: Pim, pam, pum... ¡Juego y Chascan! 18.

**ESPRONCEDA.** — Familiar. 4 a 8,45: Los hermanos Marx en el Oeste y El capitán pirata. Toleradas. Noche. 9 y 10,30: Deliverance. Mayores dieciocho años.

**ESPAÑA.** (Gral. Ricardos, 4. Teléfono 2695670. Aut. 34.) — Laborables y festivos, continua 4: Los cazadores y Juego de amor prohibido. 18.

**ESPAÑA.** (Campamento. Sebastián Alvaro, 12. T. 2181703. Suburbano Campamento. Autobuses 36 y 39.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, continua 4 (martes, cerrado): Lunes: Carne viva y Un hombre llamado Caballo. 18. Miércoles a viernes: Zafarrancho en el casino y El pantano de los cuervos. 18. Sábado y domingo: Juego de sociedad y Ana Couder. 18. Domingo, matinal 11: Colmillo blanco y ¡Dejadlos vivir! T.

**EUROPA.** (Bravo Murillo, 160. Teléfono 2331048. M. Estrecho.) — Laborables y festivos, continua 4: Odio por odio y El hundimiento del Japón. 18.

**EXCELSIOR.** (Avenida Albufera, 43. Tel. 4772541. M. Nueva Numancia.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, continua 4: Dos hermanos y un mulo y Juego de amor prohibido. 18.

**EXTREMADURA.** (Paseo Extremadura, 153. T. 4641092. Autobuses 31 y 36.) — Laborables y festivos, continua 5: No quiero perder la honra. 18.

**FALLA.** (Colegiata, 9. T. 2281710. Metro Tirso de Molina.) — Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: Visiones de un italiano moderno e Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha. 18.

**FANTASIO.** (José Ortega y Gasset, núm. 63. T. 4017171. M. Lista.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, numeradas 4, 30, 7 y 10: Una mujer y tres hombres. 18.

**FATIMA.** (Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15. T. 4610423. M. Suburbano.) — Laborables, continua 5; festivos, continua 4: Doble juego y Tres flechas. 18 y 14 acomp.

**FELIPE II.** (Fuente del Berro, 25. Tel. 4014478. M. Goya.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, continua 4: El turbulento distrito 87 y Perversión. Mayores 18.

**FLORIDA.** (Gral. Ricardos, 103. Teléfono 4710402. Autobuses 34 y 35.) — Laborables y festivos, continua 5: No quiero perder la honra. 18.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: La leyenda de Eneas y Hello Dolly. Toleradas.

**GALAXIA.** (María Teresa Sáenz de Heredia, s/n. T. 2566540. Aut. 28.) — Lunes a jueves: La ira de Mios y La guerra privada de Adelfina. 18. Viernes a domingo: Ben-Hur. T.

**GARDEN.** (Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n. T. 4395776. Autobuses 20, 30 y 32.) — Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4, 30, 7 y 10: Sensualidad. 18.

**GOYA.** (Monte Olivetti, 5. T. 4770234. Metro Vallecás.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, continua 4: Perdida en la ciudad y La adúltera. 18.

**GRANADA.** (Menéndez Pelayo, 131. Tel. 2514624. M. Menéndez Pelayo.) — Laborables y festivos, continua 4: La solterona y No envejeceremos juntos. Mayores 18.

**IDEAL.** (Doctor Cortezo, 4. Teléfono 2390947. M. Tirso de Molina.) — Laborables y festivos, continua 4, 30: Pequeño gran hombre y Juego de amor prohibido. 18.

**INFANTE.** (Paseo de Santa Marta de la Cabeza, 12. T. 2280094. Metro Atocha.) — Laborables y festivos, continua 5: Tu perdona... yo no. 18.

**IMPERIAL.** — (Tel. 2223427.) Continua desde las 10 de la mañana: Walt Disney Production presenta Blancanieves y los siete enanitos y la obra maestra del dibujo animado! Tolerada.

**JORGE JUAN.** (Jorge Juan, 98. Teléfono 2261945. M. Goya.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, continua 4: Doble juego y Tres flechas. 18 y 14 acompañados.

**JUAN DE AUSTRIA.** (General Mola, núm. 291. T. 2593037. Aut. 16 y 29.) — Laborables y festivos, continua 5: Tu perdona... yo no. 18.

**KURSAL.** (Vía Carpetana, 145. Teléfono 4651239. Aut. 17.) — Laborables, 5; festivos, dos sesiones numeradas: La semilla del tamarindo y El adultero. 18.

**LAS VEGAS.** (Hermanos García Noblejas, 17. T. 2671109. M. Ciudad Lineal.) — Laborables y festivos, continua 5: Comando antidroga y Problemas extraconyugales. 18.

**LENX.** (Paseo de la Florida, 13. Teléfono 2410087. M. Norte.) — Laborables, continua 5; domingos y festivos, continua 4: Furia española y La calle del infierno. 18.

**LEPANTO.** (Alcalá, 376. T. 2675270. Metro Pueblo Nuevo.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, continua 4: Los jaguares contra el invasor misterioso y El silencioso. 14 y men. acomp.

**LICEO.** (Antonio López, esquina a Marcelo Usera. T. 2606886. Autobuses 8 y 23.) — Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4, 30, 7 y 10: Sensualidad. 18.

**LIDO.** (Bravo Murillo, 200. Teléfono 2701413. M. Estrecho.) — Laborables y festivos, continua 4, 30: No quiero perder la honra. 18.

**LIBROA.** (Paseo Extremadura, 152. Tel. 4634704. Aut. 31.) — Laborables, continua 5; festivos, dos sesiones numeradas: Tony Arzenta y El adultero. Mayores 18.

**LOPEZ DE HOYOS.** (López de Hoyos, 71. T. 2613833. Aut. 9.) — Laborables y festivos, continua 5: El ladrón que vino a cenar y Juego de amor prohibido. 18.

**LOS ANGELES.** (Gral. Ricardos, 188. Tel. 4720904. Aut. 35.) — Laborables y festivos, continua 5: Tu perdona... yo no. 18.

**LUCERO.** (Sepúlveda, 111. Teléfono 4631266. Aut. 31.) — Laborables y festivos, continua 4, 30. Jueves a domingo: El señor doctor y Razzia. 18 y 14 acomp.

**MADRID.** — Continua 10 mañana: Estreno en doble programa: El comando del dragón y El secuestro. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** (Magallanes, 11. Teléfono 4452162. M. Quevedo.) — Laborables y festivos, continua 4: Carambola y El hundimiento del Japón. T.

**MARVI.** (Cartagena, 89. T. 2450615. Autobús 1 y M. Cartagena.) — Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4: Visiones de un italiano moderno e Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha. Mayores 18.

**METROPOLITANO.** (Avda. Reina Victoria, 12. T. 2330550. M. Cuatro Caminos.) — Laborables y festivos, continua 4: Doble juego y Tres flechas. 18.

**MONTECARLO.** (Embajadores, 152. Tel. 4731473. M. Delicias.) — Laborables y festivos, continua 4, 30: Pequeño gran hombre y Juego de amor prohibido. 18.

**MONTERA.** (Montera, 42. T. 2211063. Metro José Antonio.) — Laborables y festivos, continua 11 mañana: Perfume de mujer. 18.

**MORASOL.** (Pradillo, 6. T. 4155847. Laborables, continua 5; festivos, continua 4: Los magníficos de la venganza y Cuando el cuerno suena. 18.

**MORATALAZ.** (Glorieta Pablo Garnica, s/n. T. 4393055. Aut. 30.) — Laborables, continua 4, 30; sábados y festivos, continua 4: Carambola y El hundimiento del Japón. T.

**MUNDIAL.** (Alcalá, 382. T. 2673653. Metro Pueblo Nuevo.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, continua 4: La calle del infierno y Furia española. 18.

**MURILLO.** — 4: Kunq - Fu sangriento y Harold y Maud.

**NARVAEZ.** (Narvée, 38. T. 2742431. Autobús 61.) — Laborables y festivos, continua 4, 30: Tu perdona... yo no. Mayores 18.

**NIZA.** (Marcelo Usera, 86. Teléfono 2696693. Aut. 47.) — Laborables y festivos, continua 4: Doble juego y Tres flechas. 18 y 14 acomp.

**ODEON.** (Encarnación, 16. Teléfono 2286481. M. Tirso de Molina.) — Laborables y festivos, continua 5: La carta del Kremlin y El adultero. 18.

**OLIMPIA.** (Valencia, 3. T. 2274622. Metro Lavapiés.) — Laborables y festivos, continua 4: Ladrones de trenes y Ya soy mujer. 18.

**OPORTO.** (Avda. Oporto, 6. Teléfono 2693176. Aut. 55.) — Laborables, continua 5; festivos, dos sesiones numeradas: Tony Arzenta y El adultero. Mayores 18.

**PARIS.** (Carlos Martín Álvarez, 1. Tel. 4771130. Aut. 24.) — Laborables y festivos, continua 5: Carne viva y Problemas extraconyugales. 18.

**PAVON.** (Embajadores, 13. Teléfono 2272315. M. Tirso de Molina.) — Laborables y festivos, continua 4: Doble juego y Tres flechas. 18 y 14 acompañados.

**PLEVEL.** (Mayor, 6. T. 2225474. Metro Sol.) — Laborables y festivos, continua 10 mañana: Esa rubia es mía y El anticristo. 18.

**POSTAS.** (Postas, 7. T. 2317327. Metro Sol.) — Laborables y festivos, continua 10 mañana: Talón de Aquiles y El furor del dragón. 18 y 14 acomp.

**PRINCIPE PIO.** — 3,30: América Graffiti y No es nada, mamá, sólo un juego. Mayores dieciocho años.

**PROGRESO.** (Pl. de Tirso de Molina.) — Laborables y festivos, continua 5: Los justicieros del Oeste. 18 y 14 acompañados.

**QUEVEDO.** (Bravo Murillo, 5. Teléfono 4489822. M. Quevedo.) — Laborables y festivos, continua 3 tarde: La Policía detiene, la ley juzga y Pat Garrett y Billy the Kid. 18.

**REGIO.** (Raimundo Fernández Villaverde, 8. T. 2346018. M. Cuatro Caminos.) — Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4, 30, 7 y 10: Sensualidad. 18.

**REX.** (Avda. José Antonio, 43. Teléfono 2471237. M. Santo Domingo.) — Laborables y festivos, continua 11 mañana: La última noche de Boris Grushenko. 18.

**RIO.** (Melquiades Biencinto, 7. Teléfono 4778340. M. Vallecás.) — Laborables y festivos, continua 4: Talón de Aquiles y El furor del dragón. May. 18 y 14 acomp.

**RIVIERA.** (Mármol, 5. T. 2653017. Aut. 17.) — Laborables, continua 5; festivos, continua 4, 30. Cerrado.

**ROMA.** (Gral. Mola, 270. T. 2593863. Autobuses 7, 51 y 52.) — Laborables y festivos, continua 4, Lunes a miércoles: El peligro de amar y La familia Manson. 18. Jueves a domingo: Les llamaban Satanás y La túnica sagrada. Holeradas.

**SAMARY.** (General Aranda, 18. Teléfono 2152714. M. plaza Castilla.) — Laborables, continua 5: sábados y festivos, 4, 30 (lunes, cerrado): Los secuestrados y Fin de semana al desnudo. Mayores 18.

**SAN BLAS.** (Hermanos García Noblejas, 79. T. 2042432. Aut. 38.) — Laborables y festivos, continua 5: Tony Arzenta y El adultero. 18.

**SAN CARLOS.** — Continua desde las 4: El desafío de Pancho Villa y La amante. Mayores dieciocho años.

**SAN DIEGO.** (Avda. San Diego, 76. Tel. 4781048. Aut. 24.) — Laborables y festivos, continua 4: Perdida en la ciudad y La adúltera. 18.

**SIMANCAS.** (Castillo Madrigal de las Altas Torres. T. 2048845.) — Laborables, continua 4, 15; festivos, continua 4: Dos hermanos y una mula y Juego de amor prohibido. 18.

**TETUAN.** (Bravo Murillo, 238. Teléfono 2791274. M. Tetuán.) — Laborables y festivos, continua 3, 30: Fin de semana al desnudo y Borsalino. 18.

**TEXAS.** (José del Hierro, 37. Teléfono 2671000. M. Ciudad Lineal.) — Laborables, continua 4, 30; festivos, continua 4: Dólares y Juego de amor prohibido. 18.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) 5: Mandingo (James Mason). Technicolor. Exclusivamente mayores dieciocho años.

**VALLEHERMOSO.** (Donoso Cortés, núm. 22. T. 4490123. Aut. 61.) — Laborables y festivos, continua 4: De Oriente a Occidente para matar y Problemas extraconyugales. 18.

**VENECIA.** (Pedro Laborda, 8. Teléfono 2031218. Aut. 54.) — Lunes a jueves: Corrupción y Matrimonio al desnudo. 18. Viernes a domingo: OVNI y El mayor espectáculo del mundo T.

**VERSALLES.** (Bravo Murillo, 309. Teléfono 2706052. M. Valdeacederas.) — Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4, 30, 7 y 10: Sensualidad. 18.

**VICTORIA.** (Francisco Silvela, 48. Tel. 2555416. M. Diego de León.) — Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4, 30, 7 y 10: Nosotros, los decentes. 18.

**VISTA ALEGRE.** (Camino Viejo de Leganés, 100. T. 4715072. Aut. 55.) — Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4 (martes, cerrado): Verano 70 y Amor a la inglesa. Mayores 18.

**VOZ.** (Alcalá, 184. T. 2458299. Metro Ventas.) — Laborables, 4, 30; festivos, 4: Luna de papel y Tres flechas. May. 18 y 14 acomp.

**ALEXANDRA.** (San Bernardo, 29. Tel. 2422912. M. Noviciado.) — Laborables y festivos, continua 11 mañana: Numeradas 10 noche: sábados y vísperas de festivos, continua 11 mañana: numerada 10,30: Cow-boy de medianoche. V. O. ing. subt. esp. 18.

**BELLAS ARTES.** — (Teléfono 2225092.) Hoy, continua 11 mañana. Estreno exclusivo. Un film

me prohibido hasta ahora: U femme mariee (Una mujer casada). De Jean Luc Godard. Con Marcha Merril y Philip Leroy. V. O. integra francesa subtitulada. Corto La isla. G. premim Cannes. Pases, 11, 3, 5, 7, 9 y 10,45.

**CALIFORNIA.** (Andrés Mellado, Tel. 2440058. Aut. 61. M. Moncloa Argüelles.) — Laborables y festivos, continua 4, 30, 7 y 10: Harry and Tonto. V. O. subt. esp. 18 y 14 acomp.

**CID CAMPEADOR.** (General Mola, núm. 26. T. 2762161. M. Velázquez.) — Laborables y festivos, 11 mañana, 6,45 y 9,45: La naranja mecánica. (V. O. subt. esp.)

**DUPLIX.** (Sala 2. General Orea, T. 2620002. M. Diego de



En Bayona

## ATENTADO FRUSTRADO CONTRA DOS REFUGIADOS VASCOS

BAYONA. (Francia). (Efe.) — Un atentado frustrado ha sido perpetrado por desconocidos contra dos refugiados vascos, vecinos de la localidad de Bayona.

Se trata de Angel Iturbe Abasolo y de Isidro Garralde, el primero de ellos hermano del dirigente de la organización terrorista ETA-V Asamblea Rama Militar, Domingo Iturbe Abasolo, alias «Txomin», quienes, al salir este último fin de semana de su

domicilio y disponerse a poner en marcha su automóvil, comprobaron que había sido colocado un dispositivo conectado a explosivos bajo las aletas del vehículo.

El descubrimiento del explosivo hizo que se pudiera evitar la explosión, que hubiese causado la muerte a los dos refugiados, quienes inmediatamente pusieron el hecho en conocimiento de la Gendarmería, que desmanteló el artefacto.

## Eurofórum: No hay antagonismo entre Italia y España

MADRID. (De nuestra Redacción). — «Ni en el plano agrícola ni en el industrial veo un elemento fundamental de antagonismo entre Italia y España a la hora del ingreso de este país en la CEE», ha dicho el profesor Franco A. Grassini en el encuentro en Madrid organizado por Eurofórum sobre «Coyuntura económica y cambio social».

El profesor Grassini, que presentó la ponencia «España y la CEE. Aspectos económicos», se refirió a las consecuencias que el ingreso de un país no muy distinto de España, como era Italia, tuvo en su economía.

«El ingreso de Italia en la CEE produjo una mutación muy positiva en su economía, y gracias a esta integración hemos podido vencer en la actual coyuntura de crisis la tentación de volver a la autarquía», dijo.

«Las ventajas derivadas de este ingreso se tradujeron en una modificación de la estructura industrial italiana y un cambio de mentalidad en la empresa. Así, FIAT pasó de una política de disfrute del mercado interno, aprovechando las fronteras cerradas hasta mediados de la década de los 50, a una visión europea y mundial», dijo el profesor Grassini.

La síntesis de la ponencia y la visión española corrió a cargo de Ramón Tamames, quien subrayó que el problema del ingreso de España en la CEE es político y no económico. «La empresa española sufrió con la incorporación a la OCDE, en 1959, un golpe quizá más importante que el que pueda suponer la integración en la CEE», dijo.

Tuvo lugar a continuación un debate en el que el profesor Sisco Mansholt disintió de la opinión expresada por Grassini y subrayó al respecto que la posición económica de Italia se verá debilitada por la entrada de España, especialmente en el sector agrícola. Sin embargo, en el terreno político su posición será más fuerte. Francisco Fernández Ordóñez indicó, por su parte, que España e Italia tienen problemas similares y reaccionan con la misma falta de autoridad a la hora de imponer una política económica. Afirmó asimismo que la resolución del problema económico en nuestro país exige, primero, establecer instituciones democráticas «aunque la democracia no es el fin de nada, sí es el principio de todo».

## Fidel Castro, acusado de la muerte de los Kennedy

WASHINGTON. (Efe.) — Un diario de Las Vegas, Estado de Nevada, acusó ayer a Fidel Castro de ser responsable de la muerte de John y Robert Kennedy.

Según «Las Vegas Sun», el primer ministro cubano supo de los intentos de la CIA para asesinarlo, y planeó la venganza que terminó con la vida del Presidente norteamericano y la de su hermano.

Aunque el diario no ofrece ningún dato en el que basar su hipótesis, afirma poseer documentos «que conducen a la conclusión lógica» de que Castro mató a John y Robert Kennedy.

## ENCRUCIJADA SAHARIANA PARA ESTADOS UNIDOS

◆ Podrían recomendar un referéndum para tratar de salvar a Marruecos

(Crónica para ARRIBA y Pyresa de Félix Ortega.)  
Lo que sigue no es política ficción: está surgiendo en Estados Unidos, precisamente en Estados Unidos, una escuela de opinión, según la cual Washington, a menos que Moscú acceda a no abastecer a Argelia en caso de conflicto con Marruecos, como problemática contrapartida a la no intervención americana en Angola, pueden hacer poco para ayudar a Rabat en una guerra con Argel. Y dado que los hados de una posible victoria se inclinan, sin duda, hoy hacia Bumedian, la tesis política dice que para salvar a la monarquía alauita lo más idóneo sería colocar en el Sáhara fuerzas de la ONU y organizar un referéndum para que la población opte, si lo desea, por la independencia.

Los Estados Unidos se debaten en estos momentos en la encrucijada sahariana. Fuentes muy bien informadas indican que Bumedian «no tendría grandes dificultades» para partir en dos el Sáhara «en la primavera» y, en cualquier caso, los análisis de expertos en cuestiones africanas, como Russell Warren Howe, indican que «si Argelia pudiese pasar marroquíes en el horno sahariano, destructor de moral, de tener estancadas a las tropas durante muchos meses, al tiempo que estimula conspiraciones en Rabat, el juego de Hassan en el desierto podría ser la última actuación de la milenaria Monarquía marroquí». Y ahora, tras un apoyo americano a la anexión tan encubierto como decidido, la tesis que empieza a circular en los medios políticos es que, dice la publicación política «New Republic», «el Sáhara parece un cliente obvio para una fuerza de paz en las Naciones Unidas, cuya presencia facilitaría ese referéndum largamente esperado y la independencia que la pequeña nación desea».

Esta conclusión es brutal. Tras haber sido desechado el plan Waldheim, que era precisamente eso, fuerzas de paz y referéndum; tras haber dejado a España en la picota, tras haberse provocado —todos sabemos quién lo provocó— el rechazo de una tesis mantenida durante años por Madrid, utilizando sobre España todo tipo de presión, artimaña, artilugio o indecencia conocida en los manuales políticos, se llega a la conclusión inicial. Y aquí hay algo que huele a quemado, algo que indica que lo que se ha pretendido es que la potencia administradora diera la cara, quedara mal con todo el mundo para qui-

ra parece un cliente obvio para una fuerza de paz en las Naciones Unidas, cuya presencia facilitaría ese referéndum largamente esperado y la independencia que la pequeña nación desea».

## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal, FELIX ORTEGA

társela de encima y ocupar su puesto.

## Conclusiones

No hay demasiadas dudas al respecto. Hoy ya se observa fríamente el Sáhara, se hacen números y se llega a conclusiones. Estas son esas conclusiones:

— El Sáhara es el elemento utilizado por Occidente para equilibrar el juego soviético en Angola.

— Toda la operación marroquí ha estado basada —esto, que hoy se dice en Estados Unidos, apenas se tocó antes— en derechos rechazados por los organismos internacionales, para, dice «New Republic», «mantener la tapadera sobre las fuerzas armadas» (marroquíes)... enojadas por la congelación real de promociones y nuevos armamentos.

— Marruecos es el «Estado cliente» de Estados Unidos en África.

— Objetivamente en caso de guerra, la victoria se inclina hoy por Argelia.

## MARRUECOS DA POR CONCLUIDO EL EXPEDIENTE DEL SAHARA

● Según una nota de la Embajada de Rabat, el teniente coronel Valdés solicitó a la Yemaa la aprobación de los acuerdos de Madrid

MADRID. (Cifra). — «El expediente del Sáhara ha sido concluido, de una forma definitiva, para el Reino de Marruecos», se dice en una nota hecha pública ayer por la Embajada del Reino de Marruecos en Madrid.

El texto de dicha nota es el siguiente:

«Saliento al paso de ciertas erróneas informaciones aparecidas en los medios de información en los últimos días, con relación a la reunión que ha celebrado la Yemaa en la ciudad de El Aaiún, el día 26 del pasado mes de febrero, y por dar fin a la confusión que puede crear en la opinión pública española, la Embajada del Reino de Marruecos quiere hacer las siguientes precisiones:

1. Que el acuerdo tripartito firmado en Madrid entre los Gobiernos de España, Marruecos y Mauritania, el 14 de noviembre de 1975, se basa en la aplicación de la recomendación del Consejo de Seguridad, tomada en su reunión del 22 de octubre del año 1975, en la que se invitaba a las partes interesadas a que celebren negociaciones confor-

me al artículo 33 de la Carta de las Naciones Unidas.

2. El mencionado acuerdo establece que en aplicación de las recomendaciones de las Naciones Unidas, el Gobierno español se compromete a poner fin a sus obligaciones y responsabilidades en las provincias del Sáhara, antes del 28 del mes de febrero de 1976, y este fin de responsabilidades no puede significar más que poner fin a la autoridad que España ejercía en el territorio, conforme a las propias leyes españolas promulgadas en este sentido.

3. Establece el artículo 3 del acuerdo tripartito que la voluntad de los habitantes del Sáhara será respetada a través de la Yemaa. Hecho que fue llevado a la práctica en la reunión del 26 de febrero mencionado.

4. La reunión celebrada por la Yemaa el 26 del mencionado febrero pasado, se ha celebrado con pleno conocimiento y acuerdo de los tres países signatarios de los acuerdos de Madrid y la mejor prueba de ello es la presencia del Gobernador espa-

ñol en funciones, teniente coronel Valdés, el que asumió la función de informar a la Yemaa sobre los acuerdos y dando lectura en la mencionada reunión a los textos integrales de los acuerdos de Madrid, y solicitando de los presentes la aprobación de los mismos.

5. Como es de público conocimiento, la Yemaa aprobó por unanimidad el texto de los acuerdos de Madrid, hecho que constituye la aplicación del artículo tercero del mencionado acuerdo tripartito.

La salida del teniente coronel Valdés del territorio del Sáhara se efectuó el 28 de febrero, fecha límite, después de ser arriada la bandera española con los honores correspondientes y transferida la autoridad de la provincia al señor Ben Souda, gobernador de la misma, habiendo tenido lugar este hecho a las 11,40 horas del día 28 de febrero pasado.

Por consiguiente, y con este hecho, el expediente del Sáhara ha sido concluido de una forma definitiva para el Reino de Marruecos.»

1X2

## MAS DE MEDIO MILLON PARA LOS "CATORCES"

Recaudación 598.871.480 pesetas.

Reparto provisional: 109.793.105 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos. (Provisionalmente 201 columnas a 546.234 pesetas cada una).

109.793.105 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos. (Provisionalmente 16.402 columnas a 6.694 pesetas cada una.)

109.793.105 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos. (Provisionalmente 258.130 columnas a 425 pesetas cada una.)

Martes 2 marzo 1976

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 39



## LLUIS LLACH, INVITADO A ABANDONAR CANARIAS

● El rector de La Laguna ha dimitido en protesta por la suspensión de un recital del cantante

**SANTA CRUZ DE TENERIFE.** (Europa Press.)—El cantante Lluís Llach ha sido instado por la Policía a abandonar Canarias antes de las diez de la noche de ayer, después de la suspensión del recital que debía haber ofrecido ayer en la Universidad de La Laguna.

Había sido prohibido gubernativamente la actuación del cantante ampurdanés en Santa Cruz de Tenerife, y dentro del programa «Para vosotros, jóvenes», de Radio Nacional de España, lo que ya provocó el sábado algunos disturbios callejeros ante el teatro.

Por otra parte, el rector, señor Fernández Caldas, había autorizado para ayer un recital de Lluís Llach en la Universidad de La Laguna, actuación que parece haber provocado, a su vez, un enfrentamiento con el Gobierno Civil, donde se había recibido una orden de la Dirección General de Seguridad prohibiendo cualquier actuación del cantante catalán en Canarias.

Ante la amenaza de entrada de la Policía, el recital ha sido suspendido, y el rector y la Junta de Gobierno de La Laguna han presentado la dimisión.

A mediodía, el comisario-jefe

de Policía, señor Ciro Vera Parra, ha comunicado al cantante y a su representante que debían abandonar las islas antes de las diez de la noche.

### Procesamiento de cinco estudiantes

**MADRID.** (Europa Press.)—El magistrado-jefe de Orden Público número uno ha dictado auto de procesamiento contra cinco estudiantes, presuntos autores de un delito de manifestación no pacífica, decretando su libertad provisional con fianza de 10.000 pesetas.

Los procesados son: Elena Ocaña Moya (primero de Económicas), José Raúl Rodríguez Inés (primero de Económicas), Servando Sáiz Samperio (segundo de Económicas), Carlos Aulogorrán Cabezas (Minas) y Luis Gas-

par Alayuto Fernández (segundo de Psicología).

### Comín, a favor del Partido Comunista

**ESTOCOLMO.** (Pyresa.) — El matutino independiente «Dagens Nyheter», editado en Estocolmo, insertó ayer lunes, en la página 13, una crónica de su enviado especial en Madrid, Bengt Lindstroem, bajo titular «Ninguna democracia sin el Partido Comunista». Se trata de una muy extensa entrevista efectuada a don Alfonso Comín, a quien se presenta como «de cuarenta y cuatro años de edad, ingeniero, profesor de Sociología de la Universidad de Barcelona, católico creyente, miembro del Partido Comunista de Cataluña, relevante ideólogo y uno de los 13 miembros del Comité Ejecutivo del Partido Comunista español».

Comín hace extensas declaraciones en cuanto al actual momento político español, con especial mención de los puntos de vista comunistas y de los problemas para que se disipen existentes resquemores frente al Partido Comunista.

### Asamblea en «ND»

## POSIBLE PAGO DE LOS SALARIOS

(por parte de la Asociación de la Prensa)

◆ El 22 de marzo, Junta general de los accionistas de Prensa Económica

**MADRID.** (Resumen de agencias.)—Ayer tarde se celebró en «Nuevo Diario» una reunión, a la que asistieron más de ciento veinte personas, entre las que figuraban los Jurados de Empresa y personal de Rotopress y Prensa Económica, S. A., así como periodistas de «Nuevo Diario», «Desarrollo» y otros medios informativos.

Asistieron también tres directivos de la Asociación de la Prensa de Madrid, que informaron de la celebración hoy de una reunión de la Junta Directiva de dicha Asociación, en la que se estudiarán, entre otros temas, la posibilidad de gestionar un posible pago por la Asociación de los salarios de los periodistas de «ND» y «Desarrollo».

En la asamblea se estudiarán, además de otras cuestiones, las gestiones que se podrán realizar para obtener de las revistas espacios en los que los trabajadores de «ND» puedan seguir manteniendo el contacto con suscriptores, lectores y anunciantes. Se informó también de que se ha fijado para el 22 de marzo la reunión de la Junta general de ac-

cionistas de Prensa Económica, Sociedad Anónima, y de que ha sido cortado ya en «Nuevo Diario» y «Desarrollo» el servicio de ambientación musical y se corre peligro inminente de que también se corten otros como luz, teléfonos y servicios telegráficos.

La organización de un festival, impresión de un libro; constitución de una comisión «watergate», salarios a cuenta de la Asociación de la Prensa y agotar todas las medidas legales, fueron algunas de las medidas propuestas por los trabajadores de «Nuevo Diario» y «Desarrollo», durante la asamblea.

### Martín Villa, con una Comisión de Prensa Económica

Los redactores de «Nuevo Diario» y «Desarrollo», don Alfonso Trillo, don Manuel Quintero, don Andrés Martín y don Graciliano H. Marcos, acompañados de don Lucio del Alamo y de don Faustino Ramos Díez, fueron recibidos por el Ministro

de Relaciones Sindicales, don Rodolfo Martín Villa en la Delegación Provincial de Sindicatos de San Sebastián.

Se le expuso al Ministro la situación en la que se encontraba Prensa Económica, S. A., debido a la suspensión de pagos que se había presentado por la empresa, así como la gestión, realizada con el director general de régimen jurídico de la Prensa, para hacerle presente la preocupación en orden a garantizar la aparición del diario y la continuidad de los puestos de trabajo.

En cuanto a la percepción de los salarios, el Ministro expuso que podía plantearse un expediente de regulación de empleo, sin suspender la relación laboral, para un plazo determinado, pudiéndose activar gestiones con el Fondo de Protección al Trabajo para que en ese plazo se obtuviesen las subvenciones correspondientes.

Por último, el señor Martín Villa ofreció su intervención cerca de su colega de Información y Turismo para apoyar cualquier gestión encaminada a encontrar una solución que fuera viable.

Más detalles sobre el crimen de Lezo

## EL SEÑOR GUEZALA FUE ACRIBILLADO POR LA ESPALDA

● Según una de sus hijas, había recibido varios anónimos de ETA

—Soy su hija, señor. Estamos aquí cuidando a la abuela —la madre de mi padre—, que tiene ochenta y un años, y no sabemos lo que va a pasar cuando se dé cuenta perfecta de lo ocurrido. No hemos podido ir todavía a velar el cadáver de nuestro padre.

Quien así nos habla es una de las cuatro hijas de don Emilio Guezala Aramburu, inspector de la línea de autobuses San Sebastián-Fuenterrabía, domiciliado en Lezo, y asesinado por la espalda cuando anoche, sobre las nueve menos veinte, se dirigía a su casa en compañía de un primo hermano suyo, don Fernando Inchaurren, el cual asimismo resultó herido, aunque no de gravedad, en el atentado.

En la guía telefónica de la provincia de Guipúzcoa figura el teléfono de don Emilio como veterinario. Hemos preguntado a la familia si se trataba de la misma persona o de un hijo suyo, y la voz quebrada de su hija nos ha respondido:

—Mi padre era veterinario, pero no ejercía; llevaba trabajando de inspector en la línea de autobuses desde hace muchos años. Tenemos un hermano que está haciendo el servicio militar en Canarias. Es el mayor. Acabamos de hablar con él para darle la triste noticia.

### Había sido amenazado por ETA

—¿Usted tiene alguna idea de quién ha podido cometer este vil asesinato?

—Idea, idea, no; seguridad absoluta. Le habían amenazado ya varias veces, en anónimos, firmados por ETA, acusándole de «xibato», lo que es absolutamente falso, puesto que mi padre era una persona respetuosa para con todo el mundo, al que no le gustaba la política y sólo se ocupaba de su trabajo y de su familia. La única distracción que tenía era la que ha facilitado su muerte: al dejar el trabajo solía irse con su primo a beber unos chatitos, para juntos volver a casa carretera adelante.

El cuerpo de don Emilio Guezala reposa en estos momentos en el depósito municipal de Lezo.

Su primo ha sido curado en el domicilio particular de un médico de unas heridas de bala que le alcanzaron la pierna derecha y en la mejilla, casi en la frente, del mismo lado, un poco más arriba de la oreja. Afortunadamente han sido calificadas de menos graves y aunque, por prevención, se le haya internado en la Clínica de la Seguridad Social de Rentería, no hay peligro, en principio, de posible agravamiento. Todo ello nos ha sido confirmado por el médico que le practicó la primera cura.

### Acribillado por la espalda

El cuerpo de don Emilio Guezala, su espalda, ha sido acribillado a balazos. Por los casquillos se sabe —aún no se le ha practicado la autopsia— que le dispararon casi a quemarropa, con una «Parabellum» del 9 largo. Pese a ello, no se tiene seguridad sobre si han sido disparos de pistola o de metralleta, ya que se han encontrado muchos casquillos que pueden ser de pistolas del mismo tipo disparadas a la vez.

Por el testimonio de su acompañante se ha sabido que quienes asesinaron por la espalda a don Emilio iban en un coche «Seat», de color oscuro, posiblemente un «124» o un «1430».

Nadie hasta el momento se ha adjudicado este nuevo asesinato, aunque las señas son mortales y la rúbrica haya quedado sobre el asfalto: la sangre de un trabajador guipuzcoano, los característicos casquillos de «Parabellum» y la destrucción absurda de una familia honrada, en la que ha entrado el dolor bajo la burda acusación de «xibato».

La Guardia Civil de la Comandancia de San Sebastián ha montado de inmediato todos los servicios de control de carretera que se consideran necesarios, aunque se espera encontrar de un momento a otro el coche desde el que se cometió el crimen abandonado, y, dadas las proximidades de la frontera, se tengan pocas esperanzas de cazar a los asesinos.

Alfredo SEMPRUN

## Perico y Dum-Dum, suspendidos por tres meses

**MADRID.** (Alfil.)—Vistos los informes emitidos por el delegado federativo, colegiado Sánchez Villar y la Federación Centro de Boxeo, en relación con el combate celebrado el pasado día 27, en el Palacio de los Deportes de Madrid entre los boxeadores profesionales Pedro Fernández Castillejos y José Luis Pacheco Fernández, la Junta directiva de la Federación Española de Boxeo, en base a lo dispuesto en los artículos 3, 19 y segundo apartado del 20, del vigente Reglamento de Faltas y Sanciones, ha tomado el acuerdo de sancionar a ambos boxeadores y sus respectivos preparadores con tres meses de suspensión en el territorio nacional y el 75 por 100 de sus correspondientes bolsas, cuyo importe será destinado a la Agrupación Nacional de ex Boxeadores.





## CENTENARIO DE PABLO CASALS

Es ahora el centenario de Pablo Casals, el mejor violonchelista que vieron los tiempos. Vivió fuera de España y recorrió el mundo dando muestras de su arte. Infatigable vividor de sí mismo, fue además un ejemplo de vitalidad para muchas generaciones. (Europa.)



## JUICIO EN ATENAS

George Papadopoulos, ex dictador griego, a la izquierda, se muestra escéptico ante el juicio que, contra él y sus ex vicepresidentes Stylianos Patakos y Nichols Mazarekos, se va a celebrar en Atenas, por sus responsabilidades morales en la muerte de un joven, acaecida durante el golpe de Estado que dieron en abril de 1967. (Telefoto Europa Press.)



## SIGUE EL ESCANDALO LOCKHEED

Siguen los interrogatorios sobre el caso Lockheed. Esta vez le ha costado a Testuo Oba, ex presidente de las Líneas Aéreas Niponas, que levantó la mano al ser llamado a declarar ante el Comité de Presupuesto de la Cámara Baja. (Telefoto Europa Press.)



## FORD JUEGA AL TENIS

Al mismo tiempo que acusa a Fidel Castro como delincuente internacional, el Presidente Ford se distrae jugando al tenis en el Club de Campo de Sarasota. Y también, al mismo tiempo, sigue con su campaña electoral. (Telefoto Europa Press.)



## MISTERIOSAS RADIACIONES

El personal de la Embajada norteamericana en Moscú está verdaderamente alarmado e intrigado por unas misteriosas radiaciones que se captan dentro del edificio. Hay dos suposiciones sobre las mismas: que procedan de un aparato de vigilancia soviético o de los contadores de la propia Embajada. La realidad aún no lo sabe nadie. (Telefoto Europa Press.)





## «LA COMPARSA»

Después de un naufragio, los supervivientes, un científico, su hija y el capitán del barco, se refugian en una isla donde caen prisioneros de un barón que quiere adueñarse del mundo. El barón consigue la colaboración del científico y pretende casarse con su hija. Pero la chica, ayudada por el capitán, del que se enamora, intenta desbaratar los malvados planes del dueño de la isla.

Esta es la historia de «Helena en la isla del barón Zodiac», que tendrá un continuación en otra emisión de «La Comparsa». El guión es de José María Benet y la realización de Sergio Schaff. Pepa Palau y su grupo se hacen cargo de la interpretación, que no dudamos será de calidad. Calidad que, por otra parte, es la tónica normal de este programa que dirige Luis Sánchez Enciso.



## TEATRO-CLUB

Esta noche empieza el espacio TEATRO-CLUB (Segundo Programa, a las 22,00 horas), que, según la propia TVE, estará presidido por aquellas obras de autores, tanto españoles como extranjeros, que durante este siglo han protagonizado las distintas rupturas con las fórmulas teatrales convencionales, generando las diferentes corrientes del teatro de vanguardia, corrientes que van desde el expresionismo hasta el teatro-documento, pasando por el absurdo o por el esperpento. Nombres como Pinter, Dürrenmatt, Valle-Inclán, Beckett y Osborne son, entre otros, los autores elegidos para poner en escena sus obras.

Hay que esperar que de estos autores se elijan las obras más representativas y, sobre todo, que la adaptación para televisión se haga respetando al máximo la obra, sin disimular la ideología de su autor. En realidad, hoy podremos tener una primera prueba de lo que Televisión Española quiere hacer con este programa, ya que el primer nombre de la lista es Jorge Díaz, autor chileno de indudable categoría. La obra es «Réquiem por un girasol», adaptada y realizada por Antonio Chic, en la que intervienen los actores Eusebio Poncela, Montserrat Salvador, Marifé Gil, Pablo Valenzuela, Angeles Moll, José María Caffarel, Rafael Anglada y Enrique Casamitjana. Lo que sea se verá.



## PETER SELLERS



Este actor inglés se dio a conocer como cómico imitador. Después de la guerra llegó a alcanzar cierta popularidad a través de la

televisión, y en 1951 realizó su primera actuación cinematográfica, pero no consiguió la popularidad hasta 1955, con la película «El quinteto de la muerte». A partir de entonces, su fama fue creciendo con películas como «La millonaria», «La pantera Rosa» y «El nuevo caso del inspector Clouseau». Este actor ha desarrollado una gran actividad en el cine, especializándose en personajes humorísticos, y su filmografía es muy extensa. Junto a los títulos anteriores añadimos «Pulgarcito», «Volamos hacia Moscú», «Tras la pista del zorro», «El guateque», «Casino Royal», «La pantera Rosa»...



## DANNY KAYE

Este actor americano comienza su carrera al integrarse en una compañía que iba a realizar una gira por Oceanía. Más tarde se inició como cómico en un club nocturno, compaginando esta actividad con su interpretación en numerosas comedias musicales de Broadway. Entre su filmografía es de destacar «Yo y el coronel», «Tu mano en la mía», «En la Costa Azul», «El inspector general», «Loco por el circo», «Nace una canción», «La vida privada de Walter Mitty» y un largo etcétera. El máximo atractivo que tiene la película es el de entretener sin mayores complicaciones, con un atractivo como es el ver en acción a Peter Sellers y Danny Kaye.

## «EL HONRADO GREMIO DEL ROBO»

Como cada martes, esta noche, a partir de las diez menos diez, RTVE proyectará una película, que en esta ocasión lleva por título «El honrado gremio del robo», dirigida por Cliff Owen, sobre guión original de John Warren y Len Heath. Está interpretada por Peter Sellers, Danny Kaye, Lionel Jeffries, Bernard Cribbins y Nanette Newman.

La película narra las peripecias de una banda de ladrones: El Perlitas, jefe de la banda, tiene una tienda de modas que utiliza como fachada de sus actividades delictivas. Pero últimamente los robos le salen mal, mientras que otra banda que comete fechorías utilizando trajes de policías para encubrirse se queda con el producto de sus actividades. Perlitas decide unirse con otros de su gremio para desenmascarar a la banda enemiga...

## PROGRAMAS

### Martes 2 de marzo

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO. (Primera edición.)
- 3,30 REVISTERO. Director: Padre José Antonio de Sobrino.
- 4,00 NOVELA. (Capítulo XVII.) «La hija del mar», de Rosalía de Castro.
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS..., TRES GLOBOS.
- PARA LOS PEQUEÑOS.
- ¡ABRETE, SESAMO!
- DISCRIMINACION PRECEPTIVA.
- EL CONCEPTO DE RELACIONES.
- EL MEDIO AMBIENTE RURAL.
- EL MUNDO DE LA MUSICA.
- LA COMPARSA. «Helena en la isla del barón Zodiac» (I).
- 8,00 VIAJAR.
- 8,30 CULTURAL INFORMATIVO.
- 9,00 TELEDIARIO. (Segunda edición.)
- 9,30 VIVIR PARA VER.
- 9,50 EL HONRADO GREMIO DEL ROBO.
- 11,25 ULTIMAS NOTICIAS.
- 11,30 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 PATINAJE ARTISTICO. Desde Goeteborg, retransmisión en directo del Campeonato del Mundo de Patinaje Artístico.
- 8,30 POLIDEPORTIVO.
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,00 TEATRO CLUB. Este espacio va a estar presidido por aquellas obras de autores, tanto españoles como extranjeros, que durante este siglo, han protagonizado las distintas rupturas con las fórmulas teatrales convencionales, generando las diferentes corrientes del «teatro de vanguardia», corrientes que van desde el expresionismo hasta el teatro documento, pasando por el absurdo o por el esperpento.
- 11,30 ULTIMA IMAGEN.

### Miércoles 3 de marzo

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO. (Primera edición.)
- 3,30 REVISTERO. Director: Antonio D. Olano.
- 4,00 NOVELA. (Capítulo XVIII.) «La hija del mar», de Rosalía de Castro.
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS..., TRES GLOBOS.
- PARA LOS PEQUEÑOS.
- ¡ABRETE, SESAMO!
- REFERENCIA DIRECTA AL NIÑO ESPECTADOR. Emociones (alegría-tristeza).
- EL CONCEPTO DE RELACION.
- UNIDADES SOCIALES.
- EL MEDIO AMBIENTE NATURAL.
- DISCRIMINACION PERCEPTIVA.
- TERRYTOONS: «Los fotógrafos».
- 7,30 BALONCESTO. Estudiantes-Tours.
- 9,00 TELEDIARIO. (Segunda edición.)
- 9,30 LOS RIOS. «Duero» (IV.)
- 10,00 PAISAJES CON FIGURAS. «El Papa Luna».
- 10,30 LA HORA DE... Paloma San Basilio.
- 11,25 ULTIMAS NOTICIAS.
- 11,30 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

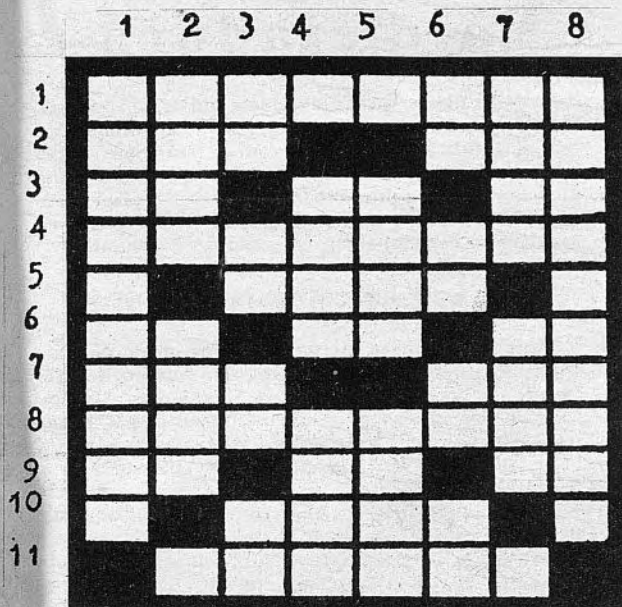
- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 PATINAJE ARTISTICO.
- 8,30 REVISTA DE CINE.
- Reportaje sobre los estudios Universal, de donde salieron en los tiempos dorados de Hollywood los filmes más importantes de la época.
- El cine argentino ha ofrecido últimamente obras que ofrecen un nuevo interés: «La tregua», «La Raulito», han llegado a los festivales y a las salas españolas.
- Alfonso Sánchez se refiere en su habitual comentario a este tema.
- Una extensa entrevista con Gene Wilder nos acerca al actor de «El jovencito Frankenstein», ahora también director en «El hermano listo de Sherlock Holmes».
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,00 CINECLUB. «Nazarín» (1958).
- 11,00 ULTIMA IMAGEN.



# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.442



**HORIZONTALES.**—1: Región española.—2: Río italiano. Al revés, perro.—3: Abreviatura de tratamiento. Símbolo del radio. Repetido, dios del carnaval.—4: Hagas cierta labor de incrustación de maderas.—5: Punto cardinal. Períodos de tiempo. Vocal.—6: Al revés, símbolo del cloro. Al revés, nota musical. Al revés, símbolo del bromo.—7: Padre de Loá y de Amón, sobrino de Abraham. Existe.—8: apenaban.—9: Símbolo del sodio. Nota musical. Consonante doble.—10: Vocal. Teatro madrileño. Punto cardinal.—11: Puesto precio.

**VERTICALES.**—1: Natural de una región española.—2: Pueblo almeriense. Meseta en un palo de una nave. Consonante.—3: Símbolo del tantalo. Nota musical. Símbolo del talio. Nota musical.—4: Vocal. Extraña. Canciones y bailes canarios.—5: Número romano. Al revés, arma blanca. Excursión.—6: Artículo indeterminado. Existe. Nota musical. Al revés, entrega.—7: En Cuba, persona inculta y torpe. Verdadero. Vocal.—8: Perseguiante.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Cataluña.—2: Ada. mac.—3: Sr. Ra. Mo.—4: Taraceas.—5: E. Eras. A.—6: IC. af. rb.—7: Lot. Sea.—8: Affligian.—9: Na. St. LI.—10: O. Lara. E.—11: Ta. sado.

**VERTICALES.**—1: Castellano.—2: Adra. Cofa. T.—3: Ta. Re. TI. La.—4: A. Rara. Issa.—5: L. acaf. Gira.—6: Un. Es. St. ad.—7: Name. Real. O.—8: Acosábanle.

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.440

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

24 COB.	1 EL	ES	A	DEL
LA	GO	CA	SA	CA
TI	JA	●	SU	SI
AL	MO	ÑO	LA	BER
DE	MIS	ES	CO	E

### SOLUCION

«El saber es algo así como la escala mística del sueño de Jacob.» (Disraeli.)



## A LA CAZA

Hollywood la busca, pero ella se resiste a las continuas ofertas que le son presentadas. Se trata de la cariñosa —no hay más que verla— actriz francesa Marie Dubois, que no sabe qué expresión poner para que los empresarios cinematográficos americanos dejen de asediarla. He aquí una de ellas. Pero tiene en su repertorio muchas más. Cualquier día se lo demostraremos. (Foto Keystones-Nemes.)

## SESUDAS REFLEXIONES

### «BEST SELLER»

«Democratice usted bien sin mirar a quién.»

### EL PASADO

A veces basta una alusión para que todo cristiano se ponga a hablar de Cánovas y de Sagasta... ¡Menos mal que no se ha aludido a Is- tolacio e Indortes!

### DON FRANCISCO

Hace unas noches volvió a morir-se Quevedo ante la RTVE. ¡No parecía que fuera ayer!

### BANCOS SUIZOS

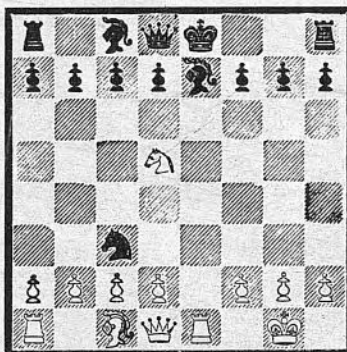
En los Bancos suizos están las pesetas más de derechas del país.

### CONFUSION

No sabía latín, pero era tan «finolis» que definía el destape como el acto de mostrar el «curriculum vitae».

M. P.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



### DEFENSA BERLINESA

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, C3A; 4. 0-0, C×P; 5. T1R, C3D; 6. C3A, C×A; 7. C×P, C4C×C; 8. C×C+, A2R; i n c u e s t i o n a b l e m e n t e, el ataque negro ha sido prematuro, lo que generalmente comporta serios riesgos. Ver diagrama. Juegan blancas y, tras rápida maniobra, obtienen pieza de ventaja. ¿En qué forma lograría usted tal fin?

### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. C6A, R4D; 2. C5—7R+, R3R; 3. C8D, mate.  
1. C6A, P×P; 2. C6—4D+, R4D o R2A; 3. C3R o D7R, mate.  
1. C6A, A2T; 2. C6—4D+, R2A; 3. C6T, mate.  
1. C6A, P4C; 2. C5—4D+, R2A o R4D; 3. C5R o P4AD, mate.  
1. C6A, R×C; 2. C4D+, R juega; 3. D1A, mate.  
1. C6A, PCR×C; 2. C8D+, R4D; 3. P4AD, mate.  
1. C6A, PCD×C; 2. D7R+, R×C; 3. D5R, mate.  
1. C6A, C3D; 2. D×C+, R2A; 3. D7R, mate.

V. PALOMINO

## LAS COPLAS

## CONTIGO PAN Y CEBOLLA

(La doctora italiana Pasqualina Mazzotta afirma que comer pan integral y cebolla, desde la infancia, evita la caída del cabello.)

Ej refrán, si español, sabiduría encierra plenamente. Yo lo digo. Pan y cebolla comeré contigo y te amaré. Mi abuela lo sabía.

Lo malo es cuando el pelo se caía y el cráneo se quedaba sin abrigo y la calvicie pura en enemigo se alzaba del amor. No, no comía

la gente el pan hermoso, la cebolla repetidora, que, por tal, prohibida, al fuerte pelo no ofreció su molla.

Ya lo sabéis, comed cebollas albas y asegurad por siempre en vuestra vida el pelo de Sansón contra las calvas.

MAESE PEREZ

Ayuntamiento de Madrid





## GRECIA

# OTRO INTENTO DE "GOLPE" (a cargo de «nostálgicos de la dictadura»)

**L**a tradición golpista en Grecia tiene ya peso considerable y amplia solera. De ahí que, muy a pesar de los mentís, el rumor o especie que se ha divulgado en los círculos políticos atenienses en el sentido de que «algunos oficiales expulsados del Ejército han puesto a punto un plan para liberar a militares condenados por su participación en el golpe de Estado del 21 de abril de 1967» —según despachos que facilitaron ayer las agencias Efe, Afp y Ap—, se ha recibido con una buena dosis de prudencia y desconfianza. Los rumores en cuestión, según los mismos despachos, circularon en medios próximos al Ejército y de ellos se hizo eco la Prensa helena. A los mentís se han añadido ciertas medidas de seguridad, como el aislamiento del general Ioannides; la regularización de las medidas de seguridad en las cárceles y la orden de alerta a diversas unidades del Ejército. Asimismo, especifica Ap, se han iniciado investigaciones y comprobaciones en diversos cuarteles y campamentos militares. Todo este clima, de otro lado, coincide con la inauguración de la nueva sesión del tribunal que juzga a las personalidades griegas del antiguo régimen, y en vísperas de que —hoy, martes— comparezcan Papadopoulos, Pattakos y Makarezos, acusados de incitación moral al asesinato de dos jóvenes.

### Dos mentís

Contra toda esta serie de datos «sospechosos», todos mentís que, por tajantes que sean, no conseguirán alejar las sospechas de que, en efecto, algo se tramaba en los cuarteles... Los mentís pertenecen, de una parte, al ministro griego de Defensa, y de otra, al secretario de Estado para la Información. El primero, general Evangelos Averoff, ha asegurado que el Ejército está totalmente dedicado a su misión y que los oficiales en servicio activo no se han desviado de su deber. El segundo, Panayotis Lambrias, ha condenado vigorosamente la irresponsabilidad de la Prensa al hacerse eco de los citados rumores; rumores que «sólo tratan de sembrar la inquietud y de exagerar algunos acontecimientos».

Lo cierto es que Karamanlis, primer ministro griego, afrontó ya una situación similar a la que permiten imaginar los rumores y mentís consignados hace, justamente, por estas fechas, un año. El «premier», el 25 de febrero de 1975, manifestaba con dureza su propósito de extirpar el cáncer de las Fuerzas Armadas, al darse a conocer la detención de más de cuarenta militares —entre ellos tres generales y dos coroneles— que habían planeado apoderarse de las bases y arrestar al Gobierno. Como ahora, en aquella ocasión se informó de que el propósito de los militares, posteriormente acusados de rebelión, era poner en libertad a todos los miembros de la Junta Militar que había administrado el país durante los siete años anteriores, hasta el mes de julio de 1974, fecha en que un Gobierno civil, encabezado por Constantino Karamanlis, se hizo cargo del país heleno.

Las circunstancias, como puede apreciarse, son ahora y hace un año «superponibles». En ambos casos, iguales propósitos, y desenlace, a lo que parece, similar. Con la única diferencia de que, mientras el año pasado el ministro de Defensa, Averoff, confirmó los hechos y comunicó las detenciones, ahora se niega la importancia y trascendencia de unos hechos meramente supuestos.

### Los nostálgicos

Constantino Karamanlis —primer blanco de la rebelión militar fallida— pidió en aquella ocasión, doce meses atrás, «castigos ejemplares para los nostálgicos de la dictadura». A lo que se ve, quedan nostálgicos, los castigos no fueron suficientemente ejemplares, o bien se han reproducido los síntomas del «cáncer» observado en el seno de las Fuerzas Armadas. Deberá, tal vez, achacarse este «síndrome» a esa tradición golpista del país...

Según los rumores de que ahora acaba de dar cuenta la Prensa helena, uno de los militares cuya liberación se pretendía es el ex general jefe de la Policía Militar Dimitri Ioannides, encarcelado en una celda aislada en la cárcel Koridallós de El Egeo. Cabe suponer que entre los restantes ex altos jefes militares cuyo regreso a la escena política se deseaba figuraban los ya condenados a muerte en los procesos desarrollados en Atenas por participación en el golpe de Estado de 1967: George Papadopoulos, Nocholes Makarezos y Styliano Pattakos. El primero de los citados, el ex dictador Papadopoulos, era desterrado hace ahora un año, por su presunta implicación en la rebelión de los «nostálgicos de la



Constantino Karamanlis

dictadura» a la remota isla de Folegandros, en el mar Egeo, considerado como un peligro para la seguridad, la paz y el orden público. A estos tres condenados a muerte —sentencia que se cambió por la de condena perpetua— hay que añadir en esa

- ◆ Se produce, como hace un año, en vísperas del juicio de Papadopoulos, Makarezos y Pattakos
- ◆ El ministro de Defensa resta importancia a la supuesta intervención de militares

lista de militares comprometidos con el antiguo régimen a ocho generales más, también condenados por el Tribunal Supremo a cadena perpetua: George Zoiakiz, Grigorios Spandlakis, el anteriormente mencionado Ioannides, Ioannis Ladas, Michael Roufoglalis, Michael Balopoulos y un hermano del ex Presidente Papadopoulos, de nombre Constantino.

### Las cárceles isleñas

También resobran actualidad, por obra de este supuesto golpe fallido y del anterior intento de prolongar los siete años y sesenta y tres días de régimen de los coroneles, que concluyeron con el retorno a Grecia de Karamanlis, las famosas cárceles griegas situadas en islas del Egeo, entre Grecia y Turquía. La historia mítica de las Cícladas tiene historia mucho más reciente como archipiélago que ha dado cobijo, en estos tiempos de mutaciones drásticas en el país heleno, a prisioneros de toda ideología. Si, en 1971, como muestra de liberalización de la época dictatorial, se anunciaba el cierre del campo de prisioneros de la isla de Leros, y estas cárceles isleñas quedaban prácticamente vacías con el retorno de Karamanlis, estas revueltas militares están consiguiendo dar nueva vitalidad a su anterior utilización. Si bien será difícil alcanzar el número de detenidos que reunieron estas prisiones: más de siete mil tras el golpe de Estado de abril de 1967. La necesaria neutralización de los militares que participaron activamente en la política del septenio de dictadura requirió, en no pocos casos, la reutilización de tales prisiones.

El papel de Averoff, al frente del Ministerio de la Defensa, en estos propósitos de despolitización de los militares, aparece como clave, en la actual fase de consistencia política griega. Evangelos Averoff es, desde mucho antes de su nombramiento, un leal colaborador de Karamanlis y un hombre de confianza del «premier», con amplia experiencia ministerial en épocas anteriores a la que protagonizó, sobre todos los restantes nombres de oficiales, Papadopoulos. Averoff guarda a Karamanlis...

José CAVERO



Evangelos Averoff Tossizza, ministro de Defensa



Giorgios Papadopoulos



En primer término, Dimitrios Ioannides



E  
)  
e)  
»)

o ré-  
nados  
Geor-  
mente  
Row-  
el ex  
ino.

este  
pro-  
régi-  
retor.  
rceles  
cia y  
tiene  
o que  
ciones  
toda  
aliza-  
cierre  
estas  
s con  
itares  
ante-  
el nú-  
iones:  
abril  
itares  
l sep-  
os, la

de la  
ón de  
l fase  
veroff  
n leal  
infan-  
sterial  
re to-  
lopou-

VERO



defensa



6



*Mañana en Düsseldorf*

**arriba**  
**de**  
**por**  
**tivo**

**EL BORUSSIA ESPERA**



**GRAN CENTRO**  
**quer**

Autopista de Valencia, Km. 7  
Teléf.: 203 86 45 - MADRID (31)  
LA MAYOR EXPOSICION DE ELECTRODOMESTICOS  
DE ESPAÑA

**SUCURSALES**

AVDA. ALBUFERA, 63: MARCE-  
LO USERA, 96: AVDA. OPOR-  
TO, 45: MORATALAZ, H. PA-  
YONES, 7: CALLE OCA, 76:  
AVDA. ALBUFERA, 10: ALCA-  
LA, 73: AVDA. PALOMERAS, 94:  
MOUES DE CORBERA, 50: AV-  
DE LOS CAIDOS, 5: AV. SAN  
DIEGO, 110: CONDE RGUEZ  
SAN PEDRO, 30: PEDRO LA-  
BORDE, 49: ANTONIO LOPEZ  
NUM., 149

Madrid, martes 2 de marzo de 1976



# LA CRONICA en Madrid



Entrada de Calera; Ayala cae

Ausencias, lesiones, regalos, árbitro y...



Leiviña saltó más

# ANGUSTIA

- Un Atlético de circunstancias salvó los puntos de milagro
- El Granada de Muñoz, tan conservador como el técnico

## FICHA TECNICA

### Atlético de Madrid, 3; Granada, 2

ATLETICO DE MADRID: Pacheco; Capón, Benegas, Pereira, Díaz; Marcelino, Alberto, Leal; Aguilar, Leiviña y Ayala.

En el minuto 13, Heredia tiene que sustituir a Pereira, quien se lesionó al intentar el remate, y en el minuto 35, Bermejo sale por Ayala.

GRANADA: Puente; Calera, Eder, Fernández, Sierra; Angulo, Benítez, Grande; Megido, Oruezábal y Quiles.

En el minuto 60 se va Megido y sale Dueñas y en el minuto 62 es Grande quien deja sitio a Lis.

### GOLES

- 0-1. Minuto cuatro. El balón le llega a Grande a la salida de un córner. El ex madridista, situado en la esquina del área, lanza un buen disparo alto, que sorprende a Pacheco.
- 1-1. Minuto veintidós. Ayala recoge un rechace y chuta raso con la izquierda al lado opuesto de donde se hallaba Puente.

- 2-1. Minuto treinta y uno. Centro alto y pasado de Alberto, que Ayala cabecea desde cerca, batiendo a Puente por alto.
- 2-2. Minuto treinta y siete. Centro de Fernández, Grande mete la cabeza al balón desde el borde del área, sale un remate cruzado y ajustado al palo, abajo, y el balón se cuele tras una «cantada» impresionante de Pacheco y ante el estupor de atléticos y granadinos.
- 3-2. Minuto setenta. Falta que es sacada en corto sobre Aguilar, quien empalma un chut durísimo, que bate a Puente, desde bastantes metros fuera del área.

ÁRBITRO: Acebal Pezón, de triste leyenda en el corto historial que tiene en Primera División. Comencemos diciendo que hizo un arbitraje sin criterio ni entendimiento con los auxiliares. No aplicó la ley de la ventaja y, sobre todo, dejó sin sancionar un clarísimo penalty que le hicieron a Leiviña los defensores granadinos en el minuto 17 de juego. Para mí, un árbitro que no ve ese penalty es un mal árbitro, aunque todo lo demás lo haga como los ángeles. Que tampoco éste es el caso. Acebal amonestó a Angulo por fuerte entrada a Ayala, a Quiles por protestar e hizo la parodia de que iba a amonestar a Calera y luego se quedó con la mano en el bolsillo sin sacar tarjeta. En resumen, un mal arbitraje.



## DEMASIADAS BAJAS

Que el Atlético del domingo no se pareció en nada al Atlético de siempre lo saben hasta los niños de siempre. No se pareció, primero, en la confección del equipo, donde faltaban en principio hombres como Reina, Eusebio y Gárate, y en seguida faltó Pereira, para sumarse a la desbandada Ayala. Pero tampoco se pareció después a sí mismo en el desarrollo del juego y en un partido que mostró bien quién es titular y quién es reserva y por qué. Solamente tras el logro del tercer tanto, que le ponía en ventaja frente al Granada, el Atlético bis del domingo jugó con aires antiguos, con ese mando que le llevó a protagonizar la escalada más hermosa de la Liga. Fue un Atlético de veinte minutos. El resto fueron sustos, decepciones, nervios, atolondramientos y pura angustia.

Comenzó marcando el Granada y poniendo al Atlético como un flan con ese gol en frío de Grande. Cazado de salida, el Atlético se asustó tanto que ni Leal ni Leiviña, dos estrellas del equipo, pudieron cazar dos balones regalados por fallos aparatosos de Fernández, un hombre que se dedicó a pegarse al brasileño rubio con una que-rencia tan molesta como efectiva para su equipo. Molesta para Leiviña, se entiende, y así sucedió que el brasileño intentó muchas veces el remate y sólo lo consiguió en una tijera preciosa, cuando el partido estaba entrando en el último tercio, y en un cabezazo que puso el balón en la red, aunque la jugada quedó invalidada por el árbitro. El Granada se dedicó a secar la habilidad rematadora de Leiviña y en eso hasta Grande bajaba a echar una mano a Fernández.

Tal vez por esta obsesión brasileña, Ayala pudo gozar de cierta libertad para marcar sus dos goles. Lo malo es que se marchó, dejando al Atlético sin rematadores, porque Bermejo, que salió en su lugar, no es hombre de gol precisamente. Total, que con las bajas anteriores y las que se fueron sucediendo durante el partido, el Atlético se quedó sin pólvora. Si a esto añadimos que Pacheco regaló un gol y colaboró poco a dar seguridad a una defensa que sin Eusebio y Pereira no las tenía todas consigo, se comprende que el Granada fuese capaz de marcar dos goles y ponerle los pelos de punta a los rojiblancos durante buena parte del partido. Menos mal que el Granada dejó escapar la mejor ocasión de su vida para puntuar en el Manzanares, porque no parece equipo con suficiente garra como para decidirse a aprovechar el día tonto de un equipo grande. ¡Vaya mentalización la de Miguel Muñoz! Si el Granada hubiese sido equipo sin pudor ni complejos se hubiese echado adelante para aprovechar el desbarajuste defensivo del Atlético y la mala tarde de un portero como Pacheco. Por quedarse agazapado, el Granada perdió no sólo el punto que tenía en la tanga, sino los dos que pudo ganar.

Los goles de la primera parte explican bien el balance de posibilidades de uno y otro equipo. En la segunda la cuenta de oportunidades se inclina



Despeje de Ederra, adelantándose a Pereira



Fernández y Leiviña, por un balón alto



Tras dos quiebros, Aguilar escapa

más hacia el bando atlético, tal vez porque los andaluces, con el empate en el casillero, se creyeron que sus líneas traseras aguantarían. Ya en el minuto cincuenta y tres, Puente tuvo que salvar en dos tiempos y sobre la misma raya de gol un balón que le había lanzado endiabladamente Panadero. A los veintitres, Quiles tuvo una ocasión que malogró. Pero en seguida llegó el gol atlético y con él

los mejores momentos rojiblancos. A los setenta y un minutos, Ederra salvó bajo los palos con Puente batido y nueve más tarde fue Sierra quien evitó el gol sobre la raya. Por entonces el Atlético mandaba, tenía amarrado no sólo el resultado, sino también el partido. Ello no evitaba la angustia que se cernía sobre el fiel graderío, porque la verdad es que con un solo gol de ventaja y con las facilidades

que se veían por parte de Pacheco, el partido podía dar un vuelco. No lo dio, gracias, como he dicho antes, a que el Granada de Miguel Muñoz es un Granada tan conservador como su técnico. Este Atlético de circunstancias que el domingo tuvo que ganar el pan, debe agradecerse.

Valentín MARTÍN

(Fotos Giménez y Julio Martínez)

## CENTRO ESPECIALIZADO EN OPOSICIONES

CON O SIN TÍTULO, LA **ACADEMIA BILBAO** LE PROMOCIONARA PROYECTÁNDOLE EN LA VIDA DEL TRABAJO

**INGRESE EN LOS MINISTERIOS CIVILES:** AMBOS SEXOS, BACHILLER ELEMENTAL, GRADUADO ESCOLAR O EQUIVALENTE. EDAD, 18 AÑOS SIN LÍMITE. MAGNÍFICA RETRIBUCIÓN. ABIERTO PLAZO PRESENTACIÓN INSTANCIAS.—EN ANTERIOR OPOSICIÓN INGRESAMOS EL 94 POR 100 DE NUESTROS ALUMNOS. AMPLIAMOS INFORMACIÓN SI NOS VISITA.—NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDAMOS.—COMENZAREMOS NUEVOS GRUPOS EN MARZO. HORARIO DE TARDE COMPATIBLE CON SU TRABAJO.—IMPORTANTE: Con cuatro años aprobados de Bachillerato (sin reválida) de planes a extinguir, PUEDEN OPOSITAR.



MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - IDIOMAS - CULTURA GENERAL - CALCULO Y CONTABILIDAD - SECRETARIADO - CURSOS ESPECIALES

TELÉFONO 445 91 27 - INFORMACIÓN DÍA Y NOCHE

ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMENES



# de los VESTUARIOS... a las GRADAS



Muñoz,  
como  
siempre:



Luis,  
más  
serio  
que  
la una

## «Cosas del fútbol»

Muñoz no tardó en salir, y lo hizo con esa clásica sorna que está habituado a lucir, a nada que su equipo de turno encaje un par o tres goles.

—Podría haber sido un punto. El Atlético ha conseguido tres goles y nosotros solamente dos. Son cosas del fútbol, aunque hemos tenido oportunidades de marcar que no se han aprovechado.

—¿Por qué los cambios, Miguel?

—Grande tenía molestias en una ingle y Mejido en el tendón de Aquiles.

—¿Qué le ha parecido la labor del árbitro?

—Una más. Nos ha pitado todas las faltas habidas y por haber. Tenemos mala suerte con los árbitros; en cuatro partidos ha habido coincidencia de colegiados; son cosas del sorteo...

—Cuando el Granada se adelantó en el marcador, ¿temió la reacción atlética?

—Se sabe que un equipo como el Atlético de Madrid no se iba a conformar con un tanteo inicial adverso. No es que temiera su reacción, es que la esperaba, pero mi equipo supo jugar su baza en cada momento del encuentro. Lo malo es que llega una falta que no es falta, y ¡plaf!, gol. Llega un córner que no es córner; llega todo junto, y a pesar de que el Atlético ha jugado bien, creo que el Granada ha hecho méritos para sacar un resultado más positivo.

—¿Los goles de Grande, quizá?

—Sí, los goles de Grande son muestra de que mi equipo ha luchado y que ha podido poner dificultades a este gran equipo que es el Atlético. Nuestra situación no es apurada, pero sí preocupante. Habrá que salir de ella para contemplar la clasificación sin apuros.

## Acebal Pezón, corto de vista

## «Yo no vi penalty...»

El colegiado asturiano señor Acebal Pezón no estuvo muy afortunado en su primer partido en Madrid. El entrenador granadino protestó su actuación; los aficionados atléticos, el empujón a Leiviña dentro del área. Mostró solamente dos tarjetas.

—Ha sido un partido sin problemas; estoy contento con mi actuación.

—¿Las tarjetas?

—Una al 4 del Granada, por entrada fuerte, y al capitán, por protestar con los brazos abiertos.

—¿Vio algún penalty?

—No, si lo hubiese visto lo hubiera pitado.



—Al final parecía que los granadinos no estaban muy conformes con lo que ponía en el acta. ¿Hubo problemas?

—No, ninguno. ¿Por qué?

—El público? —Bien. Solamente algunas almohadillas que cayeron al campo y que han quedado reflejadas en el acta.

—¿Algo más que reseñar?

—Sí. Yo no tengo nada contra el Granada y, además, ya he arbitrado un partido en que ganó el Granada; fue contra la Real Sociedad.

## CANCION ANDALUZA

## «Merecimos el empate»

El Granada tuvo en el Vicente Calderón una buena oportunidad de sacar un empate, pero... En los vestuarios se respiraba tranquilidad, aunque más de uno estaba pensativo; pensaba en ese 2-2 que no pudo ser.

MEGIDO, que se lesionó el pasado miércoles en el partido de Copa, se retiró lesionado antes de que finalizara el partido.

—Me dolía un tobillo bastante y no podía rendir a tope; por eso el entrenador me substituyó.

—¿Qué tal el partido?

—Creo que hemos jugado bien y que demostramos que no somos un equipo matón. Atacamos con peligro y defendimos bien atrás. Luego Quiles, me han dicho, tuvo una gran oportunidad. Pienso que les pusimos el partido muy difícil y que muy bien pudimos empatar.

—¿Megido vio al Atlético en plan campeón?

—No, en plan de campeón lo vi en Granada. Hoy lo he visto muy nervioso, sin encontrar su sitio en el campo.

PUENTE encajó tres goles. El último, en un duro tiro de Aguilar desde unos veinte metros.

—¿Culpable de algún gol?

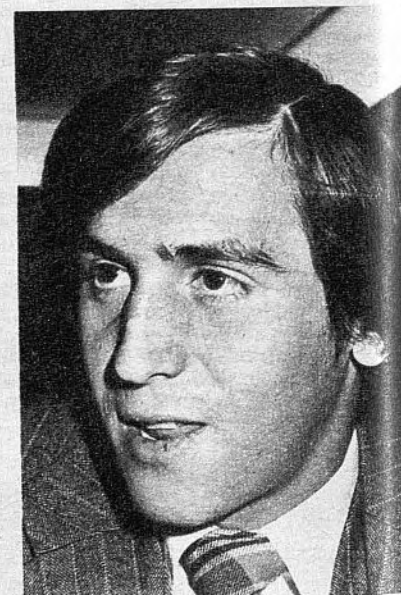
—Pienso que no. Yo hice todo lo posible, pero, en el primero, Ayala cruzó muy bien el balón; en el segundo la picó bien con la cabeza y me pasó por encima, y en el tercero la llegué a tocar, pero dio en un poste y entró.

—El triunfo atlético, ¿justo?

—No; durante la segunda parte sólo tiraron a gol en una ocasión. Apenas crearon peligro. Merecimos el empate.

FERNANDEZ es un hombre polémico; pero en el Manzanares pasó inadvertido. Fue correcto en su juego y se encontró en más de una ocasión con el peligroso Leiviña.

—No lo voy a descubrir yo; salta muy bien de cabeza y hay que estar siempre atento, porque es muy aprovechón. ¿Nosotros? Hemos marcado mucho atrás, porque sabemos que el Atlético tiene un gran contraataque, pero también hemos creado peligro y



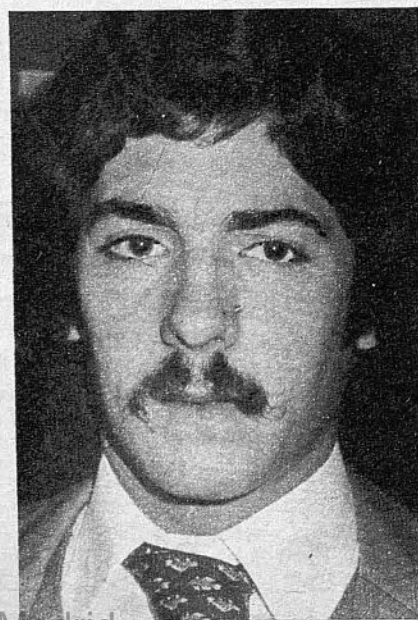
pudimos sacar el empate. Hubiese sido más justo que esta derrota.

GRANDE fue el autor de los dos goles granadinos. El segundo, igual que a toda la parroquia rojiblanca, le sorprendió.

—Yo le pegué bien a la pelota, pero Pacheco debió de tirarse tarde, porque el remate no parecía que fuese de gol. El primero, sí; le pegué muy fuerte, y desde el área pequeña.

—Se marchó Grande y se perdió el partido.

—Bueno, me dio un pinchazo en la ingle y no podía andar bien.





## CANCION MADRILEÑA

# «Nos pegan fuera y nos pegan en casa»

PEREIRA se retiraba del campo en el minuto trece cojeando ostensiblemente:

—Yo no me quería ir, pero no estaba en condiciones. De todos modos, el domingo espero jugar. Es una cosa de ligamentos lo que tengo, pero sin demasiada importancia.

—¿Se notó su ausencia?

—No. Lo más importante para nosotros era ganar, y eso se ha conseguido.

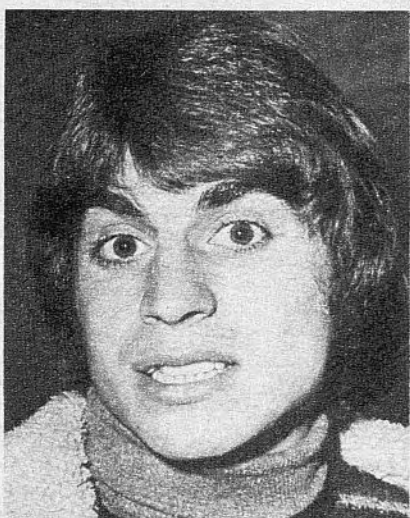
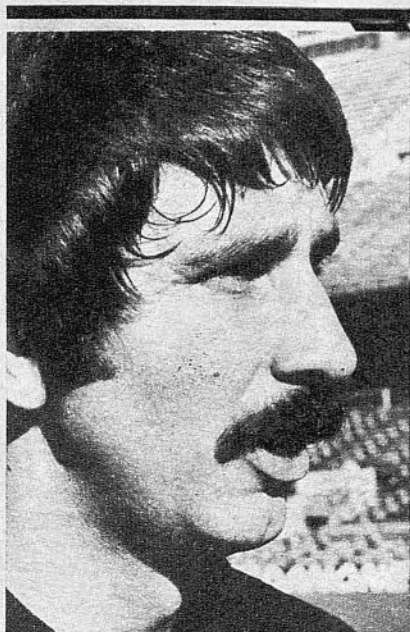
AYALA, autor de los dos primeros goles, también salió del campo en el minuto treinta y cinco; fue el otro cambio del Atlético:

—Es una cosa de cuádriceps, no muy importante; pero me retiré por precaución; fui yo el que solicitó el cambio.

—¿Qué tal los dos goles y el partido?

—El primero fue un cabezazo de Leiviña que recogí yo y tiré. En cuanto al segundo, fue un remate de cabeza. Y el partido para mí ha sido normal.

PACHECO encajó dos goles, y como consecuencia del segundo se ganó



las críticas del público:

—En ese segundo gol no me esperaba yo el remate, que además fue junto a un palo, tan junto que incluso pensé que había salido fuera. El primero fue un zurdazo impresionante.

—¿Peligroso el Granada?

—No, porque quitando los dos goles, sólo tuvieron otras dos ocasiones de marcar nada más; lo que pasa es que se nos pusieron las cosas difíciles con los dos goles.

—¿Nervioso por eso?

—No; por el contrario, eso es lo peor que se puede hacer. Cuando se pone difícil hay que reaccionar y controlar el juego.

MARCELINO se mostraba contento del partido:

—Era un partido importante, y el Granada luchó mucho. No creo que fuera un mal encuentro; hemos tenido que luchar para vencer, pues se puso difícil. Yo estoy satisfecho de mi actuación, porque procuro hacerlo lo mejor posible.

AGUILAR fue el autor del gol de la victoria rojiblanca, y parecía algo disgustado:

—Es que nos persiguen las desgracias. Si vamos por ahí, nos pegan, y si es aquí, pasa igual. Hoy, por ejemplo, se lesionaron Pereira, Ayala y Capón.

—¿Resultado justo?

—Resultado más que justo; el Granada vino a cerrarse.

## UN COMENTARIO EN LAS GRADAS

# ¡VAYA PORTEROS!

Habíamos llegado al final del primer tiempo y los aficionados comentaban en las gradas los fallos de los porteros y también el desacierto de los equipos, que no estaban ofreciendo una buena tarde de fútbol. El popular VALERIO LAZAROV, entre otras cosas, atlético, nos habló del partido:

—Muy mal; el Granada está jugando muy duro y ya has visto como Pereira y Ayala se han tenido que retirar. ¿Los goles? La culpa no la tiene Pacheco, la tiene el equipo, que no tiene un segundo portero con categoría; por eso nos marcaron los goles.

Un atlético de los que no juegan disculpaba a Pacheco. HERALDO BECERRA así nos lo comentaba:

—No es lo mismo entrenar que jugar un partido. Lógicamente, el portero, como cualquier otro jugador, nota la ausencia y la falta de partidos.

—¿Qué será de Becerra?

—Ya puedo jugar. Espero que a partir del próximo domingo Luis cuente conmigo y a ver si viajo por lo menos de suplente.

Mucha más gente había por la grada. Entre otros, dos jugadores importantes



dentro de sus equipos en Segunda División: ADORNO vino a Madrid con el Alavés y estaba también en el Manzanarés.

—Buen partido, aunque no muy preciso. El Atlético, un poco mejor, aunque muy nervioso al principio. El Granada, no obstante, se pudo llevar el empate.

—Adorno está en el dique seco, caso oriundos; pero en Vitoria y en el Alavés se nota su falta.

—Me había acoplado muy bien al equipo y puede que se note mi falta; yo pienso que un jugador no hace a un equipo. Es el conjunto completo el que tiene que responder bien, yo soy una pieza más. En cuanto a mi vuelta, será muy pronto.

El otro es un hombre del Madrid; está en el Osasuna, despunta en el equipo pamplonés y una lesión le tiene apartado del equipo. Luengo estaba también en el Manzanarés.

—El Granada se ha replegado atrás después de haber metido dos goles y eso es difícil hoy día. Me ha gustado el Atlético, que ha visto que por las alas era la única manera de entrar y ha sido la clave del triunfo.

## DISGUSTO EN EL PALCO

En el descanso, el palco estaba que trinaba. Nadie estaba de acuerdo con el resultado, que en esos momentos era de dos a dos, por aquello de que, en teoría, el Atlético era mejor. Lo que pasa es que el Granada se empeñó en hacerle difícil la tarde al equipo del Manzanarés. Y lo logró: Fernando FUERTES DE VILLAVICENCIO estaba enfadado en la mitad del encuentro por la marcha del partido. «Dos ocasiones de marcar y dos goles. Goles imprevistos, que han pillado por sorpresa a los jugadores.»

Le preguntamos que si el Granada le estaba pareciendo un buen equipo. «Al Granada le están saliendo bien las cosas. Están jugando al cerrojo, pero espero que en la segunda parte cambien las cosas.»

El Teniente General GARCIA REBULL empezó su parlamento con una cierta dosis de enfado. «No quiero hablar. No tenemos portero, pero no lo ponga. Los goles han sido tontos.»

MARCELINO GIL sí que estaba dispuesto al diálogo y se dispuso a soportar el acoso de los que estábamos en el palco.

«Lo de Di Stefano es cuestión de una reunión de la Directiva. Olmedo



trenador del equipo?

—Di Stefano es un gran entrenador, pero no se ha amoldado a la Segunda División. En este grupo se marca más al jugador y él no se ha hecho a ello. Es una lástima, pero es la realidad.

—¿Seguirá Olmedo hasta el final de temporada?

—Sí. Sin duda alguna él será el encargado del equipo.

CANDIDO GOMEZ, presidente del Granada, estaba más que nervioso.

—Hay aciertos del Granada para llegar a puerta en dos ocasiones, pero no cabe la menor duda de que el Atlético es un gran conjunto y puede sacar provecho de cualquier situación.

El Marqués de VILLACIEROS no lo estaba pasando bien y decía que el portero atlético había dado facilidades de cara al éxito de los dos goles granadinos en la primera parte. Calificó el partido de mediocre.

José Julio CARRASCO-SA nos confió, al filo de la segunda mitad, que la entrada no era más que mediana, y que no lo estaba pasando bien precisamente. Y no era para menos, porque el partido estaba algo más que «desangelado».

arriba  
de  
por  
tivo

### REDACCION

Valentin Martín, Ernesto López Feito, Oswaldo Menéndez, Alfredo Relaño, Javier Regadera, José Luis Ubeda, Antonio Giménez, Julio Martínez, José Luis Romero y Antonio.

### CONFECION

Ramón Ors y Luis Carrillo.

### SERVICIOS INFORMATIVOS

Pyresa, Alfíl, Cifra, Mencheta y Europa Press.





La imagen nos sirve para definir la confusión que reinó durante casi todo el encuentro



Ederra frena con el codo a Leiviña

## Historia de un lío

El Manzanares se llenó de fantasmas, en el buen sentido de la palabra, cuando el Granada se adelantó en el marcador. Sustos, nervios, tarjetas, mal arbitraje, fallos, lesiones y victoria al fin. Un partido que no tuvo claridad nunca ni para el bando local ni por el visitante. Un partido en el que Atlético y Granada estuvieron hechos un lío durante mucho tiempo. Los rojiblancos despertaron con el zapatazo de Aguilar. El Granada se conformó siempre. Y los puntos quedaron en el aire. (Reportaje gráfico de GIMENEZ y JULIO MARTINEZ.)



Esta vez Puente llegó a tiempo



El «ogro» Fernández esta vez no lo fue tanto



Volvió Benegas al equipo y demostró seguir siendo útil. Cara.

## Retorno y lesión

Mala suerte para Pereira, lesionado a poco de empezar. Cruz.







*Ni uno ni otro; el balón se escapa*



*Probática imagen; Grande parece asustarse de la pirueta de Marcelino*



*El balón, cruzado por Ayala, se ha alojado en la red*



*Otra vez Ayala, esta vez de cabeza. Era el segundo gol...*



*... que adelantaba al Atlético y producía la lógica euforia*



*Y tras el nuevo empate, nueva ventaja. El disparo fue de Aguilar*

***Gol de Ayala (I), gol de Ayala (II)  
Ayuntamiento de Madrid y gol de Aguilar***



# el RAYO VALLECANO

2-1

## MAL, UNO; PEOR, EL OTRO

### ● El Alavés despertó en el minuto ochenta

#### FICHA TECNICA

Estadio Vallehermoso. El terreno de juego... Buena entrada, aunque se veía algún claro.

RAYO VALLECANO: Aramayo; Lo, Uceda, Artero, Luna; Fermín, Benito (Sena), Alcalá (Felines); Alvarito; Salamanca y Potele.

ALAVÉS: Rodri; Martín Vila, Bea (Antonio), Montejo, Pascual; Zuloaga, Arambarri, Sánchez Martín; Ortigosa (Urquía), Uriarte y Pana.

ARBITRO: Jaramillo. Regular. Los jugadores no le complicaron el partido. Amonestó a Zuloaga por entrada fuerte y a Uceda por protestar.

#### GOLES

- 1-0. Minuto veintiocho. Zancadilla de Pascual a Benito dentro del área, y el árbitro señala penalty. Lo lanza Fermín, y marca.
- 2-0. Minuto cincuenta y siete. Tiro raso de Fermín desde fuera del área, que no puede detener Rodri, y Salamanca remata a puerta vacía.
- 2-1. Minuto ochenta y cuatro. Centro desde la derecha, de Pana, que remata Uriarte. El balón da en un poste y vuelve a la cabeza de Uriarte, que lo empuja a gol.

El dicho, el popular dicho de que a cambio de entrenador, victoria, se cumplió, y en esta ocasión el que ha salido beneficiado, por lo menos en cuanto a los dos puntos se refiere, ha sido el Rayo Vallecano. El domingo, en el terreno de Vallehermoso, y apúntese terreno, los franjerros, faltos de puntos, y necesitados de todo, sobre todo del campo de Vallecas, consiguieron dos valiosos puntos ante un Alavés que, en similar situación, no inquietó nunca y que despertó cuando ya casi todo era imposible.

El relevo de entrenador se había realizado, pero no se había consumado, y por eso Alvarez Villar, preparador físico, se sentaba en el banquillo vallecano, haciendo las veces de entrenador. Junto a él, Felines, un hombre que conoce como un padre a un hijo al Rayo, hacía las veces de altavoz. Caminaba hasta la grada, hablaba con Olmedo, y el nuevo técnico, ya viejo conocido de todos y, sobre todo, de los de Vallecas, daba las órdenes. Tres mandaban y una sola voz cantante. De esta



Remate de cabeza de Salamanca, que se estrellaría en el larguero



Aramayo, que volvió a la portería, detiene con seguridad

forma se movió el Rayo; un Rayo que no ha gustado y que se mostró demasiado nervioso en los primeros compases del partido. Olmedo hubo de re-

currir a Lo para ocupar el lateral derecho, ya que no podía contar con Anero. En ese punto cumplió, porque Lo, por lo menos, realizó una buena labor defensiva, aunque atacante dejase que desear. En el banquillo dejó a Felines, imaginamos que para que le ayudase en este partido, y sacó a Alcalá, un joven valor, dicen, que no tuvo su día o, más concretamente, casi ni se dejó ver. Lo demás era lo de siempre, y, como siempre, no salió muy vistoso; es verdad que el Alavés hizo un desastroso primer tiempo, y que el juego aéreo se contagió. El Rayo se adelantó en el marcador en el primer tiempo con un penalty claro, que transformó Fermín, y los nervios no fueron a más. En la segunda parte el Alavés mantenía la misma tónica. Nadie destacaba, y los defensas fallaban por ellos y por cuatro más. Lo malo es que los rayistas tampoco acertaban, y el equipo hacía aguas. Como siempre, era Fermín el que demostraba que el fútbol es otra cosa, y dibujaba con sus pases y su buen toque escenas de buen fútbol, que, por desgracia, no contagiaban a nadie. Suerte que una buena jugada suya terminó en gol, y el marcador serenaba y amarraba más fuerte los puntos, que si no...

Sí, porque fue entonces cuando Ben Barek dio entrada en el equipo al ex rayista Antonio y a Urquía, y el Alavés le perdió el respeto a los de casa, que tampoco habían hecho nada para ganárselo, y empezaron a empujar. Faltaban quince minutos, y el Rayo se vio dominado. Llegó el gol en un precioso remate de Uriarte, y se temió lo peor. Pero no, no fue posible. La reacción del Alavés fue muy tardía, y el Rayo se quedaba con los dos puntos.

Oswaldo MENENDEZ  
(Fotos Zarco.)

## UNA VEZ MAS, OLMEDO

### «Tenemos mucho que aprender»

Olmedo fue bien recibido por los informadores en la sala de Prensa. El no estuvo en el banquillo, pero dirigió al equipo.

—Felines está sacándose el título y conoce muy bien al Rayo. Fue para mí como un enfiado. Yo no podía estar en el banquillo porque mi ficha no está en la Federación.

—¿Qué tal este Rayo que cae en sus manos?

—Yo no he tenido todavía tiempo de hablar con los muchachos. Pienso que tenemos que trabajar mucho, y buscaremos reforzar el juego para me-

jorar la situación. Creo que tenemos mucho que aprender y dedicar también muchas horas.

—Hoy los dos puntos se han quedado en casa.

—No se ha realizado un bonito partido, pero pienso que merecimos el triunfo. El Alavés me ha gustado, porque lucha mucho, y al final apretó de serlo.

Y Olmedo se marchaba. Quería irse a Valladolid a ver al Córdoba. Como bien dice el nuevo técnico, en el Rayo hay mucho que enseñar, y no está de más aprender algo más y

vigilar a un próximo contrario.

#### «JUGAMOS MAL»

Ben Barek reconoció públicamente que su equipo jugó mal en la primera parte. Quizá ahí se perdió el partido.

—Sí, jugamos mal, y fue entonces cuando el Rayo ganó el partido. Los cambios mejoraron bastante, pero ya no teníamos tiempo para remontar los dos goles. Esta vez no hubo mala suerte. Hubo mal juego por nuestra parte, y eso se paga con las derrotas.

ayuntamiento de Madrid



# 1ª DIVISION

**Real Sociedad, 1; Zaragoza, 1**

## JUNQUERA TRABAJO A FONDO

Tarde auténticamente primaveral, con sol y terreno de juego en buenas condiciones.

**ALINEACIONES.** — REAL SOCIEDAD. — Urruticoechea; Gorriti, Cortabarría, Elcoro, Uranga; Diego, Murillo, Zamora; Araquistáin (Amuchástegui), Idígoras y Muruzábal.

**ZARAGOZA.** — Junquera; Heredia, M. González, Royo, Dunabeitia; Bastos, Simarro, Arrúa; Diarte, P. González y Juanjo (Insfrán).

**ARBITRO.** — Soto Montesinos. Mal arbitraje de éste. Amonestó a Dunabeitia por detener el balón con las manos.

**GOLES.**—0-1. (Cincuenta y dos minutos). Tiro indirecto al borde del área de la Real Sociedad. P. González toca en corto sobre Arrúa, quien, tras hacer una finta con el cuerpo, tira durísimo a ras de suelo junto al palo izquierdo de Urruticoechea, sin que éste pueda hacer nada por impedir el gol.

1-1. (Ochenta y seis minutos). Gran jugada personal de Zamora, quien, arrancando desde el centro del campo y salvar cuantos obstáculos le salían enfrente, una vez a la altura del área lanzó un cañonazo impresionante, sin que Junquera se enterase por dónde se coló el balón.

**COMENTARIO.**—La Real Sociedad comenzó dominando y jugando bien al fútbol, pero poco a poco sus hombres se fueron apagando, en particular Cortabarría, que no fue el firme baluarte y colaborador de tardes anteriores; claro está que tampoco el Zaragoza parecía tener mayor empeño que amarrar el empate a cero, por lo que apenas hubo ocasio-

nes de gol, si bien en el minuto nueve de juego un fallo de Cortabarría dejaría la pelota en poder de Heredia, lanzado al ataque, adentrándose en el área para cruzarse de forma sensacional Elcoro, despejando a córner cuando el gol parecía seguro.

Luego sería Muruzábal quien, en una gran jugada de Zamora, quedó ante Junquera, pero sin apenas ángulo de tiro, mientras que Araquistáin y Murillo estaban completamente solos sin vigilancia dentro del área, y en lugar de ceder el balón remató ladeado a puerta.

En el segundo tiempo se adelantó el Zaragoza, lo que dio lugar a un repliegue de sus hombres. La Real Sociedad atacó con mayor presión, pero con balones bombeados buscando la cabeza de Idígoras, que pese a todo obligó a trabajar a fondo a Junquera, luciendo éste en varios remates de Idígoras, Murillo y Zamora, con unas salidas por alto que impedían que pudiesen llegar al remate los delanteros donostiarras.

Cuando todo parecía indicar que se perderían los dos puntos, la sensacional jugada personalísima de Zamora trajo el empate.

En suma, reparto de puntos merecido, pese al penalty no señalado, y destacado, en el Zaragoza, Junquera, junto con su defensa y la peligrosidad de Arrúa y Diarte.

Por la Real Sociedad, Zamora, Diego y Elcoro fueron los hombres más sobresalientes, con un Idígoras muy batallador en la delantera.



Ortuondo le gana la acción a Lasa y centra

**Oviedo, 4; At. Bilbao, 1**

## RESULTADO CORTO

Por 4-1 venció el Real Oviedo al Athletic Tartiere, finalizando la primera parte del mismo de Bilbao en el partido jugado en el Carlos III con 2 a 1 favorable a los ovetenses.

**Alineaciones:**

**REAL OVIEDO.** — Dujkovic; Carrete, Tensi, Laguna; Bartolotta, Vicente; Javier Iriarte (Vall Llovera), Alarcón, Galán y Ortuondo.

**ATHLETIC DE BILBAO.** — Zaldúa; Lasa, Astráin (Madruga), Escalza; Goicoechea, Oñaederra; Dani, Villar, Irueta, Rojo II y Vidal.

**ARBITRO.** — Olavarria, que pasó inadvertido, aunque en ocasiones no supo aplicar la llamada ley de la ventaja. Bien.

**GOLES:**

0-1. Nueve minutos y medio. Se lanza un córner contra la portería ovetense y Dani consigue batir a Dujkovic.

11. Trece minutos. Colada de Ortuondo, que tira a puer-

ta; rechaza la defensa forastera y Carrete, desde fuera del área, recoge el rechace y marca.

2-1. Veinticuatro minutos. Jugada de Alarcón por la derecha, con tiro a gol. El rechace de Zaldúa lo recoge Galán, muy oportuno, y marca.

31. Cincuenta minutos y medio. Escapada de Alarcón por la derecha, cruza el balón a la banda izquierda, donde Ortuondo, tras forzar la salida de Zaldúa, remata el tercer tanto local.

4-1. Sesenta y seis minutos. Tensi, de cabeza, y al saque de un córner, establece el resultado definitivo.

**INCIDENCIAS.**—Buena entrada. El terreno de juego

presentaba buenas condiciones. Tarde primaveral y a lo largo de los noventa minutos de juego, tan sólo una tarjeta blanca: la mostrada a Astráin por juego peligroso.

**COMENTARIO.** — El Real Oviedo ha ganado bien al Athletic de Bilbao, y con esta clara victoria los ovetenses siguen en la brecha, con la ilusión de evitar su descenso de categoría. El Real Oviedo, aparte de ganar por cuatro a uno, ha demostrado que se halla en condiciones para mantener vivas esas esperanzas a las que antes nos referíamos. El Real Oviedo tuvo remate, velocidad y condición física. Y además atacó siempre por los bandos, rompiendo una y otra vez el sistema de cobertura montado por el Athletic, formando un sistema que partía de un centro de campo casi masivamente cubierto y con una tripleta de centrales que trataban de cerrar el paso a los delanteros de punta locales. Pero este sistema no fructificó y el Oviedo jugó con mucha velocidad y, sobre todo, abriendo el juego por las alas. Y como ejemplo del buen hacer del Real Oviedo podemos señalar la consecución del tercer gol: fue un pase largo hacia la derecha de Iriarte, que Alarcón, más rápido que nunca, recogió, y sin apenas perder tiempo cruzó la pelota a la otra banda, por donde se coló Ortuondo, sin que nunca los jugadores vascos pudieran alcanzarle en la acción. Fue una preciosa jugada y un precioso gol.

Jugadas como éstas el Real Oviedo las prodigó, y así ahora, a la hora de enjuiciar los hechos, no hay más remedio que señalar que el cuatro a uno favorable al Oviedo fue un resultado corto para los méritos que hizo este equipo.

**Las Palmas, 2; Gijón, 1**

## GRAN ACTUACION DE LOS CANARIOS

• Otro gol de Quini

La Unión Deportiva Las Palmas ha derrotado por dos goles a uno al Sporting de Gijón en partido de fútbol correspondiente a la jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División. La Unión Deportiva Las Palmas cortó esta noche con su triunfo la racha goleadora del Sporting de Gijón.

**Alineaciones:**

**LAS PALMAS.** — Carnevali; Martín, Wolf, Hernández; Roque, Félix, Juaní, Páez, Morete, Medina y Miguel Ángel (Trona).

**SPORTING DE GIJÓN.**—Castro; González, Redondo, Cundi; Garzón, Fanjul; Churrua, Ciriaco, Quini, Valdés y Ferrero.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano

señor Lamo del Castillo, que, en líneas generales, tuvo una buena actuación.

**INCIDENCIAS.**—Noche fría y fuerte viento. un espectador, a consecuencia de un infarto de miocardio, falleció en el transcurso del partido. Les fueron mostradas tarjetas blancas a González, Ferrero, Martín y Hernández.

**GOLES:**

1-0. Treinta y nueve minutos. En el centro del campo Medina cabecea, Cundi cede al portero, intercepta la trayectoria del balón Morete y en posición difícilísima remata a la red. Ha sido éste uno de los mejores goles que se han visto en los últimos tiempos en el estadio Insular.

—2-0. Nueve minutos del segundo tiempo.

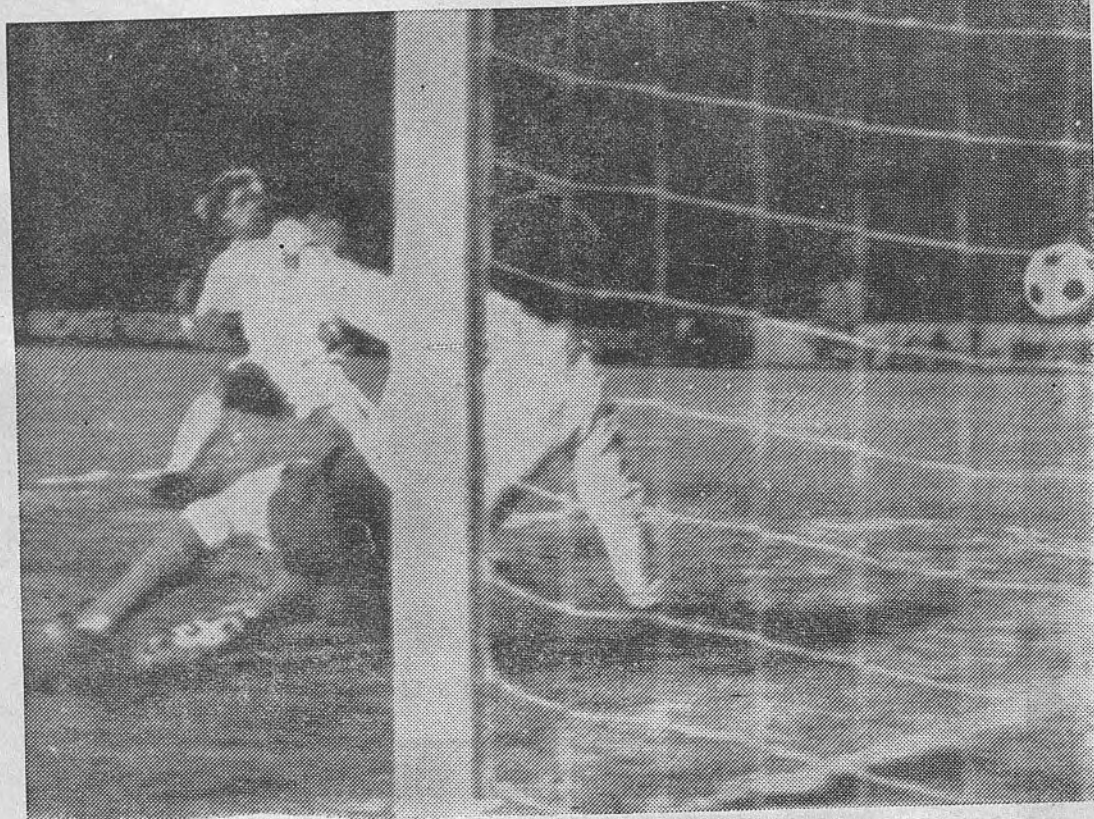
Páez cede a Martín, éste centra y Juaní remata de cabeza.

2-1. Veintinueve minutos. Fallo defensivo canario y tiro cruzado de Quini.

La Unión Deportiva Las Palmas recibió el domingo merecidamente la ovación de su público al cuajar una extraordinaria actuación frente al equipo asturiano, que, como se sabe, venía de golear al Athletic de Bilbao en la Copa, y en San Mamés. Los pupilos de Sinibaldi no pudieron esta noche sorprender a una Unión Deportiva muy crecida, aunque lo intentaron, pero sin fortuna. Los amarillos, con evolución espléndida de Morete, su hombre-gol, realizaron un partido que la afición premió a su término con una sonora y prolongada ovación, pese a que el viento restó vistosidad al juego; podemos decir que el encuentro de esta noche entre canarios y asturianos ha sido emocionante.



# 1ª DIVISION



Primer gol del Valencia. Rep remata el centro de Keita

**VALENCIA, 3; SEVILLA, 0**

## SE LEVANTO LA VEDA DEL PENALTY Keita y Rep, en figuras

Levantada la veda del penalti, que según Mestre le había sido decretada a su equipo, el Valencia ha ganado al Sevilla por tres goles a cero. Los andaluces, disfrazados de inocentes Caperucita Roja, se han visto incapaces de frenar la rapidez de Keita y Rep. Martínez Benegas, con el beneplácito de la parroquia local, se ha proclamado rey del penalti y ha roto el hechizo de la televisión para con el Valencia.

### ALINEACIONES:

**VALENCIA.**—Balaguer; Tirapu, Martínez (Rivera), Barrachina, Cerveró; Saura, Planelles; Ferrer, Rep, Quino y Keita (Teca).

**SEVILLA.**—Guerrero; Hita, Pulido, Rivas, San José, Lorant; Jaén, Blanco, Lora, Plaza (Martínez) y Biri-Biri.

Arbitró Martínez Benegas, que amonestó a San José y Plaza. Ignoró un agarrón de Planelles a Lora, que mereció amonestación. Luego hubo unas manos de Martínez al borde del área y a pesar de estar encima no la sancionó.

Hubo un tercer penalti a Rep, que tampoco vio. Finalmente, un derribo a Jaén en el área levantina lo pasó por alto. Mal.

**Goles:** 1-0. Nueve minutos. Fuera de banda que saca Saura sobre Keita para que éste centre sobre la marcha y Rep, que venía lanzado, marca a bocajarro.

2-0. Veintinueve minutos. Penalti a Keita. Lo lanza Rep por la izquierda y Guerrero llega a tocar la pelota, pero no puede impedir el gol.

3-0. Cincuenta y ocho minutos. Rep es derribado dentro del área. El penalti que pita el árbitro lo transforma nuevamente Rep engañando a Guerrero.

**Incidencias.**—En el transcurso del juego resultó lesionado Plaza con rotura de talón de Aquiles.

**Comentario.**—Basándose en la acostumbrada solidez de su defensa, en la fluidez que imprimió el juego en el

centro del campo el joven Saura y en la rapidez de Keita y Rep, el Valencia ha ganado y convencido, cosa que no hacía desde hace más de dos meses. La figura del partido, Keita, deleitó a los seguidores blancos con un recital de su especialidad, haciendo de su juego un puro arte.

A pesar de los fallos de Planelles y Ferrer en el centro del campo, el Valencia logró imponerse merced a su acierto en el disparo y a la bondad de Martínez Benegas, que pitó todos los penaltis que le reclamaron.

El juego trotón e incansable de Ferrer, la buena visión del desmarque de Saura y la rapidez de Keita y Rep fueron las mejores bazas blancas. Frente a esto, el Sevilla jugó un partido cómodo, inocente, con una defensa muy lenta y un centro del campo que se dedicaba más a construir que a destruir juego.

Destacaron por los blancos, Keita, Rep y Saura, y por el Sevilla, Hita, Lorant y Plaza.

**Santander, 2; Barcelona 1**

## EL CENTRO DEL CAMPO FUE CLAVE

**Los azulgranas, lentos y sin ideas**

Frente a un Barcelona desangelado, sin ilusión, sin ganas, el Racing ha vuelto a cuajar otra buena actuación, superando en todos los terrenos a un Barcelona que ha pasado por el Sardinero con más pena que gloria. Pese a que el 2-1 pueda decir otra cosa, el Racing no tuvo nunca problemas para sacar adelante el encuentro, sobre todo si decimos que el equipo azulgrana marcó su gol en el minuto cuarenta y cinco del segundo tiempo.

### ALINEACIONES

**RACING DE SANTANDER.** Santamaría; Díaz, Camús, Geñipi; Portu, Juan Carlos; Ufarte, Sergio, Quinito, Aitor y Zuviría.

**BARCELONA.**—Mora; Tomé (De la Cruz), Migueli, Costas; Albada, Corominas; Cruyff, Asensi, Rexach, Sotil y Mir.

**ARBITRO.**—Melero Guaza, del Colegio Castellano, bien. No se dejó impresionar por las protestas de Cruyff, a quien amonestó por este motivo. Siguió el juego de cerca y sancionó con acierto. La mejor actuación que hemos visto este año en el Sardinero.

### GOLES

1-0. Siete minutos. Un centro de Díaz desde la derecha lo patea Aitor hacia atrás, donde se encuentra Zuviría, quien después de regatear a Tomé lanza un tiro con la derecha, que se cuele en la portería de Mora, que llegó a tocar el balón.

2-0. Diez minutos del segundo tiempo. Un rechace defectuoso por alto de Albada permite a Quinito pasar el balón a Aitor, quien con la derecha y por bajo bate a Mora.

2-1. Cuarenta y cinco minutos. Pase de Albada a Mir

y éste de bolea hace llegar el balón al fondo del marco.

**INCIDENCIAS.**—Lleno absoluto en el Sardinero, en una tarde primaveral. Presenció el encuentro el presidente del Barcelona, Agustín Montal. A los tres minutos del segundo periodo chocaron Sergio y el Arbitro, cayendo éste último al suelo con evidente gesto de dolor. El partido estuvo interrumpido durante tres minutos, mientras que el señor Melero era atendido por los masajistas. El árbitro amonestó a Cruyff por protestar y a Sotil por alejar el balón.

**COMENTARIO.**—Pudo el Racing haber sentenciado el partido en la primera parte, en la que superó netamente a un Barcelona lento y sin ideas y con un Cruyff incrustado en el centro del campo y vigilado por Sergio, de quien se zafó muy pocas veces. Los hombres del centro del campo local ganaron la acción a los azulgranas y por ahí se basó el triunfo racinista, totalmente merecido. Los delanteros locales, especialmente por el centro y el ala izquierda, fueron un constante peligro para los hombres del Barcelona, donde Sotil fue siempre superado por Aitor, en tanto que Zuviría ponía constante nota de peligro ante Mora, el mejor hombre del Barcelona. Un Barcelona que ha decepcionado, porque no tuvo delanteros y actuó siempre con lentitud y excesiva horizontalidad.

## IDIOMAS - BANCA

### ANALISIS DE BALANCES

Extranjero 1 y 2  
Promoción 1 y 2  
Auxiliares

INSTITUTO



**NUEVOS CURSOS EN ENERO**

Avda. José Antonio, 59 - Tel.: 2471759-63



# 1ª DIVISION

**HERCULES, 1; SALAMANCA, 0**

## DE PODER A PODER

**Dominio salmantino en el segundo tiempo**

El Hércules de Alicante ha obtenido un merecido y meritorio, aunque mínimo, triunfo, ante el Salamanca, que fue un rival difícil, puesto que no se entregó jamás y luchó fuerte por conseguir al menos un empate.

**HERCULES.**— Santoro; José Antonio, Guiliiano, Quique; Saccardi (Carreño), Rivera; Arieta, Betzúen, Barrios, Juan Carlos y Baena.

**SALAMANCA.**— D'Alessandro; Iglesias, Huerta (Ameljen-da), Lanchas; Juanjo, Rezza (Bustillo); Alvarez, Pita, Rial, Enrique y Pérez.

**ARBITRO.**— Orrantía. Actuación discreta.

### GOLES

1-0. Tres minutos. Barrios se adelanta por la banda derecha y casi en la línea de córner cede a Arieta, que marca.

**INCIDENCIAS.**—Se jugó con gran deportividad, aunque con valentía. En el minuto cuarenta y nueve se produjo un violento choque entre Santoro y Rezza, teniendo que darles en la banda a ambos varios puntos de sutura y reintegrándose ambos al terreno de juego, aunque el salmantino se retiraría nada más comenzar el segundo tiempo.

**COMENTARIO.**—Ha sido un partido jugado de poder a poder, pues contra la norma de estos tiempos el Salamanca no se ha encerrado en su parcela,

buscando una defensiva a ultranza, sino que haciendo buen fútbol ha tenido la iniciativa y

el dominio en varios períodos de los noventa minutos, atacando con rapidez y codicia, pero sus avances se diluían en el área alicantina. El Hércules ha jugado con sequedad, sin floritura alguna y buscando lo práctico para crear verdaderos

peligros ante la meta charra, que de no ser por su portero se hubiera visto traspasada alguna vez más. En el segundo tiempo, el dominio salmantino fue notorio, pero también fue mayor su inoperancia ante la portería.



*D'Alessandro detiene con seguridad y anticipación*

### LOS GOLEADORES

## QUINI, UNO MAS

Después de jugados los encuentros correspondientes a la vigésima cuarta jornada en Primera y Segunda Divisiones, la tabla de goleadores ha quedado de la siguiente forma:

#### PRIMERA DIVISION

1. Quini (Gijón), 18 goles.
2. Altó Aguirre (Santander), Leiviña (Atlético de Madrid) y Morete (Las Palmas), con 13.
3. Dani (Athletic de Bilbao), Diarte (Zaragoza) y Pirri (Real Madrid), con 11.

#### SEGUNDA DIVISION

1. Cioffi (Castellón) y Vicente (Valladolid), con 13 goles.
2. Illán (Tenerife) y Odair (Calvo Sotelo), con 11.
3. Orozco (Málaga), con 10.

## LA PROXIMA JORNADA

La próxima jornada del Campeonato Nacional de Liga tiene los siguientes partidos:

#### PRIMERA DIVISION

Sevilla-Atlético de Madrid.  
Granada-Santander.  
Barcelona-Oviedo.  
Athletic de Bilbao-Hércules.  
Salamanca-Betis.  
Elche-Las Palmas.  
Gijón-Real Sociedad.  
Zaragoza-Español.  
Real Madrid-Valencia.

## LOS ARBITROS A EXAMEN

Los árbitros que dirigieron partidos de Primera y Segunda Divisiones el domingo fueron calificados por nuestros correspondientes de la siguiente forma:

**MEDINA IGLESIAS** (Betis-Elche): regular.  
**ORRANTIA** (Hércules - Salamanca): discreto.  
**MELERO** (Santander - Barcelona): bien.  
**MARTINEZ BENEGAS** (Valencia-Sevilla): mal.  
**OLAVARRIA** (Oviedo-Bilbao): bien.  
**SOTO MONTESINOS** (Real Sociedad-Zaragoza): mal.  
**ACEBAL PEZON** (Atlético de Madrid-Granada): mal.  
**SANCHEZ IBANEZ** (Español-Real Madrid): regular.  
**LAMO CASTILLO** (Las Palmas-Gijón): bien.  
**BURGOS NUÑEZ** (Valladolid-Córdoba): bien.  
**ESQUERDO** (Murcia - Tenerife): bien.  
**SOSA MARTIN** (Coruña-Tarrasa): mal.  
**PES PEREZ** (Castellón-Barcelona Atlético): mal.  
**NAVARRETE Calvo Sotelo-Tarragona**: bien.  
**FIDEL PEREZ** (Cádiz-Osasuna): bien.  
**AUSOCUR** (Málaga-Celta): mal.  
**GARCIA CARRION** (San Andrés-Huelva): regular.

**Betis, 2;  
Elche, 0**

## RECONCILIACION SEVILLANA

### ● PARTIDO SIN MARCAJES FERREOS

El Betis ha realizado uno de los mejores encuentros que haya jugado y ha vencido al Elche sin grandes complicaciones, quedando resuelto el partido en la primera mitad.

#### ALINEACIONES

**BETIS.**— García Fernández; Lobato, Iglesias, Biosca; Cobo, López; Rogelio, Cardenosa (Blanco), Eulate, Ladinsky, Anzarda (Mendieta).

**ELCHE.**—Díez; Cortés, Domi-

nichi, Indio; Canós (Benítez), Juan; Montero, Félix (Alfonse-da), Sitjá, Rubén Cano, Gómez Voguino.

**ARBITRO.**—Medina Iglesias. El partido no presentó complicaciones, y el árbitro enseñó

demasiadas tarjetas. No influyó en el resultado, pero tampoco tuvo una actuación brillante. Regular.

#### GOLES

1-0. Veintiocho minutos. Falta contra el Elche, que Rogelio saca y Eulate entra bien al remate, batiendo por bajo al portero.

2-0. Treinta y siete minutos.

Jugada por la izquierda entre Cardenosa y Ladinsky, con centro del primero que Anzarda remata tras controlar el balón.

**INCIDENCIAS.**— Al salir el Betis al campo fue fuertemente aplaudido, lo mismo que el entrenador en respuesta a la bronca que sufrió el equipo el miércoles frente al Valladolid por la derrota sufrida en Gijón. Fueron amonestados Montero, Benítez, Blanco y López.

El Betis derrotó por 2-0 a un Elche que en principio se preocupó más de defender que de atacar, pero esa defensa la hizo sin marcajes ferreos, dejando libres a hombres claves en el Betis, como fueron Cardenosa y Rogelio. Eulate fue la punta de lanza más peligrosa del conjunto verdiblanco, y el portero Díez pasó por bastantes apuros a lo largo del encuentro.

En la segunda mitad, el Elche, que había rehecho sus líneas al salir Benítez y colocar a éste sobre Ladinsky para que Indio actuase de lateral, marcó mejor al Betis y atacó también con más peligro, salvando situaciones bastantes complicadas el portero bético, García Fernández, sobre todo a un remate a boca jarro de Sitjá. Un partido bastante entretenido y en el que el Betis ha sumado dos nuevos puntos, reconciliándose con sus seguidores.



*Primer gol del Betis, que marca Eulate de fuerte disparo*



# 2ª DIVISION

## CASTELLON, 1; BARCELONA AT., 1

Alineaciones:

CASTELLON.—Racic; Martín Santos, Subirats (Parra), González; Severino, Selma; Montañés, Claramunt (Chiva), Alonso, Cioffi y Toñín.

BARCELONA ATLETICO. — Castell; Fuster, Corominas, Olmo; More, Sánchez; Morte, Durán, Costa, Rusky (Rebollo) y Martínez.

ARBITRO.—Pes Pérez. Mal.

GOLES.—Chiva, local; Morte, visitante.



CHIVA

**CONTROL** Nada se puede oponer al resultado, pues refleja fielmente lo ocurrido. Castellón dominó territorialmente en el primer tiempo, pero los visitantes fueron poco a poco controlando la situación en el centro del terreno.

En la segunda parte los castellonenses tuvieron una salida fulgurante, creando situaciones muy gruesas, en una de las cuales obtuvieron el gol. Al seguir el Barcelona Atlético el tanto del empate, Castellón se vino abajo.

Los últimos veinte minutos discurrieron entre ordenados y nerviosos ataques del Castellón y dos contragolpes barcelonistas, sobre la base de una defensa firme y ordenada, que logró mantener el empate.

El equipo azulgrana causó muy buena impresión, mientras que el Castellón fue despedido con protestas.

## MURCIA, 1; TENERIFE, 1

Alineaciones:

MURCIA.—Urquiza; Morgado, Pazos, Vidan; Camino, Murciano; Verza, Castro (Angelín), Añil, Rolón y Cristo.

TENERIFE. — Lanas; Juan Manuel, Molina, Hugo Fernández; Lesmes, Pepito; Gilberto, Jorge, Román, Illán y García Murcia.

ARBITRO.—Ezquerdo Guerrero. Pésimo.

GOLES.—Cristo, locales; Román, visitantes.



CRISTO

**ESTRATEGIA** Un partido fuerte, con dos tarjetas blancas —a Mendo y Hugo Fernández—, nos brindaron el Tenerife. Cabría señalar como dato interesante cuando Felipe Mesones salió al campo fue acogido una gran ovación, teniendo que saludar. Resulta curioso que hace quince meses un grupo de aficionados le echara de mala manera, cuando el Murcia en su segundo negativo de forma harto discutible.

El partido ha sido de superior dominio territorial murciano, pero de evidente superioridad estratégica conjunto de Mesones, en el que los once hombres en liza han batallado sin descanso a lo largo de noventa minutos de juego, sin que les importase demasiado ceder en ocasiones la zona ancha, siempre y cuando fueran los últimos ellos quienes controlaban la situación.

## MALAGA, 0; CELTA, 1

Alineaciones:

MALAGA.—Humberto; Aráez, Macías, Aído; Uriarte, Requejo; Alcart (Cervera), García (Migueli), Orozco, Bustillo y Esteban.

CELTA. — Fenoy; Santomé, Manolo, Navarro; Igartua, Rivas; Sanromán, Castro, Martínez (Villar), Félix (Lezcano) y Del Cura.

ARBITRO.—Ausocua. Mal.

GOL.—Del Cura.



DEL CURA

**COLABORACION** Tercera derrota para Málaga en su campo. El equipo que dirige Pavic ha vuelto a jugar muy mal. Así, el Celta, que acudió a este encuentro con la única pretensión de lograr un empate, ha seguido el triunfo. En la jugada que le valió el gol, la colaboración de la defensa del Málaga resultó decisiva.

En el primer tiempo el dominio correspondió al Málaga, pero sin que se produjeran jugadas de importancia ante Fenoy. La misma tónica continuó en el segundo tiempo, por lo que el portero del Celta apenas tuvo que intervenir en jugadas de compromiso.

El Málaga falló tanto como conjunto como en el aspecto individual, por lo que en esta ocasión mereció un suspenso colectivo.

## VALLADOLID, 5; CORDOBA, 1

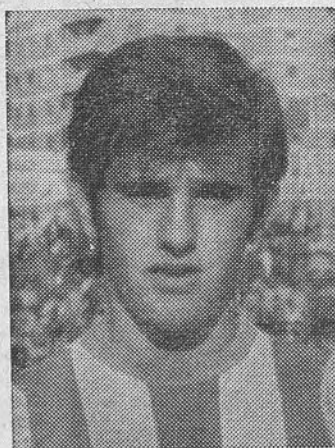
Alineaciones:

VALLADOLID.—Campos; Dalví, Leguizamón, Puig-Viñeta (Aníbal); Amarillo, Mellado; Toño, Landáburu, Vicente, Santos y Astráin.

CORDOBA.—Molina; Poyoyo (Martí), Salas, Balbuena; Baro, Alvarez; Corcuera (Mansilla), Urbano, Burguete, Onega y Rivero.

ARBITRO.—Burgos Núñez. Bien.

GOLES.—Vicente (3), Landáburu y Toño, locales; Burguete, visitante.



LANDABURU

**DESTAPE** El Valladolid derrotó con toda suficiencia a un Córdoba muy apagado. El equipo de la capital andaluza, con una excesiva desgana en sus jugadores y con un juego lento y carente de profundidad, que decepcionó a la afición vallisoletana, que esperaba más de su equipo andaluz, dada su categoría.

Se destapó el Valladolid en tarde goleadora, después de una etapa anodina.

Vicente consiguió tres goles e intervino en los otros dos, poniéndose en cabeza de la tabla de goleadores de Segunda.

Los goles llegaron en el minuto cuarenta del primer tiempo y se llegó al descanso con un empate, que parecía iba a resultar un tanto incierto al final. Pero en la segunda parte, en el diez y cinco, aumentaban su ventaja. En el diez y ocho, aumentaban su ventaja. En el veinte y cinco, aumentaban su ventaja. En el veinte y seis, aumentaban su ventaja. En el veinte y siete, aumentaban su ventaja. En el veinte y ocho, aumentaban su ventaja. En el veinte y nueve, aumentaban su ventaja. En el treinta, aumentaban su ventaja. En el treinta y uno, aumentaban su ventaja. En el treinta y dos, aumentaban su ventaja. En el treinta y tres, aumentaban su ventaja. En el treinta y cuatro, aumentaban su ventaja. En el treinta y cinco, aumentaban su ventaja. En el treinta y seis, aumentaban su ventaja. En el treinta y siete, aumentaban su ventaja. En el treinta y ocho, aumentaban su ventaja. En el treinta y nueve, aumentaban su ventaja. En el cuarenta, aumentaban su ventaja. En el cuarenta y uno, aumentaban su ventaja. En el cuarenta y dos, aumentaban su ventaja. En el cuarenta y tres, aumentaban su ventaja. En el cuarenta y cuatro, aumentaban su ventaja. En el cuarenta y cinco, aumentaban su ventaja. En el cuarenta y seis, aumentaban su ventaja. En el cuarenta y siete, aumentaban su ventaja. En el cuarenta y ocho, aumentaban su ventaja. En el cuarenta y nueve, aumentaban su ventaja. En el cincuenta, aumentaban su ventaja. En el cincuenta y uno, aumentaban su ventaja. En el cincuenta y dos, aumentaban su ventaja. En el cincuenta y tres, aumentaban su ventaja. En el cincuenta y cuatro, aumentaban su ventaja. En el cincuenta y cinco, aumentaban su ventaja. En el cincuenta y seis, aumentaban su ventaja. En el cincuenta y siete, aumentaban su ventaja. En el cincuenta y ocho, aumentaban su ventaja. En el cincuenta y nueve, aumentaban su ventaja. En el sesenta, aumentaban su ventaja. En el sesenta y uno, aumentaban su ventaja. En el sesenta y dos, aumentaban su ventaja. En el sesenta y tres, aumentaban su ventaja. En el sesenta y cuatro, aumentaban su ventaja. En el sesenta y cinco, aumentaban su ventaja. En el sesenta y seis, aumentaban su ventaja. En el sesenta y siete, aumentaban su ventaja. En el sesenta y ocho, aumentaban su ventaja. En el sesenta y nueve, aumentaban su ventaja. En el setenta, aumentaban su ventaja. En el setenta y uno, aumentaban su ventaja. En el setenta y dos, aumentaban su ventaja. En el setenta y tres, aumentaban su ventaja. En el setenta y cuatro, aumentaban su ventaja. En el setenta y cinco, aumentaban su ventaja. En el setenta y seis, aumentaban su ventaja. En el setenta y siete, aumentaban su ventaja. En el setenta y ocho, aumentaban su ventaja. En el setenta y nueve, aumentaban su ventaja. En el ochenta, aumentaban su ventaja. En el ochenta y uno, aumentaban su ventaja. En el ochenta y dos, aumentaban su ventaja. En el ochenta y tres, aumentaban su ventaja. En el ochenta y cuatro, aumentaban su ventaja. En el ochenta y cinco, aumentaban su ventaja. En el ochenta y seis, aumentaban su ventaja. En el ochenta y siete, aumentaban su ventaja. En el ochenta y ocho, aumentaban su ventaja. En el ochenta y nueve, aumentaban su ventaja. En el noventa, aumentaban su ventaja. En el noventa y uno, aumentaban su ventaja. En el noventa y dos, aumentaban su ventaja. En el noventa y tres, aumentaban su ventaja. En el noventa y cuatro, aumentaban su ventaja. En el noventa y cinco, aumentaban su ventaja. En el noventa y seis, aumentaban su ventaja. En el noventa y siete, aumentaban su ventaja. En el noventa y ocho, aumentaban su ventaja. En el noventa y nueve, aumentaban su ventaja. En el cien, aumentaban su ventaja.



# 2ª DIVISION

## CADIZ, 0; OSASUNA, 0

Alineaciones:

CADIZ.—Bocoya; Cenitagoya, Díaz, Espíldora; Herrero, Ibáñez; Villalba, Carvallo, Mane (Soto), Ortega y Del Pozo.

OSASUNA.—Vicuña; Aranguren, Gabari, Marín; Sánchez Rubio, Berriozábal; Polo (Pascual), Echeverría, Ostívar, Julio y Bosmedián (Mata).

ARBITRO.—Fidel Pérez, bien, sin complicaciones.



DEL POZO

### CENTROCAMPISMO

El protagonista de este encuentro fue el viento de Levante, que hacía muy difícil el control del balón.

El Cádiz hizo una buena primera parte, precisamente cuando tuvo el viento en contra, llegando con facilidad al área osasunista a base de pases cortos, pero no hubo acierto en el tiro a gol y, justo es decirlo, tampoco suerte, porque existieron ocasiones claras para decidir el partido.

El Osasuna, que llegaba con varias bajas, entre ellas la de Luengo, lesionado en Málaga, practicó en la segunda parte una defensiva inteligente, sin agolpar hombres en su área, para evitar la avalancha que el viento les iba a proporcionar. Mantuvieron el balón en el centro del campo y se dedicaron al contragolpe, ante un Cádiz que estuvo cada vez más nervioso.

## SAN ANDRES, 1; HUELVA, 0

Alineaciones:

SAN ANDRES.—Blanch; Font, Moya, Cortés; Tovar, Paquito; Martín-Filosía, Angel (Díaz), Serena, Martín y Abad.

HUELVA.—Alonso; Isabelo, Toñanes, Jerolami; Ortiz, Alcorta; Otero, Jeromo (Morón), Lapi, Torres y Cruz Carrascosa.

ARBITRO.—García Carrión, regular.

GOL.—Moya, de penalti.



MARTIN

### DOMINIO

De nuevo el conjunto andresense ha estado a punto de perder un punto y en verdad que hubiera sido justo, pues si bien los jugadores no estuvieron muy afortunados en su juego, también es verdad que por el dominio que ejercieron durante la mayor del tiempo y las varias ocasiones que crearon se merecieron el triunfo y, si nos apuramos, de lograr un resultado más amplio.

El Huelva, por su parte, vino al terreno con el ánimo de sacar algún positivo, por lo que a lo largo de los noventa minutos extremó sus precauciones defensivas, aunque no por ello descuidara su vanguardia, que se mostró totalmente nula. Los onubenses pudieron sacar un empate, pero la falta máxima decretada a once minutos del final echó por tierra sus esperanzas.

## CORUÑA, 2; TARRASA, 0

Alineaciones:

CORUÑA.—Seoane; Pardo, Ballesta, Piris; Bello, Albino; Canario, Pino, García (Vales), Pousada y Castro (Cocco).

TARRASA.—Capó; Hachero, Sintés, Aguado; San Juan, Bío; Planas, Domenech, Rojo, Ramos y Roselló.

ARBITRO.—Sosa Martín, mal.

GOLES.—Piris (2), de penalti.



PIRIS

### RECTIFICACIONES

El resultado adverso revoleaba en el ambiente, porque al deficiente juego local se unía una positiva calidad del cuadro local, además de la ausencia de Gallego y Rabadeira se hacía notar. Los del Tarrasa se mostraron hábiles en el manejo del balón, con un concepto moderno del fútbol, apoyándose bien en sus hombres, buscando el hueco con facilidad, haciendo los relevos adecuadamente y con un marcaje superior al de los coruñeses, sin necesidad de recurrir al cerrojo. Su fútbol fue abierto y limpio.

Menos mal que las rectificaciones de marcaje en la segunda parte a cargo del Coruña, y la decisión arbitral de señalar el que debía ser el cuarto penalti de la tarde, luego repetiría esa decisión, dieron al traste con las aspiraciones forasteras y se salvó un partido que tuvo emoción.

## CALVO SOTELO, 2; TARRAGONA, 0

Alineaciones:

CALVO SOTELO.—Bernardo; Juan Vázquez, Mendoza, Gorostiaga; Choni, Zubiaga; Bautista, Viqueira, Calero, Nuevo y Molina.

TARRAGONA.—Amigo; Angel, Pani (Crujeas), Robles; Filgueira, Castillo (Masferrer); Pla, Berros, Cáceres, Compañy y Eloy.

ARBITRO.—Navarrete, bien.

GOLES.—Calero.



BERNARDO

### CLARIDAD

El Calvo Sotelo venció con claridad al colista Tarragona por goles y juego. A lo largo de los noventa minutos, el equipo de casa se desenvolvió con más soltura y además con más agresividad.

Esto no quiere decir que el Tarragona diera facilidades, que no lo hizo, sino que el cuadro que dirige Rafa contó esta tarde con una punta de ataque capacitada para batir a cualquier equipo, como lo demuestran los goles que subieron al marcador y la gran cantidad de oportunidades creadas ante la portería tarraconense, especialmente en el segundo tiempo, en que pudo marcar más goles el equipo local.

En definitiva, el conjunto gallego se impuso con claridad al once catalán, que falló especialmente en lo que respecta a su línea de ataque.



# Resultados y Clasificaciones

## PRIMERA DIVISION

ATLETICO DE MADRID, 3; Granada, 2  
SANTANDER, 2; Barcelona, 1  
OVIEDO, 4; Athletic de Bilbao, 1  
HERCULES, 1; Salamanca, 0  
BETIS, 2; Elche, 0  
LAS PALMAS, 2; Gijón, 1  
Real Sociedad, 1; Zaragoza, 1  
Español, 0; REAL MADRID, 1  
VALENCIA, 3; Sevilla, 0

		Casa			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. R. MADRID	24	10	1	0	4	6	3	42	17	35+13
2. At. de Madrid	24	11	2	0	4	2	5	46	25	34+8
3. Barcelona	24	11	1	0	2	3	7	47	31	30+6
4. Hercules	24	8	4	1	2	4	5	29	27	28+2
5. Español	24	10	1	1	2	2	8	32	34	27+3
6. Ath. de Bilbao	24	9	3	0	0	5	7	31	29	26+2
7. Betis	24	8	1	3	3	3	6	24	34	26+2
8. Santander	24	10	2	1	1	1	9	31	34	25-1
9. Sevilla	24	9	3	0	1	2	9	26	29	25+1
10. Salamanca	24	6	5	1	1	4	7	20	23	23-1
11. Valencia	24	5	4	3	3	1	8	31	31	21-3
12. Real Sociedad	24	5	6	1	1	3	8	26	30	21-3
13. Granada	24	5	5	2	1	4	7	23	34	21-3
14. Las Palmas	24	5	4	3	3	0	9	28	36	20-4
15. Zaragoza	24	6	1	4	0	5	8	27	33	18-4
16. Oviedo	24	6	3	4	1	1	9	28	32	18-8
17. Gijón	24	5	3	3	0	4	9	31	34	17-5
18. Elche	24	4	5	2	0	4	9	26	35	17-5

## SEGUNDA DIVISION

Ensidesa, 0; BURGOS, 1 (sábado)  
Castellón, 1; Barcelona Atlético, 1  
Cádiz, 0; Osasuna, 0  
Málaga, 0; CELTA, 1  
Murcia, 1; Tenerife, 1  
VALLADOLID, 5; Córdoba, 1  
CALVO SOTELO, 2; Tarragona, 0  
CORUNA, 2; Tarrasa, 0  
RAYO VALLECANO, 2; Alavés, 1  
RAYO VALLECANO, 2; Alavés, 1  
SAN ANDRES, 1; Huelva, 0

		Casa			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. CORUNA	24	12	0	0	2	3	7	31	15	31+7
2. Málaga	24	9	1	3	4	2	5	49	21	29+3
3. Burgos	24	7	4	0	3	5	5	29	20	29+7
4. Tenerife	24	7	4	0	2	6	5	32	29	28+6
5. Valladolid	24	8	4	1	2	3	6	30	17	27+1
6. Celta	24	8	2	2	2	5	5	24	16	27+3
7. Calvo Sotelo	24	8	3	1	2	4	6	28	26	27+3
8. Barcelona At.	24	6	5	1	1	6	5	29	34	25+1
9. R. Vallecana	24	9	1	2	1	2	9	31	32	23-1
10. Castellón	24	6	6	1	1	3	7	27	31	23-3
11. San Andrés	24	10	1	1	0	2	10	27	32	23-1
12. Tarrasa	24	5	6	0	2	3	8	19	24	23+1
13. Cádiz	24	7	5	1	0	3	8	30	27	22-4
14. Huelva	24	8	3	1	1	1	10	23	30	22-2
15. Osasuna	24	9	1	2	0	2	10	30	34	21-3
16. Alavés	24	7	4	0	0	3	10	22	28	21-1
17. Murcia	24	7	1	5	2	2	7	26	36	21-5
18. Córdoba	24	8	1	2	1	2	10	22	31	21-1
19. Ensidesa	24	4	6	3	2	3	6	16	25	21-5
20. Tarragona	24	4	5	2	0	3	10	16	33	16-6

## PRIMERA DIVISION

Jornadas	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
AT. BILBAO	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
AT. MADRID	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
BARCELONA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
BETIS	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
ELCHE	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
ESPAÑOL	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
GIJON	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
GRANADA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
HERCULES	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
LAS PALMAS	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
OVIEDO	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
R. MADRID	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
R. SOCIEDAD	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
SALAMANCA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
SANTANDER	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
SEVILLA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
VALENCIA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
ZARAGOZA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E

## SEGUNDA DIVISION

Jornadas	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
ALAVES	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
BARCELONA AT.	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
BURGOS	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
CADIZ	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
C. SOTELO	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
CASTELLON	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
CELTA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
CORDOBA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
CORUÑA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
ENSIDESA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
HUELVA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
MALAGA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
MURCIA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
OSASUNA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
RAYO V.	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
SAN ANDRES	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
TARRAGONA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
TARRASA	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
TENERIFE	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E
VALLADOLID	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E	P	G	E

## TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

LEONESA, 1; Basconia, 0.  
ORENSE, 1; Guernica, 0.  
Arosa, 1; FERROL, 2.  
GIJON INDUSTRIAL, 2; Turón, 0.  
Santurce, 0; SIERO, 1.  
Laredo, 1; LANGREO, 3.  
LEMONS, 2; Torrelavega, 0.  
PONTEVEDRA, 1; Sestao, 0.  
Bilbao Athletic, 0; Guecho, 0.  
BARACALDO, 4; Lugo, 2.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. BARACALDO	24	14	6	4	33	18	34+10
2. Pontevedra	24	15	3	6	36	13	33+9
3. Orense	24	14	4	6	44	20	32+6
4. Leonesa	24	12	7	5	37	21	31+5
5. Bilbao Ath.	24	12	6	6	37	24	30+6
6. Sestao	24	12	5	7	38	21	29+7
7. Guernica	24	10	9	5	22	13	29+5
8. Ferrol	24	11	5	8	31	24	27+3
9. Gijón Ind.	24	12	2	10	36	33	26
10. Guecho	24	9	6	9	25	23	24+2
11. Langreo	24	9	5	10	28	31	23+1
12. Torrelavega	24	8	6	10	24	23	22
13. Laredo	24	10	2	12	22	31	22-4
14. Arosa	24	7	7	10	21	25	21-5
15. Lugo	24	9	3	12	24	38	21-3
16. Basconia	24	8	2	14	17	26	18-6
17. Turón	24	6	5	13	18	46	17-5
18. Santurce	24	6	4	14	19	35	16-10
19. Siero	24	4	7	13	22	38	15-7
20. Lemos	24	3	4	17	15	46	10-14

### GRUPO SEGUNDO

Michelin, 1; EIBAR, 2.  
Mirandés, 0; SAN SEBASTIAN, 1.  
TUDELANO, 2; Carabanchel, 1.  
Moscardó, 0; REAL UNION, 1.  
CASTILLA, 1; Pegaso, 0.  
GETAFE, 3; Torrejón, 1.  
ZAMORA, 1; Alfaro, 0.  
SALMANTINO, 1; At. Madrileño, 0.  
TALAVERA, 2; Logroñés, 1.  
Lagun-Onak, 0; PALENCIA, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. CASTILLA	24	15	5	4	48	16	35	+9
2. Getafe	24	12	7	5	35	17	31	+5
3. At. Madril.	24	12	6	6	25	16	30	+8
4. S. Sebastián	24	12	7	5	32	26	31	+7
5. Real Unión	24	12	6	6	43	26	30	+8
6. Logroñés	24	12	5	7	30	21	29	+7
7. Moscardó	24	9	9	6	18	16	27	+1
8. Tudelano	24	11	5	8	36	39	27	+1
9. Pegaso	24	11	4	9	33	21	26	+4
10. Mirandés	24	10	6	8	22	22	26	
11. Palencia	24	9	7	8	23	21	25	+1
12. Talavera	24	8	9	7	32	32	25	+1
13. Carabanchel	24	9	5	10	28	24	23	-1
14. Lagun-Onak	24	9	5	10	24	29	23	-1
15. Zamora	24	7	5	12	18	36	19	-5
16. Alfaro	24	3	10	11	16	28	16	-6
17. Torrejón	24	6	4	14	17	38	16	-6
18. Eibar	24	4	7	13	21	43	15	-9
19. Salmantino	24	5	4	15	22	39	14	-10
20. Michelin	24	3	6	15	20	33	12	-14

### GRUPO TERCERO

LEVANTE, 2; Masnou, 0.  
SABADELL, 4; Manresa, 1.  
MALLORCA, 1; Constancia, 0.  
Gandia, 0; LERIDA, 3.  
ONTENIENTE, 1; Villena, 0.  
Gerona, 1; Olímpico, 1.  
HUESCA, 1; Atlético Baleares, 0.  
IBIZA, 5; Villarreal, 1.  
Calella, 0; MESTALLA, 1.  
VINARÓZ, 2; Endesa, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. HUESCA . . .	24	13	7	4	36	18	33	9
2. Levante . . .	24	14	3	7	39	23	31	5
3. Gerona . . .	24	13	4	7	38	24	30	4
4. Mallorca . . .	24	11	8	5	30	23	30	4
5. Olímpico . . .	24	8	11	5	27	20	27	5
6. Lérida . . .	24	12	3	9	29	23	27	5
7. Gandía . . .	24	11	5	8	26	21	27	1
8. Vinaroz . . .	24	12	3	9	32	28	27	3
9. Sabadell . . .	24	10	5	9	32	27	25	1
10. Villena . . .	24	8	9	7	26	24	25	3
11. Onteniente . . .	24	9	6	9	25	19	24	2
12. Manresa . . .	24	10	4	10	34	34	24	2
13. Constancia . . .	24	8	6	10	23	24	22	2
14. At. Baleares . . .	24	7	8	9	24	30	22	2
15. Ibiza . . .	24	9	3	12	32	40	21	3
16. Villarreal . . .	24	7	7	10	25	33	21	1
17. Endesa . . .	24	7	6	11	20	27	20	4
18. Masnou . . .	24	7	5	12	19	25	19	5
19. Mestalla . . .	24	5	6	13	18	25	16	6
20. Calella . . .	24	2	5	17	13	50	9	15



## SALMANTINO, 1; AT. MADRILEÑO, 0

### Neto color local

**SALMANTINO.**—Redondo; Lauro, Pepín, Manolo; Marcos, Becerra; Ales (Adrián), Serna, Mateos (Juanito), Aparicio y Alonso.

**ATLETICO MADRILEÑO.**—Ortiz; Atienza, Sierra, Herrero; Morán, Vargas; Emilio, Mínguez (Gordillo), Prado, Vilches y Corchado.

Desastroso arbitraje del colegiado señor Rabadán.

El encuentro ha sido de neto color local, aunque el Atlético Madrileño ha contraatacado en algunas ocasiones, pero sin peligro alguno.

La primera mitad fue de forcejeo en el centro del campo, adueñándose de la situación el Salmantino y consiguiendo que el Atlético Madrileño redujese sus efectivos de vanguardia para dedicarse a la zona defensiva.

En el minuto 24 se produjo el único gol del encuentro. Un pase en profundidad de Alonso lo aprovechó Aparicio para batir a Ortiz.

En la segunda mitad fue más aún el dominio salmantinista, con abundancia de ocasiones de gol, pero que la bisoñez de los delanteros locales estropearon, terminando el encuentro con esta mínima diferencia de un gol.

Por el Salmantino destacaron Pepín, Mateos y Alonso. Por el Atlético Madrileño, Ortiz y el delantero centro Prado.

## GETAFE, 3; TORREJON, 1

### Partido de trámite

**GETAFE.**—Arévalo; Amunárriz, Aparicio, Cruz; Salmerón, Alfonso; Bengoechea, Salazar, Rico, Zambrano y Javi.

En el minuto 65 sale al terreno López Botella sustituyendo a Salmerón.

**C. D. TORREJON.**—Leal; Hinojosa, Ruiz, Orive; Arias, Amiano; Monchi, Calvo, García López, José María y Herreros.

No realizó cambios.

Arbitró el señor Díaz Gutiérrez, del Colegio Asturiano. Perfecta su actuación, imponiendo siempre su autoridad sobre los jugadores de uno y otro bandos. Mostró tarjeta blanca a Cruz y Aparicio, por el Getafe, y a Orive y Monchi, del Torrejón.

En el minuto 56 del partido expulsó a Orive, por acumulación de tarjetas.

A los 25 minutos, centro medido de Javi a la cabeza de Bengoechea, al que arrebató Leal el balón cuando el jugador local se disponía a marcar.

Tres minutos más tarde se produce el primer gol. Jugada individual de Rico, que tras driblar a tres defensas, chuta raso y cruzado, marcando el primer gol para su equipo.

A los 36 bota Zambrano una falta y la defensa toca el balón con la mano dentro del área. El árbitro decreta penalty, que lanza Javi y el balón es repelido por el poste derecho.

A los 54, jugada entre Salazar y Rico, que terminan pasando a Bengoechea, que desde cerca chuta a puerta vacía, marcando el 2-0 para su equipo.

Once minutos más tarde se produce una falta en el borde del área del Torrejón. El balón lanzado por Zambrano pega en el larguero y el rebote lo recoge Rico, de cabeza, para marcar el 3-0.

En el minuto 68 se produce una jugada parecida en el área local. Amiano lanza una falta desde la frontal del área contra el portero getafeño y el balón es repelido por el travesaño, sin encontrar rematador en su camino.

A los 84 llega el gol visitante. Fue consecuencia de un penalty en el área local, debido a un mal entendimiento entre Alfonso y Arévalo, que motivó el derribo por este último de un delantero cuando se disponía a marcar. Lanza Calvo, engañando al meta y marcando el gol de su equipo.

Partido de mero formalismo, en el que la superioridad del Getafe ha quedado patente en el resultado final del encuentro. Ante la mayor categoría del equipo local, el Torrejón ha demostrado unas buenas maneras, que sólo se han roto en el segundo tiempo cuando se han desatado los nervios a raíz de la justa expulsión de su capitán, Orive. Por lo demás, el encuentro ha tenido poca historia, ya que el equipo visitante, consciente de su inferioridad, no ha inquietado mucho a los jugadores de Segura, conformándose con no salir del campo de Las Margaritas con un abultado tan-

teo en contra. Una muestra de la superioridad local es el hecho de que este equipo lanzara diez saques de esquina por sólo tres sus oponentes.

Destacaron por el Getafe, Rico, Salazar, Zambrano. Por el Torrejón, Herreros.

## CASTILLA, 1; PEGASO, 0

### Se destaca el líder

**CASTILLA.**—Amador; Sanjosé, Ayllón, Meneses; Morote, Macua; Roales, Escribano, Aragonés, Serrano e Isidro.

Valle sustituyó a Macua, lesionado, y Magdaleno, tras el descanso, a Aragonés.

**PEGASO.**—Pascual; Cruz, Cháfer, Martínez; Daniel, Pavón; Grande, Ramos, Paquito, De Diego y Domínguez.

Olivas relevó a Paquito.

En la Ciudad Deportiva del Real Madrid, el Castilla ha vencido al Pegaso por un tanto a cero, conseguido en la fase inicial.

Terreno en buenas condiciones, entrada rozando el lleno y el Pegaso luce camiseta y calzón blanco para no coincidir con los colores del Castilla.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego señor Iglesias Pena, que en líneas generales tuvo una buena actuación. Sus defectos fueron permitir excesivamente el juego brusco y seguir la jugada de lejos. Mostró tarjeta blanca a los pegasistas Daniel y Paquito y al local Meneses.

El único gol del partido, que valió los dos puntos al Castilla, lo que le permite mantener su privilegiada ventaja, se marcó a los 43 minutos del primer tiempo. Fue una jugada desgraciada del Pegaso, en un centro de Roales, indecisión de la defensa, y en la melé que se forma, Isidro consigue enviar el balón a las mallas. Partido muy arduamente disputado y en el que el Pegaso ha vendido cara su derrota, poniendo muy difícil el triunfo del Castilla.

Los dos equipos tuvieron ocasiones de marcar, y mientras que el Castilla tenía una mañana gris, el Pegaso luchaba mucho, corría con fuerza y daba la sensación de que el que había mantenido el miércoles un partido de Copa era el Castilla en lugar de sus rivales.

En resumen, el partido debemos calificarlo de interesante por lo incierto del resultado, falta de técnica, pero con mucha fuerza y con mérito para el Pegaso, que puso muy cara la victoria del líder del grupo.

En el capítulo de destacados, por parte del Castilla, únicamente podemos citar a Morote. En las filas del Pegaso, su portero, Pascual, Chafer y Pavón.

Al finalizar el encuentro se produjo un desagradable incidente protagonizado por Mateos, entrenador del Pegaso, provocado, indudablemente, por la tensión nerviosa a que se vio sometido durante los noventa minutos.

## TUDELANO, 2; CARABANCHEL, 1

### Resultado injusto

**TUDELANO.**—Alonso; Juan Carlos, Faustino, Ornad; Salvatierra I, Salvatierra II; Zardoya, Mena (López Jimeno), Irigüibel, Sola y Munárriz (López Jaso).

**CARABANCHEL.**—Morata; Ciudad, Cobo, Lasheras; Fernández, González; García Rivera, Salagre, Pozo, Luis (Oropesa) y Rubalcaba (Marín).

Dirigió el partido el colegiado murciano señor Arcas Navarro, que lo hizo bien, y su labor no influyó en el resultado final.

Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio por la muerte reciente del ex jugador del C. D. Tudelano, Mauro Martínez.

A los cuatro minutos de juego, centro del lado derecho de García Rivera, que Rubalcaba consigue rematar de cabeza y el balón, tras ser repelido por el poste derecho, se origina un mal entendimiento entre los defensas y el meta Alonso y la pelota, mansamente, pasa la raya y se incrusta en la meta local.

Con el 0-1 se llegó al descanso.

En la continuación, a los 25 minutos, falta sancionada por el árbitro por entrada fuerte a Irigüibel, hecha por Ciudad, cerca del frontal del área madrileña. Sola la lanza en corto sobre Salvatierra I, quien conecta un tremendo disparo de izquierda y por alto, entrando la pelota por la escuadra derecha de la meta de Morata, pese a la gran estirada de éste.

En el minuto 44 de la segunda mitad, el árbitro sanciona una entrada a Juan Carlos de un defensor visi-

tante. Salvatierra la lanza con suavidad, a media altura, desde el vértice del área forstera, y cruza la pelota al lado derecho, donde Irigüibel acierta a tocarla suavemente, desviando a Zardoya, y éste agarra un tremendo disparo totalmente imparable.

Los jugadores madrileños desesperados por la derrota de su equipo en el último minuto están visiblemente desconsolados.

El partido ha sido bastante malo técnicamente y el resultado, tal vez, injusto, ya que el empate hubiera sido un resultado más normal a la vista del juego y de las ocasiones de gol de que disfrutaron ambos equipos.

El Carabanchel desperdició tres claras ocasiones de gol en el segundo tiempo, cuando Martín, a meta totalmente vacía, disparó desde cerca fuera. Era el minuto 17, y Juan Carlos, en la misma raya de gol, logró desviar a córner. Igualmente, Pozo, en el minuto 32, ante la salida de Alonso y a meta vacía remató una falta lanzada por Lasheras y la pelota salió rozando el poste derecho de la meta azulgrana.

Más tarde, en el minuto 37, un balón largo despejado por sus compañeros de la defensa, Salagre, completamente en solitario, y ante la desesperada salida de Alonso, no acertó a llevar la pelota a las mallas, ya que el meta pudo desviar con la mano cuando ya se cantaba el gol.

Se lanzaron ocho córners por el Tudelano, en la primera parte, y cinco en la segunda. mientras que el Carabanchel no lanzó ninguno.

Los locales dominaron territorialmente algo más, pero con escaso peligro.

## MOSCARDO, 0; REAL UNION IRUN, 1

### Presionaron más los locales

**MOSCARDO.**—Valbuena I; Blázquez, Bordóns, Kaifer; Alvarez, Segura; Fernández, Pintado, Recarte, Bellido y Serrano.

En el descanso, Suárez sustituyó a Segura, y en el minuto 30 de la segunda parte, Bernabéu salió por Pintado.

**REAL UNION DE IRUN.**—Lasa; Taberna, Santamaría, Choperena; Recarte, Echave; Gallástegui, Lustre, Chinchurreta, Soroza y Balbas.

En el minuto siete de la segunda parte, Almandoz sustituyó a Lustres, y seis minutos más tarde, Odriozola a Recarte.

Arbitró el señor Hernández Quintana, del Colegio de Las Palmas, bien el primer tiempo y regular en el segundo. Prolongó el tiempo reglamentario en cinco minutos.

Empieza el partido con ataques del Moscardó y varios tiros a puerta. En el minuto nueve hay una jugada de Fernández, con pase a Recarte, que se revuelve y sale la pelota rozando el poste izquierdo de la portería de Lasa.

En el minuto 11 hay una jugada de Recarte, con pase a Pintado, el cual dispara y el balón sale rozando el larguero. En el minuto 25, jugada de Bellido por la banda, con pase a Recarte, que regate a dos contrarios y dispara; el balón sale rozando el larguero.

En el minuto 29, jugada entre Fernández y Recarte, por la banda, con pase sobre Serrano, que dispara, pero el portero despeja a córner.

Dos minutos después, libre indirecto sobre la meta de Valbuena, que es sacado por Choperena sobre el punto de penalti, saltan varios contrarios, pero Valbuena se hace con la pelota.

En el minuto 35, jugada entre Chinchurreta y Recarte, que dribla a Bordóns y bate por bajo al meta.

En el minuto 40, tarjeta blanca al autor del gol por coger el balón con las manos.

Continúa presionando el Moscardó, con varios tiros sobre la puerta de Lasa y así termina la primera parte.

En el minuto dos, tarjeta blanca a Kaifer por juego peligroso. En el cinco, a Taberna por pérdida deliberada de tiempo. En el seis hay una jugada de Bellido, que escapa de la vigilancia de Taberna, se introduce en el área y es objeto de penalty. Pero Pintado lo lanza a las nubes.

En el minuto 22 de esta segunda parte, Serrano tira muy fuerte y ajustado, pero el balón sale rozando un poste de la portería de Lasa.

En el minuto 40, jugada de Bellido, con pase sobre la cabeza de Recarte, tira éste muy fuerte y Lasa hace una extraordinaria parada, desviando a córner.

Con fuerte presión del Moscardó termina ya la segunda parte. El Real Unión se cerró muy bien en su área y supo defender perfectamente y con gran seguridad el resultado.

En el capítulo de destacados, por parte del Colonia Moscardó, Recarte, Alvarez, Blázquez y Serrano, rayando los demás a una altura muy similar. Por parte del Real Unión de Irún, también destacar a Recarte, el defensa central Santamaría y el portero Lasa.



**S**u primer título mundial lo consiguió en Milán en 1955. El último, en el año 1965, en el velódromo de Anoeta, en San Sebastián. Timoner ha sido el hombre que ha llegado más lejos que todos los demás. Sus seis títulos mundiales, logrados en el transcurso de seis años, así lo ratifican.

De fabulosa se puede calificar la hazaña de este corredor, que en seis ocasiones se alzó con la victoria. Su especialidad, el medio fondo tras moto. Logró superar la marca establecida por el belga Linart, que fue cuatro veces campeón mundial. Timoner llegó a seis, a base de voluntad, corazón y coraje.

—¿Quién le enseñó a correr?

—Entonces no había nadie que enseñara. Yo me fijaba en las grandes figuras y procuraba imitarlas. Aprendía sobre los fracasos. Me habría gustado mucho tener un director técnico, pero sólo había corredores, que no te daban consejos ni nada. Mi régimen lo hacía por experiencia. Si veía que una comida me sentaba mal, la descartaba. Tenía la lista de comidas y kilómetros preparada por mí.

—Hábleme de sus primeros triunfos.

—Los importantes los conseguí en mi tierra. Fueron los Campeonatos de Baleares, de persecución velocidad y fondo en pista. A los diecisiete años gané mi primer Campeonato de España de fondo en Tortosa (Tarragona). Desde ese año, 1945, hasta mi re-

tirada, conseguí veinticuatro Campeonatos de España en todas las especialidades: velocidad, persecución, fondo en pista, tras moto comercial y tras moto stayer.

Una vez que tuvo en sus manos todos los títulos que se podían lograr en España, Timoner hizo las maletas y se fue en busca de nuevos horizontes.

—A los veintiocho años comencé a participar en los Mundiales. El primer Campeonato lo disputé en el 54 y me clasifiqué en sexto lugar. Al año siguiente, el 55, en Milán, gané mi primer título mundial. En el 56, en Copenhague, hice segundo. En el 57, en Lieja, abandoné. En el 58, en París, volví a quedar segundo. En Amsterdam, en el 59, logré mi segundo título mundial. En el 60 lo gané de nuevo en Leipzig. En el 62 lo revalicé en Milán. Al año siguiente, en Bélgica, me retiré de la carrera. Y ya en el 64, en París, y en el 65, en San Sebastián, obtuve mis últimos títulos del mundo.

Veintiocho años ha estado Timoner encima de su bicicleta.

—Creo que soy el hombre que tiene el récord de más años de actividad en España. Corrí veintiocho años, siempre como profesional. Bueno, es que cuando yo empecé sólo había dos categorías: principiantes y profesionales. Yo estuve dos años de principiante, pero corría como profesional.

—¿Por qué se dedicó al ciclismo en pista?

—En el año 40, cuando empecé, las carreteras eran muy malas. Practicaba todas las especialidades, porque he corrido mucho en carretera. No he ganado grandes Vueltas, pero sí pequeñas, como la Vuelta a Mallorca, a Levante y la de Andalucía. Las carreteras vi que estaban hechas un desastre, y como me defendía bien en pista, opté por hacer pista solamente.

—¿Era entonces más sacrificado el ciclismo que hoy?

—Era tan sacrificado como ahora. Lo que pasa es que poníamos mucha voluntad en llegar a ser algo. Se ganaba bastante menos, pero lo que importaban eran las victorias. Ahora se habla menos de éstas y más de dinero. Tanto en la Prensa como entre ellos, siempre están hablando de la mensualidad, de fichajes, pero casi nunca de si van a ganar o perder muchas carreras. Nadie quiere hacer nada por nada. Yo también, al

final de mi carrera, quería ganar más pesetas, pero pensando en la retirada. Antes contaban más las victorias que el dinero.

—¿Todos los recuerdos son buenos?

—Mis buenos recuerdos son del ciclismo. He tenido bastantes carreras malas, que no son tales. Son cosas del oficio. Me acuerdo que en Dinamarca, en una carrera de treinta y dos horas en pista, cuando llevábamos veintiocho, me caí y me rompí la clavícula. Fue mi primer accidente grave. En Caracas me la volví a romper. En el año sesenta, en los Seis Días de Madrid, haciendo pareja con Miguel Poblet, al quinto día íbamos en cabeza, pero me caí y tuve fractura de cráneo, el húmero del brazo derecho roto, la clavícula y varias lesiones más. Estuve un año sin correr y ocho meses escayolado.

A los cuarenta y dos años, Guillermo Timoner dijo adiós al ciclismo.

—Un deportista no es viejo si no quiere

serlo. Los ciclistas, los corredores, cuando tienen buenos recuerdos, no se olvidan. Muchos.

—¿Y usted?

—Al momento

los Seis Días

que me

cinco años

que no

Yo

tenía cuer

títulos

después

eonato m

mas, todo

irada, deci

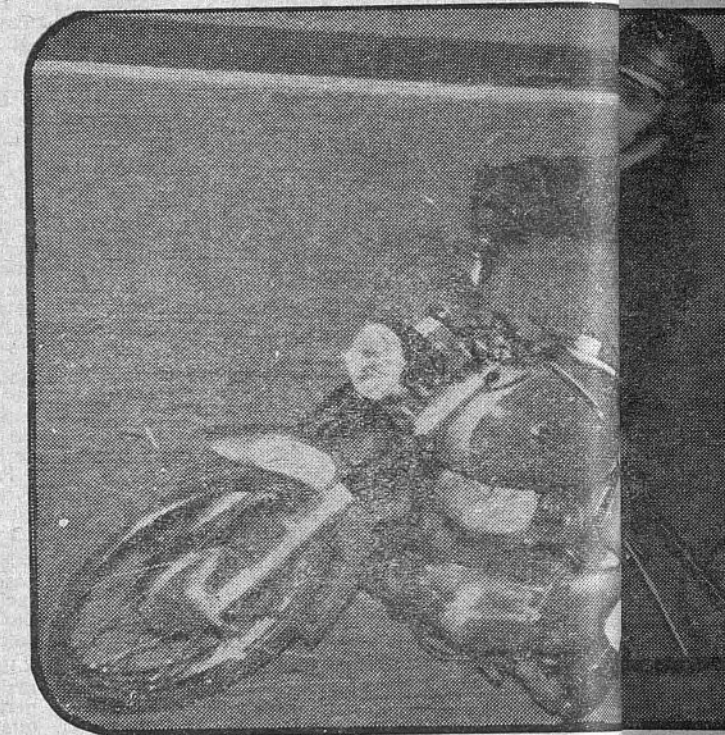
que ya es

do a que

hizo que



«Aprendí  
sobre  
los  
fracasos»



timoner

- «Tengo el récord de más actuaciones»
- «Me dediqué al ciclismo porque me gustaba mucho y muy malas»
- «Los corredores de hoy son diferentes»
- «Podría haber continuado en pista»
- «El ciclismo en España»

TITULOS MUNDIALES | 1955 MILAN | 1965 AMSTERDAM



erlo. Los  
ciclistas,  
tienes  
si han sido  
ado sus pe-  
cios. Muchos  
ciclistas  
bra.  
—¿Y us  
omente  
—Al ron  
ciclistas  
a a ret  
es título  
a recupe  
er. Yo q  
ara rato  
ales m  
os años  
al, no  
undo me  
ue ya en  
ia la cam

desmoralizara y anunciara mi retirada. Después me arrepenti.

Timoner piensa que él podría haber estado unos años más luchando en la bicicleta.

—Podría haber continuado en activo cuatro o cinco años más, aunque no creo que hubiera sido campeón del mundo. Se pierden facultades, pero se superan con la experiencia, y yo tenía mucha. Las posibilidades de ganar serían de unas quince o veinte carreras por año, en vez de las cincuenta o sesenta que ganaba en mi buena época.

—Usted, como gran campeón, ¿qué condiciones cree que se necesitan?

—Hay que pensar en la victoria, en ser figura. Cuidar las facultades, entrenar como es debido. Hacer un trabajo a gusto y vivir exclusivamente para el deporte. Pensar en la victoria y nunca estar conforme con lo que se consigue. Aspirar siempre a más.

Los Seis Días Ciclistas de Madrid era una



GLORIA



mer

de actividad en España»

clismo porque las carreteras eran

hoyan en el dinero»

inuar cinco años más»

aña

de las pruebas más clásicas en pista. Dejaron de celebrarse.

—La culpa de esta desaparición la tenía un empresario que era el que la organizaba. Era un hombre que sabía mucho de esto y sabía que había una serie de figuras que atraían a las masas, como Bahamontes, Poblet, Bobet, Timoner y etcétera. Mientras se celebraban, eran un éxito; ganaba muchas pesetas y todo iba bien. Cuando se retiraron toda esta gente, se acabó.

—¿Se volverá a repetir el fenómeno Timoner?

—Un Timoner se puede dar. Lo que ocurre es que hay una serie de señores que sólo quieren organizar carreras que den beneficios. Nadie se preocupa de hacer carreras para ciclistas nuevos, que el día de mañana pueden hacerles ganar mucho dinero.

—El ciclismo en pista en España está muerto.

—Está abandonado porque no hay competiciones. Existen tres o cuatro casas comerciales, que pagan un sueldo a los corredores, y éstos prefieren la seguridad. En pista hay que correr por premio o contrato. Los corredores prefieren irse a la carretera, a pesar de que no sea su especialidad y serían grandes pistiers. Lo malo es que los ciclistas son guiados por unos señores que no les importa adónde llegarán los chicos; ellos van a explotar un comercio que tienen. Si el chico no triunfa, le echan y cogen al que viene detrás.

—¿La solución?

—Estaría si los clubs, la Federación Nacional, las Federaciones Regionales, pusieran algo de su parte, organizaran carreras, aunque fueran gratis, pero les pagara los desplazamientos a los corredores. Si todos se preocuparan, España tendría un buen plantel de corredores.

—¿A qué se dedica?

—Estoy acompañando a los corredores a los Mundiales. En Montreal, un corredor que yo tenía consiguió la medalla de bronce. El año pasado, en Bélgica, el que yo llevaba quedó subcampeón del mundo.

—¿Por qué estamos faltos de figuras?

—En un país en que ha habido grandes figuras en todas las especialidades, cuando hay un bache parece que todo va mal. Creo que el ciclismo está bien, no hay la figura que se desea, la que puede ganar una Vuelta a Francia o un título mundial, pero hay corredores buenos y se puede cotizar como la mejor nación que existe.

El mayor triunfo de Timoner no ha sido el llegar, sino el mantenerse. Ha conseguido todo lo que quiso.

—Hay una cosa que me gustaría conseguir y confío en que lo logre algún día. Como técnico de la Federación, me gustaría conseguir uno o dos títulos mundiales, como entrenador.

Pilar JIMENEZ



1960 LEIPZIG | 1962 MILAN | 1964 PARIS | 1965 SAN SEBASTIAN

Ayuntamiento de Madrid



# EL MADRID PASO DEL CENTENAR... EN BADALONA (83-103)

## ● Sólo unos minutos brillantes del Juventud

**JUVENTUD**, 83 (35 y 48). 35 canastas y 17 tiros libres convertidos de 20 lanzados (85 por 100). 22 faltas personales. **ANOTADORES**.—Bosch (19), Fernández (4), J. M. Margall (6), Santillana (13), Estrada (19), Filbá (18), Delgado (2), Cairo (2).

**REAL MADRID**, 103 (45 y 58). 47 canastas y 9 tiros libres convertidos de 10 lanzados (90 por 100). 26 faltas personales. Cabrera (minuto 34) y Cristóbal (35), expulsados por las cinco faltas.

**ANOTADORES**.—Ramos (4), Walter (34), Brabender (23), Cristóbal (12), Luyk (18), Cabrera (8), Rullán (4).

**ARBITROS**.—López Vicente y Echarren: Aceptables.

Desde antes de empezar aquello era un lío. Por un lado, el Juventud había ganado la temporada pasada al Madrid por nueve puntos y en la primera fase de esta Liga —siempre en Badalona y siempre contra pronóstico— por siete, en un encuentro que al decir de todos pudo causar sensación, porque los verdinegros pudieron ganar por un tanteo de escándalo.

Esto hacía presumir —por qué no— que los pupilos de Kucharski volverían a ganar. Sin embargo, en seguida se pensó que el Juventud ya no tiene nada que hacer en la Liga y, sin embargo, esta noche se juega el pasar a la final —por primera vez estaría en una final continental— de la Copa Korac. ¿Entonces? Pues que de momento dejaron a Víctor Escorial con chaqueta y corbata y luego..., que sí que lucharon, pero..., bueno, yo creo que más bien no pudieron con un Madrid sereno, seguro y dominador que parecía decidido a sentenciar la Liga.

Con este panorama hubo momentos en que casi se podrían haber hecho apuestas acerca de que el Madrid ganaría por ni se sabe. Sin embargo, una defensa de zonas y el hecho de que los verdinegros pusieran en la cancha a dos bases —¡qué cosas!— hicieron que al llegar al descanso las apuestas se volcasen del lado del Juventud porque Cristóbal tenía cuatro faltas y Rullán se sabía que estaba en pésimas condiciones de jugar como así quedó demostrado en los dos últimos minutos de juego que actuó.

Pero, mientras el Juventud jugaba sin fe, el Madrid ponía ilusión. Y mientras el Juventud fallaba, el Madrid no desaprovechaba casi ningún balón. Y, en fin, vino lo que tenía que venir y no fue otra cosa que un rotundo y claro triunfo de los blancos, que parecen no cansarse de sumar

victorias. Buenas, grandes y brillantes victorias. Como la del domingo.

PEKE

## PRIMERA DIVISION

### MAS CLARO TODAVIA

Tranquilidad y más tranquilidad en el grupo A de Primera División. Por si fuera poco, va el Madrid y gana en Badalona por 20 puntos. El que el Juventud se reservara con vistas a su próxima confrontación de la Copa Korac (Escorial no se vistió), no ha debido gustar al Barcelona, que venció en Manresa a su casi filial. Por último, el Círculo Católico no tuvo su día ante el Estudiantes y lo que prometía ser un bonito partido quedó en un aburrimiento. La clasificación, inmóvil.

En el grupo B siguen ganando los de casa, aunque el Aguila lucha desesperadamente cada vez que sale fuera. En su seno. Intentar arañar un punto o dos de donde sea.

El Náutico no pudo hacer nada para llegar, ya que el aeropuerto lo tuvo cerrado sábado y domingo. Habrá que jugar el partido en otra fecha. Y esperar que esta o cualquier otro sorpresa lo trastoque todo en cualquier jornada.

PEKE

## ABURRIMIENTO EN LA CANCHA DEL ESTUDIANTES

**ESTUDIANTES**, 87 (29 canastas, 40 tiros libres y 29 marcados. 27 personales. Mariano García expulsado por las 5 faltas). Jugaron: Pinedo (2), Gil (14), López (3), Soriano (0), Meister (16), Cambrero (6), J. L. Sagi-Vela (11), Beltrán (15), M. García (6), G. Sagi-Vela (14).

**C. C. BADALONA**, 64 (25 canastas, 24 tiros libres y 14

marcados. 26 personales y una técnica a Sada. Gerald y Costa, expulsados por las 5 faltas.) Jugaron: Gerald (16), Costa (0), Sada (2), Pascual (8), Mendiburu (1), Germán (2), Cifre (2), Ametller (6), Peray (4), Héctor (14), Oleart (9).

**ARBITROS**: Torrens y Gavalda. Caseros y mal.

El Estudiantes es muy superior hombre por hombre al Círculo Católico. Pero el equipo que entrena Aito García Reneses mueve sus peones jugando de equipo de tal modo que va en la clasificación muy por encima de lo que era de esperar de tales mimbres. Lo que pasó es que ayer, en la cancha del Estudiantes, no salió nada. Ni el sistema de ataque ni el tiro. Las fallaban hasta debajo del aro. Así, el Estudiantes impuso su superioridad a pesar de que le costara marcar puntos ante la defensa del Círculo, que fue lo único que se salvó del naufragio general de los badalonenses. Un partido tranquilo y aburrido por el marcador. Sólo un equipo atacaba con peligro y eso desequilibraba tanto la balanza que no hay partido.

César DE NAVASCUES

## FEMENINA

### PRIMERA DIVISION

## Jornada casera

Sí, por muy raro que parezca y pese a que todos los resultados se pueden definir como normales (sólo el Medina Almuena decepcionó un poco) la novedad en la competición femenina es que haya habido totalidad de triunfos locales.

El Celta venció con más dificultades de las previstas, porque ya se empieza a notar seriamente la falta de Maribel Lorenzo, pieza fundamental de las viguesas bajo los aros. Lo del Evax y el Tabacalera ya no sé si es noticia o no. Por un lado, está muy fuerte el Evax. Por otro, ya está dicho que Tabacalera no acierta a jugar fuera de su cancha.

### SEGUNDA DIVISION

## Sorpresa en La Coruña

Nadie pensaba que el Vallehermoso pudiera perder en La Coruña frente al hasta ahora colista. Gran tropiezo —no grave porque ya no puede aspirar de ninguna manera al ascenso— el del conjunto madrileño que ha protagonizado la sorpresa de la jornada.

Mientras el Dicoproga se consolida como líder. Venció a uno de sus rivales directos y, al mismo tiempo, perdía el Castilla en Oviedo. Pese a la baja de Zabaleta, los donostiarras siguen siendo los más serios candidatos al ascenso.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

#### GRUPO A

Juventud, 83; Real Madrid, 103.  
Estudiantes, 87; C. C. Badalona, 64.  
Manresa, 77; Barcelona, 91.

#### GRUPO B

Hospitalet, 102; Breogán, 67.  
Vasconia, 88; Aguila, 76.  
Pineda-Náutico, suspendido.

#### GRUPO A

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid ... ..	24	22	0	2	2.479	1.778	44
Barcelona ... ..	24	20	0	4	2.058	1.745	40
Juventud ... ..	24	16	0	8	2.045	1.835	32
Estudiantes ... ..	24	13	0	11	1.992	1.887	26
C. C. Badalona ... ..	24	10	2	12	1.965	1.980	22
Manresa ... ..	24	10	0	14	1.919	1.951	20

#### GRUPO B

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hospitalet ... ..	24	9	1	14	1.812	1.986	19
Breogán ... ..	24	9	0	15	1.897	2.245	18
Vasconia ... ..	24	9	0	15	1.847	2.054	18
Aguila ... ..	24	8	0	16	1.809	2.051	16
Pineda ... ..	23	8	0	15	1.845	1.964	16
Náutico ... ..	23	7	1	15	1.943	2.032	15

### LOS DIEZ MEJORES ENCESTADORES

1. Walter (Real Madrid) ... ..	772 puntos
2. Fullarton (Breogán) ... ..	741
3. Johnson (Manresa) ... ..	711
4. Guyette (Barcelona) ... ..	579
5. Prince (Hospitalet) ... ..	557
6. Grenfield (Aguila) ... ..	543
7. Elmer (Pineda) ... ..	542
8. Chapman (Vasconia) ... ..	525
9. G. Sagi-Vela (Estudiantes) ... ..	521
10. Gerald (Círculo) ... ..	506

### SEGUNDA DIVISION

Dicoproga, 102; La Salle, 91.  
Castellar, 82; Caja Rural, 67.  
CAU Oviedo, 89; Castilla, 82.  
Manresa, 57; Obradoiro, 79.  
Bosco, 71; Vallehermoso, 69.  
Mollet, 72; Mataró, 65.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Dicoproga ... ..	17	14	0	3	1.417	1.170	28
Castilla ... ..	18	13	0	5	1.571	1.369	26
La Salle ... ..	18	12	0	6	1.594	1.467	24
Granollers ... ..	17	11	0	6	1.401	1.277	22
Caja Rural ... ..	18	9	1	8	1.290	1.289	19
Vallehermoso ... ..	17	8	2	7	1.490	1.391	18
Obradoiro ... ..	17	8	2	7	1.292	1.259	18
Mataró ... ..	17	8	0	9	1.400	1.392	16
Mollet ... ..	18	8	0	10	1.474	1.527	16
Castellar ... ..	17	8	0	9	1.351	1.404	16
CAU Oviedo ... ..	18	7	1	10	1.401	1.509	15
Bosco ... ..	18	3	0	15	1.183	1.483	6
Manresa ... ..	18	2	0	16	1.247	1.554	4

### PRIMERA FEMENINA

H. Italiano, 57; Creff Gerona, 40.  
Creff Madrid, 78; M. Lérida, 52.  
Evax, 81; Tabacalera, 26.  
M. Madrid, 57; M. Almuena, 50.  
Mataró, 73; H. Francés, 54.  
Celta, 62; M. Bilbao, 50.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Evax ... ..	18	16	0	2	1.216	274	32
Celta ... ..	18	14	0	4	963	731	28
Creff ... ..	18	13	0	5	1.210	852	26
Mataró ... ..	18	12	0	6	1.108	799	24
H. Francés ... ..	18	11	0	7	908	815	22
Tabacalera ... ..	18	11	0	7	975	931	22
M. Lérida ... ..	18	11	0	7	867	909	22
M. Bilbao ... ..	18	6	0	12	857	1.091	12
H. Italiano ... ..	18	6	0	12	807	1.168	12
M. Almuena ... ..	18	4	0	14	952	1.130	8
M. Madrid ... ..	18	2	0	16	800	1.175	4
Creff Gerona ... ..	18	2	0	16	685	1.090	4

## FOTOCOPIAS A 0,50 ptas.

CON CALIDAD DE IMPRENTA

FOTOCOPIAS FOLIO — FOTOCOPIAS REDUCIDAS

	1 a 5 del mismo original: 6	Ptas.	2 a 10 del mismo original: 3	Ptas.
6 a 50	2		1,50	
51 a 100	1		0,75	
1.000	0,93		0,60	
2.000	0,77		0,50	

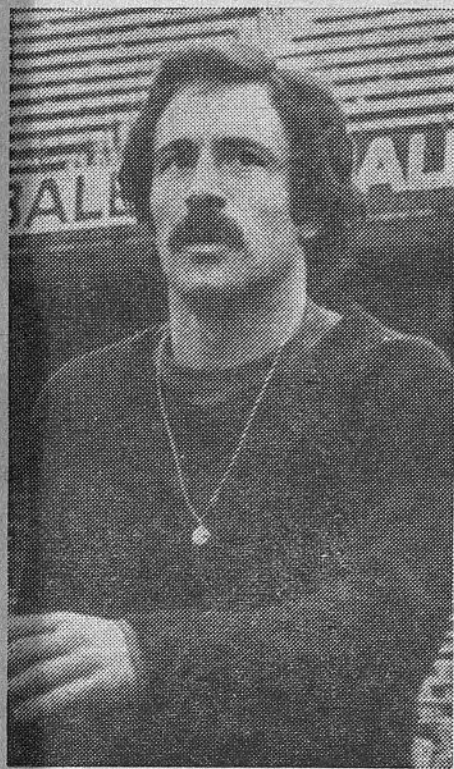
## SEROTEL

RODRIGUEZ SAN PEDRO 2, 4.  
Teléfono 448 79 00

Ayuntamiento de Madrid



# QUIÉN es QUIÉN



## SALCEDO

- Nombre: **Ignacio Salcedo.**
- Lugar y fecha de nacimiento: **Madrid. El día 22 de mayo de 1947.**
- Trayectoria deportiva: **Empecé en el Madrileño, que era filial del Plus Ultra; luego, al Plus, y después, al Atlético de Madrid.**
- ¿Cuántas temporadas en el Atlético? **Con ésta, siete.**
- ¿Cuántos títulos has conseguido en el Atlético? **Una liga, con Merkel; otra, con Marcel Domingo, y el título intercontinental.**
- ¿Hasta cuándo en el fútbol? **Por el momento, tengo contrato con el Atlético hasta que termine la próxima temporada. Después, ya veremos, depende de la situación, tanto mía como del club.**
- ¿Por qué te dedicaste al fútbol? **Porque se empieza a practicar, te metes en equipos y se continúa. Desde luego, no cabe duda de que si no llego a Primera División lo hubiese dejado.**
- ¿Tu mejor recuerdo del fútbol? **Jugar en el Atlético.**
- ¿Y el peor? **Hay varios. Las lesiones, cuando no juegas, las derrotas.**
- ¿Cuál es tu «hobby»? **Tengo varios. Me gusta la música, salir con los amigos..., en fin, varios.**
- ¿Cuál es tu ídolo? **Pelé; le he visto jugar pocas veces, pero ha sido extraordinario.**
- ¿Y tus maestros? **Se aprende de todos un poco. Y te vas haciendo poco a poco.**
- ¿Cuál va a ser tu futuro después del fútbol? **Yo estoy trabajando en una empresa constructora y estoy con mi carrera; ésa es la que me tiene que ayudar en el futuro.**

José L. UBEDA

### HOCKEY

## El Polo, en cabeza

Los resultados de los partidos correspondientes a la decimosegunda jornada de la División de Honor de la Liga Nacional de hockey sobre hierba, han sido los siguientes:

- C. D. Tarrasa, 2; Atlético Tarrasa, 2.
- E. H. C. Tarrasa, 1; Egara, 2.
- Atlético San Sebastián, 0; R. S. Tenis de Santander, 0.
- Lagunak, 0; Josaleta, 0.
- R. C. Polo de Barcelona, 1; R. S. H. E. C. de Campo, 0.

### CLASIFICACION

1. R. C. Polo de Barcelona, 17 puntos.
2. C. D. Tarrasa, 16.
3. Egara, 14.
4. Atlético Tarrasa, 14.
5. R. S. Tenis Santander, 12.
6. Atlético de San Sebastián, 11.
7. R. S. H. E. C. de Campo, 8.
8. Lagunak, 5.
9. E. H. C. Tarrasa, 3.
10. Josaleta, 2 puntos.

### NATACION

## Nuevo récord mundial

Antje Mastille, alemana oriental, de catorce años de edad, estableció un nuevo récord mundial en la prueba femenina de 200 metros espalda, al cubrir la distancia en un tiempo de 2 minutos, 14 segundos 41 centésimas, con lo que rebajó en 1 minuto 05 centésimas el anterior récord, en poder de su compatriota y campeona mundial Birgit Treiber, que lo tenía en 2-15-46.

### HOCKEY SOBRE PATINES

## El Voltregá no pierde comba

Los resultados de los partidos correspondientes a la jornada de hockey sobre patines en la División de Honor han sido los siguientes:

- Caldas, 5; Patín Kiber, 1.
- Patín Claret, 1; Barcelona, 3.
- Reus Deportivo, 10; Sardañoia, 1.
- Voltregá, 9; Patín Vich, 3.
- Villanueva, 8; Tarrasa, 1.
- Arenys de Munt, 6; A. A. Noya, 2.
- La Cibeles, 7; Sentmenat, 1.

### CLASIFICACION

1. Voltregá, 39 puntos.
2. Barcelona, 33.
3. Villanueva, 33.
4. Reus Deportivo, 23.
5. Arenys de Munt, 23.
6. Sentmenat, 19.
7. Claret, 16.
8. La Cibeles, 16.
9. Vich, 15.
10. Noya, 14.
11. Kiber, 13.
12. Sardañoia, 13.
13. Caldas, 13.
14. Tarrasa, 10.

### CONNORS, DESPUES DEL PASEO

## «Que me devuelva las orejas y el rabo»

### ● «He jugado tan bien como Orantes en Forest Hills»

«Que me devuelva las orejas y el rabo», gritó Jimmy Connors apenas había terminado la partida de tenis el sábado por la tarde en Las Vegas, vengando la derrota que le infligió el español Manuel Orantes, para el que la crítica deportiva pidió en aquella ocasión los clásicos apéndices tras un faenón.

«He jugado como nunca», dijo el justamente satisfecho Connors, tras ganar el premio de un cuarto de millón de dólares para el vencedor. «Todo me salía bien. Lo hice como Manuel en Forest Hills. Allí fue a él a quien todo le salió bien, y cada vez que yo avanzaba a la red me sobrepasaba.»

Orantes no escatimó esfuerzos, pero nunca logró controlar su juego, y aún menos el de Connors, que se desplazaba constantemente por toda la cancha, descolocándole con tiros precisos a ambas bandas y prácticamente obligándole a globitos, que remataba contundentemente.

Manuel empezó mal, perdiendo el saque en el primer juego y de nuevo en el quinto, y fue empeorando a medida que Connors mejoraba. Este ganó el primer set por 6-2, y con ese impulso ganó 15 juegos consecutivos en el segundo set, para un 6-1, y completó la barrida con un 6-0 en el tercer set, que era ya lo único que necesitaba (la partida era a cinco).

«Cuando uno empieza mala, todo sale mal. Incluso el saque», dijo Orantes. «Todo lo que yo intentaba salir fuera», agregó, admitiendo que en lo que siempre acertaba, por desgracia, era en pegarle a la red cuando trataba de bajar sus tiros para no sobrepasar las líneas.

«No pude presionarle en absoluto», re-

conoció Orantes, quien tomó la derrota como veterano ya fogueado, aunque señalando que lamentaba que «la partida haya sido mala», ya que en momento alguno puso en apuros al campeón del Palacio de los Césares, quien, con este triunfo, se ha embolsado ya más de un millón de dólares en premios y beneficios marginales, derrotando a los ases australianos Rod Laver y John Newcombe.

«Esto ocurre a veces, y uno no tiene más remedio que resignarse», añadió Orantes, a cuya resignación contribuirán más de 200.000 dólares en beneficios marginales por la transmisión de televisión, publicidad y otros conceptos.

Apenas había terminado esta partida, y dio comienzo una nueva campaña publicitaria, encaminada a forzar a Arthur Ashe, considerado actualmente el tenista número uno, por encima del propio Connors, y que ratificó esa categoría al derrotar a Laver en Rotterdam por 5-7, 7-5 y 6-2, quien lo ha vencido en 22 de las 25 partidas que han jugado, a fin de que acepte jugar aquí frente a Connors.

Ashe ha rehusado anteriormente participar en lo que él llama el carnaval de tenis de Las Vegas, afirmando que esta supercomercialización es dañina para el deporte e inaceptable para él. Ha criticado a Connors por actuar como jugador permanente del Palacio de los Césares y haber rehusado contribuir con sus servicios al equipo de Copa Davis, de Estados Unidos, cuando su contribución hubiera sido esencial.

Por último, para corroborar en la cancha lo que había dicho fuera de ella, de que era sólo un producto comercial de la publicidad, lo humilló en Wimbledon.

### BOXEO

## QUINTANA TRUJILLO RETUVO SU TITULO

El campeón de España de boxeo de los semipesados, Quintana Trujillo, ha revalidado en Huelva su título en el undécimo asalto de un disputadísimo combate al vencer por abandono al aspirante, José Gálvez, de Huelva.

El Estadio Municipal onubense registró un lleno total y la mañana se presentó con excelente temperatura, acompañando al esplendor de lo que sería un gran espectáculo deportivo.

Tanto Quintana como Gálvez se emplearon a fodo hasta el término de la pelea, dominando el de Huelva, que, sobre todo en los asaltos quinto y octavo, tuvo prácticamente entregado al canario. Concretamente en el quinto consiguió alcanzarle con tres durísimos golpes de izquierda, que hicieron tambalear a Quintana. El público, puesto en pie, gritaba el nombre del púgil de la tierra y todo parecía indicar que el aspirante se iba a alzar con el título.

Pero en el décimo asalto, cuando José Gálvez ganaba a los puntos la pelea —según pudimos comprobar más tarde en la ficha del árbitro y juez único—, el campeón, que se había limitado durante todo el combate a herir al púgil de Huelva en su pómulo izquierdo, lograba cazarle de un zurdazo impresionante y le abría un brecha, que le dejaba sin visión, en el ojo izquierdo. Al término de ese asalto José Gálvez intentó recuperarse en su rincón; pero al comenzar el penúltimo tuvo que abandonar, dejando escapar tal vez la mejor ocasión de su vida para alzarse con su meta soñada desde que hace algunos años pasó al profesionalismo: ese título de España, revalidado por Quintana Trujillo cuando el púgil canario pisa con paso firme el camino hacia la corona europea.

### TENIS: Copa de Europa

## ESPAÑA VENCIO A ITALIA (2-1)

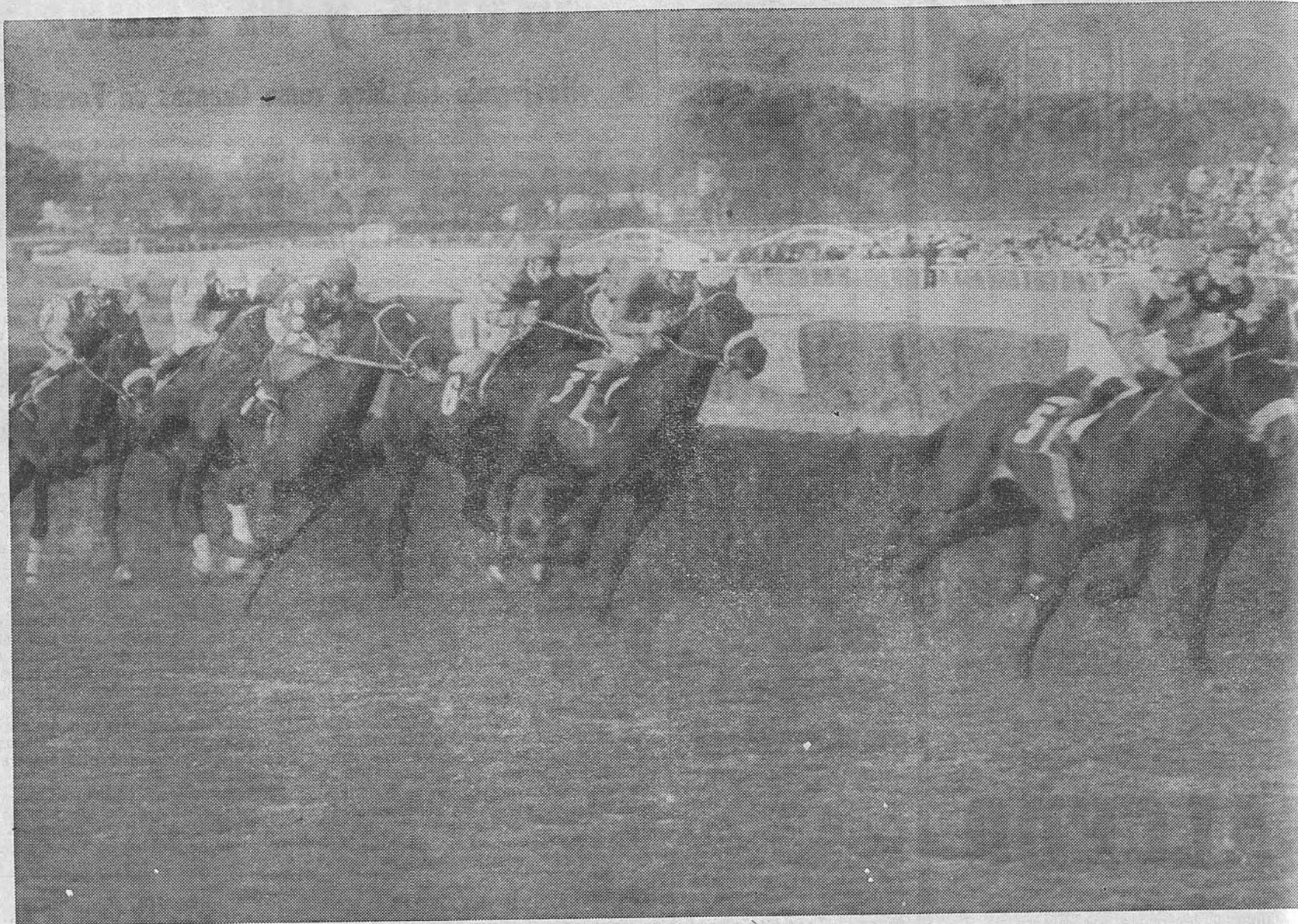
En el Palacio de Deportes del Reus Deportivo se jugó en la mañana del domingo el encuentro de tenis entre España e Italia correspondiente a la Copa de Europa por equipos, antigua Copa del Rey de Suecia. Fue presenciado por numerosísimo público. Los resultados fueron los siguientes:

Juan Gisbert venció a Antonio Zugarelli por 6-2 y 6-2.

En el otro partido individual Corrado Barazzutti venció a José Higueras por 7-5 y 6-1, por lo que el encuentro se puso muy emocionante al empatar a uno y se debía resolver la victoria de uno u otro equipo en el partido final de dobles.

El equipo formado por los italianos Zugarelli y Barazzutti venció en el primer set por 6-1. Luego el equipo español ganó al italiano el siguiente por 7-5; en el último set la pareja española Gisbert y Muntañola se impuso por 6-2, dando el triunfo a España por dos victorias a una.





## “AGRESIVA”, VENCEDORA DEL PREMIO FERNAN NUÑEZ

Ha dominado «Agresiva» la carrera del Fernán Núñez, en la que partió gran favorita, a pesar de los 57 kilos que cargaba (virtualmente a tope de la prueba) y ha dispuesto fácilmente de sus seis rivales, a los que batía sin remedio cuando Carudel quiso emplearla a la entrada de la recta final. Carrera, pues, con poca historia y un triunfo más para los colores de Rosales en una prueba clásica. De los restantes merece señalarse la buena actuación de «Tabalot» (éste sí a favor de peso), que estuvo segundo tratando en los últimos metros de inquietar a la ganadora, sin conseguirlo. Discreto «Néstor», que fue distanciado del tercer lugar por molestar a «Lady Snob», que quedó así en aquella plaza. «Aundi», «Solid Phase» y «Light Flame», sin relieve, puesto que son otra clase distinta de sus oponentes.

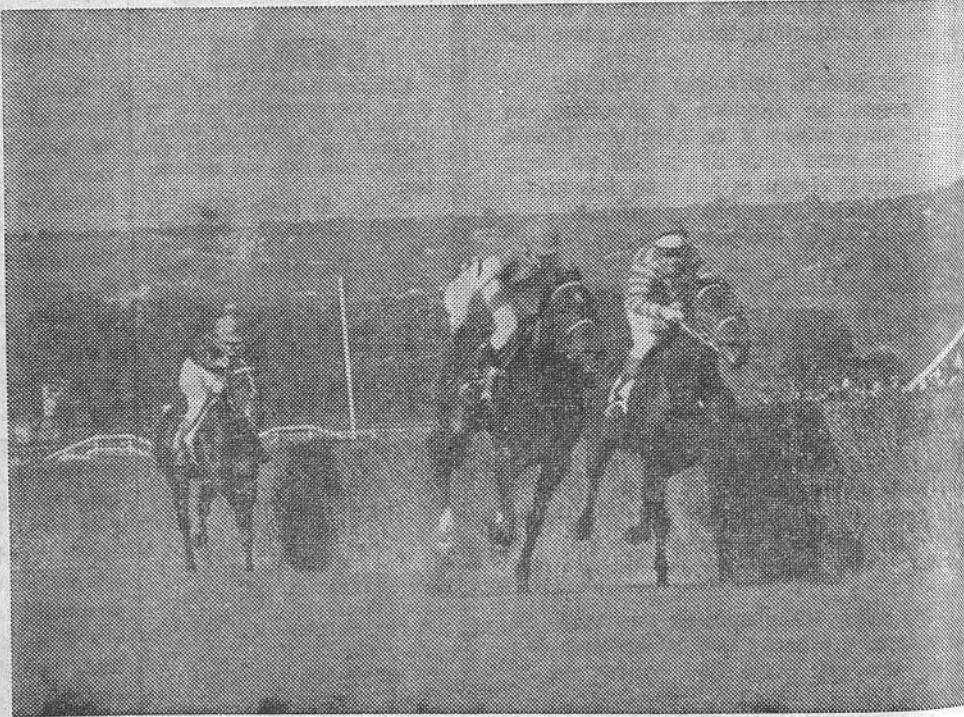
### La carrera de gentlemen

Singularmente, merece especial mención la discreta monta del señor M. Morán al ganador «Tantalico», al que acertó a traer en los metros finales sin descomponerse. Por ello batía por menos de un cuerpo a «Catacroc», que corrió aceptablemente. Mal «Nabuco», un poco falto de condición, y al que también se le hizo galopar a todo trapo en los metros iniciales. «Red Handed» quedó a continuación delante de «Youssy», «Orosina» y «Tudor Fox».

### En la de venta, «Doña Elvira»

Antes de comenzar la carrera, el gran favorito, «Les Gresillons», ofrecía una lámina poco recomendable, mientras que «Wallic» y «Doña Elvira» estaban más a punto para galopar. Por eso no es de extrañar que la lucha final se disputase entre éstos dos, destacándose en los últimos trancos «Doña Elvira», al agotarse «Wallic».

Por clase, aunque a duras penas, «Les Gresillons» quedaba tercero por una cabeza delante de «Selva Verde», a quien escol-



taban la gloria.

Los tr...  
a los  
Rome

El pr...  
año ent...  
años p...  
rable p...  
duelo «...  
tus» fre...  
na» «Ov...  
inclinad...  
últimos...  
ba fácil...  
«Ovni E...  
corta c...  
tras los...  
lejos.

Gana...  
y hay...  
reclar

En el...  
tomaron...  
por reti...  
«Coco...  
forcejeo...  
«Genera...  
ría con...  
trada d...  
rios cab...  
la victo...  
Witness...  
conduct...  
venía at...  
estrepit...  
trado po...  
bién lo...  
ta» ten...  
derribar...  
sele afl...  
motivab...  
Witness...  
a hacer...  
al jinete...  
se produ...  
nando d...  
«Auram...  
etcétera...  
«Sincer...  
«Past M...  
to lugar...  
Los com...  
hubo inf...  
el orden

Norma...  
en la...  
de ap

El fav...  
vencedo...  
Sobre é...  
uno de...  
veteran...  
no exen...  
tros fin...  
por «Do...  
progres...  
reno. Te...  
Fruit»,  
—que h...  
los resta

Resun...  
de las

Los d...  
ron para...  
preparac...  
y el jo...  
con «O...  
La qui...  
un fonde...  
llones—...  
450 bole...  
más de...  
triple-ge...  
a mil tre...  
de los 2...  
rrectame...  
hablan p...  
lidad de...  
hípica d



taban los restantes sin pena ni gloria.

## Los tres años derrotan a los viejos en el Romero de Tejada

El primer enfrentamiento del año entre los caballos de tres años y los viejos ha sido favorable para los primeros. Del duelo «Cucut»-«Virgilio»-«Cactus» frente a «O'Pazos»-«La Mona»-«Ovni Blue» la balanza se ha inclinado favorablemente a estos últimos, ya que «O'Pazos» ganaba fácilmente, dejando detrás a «Ovni Blue», que precedía por corta cabeza a «Cucut», mientras los restantes quedaban más lejos.

## Gana «Sinceridad» y hay dos reclamaciones

En el premio Casa de Campo tomaron la salida diez caballos por retirada de última hora de «Coco Merlo». Después de un forcejeo para tomar el mando fue «General Synopsis» quien se haría con la cabeza, pero en la entrada de la recta ya había varios caballos que pugnaban por la victoria: «Sinceridad», «Eye Witness», «Bolita» y el propio conductor, pues «Auram», que venía atacando, tuvo que abrirse estrepitosamente al ser arrastrado por «Sinceridad», que también lo hizo. Por el seto, «Bolita» tenía la mala fortuna de derribar a su jinete por habersele aflojado la cincha, lo que motivaba que el jinete de «Eye Witness» obligase a su corcel a hacer un regate para esquivar al jinete desmontado. La llegada se produjo con «Sinceridad» ganando delante de «Eye Witness», «Auram», «General Synopsis», etcétera. Reclamación contra «Sinceridad», de «Auram», y de «Past Melody» (entrando en quinto lugar) contra «Eye Witness». Los comisarios acordaron que no hubo infracciones y confirmaron el orden.

## Normalidad en la carrera de aprendices

El favorito, «Rezón», fue el vencedor de la última carrera. Sobre él, Eustaquio Fernández, uno de nuestros aprendices más veteranos, condujo con sensatez, no exenta de energía en los metros finales, al verse acosado por «Donamaría», que corrió en progreso bajo la monta de Moreno. Tercero, más lejos, «Bell Fruit», delante de «Sarlande» —que había conducido— y de los restantes.

## Resumen y dividendos de las múltiples

Los dobles de la jornada fueron para la Cuadra Rosales, el preparador Fulgencio de Diego y el jockey Carudel, al ganar con «O'Pazos» y «Agresiva».

La quintuple —en la que hubo un fondo de más de cuatro millones— estuvo acertada por 450 boletos, pagándose a poco más de diez mil pesetas. La triple-gemela solamente alcanza a mil trescientas para cada uno de los 219 que la rellenaron correctamente. Estos dividendos hablan por sí solos de la normalidad de esta segunda jornada hípica de primavera.

R. L.

(Fotos: Antonio.)

## el hipódromo y su gente

Dos veces montó José Luis Salas en la reunión y en la primera de ellas, con «Orosina», estaba más seguro de ganar o colocarse. Toda la carrera la hizo en un mano a mano con «Nabuco», que condujo, para al final hundirse. A José Luis sólo le faltaba darse con la cabeza contra una pared. «Es que he montado mal, muy mal.» En la cuarta carrera, con «Isora» y metido entre profesionales, no pudo sacarse la espina de su mala monta.

Si Salas pensaba ganar con «Orosina», otro tanto se podría decir de Luis Urbano con «Hirtaj». El caballo era favorito, pero fue retirado. «Tiene inflamado el menudillo de la mano izquierda», me dijo Luis. «Se lo hemos visto esta mañana. No es nada grave, pero ya se sabe que los caballos no son máquinas.» Le digo que es una lástima por partida doble, ya que el ex Rosales era unánime favorito, junto con «Tudor Fox». «Ya, ya, pero tendremos que esperar a que se cure. De todas formas, no tenía la carrera ganada. «Tudor Fox», «Nabuco» y «Youssy» me parece que tienen igual posibilidad que la que tenía el mío.» Urbano, claro, no acertó.

De un gentleman, a un jockey. Tan sólo quince días le quedan a Mariano Hernández para terminar la «mili». La hace, como es tradicional, entre los profesionales del Hipódromo, en la Yeguada Militar. «Me he perdido varias cosas (contratos) por este motivo», son las palabras de Mariano que, además, no montó en toda la tarde.

No deja de ser extraño que un caballo de la categoría de «Les Gresillons» corra en una premio de venta. Le traslado mi extrañeza a Mauricio Delcher, su preparador, y me contesta: «Después de la carrera se lo digo». Ese después fue que no ganó. «¿Cómo va a estar cuando corre en un reclamar!», fue la justificación de Delcher. Le pregunto qué es exactamente lo que le pasa: «Pues que tiene mal los tendones de las dos manos». Réquiem para un caballo de Gran Premio que acaba su carrera, por ahora, en una carrera de venta.

José Antonio Borrego vuelve por donde solía. Un gran jockey que, al parecer, ha podido con esa negativa de los médicos a que siguiera montando. «Worden High» se llama su retorno después de muchos meses. «Estoy muy bien. Trabajo en la Cuadra Rosales de mozo. Ahora mismo peso sesenta kilos, pero, poco a poco, voy bajando».

Una anécdota que me cuentan y que me resisto a dejar pasar. Resulta que en la reunión que tuvo lugar la pasada semana en la Sociedad de Fomento, un alto cargo de la misma explicó la escasa calidad de las fotos de las llegadas. Resulta que el actual aparato instalado frente al poste de llegada le costó a la Sociedad trescientas mil pesetas, pero el aparateo en cuestión es válido para carreras más lentas que las de caballos; para competencias, por ejem-



Luis Antonio no se llega a caer, «Bolita» se coloca. Parece ser que a Saugar se le aflojó la montura y dio con sus huesos en la pista.

Pese a que insistió reiteradamente para que mi compañero Antonio no le fotografiasse, no puedo por menos dejar constancia de que Manuel Navarro, tras veinte años ejerciendo, ha dejado su cargo de comisario. El hombre insiste en que no quiere publicidad, que le gusta pasar desapercibido, pero consiente en decirme que ha cesado al crear una cuadra junto con unos amigos y creer incompatibles ambas funciones.

Y voy con el «Fernán Núñez». Carudel me decía antes de celebrarse que confiaba en «Agresiva», pero que ésta tarda en coger la forma. «Temo a «Néstor» y «Tabalot», los demás no son difíciles.»



plo, de atletismo, y el máximo organismo ha decidido encargar a Juan de la Cierva (el que instaló el totalizador), una máquina idónea al efecto. Total, trescientas mil pesetas poco menos que malgastadas y un inventor, Juan de la Cierva, que deberá «inventar» un sistema de fotografía, que, de hecho, ya existe en hipódromos de todo el mundo.

«O'Pazos» ganó y convenció en el Premio Romero de Tejada. Carudel, más que satisfecho: «Ha corrido muy bien, sí señor. Tenga en cuenta que le he llevado, contra su costumbre, en punta; pero le ha dado igual que si lo lle-

go a llevar desde atrás. Es un caballo bastante sencillo de montar, que tuvo un debut muy malo porque le corrimos demasiado pronto; entonces estaba algo atrasado». Tras «O'Pazos», un producto adquirido por Antonio Blasco en Deauville: «Auram». Bonita estampa y tercero en la meta. Fulgencio De Diego reclama y Carudel me explica: «Es que «Sinceridad» nos ha echado para fuera a Paulino y a mí». La reclamación no prosperó, como tampoco llegó a mayores la caída de Saugar. Galdeano, padre, comentaba terminada la prueba que si

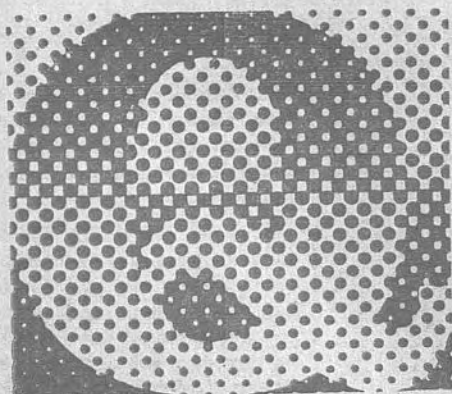
«Agresiva», ganó, ¡cómo no!, y su propietario le dijo a Claudio en el recinto de balanzas: «Muy bien la yegua». Como Carlitos Hernández, que consideró muy bien la carrera de «Tabalot». «Mi caballo ha corrido muy bien, pero me ha sido imposible batir a la de Rosales.»

Aun yéndome antes de la sexta carrera, la salida del hipódromo estaba poco menos que imposible, así que ya me contarán los que se fueron después de la misma...

José Manuel EGIDO







# QUINIELAS

## ESTADÍSTICAS

Es indudable que en la recaudación está el «boom» de las apuestas esta temporada. Es posible que al cabo de la temporada —cuarenta jornadas— se alcance los veinte mil millones de pesetas. Por lo pronto, el aumento con relación a la jornada anterior viene a ser del 24 por ciento. Y en la temporada 1974-75, la recaudación ascendió a la cantidad récord de 15.569.741.470 pesetas.

Para comprender lo que ha supuesto el creciente aumento de la recaudación de las apuestas, ofrezcamos algunos datos: Por primera vez se rebasaron los cien millones de pesetas en la temporada 52-53; diez años después se superaron los mil millones; en la temporada 71-72 se superaron los diez mil millones. Y cinco años después es posible que se dupliquen; es decir, que se llegue a los veinte mil millones de pesetas.

Nadie podrá negar que las quinielas, a duro la apuesta, han llegado donde están por su propio impulso, luego de haberse ganado la confianza de los pronosticadores.

## VD Pregunta

ARRIBA 1 X 2

CONTESTA

**ANULACION.**—Don Joaquín Delgado, de León, al término de su exposición, pregunta: ¿Hay causas que justifiquen la anulación de un boleto que en su momento pudo ser sellado?

—Todos los boletos debidamente diligenciados para la jornada correspondiente deben tener entrada con anterioridad a las catorce horas de la víspera de la fecha señalada para la misma en la Central del Patronato, donde serán sometidos a revisión y a seguido microfilmados para quedar depositados en las cajas acorazadas. En las Normas se señalan, entre otras, las siguientes causas para la anulación de boletos: «Si al efectuar los receptores la remisión a los delegados de los dos cuerpos del boleto que les entreguen los apostantes, o antes de la misma, observaran la falta de un boleto, procederán a su anulación, dando cuenta al delegado de que dependan, para que la publique en el local donde estén instaladas las oficinas de la Delegación. Si dicha falta se presumiera fuese debida a hurto o robo, deberá el receptor o delegado formular también la correspondiente denuncia ante las autoridades competentes». También está previsto: «Los boletos procedentes de un receptor que lleguen a la Delegación después de la hora fijada para el cierre o precinto de los envases que han de contener los boletos para su envío a la Central del Patronato, serán también anulados por el delegado, procediéndose en la misma forma que establece el párrafo anterior». Por otra parte, se hace constar: «El Patronato no será responsable de demora o extravío producido por el Servicio de Correos u otros medios de transporte».



## (Y HAGAN BIEN SUS COMBINACIONES)

Otra reducción. Y ésta verdaderamente atrayente, pues sólo doce apuestas se mueven seis partidos a dobles. Así el sistema garantiza la aproximación de trece aciertos, si naturalmente, que no haya fallos en los simples y los dobles bien aplicados. Por supuesto, estos dobles tienen la variedad usual (1-X, X-2 y 1-2) y, por consiguiente, queda a elección del resado.

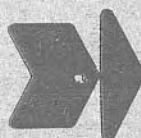
El desarrollo, sin embargo, del método reducido, se realiza y es el siguiente:

X	X	X	1	X	X	1	1	X	1	1	1
X	X	X	X	1	X	1	X	1	1	1	1
X	X	X	X	X	1	X	1	1	1	1	1
X	1	1	X	X	X	1	1	1	X	X	1
1	1	X	X	X	X	1	1	1	1	X	X
1	X	1	X	X	X	1	1	1	X	1	X

En suma, el sistema economiza cincuenta y dos apuestas, pues ya es sabido que los dobles requieren sesenta y cuatro apuestas.

## dígame su quiniela

P. A. M. D. B.	
1. Sevilla-At. Madrid...	1 X 2
2. Granada-Santander...	1 X 2
3. Barcelona-Oviedo...	1 X 2
4. At. Bilbao-Hércules...	1 X 2
5. Salamanca-Betis...	1 X 2
6. Elche-Las Palmas...	1 X 2
7. Gijón-R. Sociedad...	1 X 2
8. Zaragoza-Español...	1 X 2
9. R. Madrid-Valencia...	1 X 2
10. Huelva-Castellón...	1 X 2
11. Osasuna-Málaga...	1 X 2
12. Burgos-Murcia...	1 X 2
13. Tenerife-Valladolid...	1 X 2
14. Tarragona-Coruña...	1 X 2
Cuerpo B-1	POR FAVOR LA JUNTA



**EMMA COHEN:**  
«Ni me gusta ni me disgusta el fútbol»

«Hoy mis preferencias están con el equipo de Las Palmas»

En Peñíscola acaba de terminar «Cuentos y leyendas», con Emilio Martínez Lázaro. Y ahora prepara un corto, que ella misma dirigirá, «La plaza», cuya acción ocurre en Madrid. Como se ve, Emma Cohen no se da descansos. En ella mandan sus inquietudes artísticas.

—¿Y el fútbol?

—Ni me gusta ni me disgusta. La verdad es que cuan-

do lo veo es por televisión.

Avecindada en las proximidades del Estadio Santiago Bernabéu, sus simpatías futbolísticas se van lejos, a Canarias. Y explica:

—Sí, hoy mis preferencias están con el equipo de Las Palmas.

—¿Y eso?

—Bueno, es que los que ganan siempre, pues, la verdad, se sienten aupados por

sí mismos. También que me gusta el Atlético de Madrid. Simpatizo con el Rayo.

En el momento de emitir el boleto la preocupación de Emma Cohen es que pocos unos. Pero, en definitiva, su reparto de siglas al cincuenta por ciento vencedores en casa y variantes, sin que pueda simular sus preferencias ortivas.

## P.A.M.D.B. CASOS Y COSAS

En la temporada 1951-52 se elevó el precio de la apuesta a tres pesetas. La recaudación al cabo de las 36 jornadas que comprendió el ejercicio ascendió a 98.480.175 pesetas; es decir, menos de la sexta parte de la jornada pasada.

Y fue en esa temporada cuando se otorgó el primer premio millonario: 1.143.493 pesetas al único acertante de catorce resultados, en la jornada vigésima sexta. El premio más

bajo fue de 561 pesetas, con 2.866 aciertos de catorce, en la jornada octava. Fue, además, la única jornada en la que no cobraron los acertantes de trece. Y el boleto comprendió doce vencedores en casa y dos fuera. En cambio la primera quiniela millonaria reunió siete «unos» y cuatro «doses».

El dinero de las quinielas ha estado siempre en las variantes.



## LA QUINIELA GANADORA

P. A. M. D. V.	
1. At. Madrid-Granada	1
2. Santander-Barcelona	1
3. Oviedo-At. Bilbao	1
4. Hércules-Salamanca	1
5. Betis-Elche	1
6. Las Palmas-Gijón	1
7. R. Sociedad-Zaragoza	1
8. Español-R. Madrid	1
9. Valencia-Sevilla	1
10. Málaga-Celta	1
11. Ensidasa-Burgos	1
12. Murcia-Tenerife	1
13. Valladolid-Córdoba	1
14. C. Sotelo-Tarragona	1
Cuerpo B-1	1

# MULTIPLIQUE SUS APUESTAS (SEGUN SU ECONOMIA)

PARTIDOS DE LA JORNADA	2 dobles 4 apuestas 20 pesetas	3 dobles 8 apuestas 40 pesetas	4 dobles 16 apuestas 80 pesetas	5 dobles 32 apuestas 160 pesetas	1 triple y 3 dobles 24 apuestas 120 pesetas	1 triple y 4 dobles 48 apuestas 240 pesetas	1 triple y 5 dobles 96 apuestas 480 pesetas	2 triples y 1 doble 18 apuestas 90 pesetas	2 triples y 2 dobles 36 apuestas 180 pesetas	4 triples 81 apuestas 405 pesetas
1. Sevilla-At. Madrid.	1	1 X	1 X	1 X	1 X 2	1 X 2	1 X 2	1 X 2	1 X 2	1 X 2
2. Granada-Santander.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3. Barcelona-Oviedo.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4. Bilbao-Hércules.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
5. Salamanca-Betis.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6. Elche-Las Palmas.	1	1	1 X	1 X	1 X	1 X	1 X	1 X	1 X	1 X 2
7. Gijón-R. Sociedad.	1	1	1	1 X	1	1	1	1	1	1
8. Zaragoza-Español.	1	1	1	1 X	1	1	1	1	1	1
9. R. Madrid-Valencia.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10. Huelva-Castellón.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11. Osasuna-Málaga.	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2
12. Burgos-Murcia.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13. Tenerife-Valladolid.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
14. Tarragona-Coruña.	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2

## PULSO DE LA JORNADA

JORNADA VIGESIMO SEPTIMA, CON LA PRIMERA QUINIELA DEL MES DE MARZO. LA RECAUDACION, YA SE SABE, SE MANTIENE POR ENCIMA DE LOS SEISCIENTOS MILLONES.

### SEVILLA - AT. DE MADRID

el Atlético hace sombra al líder. Su diferencia en positivos, sin embargo, es considerable. De ahí que haya de acudir al Sánchez Pizjuán en plan de conquista. Sevilla en su campo no ha perdido. Así que ya veremos qué ocurre.

PRONOSTICO: 1-X-2

### GRANADA - SANTANDER

lo hizo mal el Granada en el Manzanares, donde a punto estuvo de dar la victoria. Mas se lesionó Grande —autor de los dos goles—, y el equipo ya fue a su casa, ahora ante el Santander, no puede descuidarse, con tres ne-

PRONOSTICO: 1

### BARCELONA - OVIEDO

ncos puntos del líder, el Barcelona ya ha quedado descolgado de la lucha por el título. Sin embargo, ha de seguir a la expectativa. Y frente al semicolista no puede descuidarse. Al contrario, debe lucirse ante sus seguidores.

PRONOSTICO: 1

### ATH. BILBAO - HERCULES

se supone que el Athletic, después de sus severas derrotas ante los equipos de la zona, busque una rectificación concluyente. Y como en esta jornada contará con sus figuras, el Hércules podría pagar los vidrios rotos.

PRONOSTICO: 1-X

### SALAMANCA - HERCULES

con un negativo, el Salamanca debe de sentirse tranquilo. Y jugar como en El Helmántico, lo que, sin duda, le debe permitir imponerse al Betis, que éste no deje de ser un rival peligroso, según tiene acreditado.

PRONOSTICO: 1

### ELCHE - LAS PALMAS

equipo ilicitano está en situación tan difícil como Las Palmas. Por tanto, el encuentro de Altaviz es importante para ambos, especialmente para el local, ya que un nuevo contratiempo en casa podría ser definitivo.

PRONOSTICO 1-X

### GIJON - REAL SOCIEDAD

usa tres negativos la Real Sociedad. De forma que en El Molinón intenta ganar algo. Pero el Sporting está peor, y parece natural que trate de sacar ventaja del terreno. De todas formas, a la delantera no le resultará fácil golear.

PRONOSTICO 1-X

### 8. ZARAGOZA - ESPAÑOL

Alivió su situación el Zaragoza en Atocha. Sin embargo, sigue en peligro. Y más ante un rival como el Español, que acaba de experimentar la primera derrota en casa y, por tanto, buscará una rápida reparación en La Romareda.

PRONOSTICO 1-X

### 9. REAL MADRID - VALENCIA

Después de jugar con el Borussia —que ése es el nuevo y gran compromiso—, el Madrid recibe al Valencia. No hay duda de que los «ches» necesitan sumar puntos, pero el líder cada vez está más cerca del título, y no hará concesiones.

PRONOSTICO: 1

### 10. HUELVA - CASTELLON

Hay inquietud en Huelva. Más debía de haberla en Castellón, pues éste registra un negativo más que su oponente. Por consiguiente, es un choque de responsabilidad para sus protagonistas, con presumible color local.

PRONOSTICO: 1

### 11. OSASUNA - MALAGA

Después de su derrota en La Rosaleda con el Celta, el Málaga perdió la cabeza. Y ahora difícil le va a resultar reconquistar el puesto. De todas formas, en El Sadar ha de intentar todo, y la verdad es que debería puntuar.

PRONOSTICO: 1-X-2

### 12. BURGOS - MURCIA

Ya está el Burgos igualado a positivos con el líder. Y con inmejorable moral. De ahí que en su campo no deba tener problemas para imponerse al Murcia, que sigue en posición de descenso, y que saldrá a defender su suerte en El Plantío.

PRONOSTICO: 1

### 13. TENERIFE - VALLADOLID

Encuentro de compromiso para el Tenerife, ya que el Valladolid, goleador del grupo, parece haber recuperado posibilidades, como el propio Tenerife, que conquistó un punto en La Condomina. Por tanto, habría que hacer alguna previsión.

PRONOSTICO 1-X

### 14. TARRAGONA - CORUÑA

El líder visita al colista. Luego cabe pensar en que el Deportivo de La Coruña habría de mejorar su cuenta de positivos. Sin embargo, el Gimnástico tiene ante sí la más tremenda disyuntiva; o gana o se hunde definitivamente.

PRONOSTICO: 1-X-2



## ETCHEBERS GANO EL RALLY VASCONAVARRO

¿SERA  
EL SUSTITUTO DE  
SOLER ROIG?

POSIBLE  
PRESENCIA  
DE VILLACIEROS  
EN LA FORMULA 1

◆ Se busca actualmente un coche para que participe en el Gran Premio de España

Desde los tiempos en que Alex Soler Roig era la única representación española en la Fórmula 1, todos los aficionados hispanos estaban suspirando por la participación de un piloto de nuestro país en la máxima competición automovilística. Ahora, parece que las esperanzas pueden cristalizar en la presencia de Juan Ignacio «Kuru» Villaciers en la salida del Gran Premio de España de Fórmula 1 que se disputará en el circuito del Jarama dentro de dos meses exactos. En efecto, hay importantes gestiones para conseguir que Villaciers consiga un coche con el que tomar la partida en este Gran Premio, un coche en régimen de alquiler o, bien, el segundo coche de una firma que no tenga piloto para él destinado.

Este segundo caso es el que presenta más posibilidades de éxito para el joven piloto. Se trata de que ocupe el puesto de segundo piloto de Williams, firma que hasta estos momentos no cuenta con tal designación y que ha comprado este año todo el material dejado por Hesketh



Juan Ignacio Villaciers

en su retirada de las competiciones. Ickx es el primer piloto y Villaciers podría ser el segundo en España. Luego, todo depende o puede depender de las maneras y clasificación que «Kuru» demuestre en el circuito madrileño, que él conoce tan a la perfección, lo cual supone un tanto importante a su favor.

La otra posibilidad radica en que una firma alquile un coche a nuestro representante, pero esto podría suponer una inversión que a lo mejor no resulta tan rentable, máxime si tenemos en cuenta que Villaciers es un piloto patrocinado por Marlboro, firma que también patrocina a Williams. En fin, que de todos modos, no conviene hacerse excesivos optimismos, pero no cabe duda de que resulta sumamente interesante la posibilidad de ver a un piloto español en la Fórmula 1.

Manuel ROCA

◆ Se benefició de las ausencias del equipo Seat Jorge de Bagration y Pradera

SAN SEBASTIAN. (Crónica de la agencia Alf, por Ernesto Díaz.)—Dominando de principio a fin, el francés Marc Etchebers —que corre con licencia federativa española—, se adjudicó la victoria en el Rally Internacional Vasconavarro, confirmando el pronóstico general, más acusado aún al no presentarse en la salida Jorge de Bagration con su «Lancia Stratos». El rally perdió una cierta capa de interés con la ausencia del equipo oficial Seat y del popular piloto bilbaíno Carlos Pradera.

Como ocurre tradicionalmente, y esta vez nada puede achicarse a la climatología, el Rally Vasconavarro, en su papel de selectivo, cribó bien el bloque de 72 equipos que tomó la salida de Bilbao en las primeras horas de la tarde del sábado. En efecto, sólo el cincuenta por ciento alcanzó los jardines donostiaras de Alderdi-Ader en la mañana del domingo y únicamente 35 se clasificaron, al procederse a la exclusión de Joaquín Golburu «Citroën DS-23», por haber omitido el paso de un control.

DOS PRUEBAS ANULADAS

Se anularon dos de las 23 pruebas selec-

tivas al crono, es decir, las de Gordejuela y la Barrerilla, ambas en la provincia de Vizcaya. Se cubrieron por los participantes 780 kilómetros, en los que se distribuyeron los tramos velocistas, todos ellos sobre piso de asfalto. Hubo varios despistes en los concursantes, mas ninguno sobresaliente en consecuencias. El terreno norteño siempre difícil, lo fue más para aquellos que no entrenaron y éstos fueron bastantes, porque fue una competición de abundantes y aisladas pruebas cronometradas. Es decir, todo lo contrario a la concentración hoy de moda. En una palabra, un rally difícil de ensayar al completo.

No hubo grandes vuelcos en la clasificación, ya que Marc Etchebers controló perfectamente el rally. Beny Fernández, con titubeantes comienzos, se asentó plenamente en la segunda plaza. Sunsundegui pudo con Echave y Xabi en paulatina mejoría. Una vez echada la noche fue ganando posiciones hasta rebasar en la Soracht a Borja Müller que, finalmente, fue sexto, después de un rally magnífico por su parte. A continuación, cuatro franceses: Lossalle, Nikous, Toffolo y Moureu.



NUEVO «VOLVO  
343»

El Salón del Automóvil de Barcelona presentará, entre otros modelos, el nuevo vehículo de Volvo, que será conocido con la denominación de «343», que, con sus dimensiones intermedias, viene a llenar el espacio existente entre el «Volvo 66» y la serie «240». El motor del nuevo vehículo es de 70 CV., con tracción trasera, transmisión automática gradual, una cilindrada de 1.397 c. c. y una velocidad máxima aproximada de 145 kilómetros por hora.

Don Julián García Robles, de Burgos, nos remite la siguiente carta: «Mi coche, un 'Seat 1430', desde hace poco tiempo —bueno, desde que comenzó a hacer frío—, no acelera como aceleraba, y además, cuando intento pasarlo de 3.500 revoluciones por minuto empieza a dar unos persistentes tirones, que desaparecen cuando llevo recorridos varios kilómetros en carretera. Sin embargo, después de circular por población durante unos días, los dichos tirones retornan. Le cambié los platinos y las bujías, pero con el tiempo siempre vuelven. Esto ya lo hacía el año pasado y también durante el invierno. ¿Cuál es el consejo que me daría usted para evitar el dicho problema y el cambio continuo de bujías y platinos?»

RESPUESTA

Sin duda se ha olvidado de un dato muy importante y en el cual creo que radica todo el problema

de su automóvil. Esto es, la temperatura del motor, y al decir temperatura, me refiero tanto en agua como en aceite y grado térmico de las bujías que está usando. Vayamos por partes.

La aceleración y las prestaciones de un motor dependen, sobre todo, de la temperatura de funcionamiento

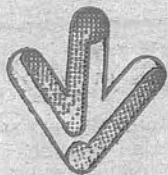
de éste, y es por lo que el fabricante le dota de un elemento llamado termostato, para que esta temperatura sea regulada por éste y mantenida dentro de los márgenes de funcionamiento idóneo para el motor. Por tanto, si la temperatura no alcanza 85-90 grados, póngale una goma para tapar el paso de aire

y así lograr los grados de calor necesarios. Estas bufundas o gomas de las parrillas están a la venta en tiendas del ramo.

Los tirones son provocados por las bujías, pues al funcionar en población y debido a que el motor no alcanza la temperatura de funcionamiento, se engrasan y se ensucian, por lo que al intentar forzar el motor a subir de vueltas dan tirones, que desaparecen al funcionar el motor largo tiempo en alta. Pruebe a poner unas bujías de un grado térmico más caliente; para el invierno le irán bien.

Finalmente, es también necesario que el aceite alcance una temperatura de funcionamiento. En todo caso ponga un aceite más fluido; un multigrado estable le irá que ni a pedir de boca. Un saludo y manos a la obra.

Mariano OTERMIN



### CONSULTORIO técnico

#### TIRONES Y POCA ACCELERACION EN UN «SEAT 1430»



# COMO UN CAZADOR



Ante Caszely, Benito despeja, sin contemplaciones, a pesar de que Miguel Angel se disponía a recoger el balón



Pirri defendió y atacó. En esta gráfica, Jeremias y Ortiz Aquino intentan detener su avance

**E**N Sarriá, el Madrid estuvo, como se suele decir, a la que salta. Esperó al Español, luchó sin tregua para mantener su área libre de graves peligros y lanzó sus dardos cuando se presentaba la ocasión. Fue más paciente y, como todo cazador que hace gala de esa virtud, al final alcanzó su presa: los dos puntos en litigio. Los pupilos de Miljanic hicieron su partido y lo hicieron bien, aunque la victoria llegase mediante un tanto afortunado (Fotos J. L. ROMERO.)



Del Bosque y Jeremias disputan un balón ante Manolin Cuesta



Sólo consiguió anular al peligroso Amiano



Santillana luchó, en inferioridad numérica, en punta. Ferrer no pudo impedir, sin embargo, que rematase a puerta algunas veces



# EN CAMPO **contrario**

A TRES MINUTOS DEL FINAL

# EL MADRID

# ENSEÑO

# LAS UÑAS



Ramos intenta cortar un centro de Vitoria

• GOL DE ROBERTO QUE PUEDE VALER EL TÍTULO



La defensa del Madrid trabajó a fondo en muchos momentos



Pirri, en el suelo, tras un encontronazo

## FICHA TECNICA

Español, 0; Real Madrid, 1

ESPAÑOL. — Echevarría; Ramos, Ortiz Aquino (Granero, Molinos), Ferrer, Verdugo; Osorio, Solsona, Jeremías; Amiano, Caszely y Manolín Cuesta. REAL MADRID. — Miguel Angel; Sol, Benito, Pirri, Camacho; Vitoria, Velázquez (Rubián), Del Bosque, Breitner; Roberto Martínez y Santillana.

ARBITRO: Dirigió el partido, sin mucha fortuna, el colegiado extremeño Sánchez Ibáñez. Tuvo numerosos errores y dejó de sancionar una clara mano de Benito dentro del área blanca. Acertó, por lo menos a nuestro parecer, al no sancionar con penalty la entrada de Pirri a Caszely, dentro del área blanca, cuando faltaban escasos segundos para que finalizara el encuentro. Enseñó tarjetas a Del Bosque, Jeremías, Ortiz Aquino y Ferrer.

### EL GOL

0-1. Cuarenta y dos minutos de la segunda mitad. Roberto Martínez recibe

un balón en el lateral derecho del área españolista, lucha con la defensa catalana y, a trancas y barrancas, consigue llevarse el esférico. Casi desde la línea de córner intenta bombear el balón sobre el área, y al hacerlo, Ferrer lo toca con la punta de la bota, por lo que el balón llega bombeado y con efecto al fondo de las mallas, haciendo inútil la estirada de Echevarría.

### INCIDENCIAS

L'eno y ambiente de gala en Sarriá. Terreno de juego prácticamente desprovisto de césped. Muchos aficionados madridistas, que pusieron su nota colorista a raíz del gol de su equipo. Faltando un minuto para finalizar el encuentro, Caszely cayó en el área madrileña, lo que originó una lluvia de almohadillas. El juego se reanudó a pesar de que varios acomodadores permanecían sobre el terreno retirando los «proyectiles». Al finalizar el encuentro hubo otra lluvia de almohadillas.

## Un partido de contención

De verdad, al comenzar el encuentro, y tras ver cómo disponía Miljanic a sus hombres sobre el terreno de juego, más de uno, y con razón, pensó que el Real Madrid llegaba a Sarriá con la única y exclusiva idea de revalorizar el «cerrojo». A excepción de Roberto y Santillana, prácticamente todo el conjunto madridista se colocó sobre su área. Por delante de Miguel Angel había cinco

hombres en línea —Sol, Del Bosque, Benito, Pirri y Camacho—, y por delante de éstos, otros tres más —Velázquez, Vitoria y Breitner— formando una primera línea de contención.

Ante esto, las armas que presentó Santamaría, y en las que se basó el juego españolista, fue la movilidad de sus tres puntas de lanza —Amiano, Caszely y Jeremías—, apoyados desde atrás por Solsona, Osorio y Manolín Cuesta.

Es decir, que para empezar había un equipo que iba descaradamente al ataque y otro que daba la

impresión, y hay que recalcar ese «daba», de que se iba a limitar a defenderse.

## La verdadera historia

Sin embargo, eso sólo era un espejismo. Efectivamente, el Español, rápido, al primer toque, cuando el fácil remate de Caszely y Jeremías, lanzó sobre el área madridista. Pero a las primeras ras de cambio, es decir, en cuanto el conjun-





Roberto remata, a pesar de la oposición de Verdu y Ferrer



Sol corta un balón que iba destinado a Amiano



Ortiz Aquino se hace con el balón, mientras Roberto parece desequilibrado y Santillana reclama falta

madrialeño cogió el balón, se comenzó a vislumbrar que quería Miljanic. Y lo que quería es que Samacho, prácticamente sin hombre a quien marcar, se lanzase rápidamente por la banda izquierda acompañado, en las más de las ocasiones, por Vitoria. Lo que quería Miljanic es que Pirri se fuese hacia delante a probar fortuna. Es decir, Miljanic quería un partido de contención, pero enseñando las uñas la más mínima oportunidad y sin regatear esfuerzos. Y así se hizo. Marcajes muy severos y durante la primera mitad, más dominio españolista, aunque sin efectividad en los últimos metros. Caszely y Jeremías, sobre todo, estaban prácticamente ideados de defensores en cuanto tocaban el balón. Solsona, con unas de cal y otras de arena. Algunos pases en profundidad, de esos que llevan el balón a peligrosos, y exceso de regates en otras muchas ocasiones. El Madrid, muy bien en su papel de contención, jugando el balón desde atrás, aunque fallando un poco a la hora del ataque. Parte de la culpa la tuvo Ferrer, que estuvo seguro atrás.

## Una ocasión de oro

La segunda parte cambió un poco. Vitoria acabó por entonarse y corriendo lo indecible, logró pasar en parte la tarde gris de Velázquez y Breitner por el primer en una labor más sacrificada que brillante y el segundo abusando del balón—, dando a las primeras «vidas» a sus hombres en punta. Por otra parte,

el Español comenzó a acusar el esfuerzo de la primera mitad.

Sobre el minuto treinta llegó la más clara ocasión del equipo catalán. Un fallo defensivo y Caszely se quedó solo delante de Miguel Ángel. Quiso meter el balón por entre las piernas del guardameta madrileño y lo consiguió, pero éste desvió el balón lo suficiente como para que no entrase en su meta. Este «fallo» apagó completamente al ágil delantero blanquiazul. Ya sólo Amiano intentaba algo, pero Sol se encargó de que no prosperasen sus esfuerzos. El Madrid jugó más tranquilo, pero sin confiarse. Siguió enseñando sus uñas. Santillana estrelló, tras un remate inverosímil, un balón en el larguero. Todo parecía decidido. El Español daba la impresión de conformarse con el empate. El Madrid también. Sin embargo, llegó Roberto y, con suerte o sin ella, marcó cuando todo parecía acabarse. La reacción del Español, corriendo sólo dos minutos de tiempo por medio, fue inútil, a pesar de esa desesperada acción de Caszely, que intentó provocar el penalty. ¿Un empate? Hubiera sido justo. Pero también lo es la victoria del Madrid. Supo hacer a la perfección lo que quería. Y eso, aunque sea una táctica de contención, también merece su premio. Esta vez fue un premio muy pero que muy importante.

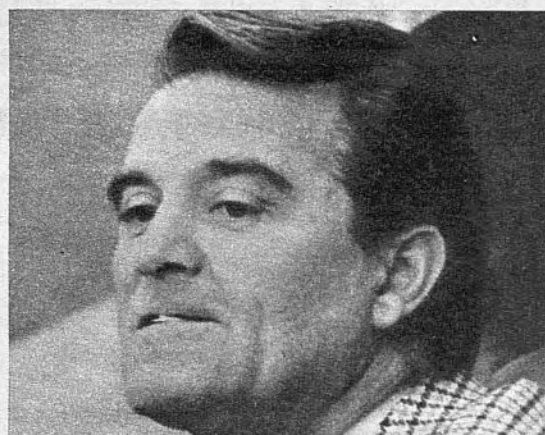
ERNESTO L. FEITO  
(Fotos José Luis Romero)  
Enviados especiales



## SANTAMARIA ACUSA

● El árbitro ha hecho su partido ●

● «La falta de Pirri a Caszely fue penalty»



## MILJANIC SE EVADE

● Todavía nos queda luchar, luchar, luchar... ●

SANTAMARIA, al llegar a la sala de Prensa, no intentó disimular su disgusto: «Estoy enfadado por la forma en la que hemos perdido.» El técnico catalán habló de fatalidades. «Ha sido una fatalidad; el empate hubiera sido más justo.» Algún le preguntó por el árbitro y SANTAMARIA fue escueto. «Ha hecho su partido.» Luego el entrenador del Español añadió que la falta de Pirri a Caszely había sido penalty, que de eso no había duda.

MILJANIC no quiso opinar, como es costumbre en él, sobre ese aspecto. El sí estaba contento. «Es una victoria importantísima, tenemos enfrente a un contrario grande, fuerte, duro y que luchó muy bien técnica y tácticamente. No se puede pedir más. Lástima que el terreno estuviese en tan mal estado, porque con el ambiente que ha habido podría haberse visto un partido importante...» El entrenador madridista tampoco quiso lanzar las campanas al vuelo. «Todavía nos queda luchar, luchar y luchar...» ROBERTO MARTÍNEZ parecía también feliz. «Al fin se acabó la mala racha.» Sincero hasta más no poder, el jugador blanco reconoció que no había tirado a puerta en el gol. «Tenía intención de colgar el balón, pero le dio en la bota a Ferrer y cogió efecto...» Precisamente frente a su antiguo equipo. «Lástima es que el terreno esté tan mal. El Español aquí, con un buen campo..., podría jugar de maravilla». CASZELY también fue con la sinceridad por delante. Lógicamente todas las preguntas, o casi todas, se centraban en la polémica jugada del último minuto, en la que se reclamó penalty. «Yo lo busqué. Era la única posibilidad que teníamos. Y fue penalty. A nosotros nos pitaron uno así en contra.»

Ernesto L. FEITO

(Fotos José LUIS ROMERO)  
Enviados especiales.



# ENTREVISTA especial

**E**LLOS son Gunter Netzer y Paul Breitner; lo han sido todo dentro del fútbol alemán. Netzer ha sido la figura indiscutible y pieza clave del Borussia de Weisweiler; Paul consiguió los mejores triunfos dentro de la selección alemana y llegó alto, muy alto dentro del Bayern Munich, el equipo que dirigía Udo Lattek. Ahora los dos vuelven a su país, vuelven a Alemania. El compromiso es sumamente difícil. Su equipo, el Real Madrid, deberá pasar una dura prueba. Ellos son dos hombres importantes dentro del engranaje madridista, que maneja y dirige Miljan Miljanic. Netzer y Breitner tendrán mañana que superar una dura prueba en el Rheinstadion de Düsseldorf; tendrán que entregarse al máximo para conseguir un resultado digno y positivo de cara al encuentro de vuelta para el Real Madrid. Dicen que el partido será difícil, que el Borussia es un gran rival y que ellos, Netzer y Breitner, o Paul y Gunter, sudarán la camiseta sin sentimentalismos.

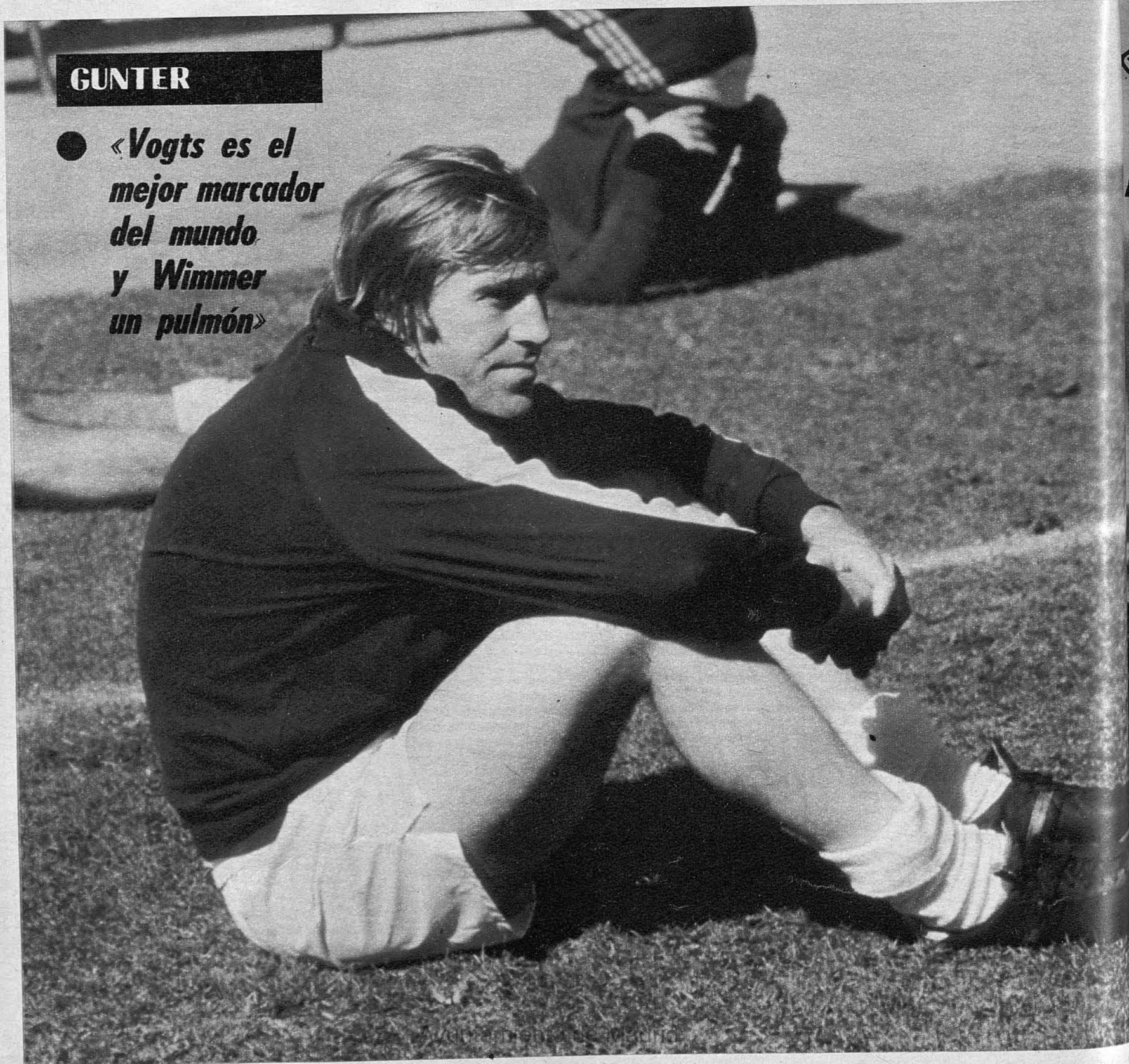


## NETZER- BREITNER:

# Sibe

### GUNTER

- *«Vogts es el mejor marcador del mundo y Wimmer un pulmón»*







# Sentimentalismos

**«EL VENCEDOR  
DE LA  
ELIMINATORIA  
SERA  
EL CAMPEON  
DE EUROPA»**

**PAUL**

● **«Udo Lattek  
ha potenciado  
al equipo  
de Weisweiler»**





(Viene de la pág. anterior)

## «TODOS HAN SIDO MIS COMPAÑEROS»

Estos son los hombres del Borussia de Moenchengladbach, ciudad natal de Netzer: Berty Vogtz, 64 veces internacional; Josef Heynckes, 34; Herbert Wimmer, 28; Rainer Bonhof, 13; Horst Köppel, 11; Allan Somonsen, 11; B. Jensen, 9; Wolfgang Kleff, 6, y Danner, 1.

—Todos los hombres que componen el actual Borussia han sido compañeros míos; unos eran juveniles, otros estaban de suplentes, pero con todos he convivido. Y por eso sé que el Borussia no tiene ningún hombre clave. La delantera la componen tres hombres muy peligrosos y que marcan con mucha facilidad. En el medio campo hay dos hombres jóvenes, y Wimmer, el pulmón del equipo, y la defensa es sobria y cuenta con Vogts, sin lugar a dudas el mejor marcador del mundo.

Sí, Berty Vogts se ganó el calificativo de mejor defensa del mundo cuando en los Mundiales convertía al famoso Cruyff en algo menos que una sombra. Heynckes es el máximo goleador del equipo y dicen que el sucesor de Gerd Müller en la selección alemana. De Wimmer se dice que es el sustituto de Gunter.

—Wimmer no puede ser nunca el sustituto de Netzer en el Borussia porque somos totalmente diferentes. El corre por todo el campo, es un pulmón; lucha los noventa minutos y controla al equipo, pero no tiene precisión en el pase como yo.

El juego del Madrid ha de deambular por los dos alemanes. Netzer, con sus pases milimétricos, tendrá mucha culpa de que los contraataques blancos puedan ser efectivos. Pero tendrá que defender; el Borussia no es...

—En estos momentos es el mejor equipo de Alemania; no hay ninguno que le pueda hacer sombra. Sé que en estos momentos está mal de juego, pero no nos podemos fiar de ello. Saben muy bien esforzarse y hacer buen fútbol cuando la ocasión lo requiere. Pienso que nosotros podemos perder en Alemania por uno o dos goles; eso sería algo normal. Pero también podemos ganar. El Madrid, en competición europea, es capaz de repetir el partido que hicimos en nuestra casa contra el Derby. Si lo hacemos, eliminaremos al equipo de Lattek.

Sí, al equipo de Lattek, a la obra de Weisweiler.

—Su trabajo con nosotros fue grandioso. Trabajó muchísimas horas con todos nosotros; charlaba con los suplentes, se preocupaba de incorporar a jóvenes. El Borussia es la obra de Weisweiler.

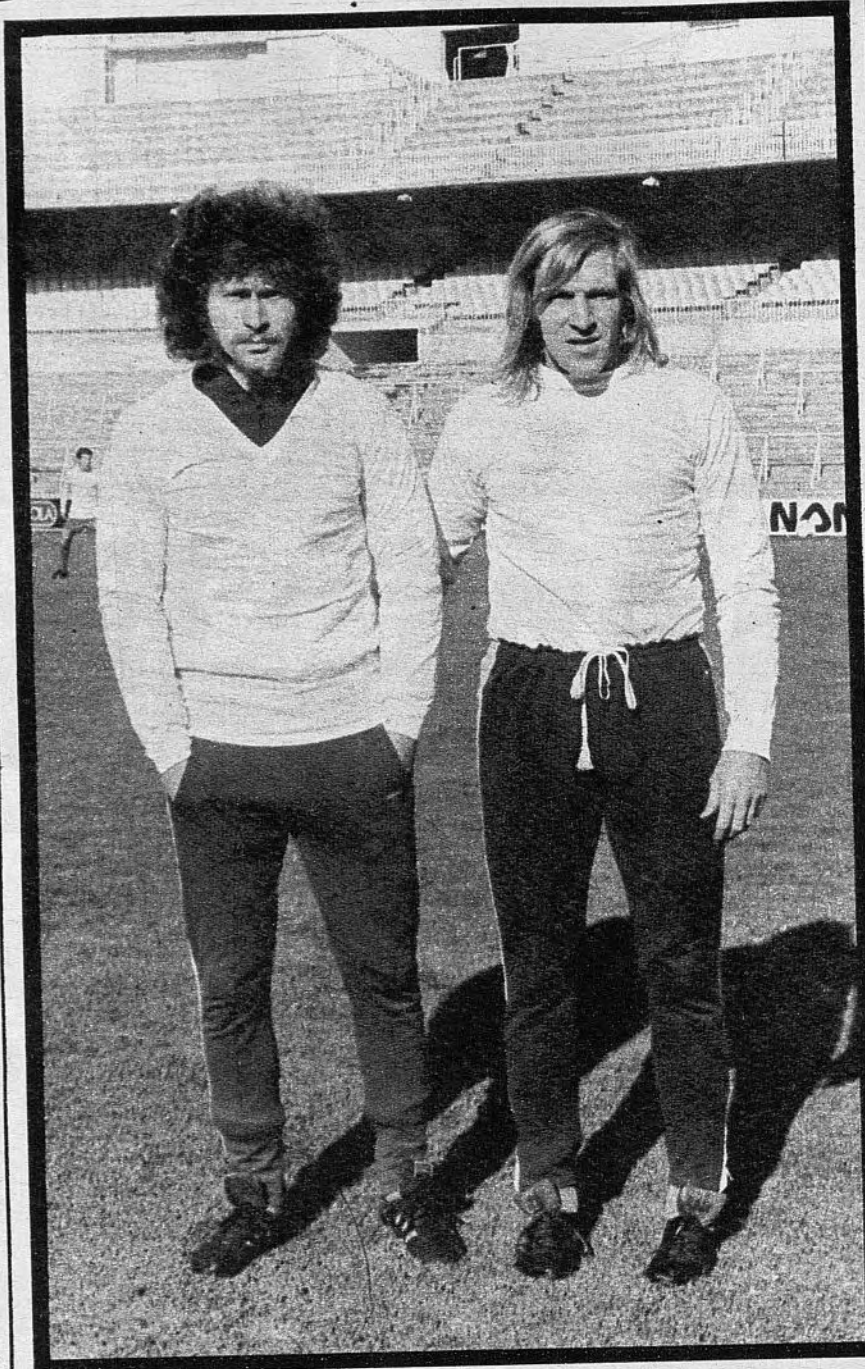
Moenchengladbach, la ciudad de la pronunciación fácil y la escritura complicada. La ciudad que vio nacer y formarse futbolísticamente a Gunter Netzer, queda en el olvido. La vuelta es a Düsseldorf. Los incidentes ocurridos en aquel partido contra el Milán, en el que Bonisefia recibió el golpe de una botella, han aconsejado el traslado del encuentro.

—Les interesa porque ganarán muchísimo dinero. Van a tener el campo superlleno, aunque ellos tienen un público diferente al nuestro, es mucho más tranquilo y también critica mucho más cuando las cosas no salen bien.

Y hablando con Netzer no se puede hablar, teniendo en cuenta los últimos partidos, de buen juego. Hay que quedarse en un tono medio.

—Yo no sé si seré una de las bazas importantes de este primer partido por jugarse en mi país. Yo en Alemania no tengo que demostrar nada; debo ir a jugar allí con una sola obligación y mi obligación es luchar al máximo defendiendo mis colores. Y mis colores en estos momentos son

# Netzer-Breitner sin sentimentalismos



los del Real Madrid. Para mí, este encuentro no significa nada especial en mi vida deportiva. Jugaré sin sentimentalismos y pensando en que es muy posible que en el vencedor de esta eliminatoria esté el campeón de Europa.

## «LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES NOS ALENTARÁN»

Herr Gunter Netzer, muy tranquilo. «Hola, chaval»; «Qué tal, amigo». Herr

Paul Breitner, mucho más pausado, joven, muy joven, pero a la vez mucho más mayor. El es para los alemanes el mejor defensa lateral goleador que han tenido; para el Madrid de Miljanic es un pulmón. Permanece tranquilo y se convierte en algo más que agradable cuando se profundiza y se habla con él. También vuelve a casa, también es pieza clave dentro del equipo de Chamartín. También olvida los sentimientos y piensa en la victoria.



—En Alemania verán a un Breitner diferente. Ellos me recuerdan como lateral; ahora verán a un hombre de centro campo peligroso y que marca goles.

Hablando con Paul Breitner hay que hablar con un profesional. Con un profesional que se aparta un poco del mundanal ruido y que se concentra en sus actuaciones y en su persona.

—En mi país no tengo que demostrarle nada a nadie ni voy con ningún tipo de rencor. Voy como profesional del Real Madrid a darle todo y a conseguir un resultado positivo. Sé que podemos perder, pero también sé que debemos ganar esta eliminatoria, porque, para mí, el campeón de Europa está entre nosotros dos.

La vida de Paul Breitner está ligada a dos nombres: uno de ellos es el Bayern Múnich. Ese equipo que fue base de la selección y campeón de Europa.

—Existe mucha diferencia entre el Bayern y el Borussia. El Bayern ha luchado siempre por conseguir la victoria a costa de lo que fuese. A ellos no les importa jugar mal si se va a ganar el partido. El Borussia juega o, mejor dicho, jugaba mucho más para el público. Lo hacían bonito, conseguían muchos goles y encantaban al público. En contra, encajaban más de un tanto.

Y el equipo ha mejorado, lo ha potenciado un amigo de Breitner. Udo Lattek ha convivido durante muchos años con el muchacho del cabello rizado.

—Puedo decirte que es como mi hermano. El ha dado más seguridad al equipo, lo ha potenciado. Pero yo sé cómo trabaja. Hemos vivido siete años juntos y puedo decir ahora mismo cómo planteará el partido y hasta lo que va a decirle a sus muchachos antes de comenzar; le conozco de sobra.

En contra, el preparador tendrá el saber suficiente como para anular al mediocampista madridista.

—Puede conseguir anularme, pero yo no soy el Madrid. El equipo lo componemos once y cualquiera de nosotros le puede complicar el partido. Puede anularme; no me importa si nosotros salimos victoriosos.

Ese es el problema, conseguir un buen resultado en Düsseldorf ante setenta mil espectadores, que ya han agotado el papel de las taquillas y que enjuiciarán muy duramente a los dos alemanes del Real Madrid.

—En Düsseldorf los beneficiados somos nosotros. Ese campo es el mejor de mi país. Ellos están más acostumbrados a Moenchengladbach. Además, nosotros contaremos con el apoyo del público. En Düsseldorf hay muchísimos españoles trabajando y estoy seguro que ellos se dejarán oír en las gradas.

Un resultado bueno sería perder por un gol, me decía Breitner. Aunque te me al contraataque germano en el partido de vuelta. Todo está sin decidir y va a ser difícil dar un pronóstico antes y después del encuentro de mañana. Breitner no lo da, Breitner no ha dado ni en la final del Mundial. Breitner parece un hombre mayor, pero en la realidad es joven, muy joven.

—Me han envejecido los triunfos. En muy pocos años lo he conseguido todo. Y eso me ha hecho parecer mucho más mayor. Pero tengo ilusión, y luchar siempre por lo que quiero y en estos momentos lucharé por mi equipo, a quien le debo mucho.

Dos hombres clave en el esquema blanco. Netzer y Breitner o Paul Gunter. Dos grandes jugadores del fútbol alemán que pueden ser mañana en el Rheinstadion de Düsseldorf protagonistas en su tierra.

Oswaldo MENENDEZ

Fotos J. L. ROMERO

Ayuntamiento de Madrid



**M** OENCHENGLADBACH es una localidad pequeña, en la que nadie podía esperar que el equipo de fútbol local se viera algún día en estas empresas. La buena organización del club, el inmenso trabajo realizado por Henness Weisweiler durante once años y la presencia en el equipo de Netzer, natural de aquella ciudad y gran estrella del equipo durante toda la fase de su despegue, impulsaron al Borussia al primer plano del fútbol alemán. En lo que llevamos de los años setenta ha sido campeón de la Bundesliga dos veces, una subcampeón, otra tercero y otra quinto, lo que habla de su permanente presencia en la primera línea del fútbol alemán. Los datos se complementan con su título de campeón de Copa en la temporada 1972/73, y con su condición de actual campeón de la Copa de la UEFA, de la que ya fuera finalista hace tres temporadas. Ahora mismo, su aspiración es la Copa de Europa de campeones de Liga, la más codiciada por todos los clubs del Continente. Tanto la afición como los jugadores creen la empresa factible y cuentan además con el apoyo moral que les da el impulso que traen de su continua progresión.

#### UN ENTRENADOR ACOSTUMBRADO A LOS TRIUNFOS

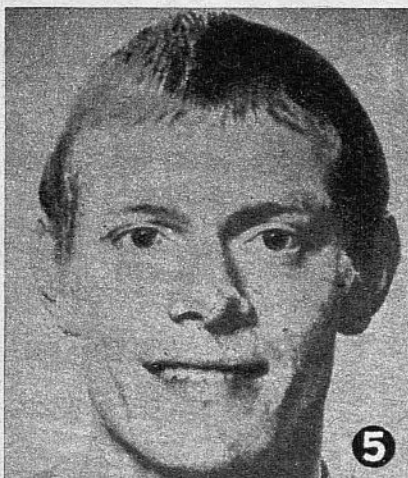
La partida de Weisweiler dejó vacante una plaza difícil de cubrir. Los directivos del equipo de Moenchengladbach supieron, sin embargo, escoger, y llevaron a Udo Lattek al banquillo. Con él la línea del Borussia se ha mantenido, y en estos momentos, transcurridas veintidós jornadas de la actual Bundesliga, es líder, con la notable ventaja de cinco puntos sobre el Hamburger, segundo clasificado. Las cantidades de 45 goles marcados y 20 recibidos hablan de lo equilibrado del conjunto y de la potencia y seguridad de todas sus líneas. Udo Lattek, para los desmemoriados, es el creador del Bayern, el último equipo que ha ostentado la hegemonía en el fútbol europeo y cuyo puesto busca ahora en Borussia.

Practican los antiguos compañeros de Netzer un cuatro-tres-tres clásico, mejorado con un bien definido sistema de relevos que los jugadores saben servir a la perfección gracias tanto a su talento como a la excelente preparación física de que están dotados. Se puede decir que Udo Lattek cuenta con una formación tipo que, a poco que el técnico pueda, será la que se enfrente al Real Madrid y esta, citados los hombres según su ordenación en el campo: Kleff (1); Vogts (2), Wittkamp (4), Klinkhammer (3), Bonhof (5); Danner (6), Wimmer (8), Stielike (10); Simonsen (7), Jensen (9) y Heynckes (11). Y muy cerca de la formación titular están el central Wohlers, los centrocampistas Kulik y Del Haye y el delantero Koppel.

#### NUEVE DE ONCE, INTERNACIONALES

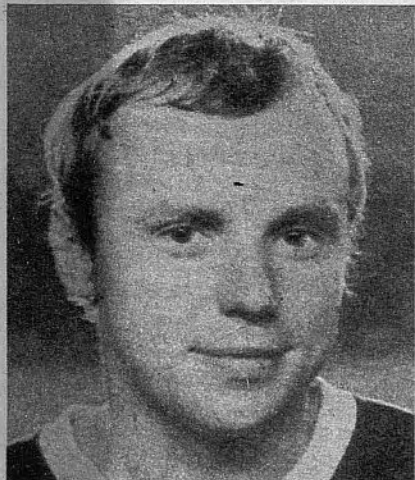
Nada menos que nueve de esos once titulares que hemos citado han sido internacionales en los tres últimos años. La mayor parte de ellos lo son actualmente. Por Dinamarca, Simonsen (once veces) y Jensen (nueve), y por Alemania, Kleff (seis), Vogts

# La hora europea en Düsseldorf BORUSSIA, TODO UN HUESO



- Campeón de la Copa de la UEFA
- Nueve internacionales en el once titular
- Marca más goles fuera que en casa
- Actual líder de la Bundesliga

● Sus figuras: Vogts (1), Bonhof (2), Wimmer (3), Heynckes (4) y Jensen (5).



(sesenta y ocho), Bonhof (catoree), Danner (cuatro), Wimmer (treinta y una), Stielike (tres) y Heynckes (treinta y seis). Pese a que, como queda dicho, se trata sobre todo de un conjunto muy equilibrado, hay en él «superestrellas» que merecen párrafo especial.

Está, por ejemplo, «Berti» Vogts, uno de los jugadores más populares de Europa en los últimos años. Lateral, es un marcador excelente, un mastín. Sus condiciones físicas son excepcionales, casi tanto como su ánimo. A pesar de su corta estatura, muy difícilmente se ve desbordado. Además, es jugador que cumple perfectamente cuando se desdobra hacia el ataque. En el otro lateral figura Bonhof, que, si bien suele ocuparse en el marcaje del extremo derecho contrario, se coloca en el centro del campo cuando su equipo entra en posesión del balón y deja sentir su presencia en todas las zonas del campo. Su fuerza, su larga zancada y su facilidad técnica hacen de él un perfecto «todo terreno». Wimmer, centrocampista, es otro de los hombres fuertes del equipo. Se puede hablar de él como una auténtica figura. Hábil, de firme técnica, inteligente y preciso para el pase; es, además, un maratoniano ejemplar. En la delantera destacan Simonsen, danés, jugador con especial olfato de gol y hábil para moverse en el área, y Heynckes, el otro hombre gol. Domina todos los puestos de la delantera y todas las formas de remate, y su condición de máximo goleador en las dos últimas ediciones de la Bundesliga le acredita como un rematador excepcional.

#### EN CAMPO EXTRAÑO

No se juega el choque de mañana en Moenchengladbach, sino en Düsseldorf, ciudad cuyo estadio tiene una cabida para más de sesenta mil espectadores, el doble de la capacidad del estadio del Borussia; pero pienso que no debe representar un gran problema este hecho para Udo Lattek, porque su equipo se muestra extrañamente más realizador fuera que en casa. En lo que va de temporada ha conseguido sesenta y cinco goles, acumulando los de Bundesliga, Copa y Copa de Europa, y treinta y seis fueron marcados lejos de Moenchengladbach. Y, hablando de goles, y como final, ahí va la tabla de goleadores del equipo, sumados los tantos de las tres competiciones, a fin de que el aficionado sepa a qué hombres temer:

1. Simonsen, 18.
2. Heynckes, 16.
3. Jensen, 10.
4. Danner y Stielike, 4.
6. Wimmer, 3.
7. Vogts y Bonhof, 2.
9. Klinkhammer, 1.

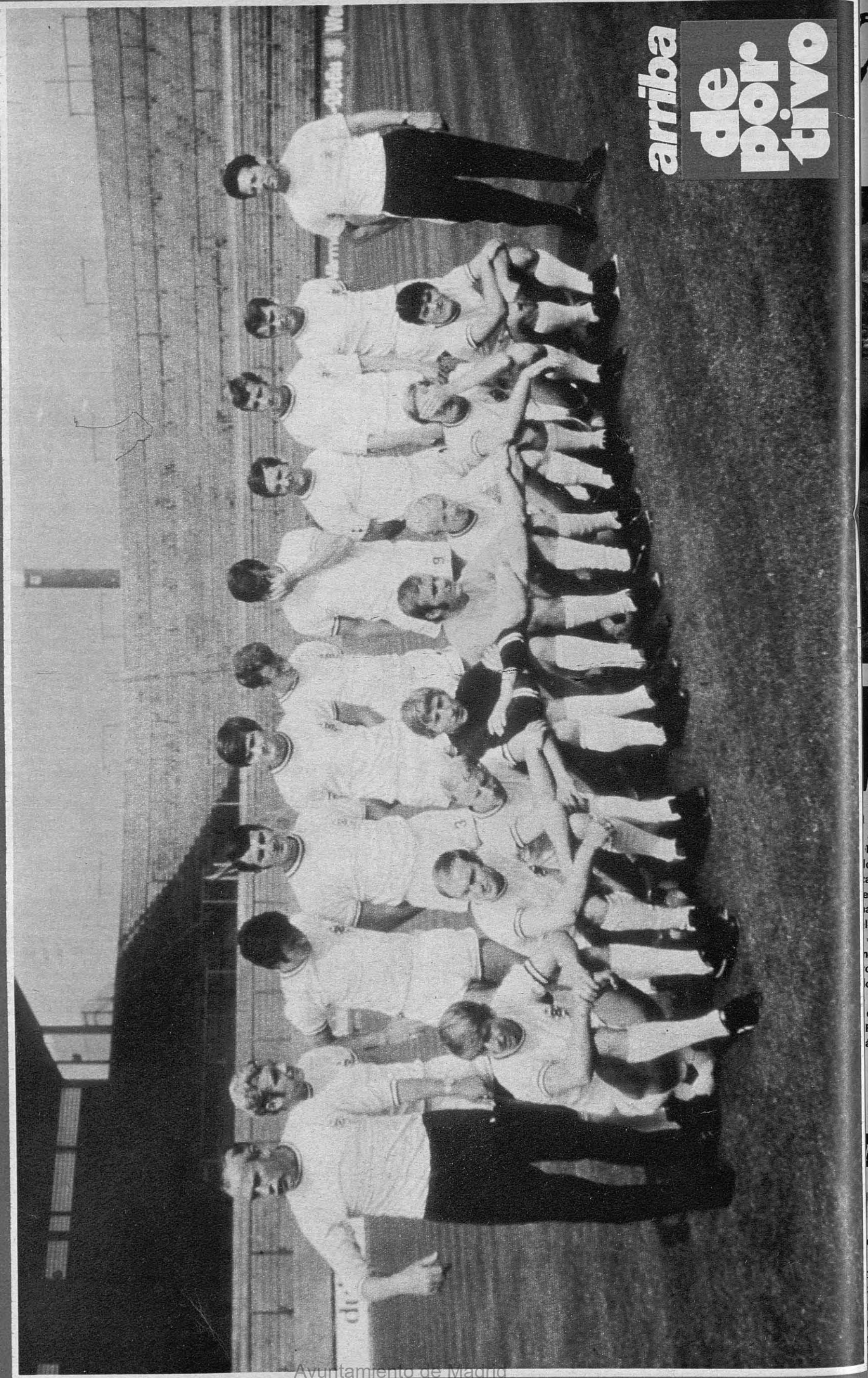
Como última referencia, sepa el lector que el sábado pasado jugaron Alemania y Malta en partido de la Eurocopa, formando Vogts, Stielike, Wimmer, Bonhof y Heynckes con la selección de su país, y que Heynckes, por partida doble, y Vogts colaboraron a la goleada (ocho) que se llevaron los malteses.

Alfredo RELANO

Dos valladares; a la izquierda, el defensa Wittkamp en el centro, el portero Kleff y a la derecha, Wimmer en una de sus clásicas jugadas de centro de campo.



# EL BÖRUSSIA DE MOENCHENGLADBACH, RIVAL DEL MADRID, MAÑANA, EN COPA DE EUROPA



Ayuntamiento de Madrid

arriba

de  
por.  
tivo

Rey de España, una primera, una vez el Reino. Con los dirigidos a este mensaje del Monarca, y se refirió al órgano de este momento, a la voluntad del auténtico desviación esta decisiva Reino inform página 9.

Fernando  
El pè

AY que dación des sejo del dada. El di duda, el nciado despu orona. Y lo n: porque e arca en el oués de qu embre de s

(Pasa 2